

250 வார்த்தை - 10 வார்த்தை
தொகுதி 250 - இல. 10
Volume 250 - No. 10

2017 பெப்ரவரி 22 வார் படிக
2017 பெப்ரவரி 22, புதன்கிழமை
Wednesday, 22nd February, 2017



பார்லிமெண்டு விவாட
(ஹந்ஸார்ட்)
பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹந்ஸார்ட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

நில வார்த்தாவ
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

(அனேகமான பிழை / பிழை திருத்தப்படாதது /Uncorrected)

පාර්ලිමේන්තුව
පාරාභ්‍රමණරජ
PARLIAMENT

2017 පෙබරවාරි 22වන අදාළ
2017 පෙප්රූබරි 22, ප්‍රත්‍යිමිය
Wednesday, 22nd February, 2017

අ.හා. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රස් විය.
කළානායකතුමා [ගරු කරු ජයසුරිය මහතා] ප්‍රාසාදයාරුහි විය.
පාරාභ්‍රමණරජ පි.ප. 1.00 මණික්කු කුඩායතු.
සපානායකර් අවර්කන් [මාණ්‍යායුම් කරු ජයසුරිය] තෙවෙමය බැංකිතාර්කන්.

The Parliament met at 1.00 p.m.
 MR. SPEAKER [THE HON. KARU JAYASURIYA] in the Chair.

නිවේදන
අற්ධිවිප්‍රාක්කන්
ANNOUNCEMENTS

කළානායකතුමාගේ සහතිකය
සපානායකරතු සාන්තුරා
SPEAKER'S CERTIFICATE

ගරු කළානායකතුමා
 (මාණ්‍යායුම් සපානායකර් අවර්කන්)
 (The Hon. Speaker)

ගී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුනුම ව්‍යවස්ථාවේ 79 ව්‍යාච්‍යාවේ විධිවිධාන ප්‍රකාරව, 2017 පෙබරවාරි මස 21 වැනි දින මිශින් පහත සඳහන් පනත් කෙටුවීමන්වල සහතිකය සටහන් කරන ලද බව දැන්වනු කැමුණ්නේමේ.

වෛද්‍ය (සංශෝධනය)
 දිවි නැගුම (සංශෝධනය)

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම
සමර්පික්කප්පට් පත්තිරාංකන්
PAPERS PRESENTED

ගරු ලක්ෂ්මීන් කිරිඳුලේ මහතා (උසස් අධ්‍යාපන හා මහාලාජ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සහානායකතුමා)
 (මාණ්‍යායුම් එක්ස්ත්‍රුම් තිරිපෑල - ජයරක්ඩ් මහත්‍රුම නෙඟුරු සාලෙක්කන් අමෙස්සරුම් පාරාභ්‍රමණරජස් සංඝ මුතල්වරුම්)
 (The Hon. Lakshman Kiriella - Minister of Higher Education and Highways and Leader of the House of Parliament)

ගරු කළානායකතුමා, මම පහත සඳහන් වාර්තා ඉදිරිපත් කරමි.

- (i) 2013 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා වයඹ විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ශික වාර්තාව;
- (ii) 2013 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා අන්තික විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ශික වාර්තාව;

- (iii) 2013 වර්ෂය සඳහා යාපනය විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ශික වාර්තාව;
- (iv) 2014 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා හික්සු විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ශික වාර්තාව හා ගිණුම්;
- (v) 2014 වර්ෂය සඳහා උරුදේශීය විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ශික වාර්තාව;
- (vi) 2014 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ශික වාර්තාව;
- (vii) 2014 වර්ෂය සඳහා කුලණීය විශ්වවිද්‍යාලය, ශ්‍රී ලංකාව වාර්ශික වාර්තාව හා ගිණුම්;
- (viii) 2014 වර්ෂය සඳහා පාලි හා බෞද්ධ අධ්‍යාපන ප්‍රාග්ධන් උපාධි ආයතනය, කුලණීය විශ්වවිද්‍යාලය වාර්ශික වාර්තාව;
- (xi) 2014 වර්ෂය සඳහා කොළඹ විශ්වවිද්‍යාලයේ පරිගණක අධ්‍යාපනායනයනාදේ වාර්ශික වාර්තාව;
- (x) 2014 වර්ෂය සඳහා මානව ගාස්තු සහ සමාජ විද්‍යා පිළිබඳ උසස් අධ්‍යාපනය සඳහා වූ ජාතික මධ්‍යස්ථානයේ වාර්ශික වාර්තාව; සහ
- (xi) 2013 හා 2014 වර්ෂ සඳහා සෞන්දර්ය කළා විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ශික වාර්තා.

මෙකි වාර්තා අධ්‍යාපනය හා මානව සම්පත් සංවර්ධනය පිළිබඳ ආංශික අධික්ෂණ කාරක සහාව වෙත යොමු කළ යුතු යැයි මම යොළනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විශ්වාස ලැබේ, සහ සම්මත විය.
 බිංග බිංක්කප්පට් අත්‍යුත්කාණ්ඩාප්පට්තා.
Question put, and agreed to.

ගරු කළානායකතුමා
 (මාණ්‍යායුම් සපානායකර් අවර්කන්)
 (The Hon. Speaker)
 මිළුවට, කාරක සහ වාර්තා පිළිගැනීම්.

කෘෂිකර්මය සහ ඉඩම් පිළිබඳ ආංශික අධික්ෂණ කාරක සහාවේ වාර්තාව එකී කාරක සහාවේ සහාපති ගරු විෂිත සේරත් මහතා රිසින් පිළිගැනීම්.

ආංශික අධික්ෂණ කාරක සහා වාර්තා
තුරෙසාර් මේර්පාර්වෙක තුමු අර්ථිකකාකන්
SECTORAL OVERSIGHT COMMITTEE REPORTS

ගරු විෂිත හේරත් මහතා
 (මාණ්‍යායුම් ඩිජිතල මෙහෙරත්)
 (The Hon. Vijietha Herath)

ගරු කළානායකතුමා, කෘෂිකර්මය සහ ඉඩම් පිළිබඳ ආංශික අධික්ෂණ කාරක සහාව වෙත යොමු කරන ලද “(460 අධිකාරයු) ඉඩම් අන්තර් ගැනීමේ පනත යටතේ නියෝග” සම්බන්ධයෙන් වූ එකී කාරක සහාවේ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

ගරු කළානායකතුමා, මෙම ගැසට් නිවේදනය අනුව ආණ්ඩුනුම ව්‍යාච්‍යාවේ මුළුක අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ප්‍රධාන වගන්ති හා මෙය යම් ප්‍රමාණයකින් ගැටෙනවාය කියන එක කාරක සහාවේ මතය වූ නිසා මේ විශේෂී වූ ව්‍යාපාති දෙක සඳහා පමණක් මෙය ආදේශ කිරීම වැරදි බවත්, පොදුවේ ඉඩම්

[රු විජිත සේරන් මහතා]

පවරා ගැනීමේදී මෙය සියල්ලට ආදේශ කළ යුතු බවත් එහිදී සාකච්ඡාවට ලක් වුණා. එයට යටත්ව මෙය ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ වාගේම මෙම විශේෂත ව්‍යාපෘති දෙකට පමණක් මෙම ගැසට් පත්‍රය වලු-ගු විමෙන් වෙනත් තිනුම ඉඩිම් අත්පත් කර ගැනීමකදී මූලික අයිතිවාසිකම් පෙන්සමක් යොමු කිරීමේ අයිතිවාසිකම් දිනුම පුද්ගලයෙකුට තිබෙන බවත් එහිදී සාකච්ඡාවට ලක් වුණු බව අවධාරණය කරනවා.

සහාමීසය මත නිවිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
සපානීත්තිව් ත්‍රිරුක්කක් කාඩ්ට්‍රේෂනයිටප්පාත්තා.
Ordered to lie upon the Table.

පෙන්සම මණුක්කණ PETITIONS

රු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)
රු හරින් ප්‍රනාන්ද මහතා - පැමිණ නැතු.

- රු (වෙළු) නළින්ද ජයතිස්ස මහතා
(මාණ්‍යුමික (ඛෙත්තිය කළාන්ති) න්‍යාරිත්‍ය දායාත්මකයි)
(The Hon. Dr. Nalinda Jayathissa)
- රු කරානායකතුමා, පහත සඳහන් පෙන්සම දෙක මත පිළිගෙන්වම්.
- (1) උඩුවෙල, ව්‍යුලියද්ද, අංක 382/1 ඒ දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්.ඩී. ඉන්දුසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම; සහ
 - (2) පන්තිපිටිය, රැක්මල්ගම, බාලිකා නිවස පාර, අංක 206/6 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ප්‍රේමසිර ව්‍යුහේ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම.

රු හර්ෂන රාජකැරුණා මහතා
(මාණ්‍යුමික රාජ්‍යකරුණා)
(The Hon. Harshana Rajakaruna)

රු කරානායකතුමා, කඩවත, ඉහළ බියන්විල, අංක 527/ශ දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි බ්ලිලිවි. ව්‍යුහ සාම්ප්‍රදාය මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් මත පිළිගෙන්වම්.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සම මහතා පෙන්සම පිළිබඳ කාරක සඟාවට පැවරිය යුතු යැයි නියෝග කරන ලදී.

සමර්පිකකප්පාත්ත මණුක්කණයාප් පොතුමතුවක කුමුක්කුත් සාට්ටක කාඩ්ට්‍රේෂනයිටප්පාත්තා.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

රු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

රේල්හට, වාවික පිළිතුරු අපේක්ෂා කරන ප්‍රස්ථා. ප්‍රශ්න ඇසිමෙදින්, පිළිතුරු දිමෙදින් කරුණාකර එම කාරණාව තුළම රඳී සිටින්නය කියා මම නැවත වරක් රු සඟාවේ අවධාරණය යොමු කරන්න කැමුනියි. රේයේන් අපට විනාඩි 25ක් ප්‍රමාද වුණා. මේ පෙර අවස්ථාවක පැය දෙකක් පමණ ප්‍රමාද වුණා. මේ නිසා කරා කිරීමට සිටින රු මත්ත්වුරුන්ට අසාධාරණයක් වෙනවා.

ප්‍රශ්නවලට වාවික පිළිතුරු විණාක්කණක් බාය්පුල බිජාක්සල

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

කවිපි නිෂ්පාදනය: විස්තර

කෙළඩු ඉද්‍රපත්ති : බිජාක්සල

COWPEA PRODUCTION: DETAILS

534/16

1. රු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණ්‍යුමික පතිරියනා)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

කාමිකරීම අමාත්‍යත්වාගෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය - (2):

- (අ) (i) වර්ෂ 2015 වනවිට ශ්‍රී ලංකාවේ කවිපි වග කරනු ලැබු තුම් ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (ii) 2010 සිට 2015 දක්වා වසර පහ තුළ කවිපි නිෂ්පාදනය, වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කිලෝගුම් කොපමණද;
- (iii) රජය විසින් ගොවීන්ගෙන් සපුළුවම කවිපි මිලදී ගන්නේද;
- (iv) එසේ නම්, පසුගිය වසර පහ තුළ රජය විසින් මිලදී ගන් කවිපි ප්‍රමාණය කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (අ) (i) කවිපි නිෂ්පාදනය ඉහළ නැංවීමට පියවර ගන්නේද;
- (ii) එසේ නම්, එම පියවර කවරද;

යන්න එතුමා මෙම සඟාවට දන්වන්නෙහිද?

- (අ) (i) මේ වනවිට ශ්‍රී ලංකාවට කවිපි ආනයනය කරන්නේද;
- (ii) එසේ නම්, පසුගිය වසර පහ තුළ ආනයනය කළ කවිපි ප්‍රමාණය, වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (iii) ශ්‍රී ලංකාව කවිපි අපනයනය කරන්නේද;
- (iv) එසේ නම්, පසුගිය වසර පහ තුළ අපනයනය කළ කවිපි ප්‍රමාණය, වර්ෂය අනුව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්නත් එතුමා මෙම සඟාවට දන්වන්නෙහිද?

- (අ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

කමත්තොයිල් අමෙස්සරක් කොට්� බිජාක්සල:

- (අ) (i) 2015 ඇසු ආණ්‍යතාවාවිල් මිලංක්‍යා පියවර්ස්සයිටප්පාත්තා නිලප්පරප්පා එව්වාව;
- (ii) 2010 මුත්‍රල 2015 බැරෙයිලාන් යුත්තු ආණ්‍යා කාලීල් කෙළඩු ඉද්‍රපත්ති, ආණ්‍යාබාධාරාක බෙව් වොරාක එත්තනා කිලොක්රිඩා;
- (iii) අර්චාන්කම විව්චායිකගිරියා තුළ තුළ නීරාත්‍යාක කාමියා පියවර්ස්සයිටප්පාත්තා;
- (iv) ආමෙනිල්, කැන්ත යුත්තු ආණ්‍යා ආර්චාන්කම කාමියා පියවර්ස්සයිටප්පාත්තා නිලප්පරප්පා එව්වාව;

එන්පතෙ අවර් කුරිප්පිඩාවරා?

- (අ) (i) කෙළඩු ඉද්‍රපත්තිය අතිකරිකක් සේය න්‍යාඛාතිකක් ගැඹුප්පාරා;

- (ii) ඇමෙනිල්, අන්ත නැංවාදිකක යාතු;
සඳහා අවර් තිස්සපෑක් ආර්ථිකපාරාරා?
- (iii) (i) තත්පොතු මූල්‍යකෙක් කෙසාපි මූල්‍යකුමති සේයෝපෑක් නැංවාදි,
(ii) ඇමෙනිල්, කාන්ත සිංහල ආන්තුකළීනුව් මූල්‍යකුමති සේයෝපෑක් නැංවාදි,
(iii) මූල්‍යකෙක් කෙසාපියෙ රෘත්‍යාමති සේයෝකින් නැංවාදි,
(iv) ඇමෙනිල්, කාන්ත සිංහල ආන්තුකළීනුව් මූල්‍යකුමති සේයෝපෑක් නැංවාදි,
ඟ්‍යෙන්ස් අවර් තිස්සපෑක් ආර්ථිකපාරාරා?
(x) මින්නේදේ, ගන්?

asked the Minister of Agriculture:

(a) Will he state -

- (i) the extent of land in which cowpea has been grown in Sri Lanka by the year 2015;
- (ii) the cowpea production in each year during the five years from the year 2010 up to 2015 separately in kilograms;
- (iii) whether the government directly purchases cowpea from farmers; and
- (iv) if so, the quantity of cowpea purchased by the government in each year during the last five years separately?

(b) Will he inform this House -

- (i) whether steps will be taken to enhance cowpea production; and
- (ii) if so, the aforesaid steps;

(c) Will he also inform this House -

- (i) whether cowpea is imported to Sri Lanka at present;
- (ii) if so, the quantity of cowpea imported to Sri Lanka in each year during the last five years separately;
- (iii) whether Sri Lanka exports cowpea; and
- (iv) if so, the quantity of cowpea exported by Sri Lanka in each year during the last five years separately?

(d) If not, why?

ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා (කෘෂිකර්ම රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශම)
(මාණ්‍යාධික බ්‍රේකුං අභ්‍යන්තර මාධ්‍ය ප්‍රජාතාන්ත්‍රික ප්‍රජාතාන්ත්‍රික අමාත්‍යාංශ)
(The Hon. Wasantha Aluwihare - State Minister of Agriculture)
ගරු කාලානායකතුමත්, කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශම වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (a) (i) හෙක්ටෝයාර 9,200ක.
(ii) 2010දී ඩුම් 11,609,000ක.
(කි. ඩුම් මිලියන 11.61)
2011දී ඩුම් 10,453,000ක.
(කි. ඩුම් මිලියන 10.45)
2012දී ඩුම් 14,812,000ක.
(කි. ඩුම් මිලියන 14.81)
2013දී ඩුම් 15,415,000ක.
(කි. ඩුම් මිලියන 15.42)
2014දී ඩුම් 15,119,000ක.
(කි. ඩුම් මිලියන 15.12)
2015දී ඩුම් 12,276,000ක.
(කි. ඩුම් මිලියන 12.28)
- (iii) නැත.
(iv) අදාළ නොවේ.

(a) (i) ඔවුන්

(ii)

- * ආහාර නිෂ්පාදන ජාතික වැඩසටහන 2016 - 2018 යටතේ ප්‍රමුඛත්වය දිය යුතු හේගයක් ලෙස කිවිපි හඳුනා ගෙන ඇති අතර, 2018 වන විට හෙක්ටෝයාර 10,700ක් වගා කිරීමත්, එමතින් මෙට්‍රික් වොන් 15,000ක (15,000,000 kg)ක නිෂ්පාදනයක් ලබා ගැනීමත් සැලුපුම් කර ඇත.
* ඉහළ ගණන්මකාවයෙන් යුත් කිවිපි බිජ නිෂ්පාදනය කිරීම.
* සියයට 50ක දායකත්වය යටතේ බිජ ලබාදීම මෙහින් අතරමැදි කන්නයේ වගාව ප්‍රවලිත කිරීම.
* සියයට 50ක දායකත්වය යටතේ නව ප්‍රදේශ වෙත කිවිපි වගාව හඳුන්වාදීම.
* නව යන්ත්‍රෝපකරණ හඳුන්වාදීම හරහා කිවිපි වගාවේ නිෂ්පාදන පිරිවැය අඩු කිරීම සඳහා ත්‍රියා කිරීම.
කිවිපි වගාවේ එලදායිතාව ඉහළ නැංවීමේ අරමුණින් නිරදේශීත ගණ විද්‍යාත්මක ක්‍රම භාවිතයට ගොවීන් යුරු කිරීම සඳහා වැඩසටහන් ත්‍රියාත්මක කිරීම.

(a) (i) ඔවුන්

(ii)

2010දී මෙට්‍රික් වොන් 45.25ක.

2011දී මෙට්‍රික් වොන් 905.40ක.

2012දී මෙට්‍රික් වොන් 667.15ක.

2013දී මෙට්‍රික් වොන් 1,109.12ක.

2014දී මෙට්‍රික් වොන් 1,043.02ක.

2015දී මෙට්‍රික් වොන් 5,678ක.

(iii) ඔවුන්

(iv) 2010දී කිලෝගුම් 285ක.

2011දී කිලෝගුම් 1,718ක.

[ගරු වසන්ත අලුවිහාර මහතා]

2012දී කිලෝගුම් 672කි.

2013දී කිලෝගුම් 778කි.

2014දී කිලෝගුම් 2,484කි.

2015දී කිලෝගුම් 2,537කි.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ගරු බුද්ධික පත්‍රික මහතා

(මාණ්‍යුම්‍යික ප්‍රත්‍යික පත්‍රිණා)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථායකතුමත්, මෙයේ පළමුවන අනුර ප්‍රශ්නය මෙයයි. ඇමත්තුමාගේ පිළිතුරු අනුව ඉතා පැහැදිලියි, 2010දී මෙට්‍රික් ටොන් 45.2ක් ආනයනය කරපු කිවිපි ප්‍රමාණය, 2015 වන කොට මෙට්‍රික් ටොන් 5,678ක් දක්වා දළ වශයෙන් දාලාස් ගුණයකින් විතර වැඩි වෙලා තිබෙන බව. අපි දේශීය ආභාර, වස විසෙන් තොර ආභාර නීජ්‍යාදනය කිරීමේ වැඩි පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන නිසා, -2015 කියන්නේ ඇත්තටම අපේ රජය බලයට පත් වුණු වර්ෂයයි.- මා ඔබතුමාගෙන් දැනගන්න කැමැතියි, -

ගරු කථායකතුමා

(මාණ්‍යුම්‍යික ප්‍රත්‍යික පත්‍රිණා)

(The Hon. Speaker)

ගරු මත්තීතුමත්, ප්‍රශ්නය පමණක් අහන්න. කාලය සම්බන්ධයෙන් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

ගරු බුද්ධික පත්‍රික මහතා

(මාණ්‍යුම්‍යික ප්‍රත්‍යික පත්‍රිණා)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

එක තමයි ගරු කථායකතුමත්. ප්‍රශ්නය අහන කොට පොඩිඩ් ලැස්සනට ගණ පිළිවුවා අහන්න එපා යැ.

ගරු කථායකතුමා

(මාණ්‍යුම්‍යික ප්‍රත්‍යික පත්‍රිණා)

(The Hon. Speaker)

ලේස්නට අපුවාට කාලය සම්බන්ධයෙන් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

ගරු බුද්ධික පත්‍රික මහතා

(මාණ්‍යුම්‍යික ප්‍රත්‍යික පත්‍රිණා)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ආනයනය කරන කිවිපි ප්‍රමාණය දාලාස් ගුණයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රමාණය අඩු කර ගන්නා තුම්බේදියක් පිළිබඳව රජයේ අවධානය යොමුවෙලා තැද්ද කියා මා දැන ගන්න කැමැතියි.

ගරු වසන්ත අලුවිහාර මහතා

(මාණ්‍යුම්‍යික ප්‍රත්‍යික පත්‍රිණා)

(The Hon. Wasantha Aluvihare)

ගරු කථායකතුමත්, ධානාව වර්ග සම්බන්ධයෙන් මෙතුමා මේ කළුනු ප්‍රශ්න කිහිපයකම අපුවා. අනිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ අපුරු වැඩිස්වහන -ආභාර නීජ්‍යාදන වැඩිස්වහන- තුළ එතුමා කිහිප වැඩිස්වහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම අපි මේ වෙනකාට ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. ඒවා කරගෙන යනාකාට යිය ගැටුවුව ගොඩික් අඩු වෙනවා.

ගරු කථායකතුමා

(මාණ්‍යුම්‍යික ප්‍රත්‍යික පත්‍රිණා)

(The Hon. Speaker)

දැනැනි අනුර ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු බුද්ධික පත්‍රික මහතා

(මාණ්‍යුම්‍යික ප්‍රත්‍යික පත්‍රිණා)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මම අහන්නේ, "ලේ වැඩි පිළිවෙළ හරහා පස් අවුරුද්දක් තුළ කොපමත ප්‍රමාණයකින් ඒ ඒ හේශයන්හි ආනයන ප්‍රමාණය අඩු කරගෙන අපනයන ප්‍රමාණය වැඩි කර ගන්න හේ දේශීය පරිභෝෂනය තාප්ත කරන්න සංඛ්‍යාත්මක ඉලක්කයන් තිබෙනවාද?" කියලායි.

ගරු වසන්ත අලුවිහාර මහතා

(මාණ්‍යුම්‍යික ප්‍රත්‍යික පත්‍රිණා)

(The Hon. Wasantha Aluvihare)

ගරු කථායකතුමත්, විශේෂයෙන් පළාත් සහාත් සම්බන්ධ කරගෙන මේ වෙනකාට ගෙවිප්‍රන සේවා මධ්‍යස්ථාන මට්ටම් තුළ තිබූ මෙට්‍රික් ටොන් ඒ වැඩිස්වහන් සියල්ල ක්‍රියාත්මක වෙනවා.

ගරු කථායකතුමා

(මාණ්‍යුම්‍යික ප්‍රත්‍යික පත්‍රිණා)

(The Hon. Speaker)

දැනැනි අනුර ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු බුද්ධික පත්‍රික මහතා

(මාණ්‍යුම්‍යික ප්‍රත්‍යික පත්‍රිණා)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

මගේ තුනැනි අනුර ප්‍රශ්නය මෙයයි. ඇත්තටම කොස් කොල සහ තුනැනි කොළ ගැන නොවුයි ගරු රාජා ඇමත්තුමත් මම මේ අහන්නේ. නමුත්, අපට පරිභෝෂනයට ගත හැකි විවිධ කොල වර්ග, අල වර්ග, පළා වර්ග තිබෙනවා. ඒ විධියේ නව කොල වර්ග, අල වර්ග සහ පළා වර්ග සමාජගත වෙලා තිබෙන ප්‍රමාණය අඩුයි. සමහර අය කේප්ප කොළත් ආභාරයට ගන්නවා. ඒ වාගේම කටරාභ කොළවලින් කැද හදනවා, උදු පියලිය කොළවලින් කැද හදනවා. තුනැනි කොළ, කොස් කොළ ගැන කථා කරන ජේකර නිලධාරීන්ට කිලින් මේ විධියේ දැනුවත් කිරීමේ වැඩි පිළිවෙළකට අමාත්‍යාංශය මැදිහත් වෙලා කාමිකරීම අධ්‍යාපනය සමාජගත කරන්න, නොවිධිමත් අධ්‍යාපන ක්‍රමවේදයක් හේ අවිධිමත් අධ්‍යාපන ක්‍රමවේදයක් ක්‍රියාත්මක කරන්න බැංකිමක් අමාත්‍යාංශයට තිබෙනවාද? එනකාට කුවුරුවත් ජේකරලා වෙන්නේ නැහු.

ගරු කථායකතුමා

(මාණ්‍යුම්‍යික ප්‍රත්‍යික පත්‍රිණා)

(The Hon. Speaker)

ගරු මත්තීතුමා දැන් අනුර ප්‍රශ්නය අහන්න. දැන් මෙතැනට ජේකරලා අවශ්‍ය වෙන්නේ නැහු. අනුර ප්‍රශ්නය කෙළින්ම අහන්න. ඒක ලේඛසිය තේ.

ගරු වසන්ත අලුවිහාර මහතා

(මාණ්‍යුම්‍යික ප්‍රත්‍යික පත්‍රිණා)

(The Hon. Wasantha Aluvihare)

ගරු කථායකතුමත්, ඒ සම්බන්ධයෙන් බිම මට්ටම්බන්ධ කිවුණු කරන්න ගෙවිප්‍රන සේවා මධ්‍යස්ථානය සංඛ්‍යාත්මක කර තිබෙන බව මේ වෙනකාට කාමිකරීම දෙපාර්තමේන්තුවේ පරෝදෝ මධ්‍යස්ථානය වාර්තා කරලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම, අපි මේ වන විට කාමිස්සලා දැනුවත් කරගෙන යනවා. එතුමා කිවුණු යොශනාව සම්බන්ධයෙන් වෙනත් විධියකින් දැනුවත් කරන්න අපි කටයුතු කර තිබෙනවා.

கரை கல்லூரியின் தலைவர்
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

බොහෝම සේතුනියි, ගරු මුද්දික පතිරණ මත්ත්තුමත්. ඔබතුමා ජාතික වැදගත්කමකින් යුතු ඉතාමත්ම හොඳ ප්‍රේන අභ්‍යන්තරී. ඒක බොහෝම හොඳයි. ක්‍රාව අඩු කර ගන්නයි. මොකද, මෙම ගරු සහභාවේ අනෙක් ගරු මත්ත්තුමත්ලාටත් ක්‍රාව කිරීමට අවශ්‍ය නිසා. වරදවා තේරුම් ගන්න එපා, ඔබතුමා අයදේරයවත් කරන්න කියනවා ගොවෙයි.

ගරු බුද්ධික පත්‍රිකා වහන
(මාණ්ඩුම් ප්‍රතිචාර පත්‍රිකා)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
බඩතමා මට ආදරයි. මමත් බඩතමාට ආදරයි නේ.

గර్వ కులానూయకత్వం
(మాణసపుటికు చపాన్చాయకర్ అవార్కస్)
(The Hon. Speaker)
ప్రశ్న అంక 2 - 921/16-(1), గర్వ (మెండ్రూ) నాలీనేడ్ తయానిచేస
అభిన్న.

ගරු (වෙඩා) නලින්ද ජයතිස්ස මහතා
 (මාණ්ඩුම්පිකු (වෙතතිය කළාත්ති) නේතුරු හිටුවෙන්)
 (The Hon. (Dr) Nalinda Jayathissa)

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
 (මාන්‍යප්‍රාථිමික කයන්ත කරුණාතිලක)
 (The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කතානායකනුමත්, නිවාස හා ඉදිකිරීම් අමාත්‍යත්වමා
 වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක
 කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

பின்னால் மனு தீர்மானம் கீழ்க்கண்ட நிலையில் கருவு எடுத்து விடக்கூடிய சம்பந்தமாக தீர்மானம் கீழ்க்கண்ட நிலையில் படிப்பட்டது.

രജറാബിലുണ്ടാക്കുന്ന പ്രസ്താവനയിൽ ആഖാര്യ മണ്ഡലത്തിൽ വെച്ച് അപേക്ഷാ പദ്ധതിയും സംബന്ധിച്ച വിവരങ്ങൾ പറയുന്നതാണ്. അതുകൊണ്ട് ആഖാര്യ മണ്ഡലത്തിൽ വെച്ച് അപേക്ഷാ പദ്ധതിയും സംബന്ധിച്ച വിവരങ്ങൾ പറയുന്നതാണ്.

962/16

3. ගරු බිමල් රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க) (The Hon. Bimal Rathnayake)

ରୂପତ୍ତ ଅଧିକାରନା ହା ଲହାମାରଗ ଅମାନୁଷନୁମାନେନ୍ ଆପ୍ଣେ ପ୍ରତିନାୟ
- (1):

- (අ) (i) රජරට විස්විද්‍යාලයේ දැනට ක්‍රියාත්මක පිය සංඛ්‍යාව කොපම්තුද;

(ii) එහි ක්‍රියාත්මක දෙපාර්තමේන්තු සංඛ්‍යාව කොපම්තුද;

(iii) එක් එක් පියවල සහ දෙපාර්තමේන්තුවල සියලු යුතු ස්ථිර ආචාරය මණ්ඩලය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපම්තුද;

(iv) ස්ථිර ආචාරය මණ්ඩලයේ පුරුෂපාඩ තිබේද;

(v) එසේ නම්, පුරුෂාඩු සංඛ්‍යාව එක් එක් පියය සහ දෙපාර්තමේන්තුව අනුව වෙන් වෙන් වගයෙන් කොපමෙකුද;

යන්න එතුමා මෙම සහාවට දක්වන්නේද?

- (ආ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

உயர் கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) ரஜர்ட் பல்கலைக்கழகத்தில் தற்போது இயங்கி வரும் பீடங்களின் எண்ணிக்கை எத்தனை யென்பதையும்;

(ii) அங்கு இயங்கிவரும் திணைக்களாங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்;

(iii) ஒவ்வொரு பீடத்திலும் மற்றும் திணைக்களத்திலும் இருக்கவேண்டிய நிற்தர விரிவுரையாளர் குழாம் வெவ்வேறாக யாதென்பதையும்;

(iv) நிற்தர விரிவுரையாளர் குழாமில் வெற்றிடங்கள் நிலவுகின்றதா என்பதையும்;

(v) ஆமெனில், அவ்வெற்றிடங்களின் எண்ணிக்கை ஒவ்வொரு பீடத்தின்படியும் திணைக்களத்தின் படியும் வெவ்வேறாக யாவையென்பதையும்;

asked the Minister of Higher Education and Highways:

- (a) Will he inform this House -

 - (i) the number of faculties functioning in the University of Rajarata at present;
 - (ii) the number of departments functioning in it;
 - (iii) the permanent academic staff that should be there in each department and faculty, separately;
 - (iv) whether there are vacancies in permanent academic staff; and
 - (v) if so, the number of vacancies in each faculty and department, separately?

(b) If not why?

କରୁ ଲେଖିବାକୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଲା

ପ୍ରକାଶମତ୍ତୁ, କୌରାଜୁଲେ ଲାଗୁ
(ମାତ୍ରାମିକ ଲକ୍ଷ୍ୟମାତ୍ର ତୀରିଏଲୁ)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

(The Hon. Lakshman Kripalani) ගරු කුපානායකතමනි. එම පැහැදිලිව පිළිතර මෙසේයි.

- (අ) (i) පිය 5කි.
(ii) දදාන්තමේනුව 29කි.
(iii) ආම්ලුම්ලම්පි තීරු අංක 4 යටතේ දක්වා ඇත.
(iv) ඔවුන්
(v) ආම්ලුම්ලම්පි තීරු අංක 5 යටතේ දක්වා ඇත.
(ආ) ප්‍රති නොනැති.

[ගරු ලක්ෂණ් කිරීමේලේ මහතා]

*සහාමීය මත තබන ලද ඇමුණුම:
ස්පාජිත්තීම් වෙකුකප්පාට් තිහෙපු:
Annex tabled:

රූපවත් විශ්වරිතයෙන් එක් එක් පිය හා දෙපාර්තමේන්තුවල අනුමත ස්ථීර ආචාරය මණ්ඩලය හා පුරුෂීයා

නීරු අංක 1	නීරු අංක 2	නීරු අංක 3	නීරු අංක 4	නීරු අංක 5
අනු අංකය	පියය	දෙපාර්තමේන්තුව/ එකකය	පිටිය පුතු ස්ථීර ආචාරය මණ්ඩලය	පුරුෂීය සංඛ්‍යාව
1.	කාමිකර්ම	කාමිකර්මික පද්ධති කාමි ඉංජිනේරු විද්‍යාව හා ප්‍රාග්‍රැ විද්‍යාව භාෂා විද්‍යාව සන්නිවාහාර විද්‍යාව	10 12 17 06	02 01 03 01
	එකතුව		45	07
2.	ව්‍යවහාරික විද්‍යාව	හෙළුතික විද්‍යා පිටිය විද්‍යා විද්‍යාවලදී උපාධි වැඩසටහන තාක්ෂණ වැඩසටහන පියාධිපති කාර්යාලය	21 16 05 12 06	00 01 01 05 06
	එකතුව		60	13
3.	සමාජ විද්‍යා හා මානව යාස්තු	සමාජ විද්‍යා මානව යාස්තු පුරුවිද්‍යා හා උග්‍රමය කළමනාකරණය භාෂා පාරිභරික කළමනාකරණය පියාධිපති කාර්යාලය	23 17 07 00 00 03	07 06 00 00 00
	එකතුව		50	13
4.	කළමනාකරණ අධ්‍යාපනය	ගණකාධිකාරණය හා මූල්‍ය ව්‍යාපාර කළමනාකරණය සංවාරක හා සන්කාරක කළමනාකරණය පියාධිපති කාර්යාලය	20 18 11 00	06 00 03 00
	එකතුව		49	09
5.	වෛද්‍ය	වූහ විද්‍යාව කායික විද්‍යාව පිටි රසායන විද්‍යාව ඝ්‍යාපන විද්‍යාව ව්‍යාධිවේදය පරපේෂිකවේදය ප්‍රජා වෛද්‍ය විද්‍යාව ප්‍රජා වෛද්‍ය විද්‍යාව ක්‍රියාත්මක විද්‍යාව අධිකරණ වෛද්‍ය විද්‍යාව වෛද්‍ය විද්‍යාව ගලුව විද්‍යාව ප්‍රයට හා නාමිවේදය මණ්ඩිකිස්තාව බාල්‍යිකිස්තාව වෛද්‍ය අධ්‍යාපන එකකය පියාධිපති කාර්යාලය	08 08 08 06 08 05 07 06 06 06 06 06 06 07 07 05 07 04 07 03 06	06 04 02 04 05 03 02 06 02 03 02 03 03 02 05 01 04 02 06
	එකතුව		107	61

කාමිකරම පියයේ සිටිය යුතු ස්ථීර ආචාරය මණ්ඩලය 45කි; පුරුෂපාඩු 07කි. වාචාරක විද්‍යා පියයේ සිටිය යුතු ස්ථීර ආචාරය මණ්ඩලය 60කි; පුරුෂපාඩු සංඛ්‍යාව 13කි. සමාජ විද්‍යා හා මානව ගාස්තු පියයේ සිටිය යුතු ස්ථීර ආචාරය මණ්ඩලය 50කි; පුරුෂපාඩු 13කි. කළමනාකරණ අධ්‍යායන පියයේ සිටිය යුතු ස්ථීර ආචාරය මණ්ඩලය 49කි; පුරුෂපාඩු සංඛ්‍යාව 09කි. වෙළඳා පියයේ සිටිය යුතු ස්ථීර ආචාරය මණ්ඩලය 107කි; පුරුෂපාඩු සංඛ්‍යාව 61කි.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය පිම්ල රත්නායක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු ඇමතිතමත්, වෙළඳා පියයේ සිටිය යුතු ස්ථීර ආචාරය මණ්ඩලය වන 107 දෙනාගේන් පුරුෂපාඩු 61ක් තිබෙනවා කියලා නෙදු ඔබතුමා කිවිවේ? අතුරු ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි මම අහන්නේ. මට ඇඟුණේ නැති නිසායි මම මේ ගැන අහන්නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඳ්ලේ මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය එක්ස්ම්‍යන් කිරිඳ්ලා)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
පුරුෂපාඩු 61ක්.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය පිම්ල රත්නායක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඒ කියන්නේ, සියයට 50කට වඩා පුරුෂපාඩු තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතමත්, පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය වශයෙන් මම දැනගන්න කැමතියි, ලංකාවේ යම්කිසි උසස් අධ්‍යාපන ආයතනයක - වෙළඳා පියයක, නීති පියයක - ආචාරයට වශයෙන් ඒ විෂයය පිළිබඳ උපාධියක් නැති අයට කටයුතු කරන්න පුළුවන්ද කියලා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඳ්ලේ මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය එක්ස්ම්‍යන් කිරිඳ්ලා)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
මම දත්තා තරමට නම් එහෙම දෙයක් සිද්ධ වෙන්න බැහැ.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය පිම්ල රත්නායක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු ඇමතිතමත්, උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයෙන් පිළි අරගෙන තිබෙන SAITM එක් ප්‍රධාන විධායක නිලධාරියා ලෙස සහ එති වෙළඳා පියයේ අධ්‍යක්ෂ ලෙස කටයුතු කරන සම්ර රෝකුක සේනාතන්න නමුත්තා වෙළඳාවරයෙකු නොවෙයි කියලා Sri Lanka Medical Council එකත්න් දැනුම් දිලා තිබෙනවා. එවැනි කෙනෙකු එනැන කටයුතු කරන්නේ කොළඹයේද?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඳ්ලේ මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය එක්ස්ම්‍යන් කිරිඳ්ලා)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

මම ප්‍රශ්නයෙන් ඒ ගැන අහලා නැහැ. සම්ර සේනාතන්න ගැන වෙනම ප්‍රශ්නයක් ඇගුවෙන් මට, -

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය පිම්ල රත්නායක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කළානායකතුමත්, SAITM එක උසස් අධ්‍යාපන ආයතනයක් වශයෙන් බෙතුමන්ලා පිළි අරගෙන තිබෙනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඳ්ලේ මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය එක්ස්ම්‍යන් කිරිඳ්ලා)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

නැහැ, නැහැ. ඒ පුද්ගලයා ගැන; about that particular person.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය පිම්ල රත්නායක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

නැහැ, නැහැ. ඔබතුමා ඒ ගැන පරික්ෂණ, -

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඳ්ලේ මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය එක්ස්ම්‍යන් කිරිඳ්ලා)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I gave a general answer. Now, he is asking about a particular person.

ගරු කළානායකතුමා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය පිම්ල රත්නායක්)
(The Hon. Speaker)

You should be able to find out and inform him. Are you not bound to do that?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඳ්ලේ මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය එක්ස්ම්‍යන් කිරිඳ්ලා)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

SAITM එක අපේ යටතේ නොවෙයි තිබෙන්නේ. මෙතුමා ප්‍රශ්න අහන්නේ SAITM එක අපේ යටතේ තිබෙනවා වාගේයි.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය පිම්ල රත්නායක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

අයි, SAITM එක බෙතුමන්ලාගේ යටතේ නොවෙයිද තිබෙන්නේ?

ගරු කළානායකතුමා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය පිම්ල රත්නායක්)
(The Hon. Speaker)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය පිම්ල රත්නායක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

නැහැ. දෙවිනි අතුරු ප්‍රශ්නය, ගරු කළානායකතුමත්. උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයෙන් මේක ගැසට් කරලා විශ්වවිද්‍යාලයක් කියා පිළිගෙන තිබෙනවා කියලාන් බෙතුමන්ලා කියන්නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඳ්ලේ මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය එක්ස්ම්‍යන් කිරිඳ්ලා)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

බෙතුමන්ලා එම ආයතනය පිළිගන්නවාද?

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය පිම්ල රත්නායක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

අප පිළිගන්නේ නැහැ. ඔබතුමා පිළිගන්නවා නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඳ්ලේ මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය එක්ස්ම්‍යන් කිරිඳ්ලා)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගැසට් කරපු එක වෙනස් කරන්න බැහැ නේ.

ගරු කළානායකතුමා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය පිම්ල රත්නායක්)
(The Hon. Speaker)

ගරු බිමල් රත්නායක මන්ත්‍රීතුමත්, අපේ අතුරු ප්‍රශ්නයට යමු.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඥල් මහතා
(මාණ්‍යුමික ලක්ශ්මන් කිරිල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

එක්කේ බබතුමන්ලා SAITM එක පිළිගත්ත විනෑ. නැත්තම් පිළිගත්ත නැහැ කිය කියන්න විනෑ. දැන් බබතුමන්ලා SAITM එක පිළිගත්තවා. පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රශ්න අහන්න SAITM එක පාවිච්ච කරනවා. [බාධා කිරීමක්] Sir, I have no information with regard to Sameera Senaratne. I do not even know him.

ගරු කථායකතුව
(මාණ්‍යුමික සපානායකරු අවර්කள්)
(The Hon. Speaker)
I understand that.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඥල් මහතා
(මාණ්‍යුමික ලක්ශ්මන් කිරිල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
I have not even spoken to him.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමික පිමල රත්නායකක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කථායකතුමනි, මට කියන්න විනෑකම තිබුණේ මෙකයි. උසස් අධ්‍යාපනය භාර -[බාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමනි, මෙක අහගන්න කෙසේ. මම නිසා තමයි බබතුමා හැම දම TV එකේ ජේන්නේ. නැත්තම් බබතුමා හැම දම කියන්නේ, "I move Item No. 1" කියන එක විතරයි නේ.

ගරු කථායකතුව
(මාණ්‍යුමික සපානායකරු අවර්කள්)
(The Hon. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමික පිමල රත්නායකක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඥල් ඇමතිතුමනි, මම මෙහෙම ප්‍රශ්න අහන නිසා තමයි TV එකේ ජේන්නේ. ඒ නිසා මට පොඩිඩක් ඇඟුමිකන් දෙන්න.

ගරු කථායකතුමනි, මේ සම්බන්ධයෙන් සම්පූර්ණ ලංකා ටොරතු නිලධාරීන්ගේ සාගමය විසින් නිකන් කරන ලද ලිපියක් හැන්සුවේ වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා මම මේ අවස්ථාවේ සහාගතක් කරනවා.

මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, වෙඩික්සරුවෙකුගේ ඉලක්කය වැරදිම නිසා සම්පූර්ණ රේඛුක සේහාරන්න මහත්මය බෙරුණා. ඒ පිළිබඳ පරික්ෂණවල තත්ත්වය කොහොමද කිය බබතුමාව වාර්තා කරන්න ප්‍රශ්නවිද?

ගරු කථායකතුව
(මාණ්‍යුමික සපානායකරු අවර්ක්ල)
(The Hon. Speaker)

23(2) සේවක නියෝගය යටතේ අද ඒ පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් අසා නිබෙනවා, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

* සුජ්‍යනකාලයේ තුළ ඇත.

* தூர்ணிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

* Placed in the Library.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඥල් මහතා
(මාණ්‍යුමික ලක්ශ්මන් කිරිල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

අප ඒ වාර්තාව ඉතාම ඉක්මනින් ලබාදෙනවා.

ගරු විජිත හේරන් මහතා
(මාණ්‍යුමික විජිත තොරතු)
(The Hon. Vijitha Herath)

දැන් සති දෙකක් වෙනවා නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඥල් මහතා
(මාණ්‍යුමික ලක්ශ්මන් කිරිල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

අප සැහිලිකට පත් වෙන්න විනෑ එතුමාගේ ජීවිතය බෙරුණු එක ගැන.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමික පිමල රත්නායකක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඒ, ඉලක්කය වැරදුණු නිසා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඥල් මහතා
(මාණ්‍යුමික ලක්ශ්මන් කිරිල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

මට පෙනෙන්නේ බබතුමන්ලා ඒ ගැන කනගාටු වෙනවා වාගයි. ගරු කථායකතුමනි, ඕහුම මොකන් වූවේ නැහැ කිය මෙතුමන්ලා කනගාටු වෙනවා.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමික පිමල රත්නායකක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ඉලක්කය වැරදුණු.

සංක්‍රාමණික සම්පත් මධ්‍යස්ථාන : විස්තර
ප්‍රභාස පෙයර් බණ නිලධාරීයක් : බිජාර්ම

MIGRANT RESOURCE CENTRES: DETAILS

1037/’16

5. ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරන් මහතා

(මාණ්‍යුමික මිනිනික අනුරුද්ධ තොරතු)
(The Hon. Indika Anuruddha Herath)

විදේශ රකිය අමාත්‍යත්වීයගෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) (i) සංක්‍රාමණික සම්පත් මධ්‍යස්ථාන ස්ථාපිත කිරීම සඳහා 2016 අද වැයන් අමාත්‍යාංශයට වෙන් කරන ලද රුපියල් මිලියන 400ක මුදලින් මේ වනවිට ඉදිකර ඇති මධ්‍යස්ථාන සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) එම මධ්‍යස්ථාන ඉදිකර ඇති දිස්ත්‍රික්ක සහ ස්ථාන වෙන් වෙන් වියයෙන් ක්වරේද;

(iii) මෙම මධ්‍යස්ථානවලට ලබාදී ඇති සම්පත් කවරේද;

(iv) එම මධ්‍යස්ථානවල ආරම්භ කර ඇති ප්‍රශ්න වැඩසටහන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(v) ඒවායින් සේවය සපය ඇති සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමිය මෙම සහාවට දැන්වන්නේද?

(ආ) (i) මෙම වායුප්‍රේමිය හේතුවෙන් විදේශ රකිය සඳහා යොමුවන ප්‍රශ්නයෙන්ගේ ගුණාත්මකභාවය වැඩි ආකාරය කවරේද;

- (ii) මෙම ව්‍යාපතිය මහින් අපේක්ෂිත ඉලක්ක සපුරා නිලධීද;

(iii) නො එසේ නම්, එයට ගේතු කවරේද;
යන්න එතුම්ය සඳහන් කරන්නේද?

(iv) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

வெளிநாட்டு தொழில்வாய்ப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட
வினா:

- (அ) (i) புலம்பெயர் வள நிலையங்களைத் தாபிப்பதற் கென 2016 வரவு செலவுத் திட்டத்தின்மூலம் அமைச்சுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட 400 மில்லியன் ரூபாயில் இன்றைவில் நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ள நிலையங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வள வென்பதையும்;

(ii) மேற்படி நிலையங்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ள மாவட்டங்களும் இடங்களும் வெவ்வேறாக யாவை என்பதையும்;

(iii) இந்நிலையங்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள வளங்கள் யாவை என்பதையும்;

(iv) மேற்படி நிலையங்களில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ள பயிற்சி நிகழ்ச்சித்திட்டங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்;

(v) அவற்றின்மூலம் சேவைகள் வழங்கப்பட்டுள்ள வர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) இக்கருத்திட்டத்தின் காரணமாக வெளிநாட்டுத் தொழில்களை நாடும் ஆட்களின் தரம் அதிகரித்துள்ள விதம் யாதென்பதையும்;

(ii) இக்கருத்திட்டத்தின்மூலம் எதிர்பார்க்கப்பட்ட இலக்குகள் பூர்த்திசெய்யப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும்;

(iii) இன்றேல், அதற்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Foreign Employment:

- (a) Will she inform this House -

 - (i) the number of Migrant Resource Centres established using the sum of Rs. 400 million allocated to the Ministry from 2016 Budget for the establishment of those centres;
 - (ii) separately, the districts and locations in which the aforesaid centres have been built;
 - (iii) the resources which have been provided to these centres;
 - (iv) the number of training programmes that have been started in the said centres; and
 - (v) the number of persons to whom services were provided through the said centres?

- (b) Will she state -

 - (i) the manner in which the quality of persons going for foreign employment has improved as a result of the aforesaid project;
 - (ii) whether the project has been successful in achieving the expected targets; and if not, the reasons?

(c) If not, why?

ගරු තලතා අනුකෝරල මහත්මිය (විදේශ රැකියා අමාත්‍යත්වයි)
(මාණ්ඩුමිග් (ත්‍රිගුමති) තලතා අත්තුකොරල - බෙවරිනාට් ගුත් තොප්පිල්වායුප්ප අමෙරිකා)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale - Minister of Foreign Employment)

මධ්‍යස්ථානය	2016 වර්ෂය සඳහා කාර්යාලය වැය කළ මුදල	2016 වර්ෂය වෙනුවෙන් අමාත්‍යාංශයෙන් ප්‍රතිපූරණය කළ මුදල
හාලිංගල	රු. 153,523,473.14	රු. 153,523,473.14
රුන්නපුර	රු. 153,301,062.17	රු. 153,301,062.17
කතරගම	රු. 33,978,498.83	රු. 26,627,676.30
එකතුව	රු. 340,803,034.14	රු. 333,452,211.61

- (ii).

මධ්‍යස්ථානය	දිග්‍රීක්කය	ස්ථානය
හාලිජුල	බදුල්ල	හාලිජුල මධ්‍ය මහා විද්‍යාලය ඉදිරිපිට
රත්නපුර	රත්නපුර	නව නගරය - රත්නපුර
කතරගම	මොනරුගල	දදුගලුව

- (iii) දැනුව ඉදිවෙත්තින් ප්‍රවත්තන බැඳීන් වෙනත් සම්පන් ලබා දී නොමැත.

(iv) මේ වන තෙක් අදාළ මධ්‍යස්ථානවල ඉදිකිරීම අවසන්ව නොමැත.

(v) අදාළ නොවේ.

(i) අදාළ නොවේ.

(ii) අදාළ නොවේ.

(iii) ඉහත දැක්වෙන විගමනීක සම්පන් මධ්‍යස්ථාන විවෘත කිරීමට සැලසුම් කර ඇත්තේ 2017 වර්ෂයේ මැයි 2 භාගයේය. එබැඳීන් එම මධ්‍යස්ථානවල විවෘත කළ පූඩ්ව පහත සඳහන් පායමාලා ආරම්භ කිරීමට සැලසුම් කර ඇත.

NVQ - 3 මට්ටමේ සාන්තු සේවය පිළිබඳ පූඩ්ව පූඩ්ව

NVQ - 3 මට්ටමේ පිරිසිදු කිරීම වෘත්තීය පූඩ්ව පූඩ්ව

RPL වැඩසටහන් (විධිමත් පූඩ්ව පූඩ්ව පූඩ්ගලයන්ගේ වෘත්තීයමය හැකියාව පරික්ෂා කර බලා සහතික ලබා දීම)

[గරු තලනා අතුකෝරල මහත්මිය]

කොරයානු පෙර විගමණික ප්‍රහුණුව
 ඉග්‍රීසි භාෂා ප්‍රහුණුව
 වෙනත් විදේශ භාෂා ප්‍රහුණුව
 කතරගම ප්‍රදේශයේ ඉදිලිවින් පවතින විගමණික
 ප්‍රමිකයන්ගේ නිවාඩු තේක්තතය, ඔවුන් හා
 ඔවුන්ගේ ප්‍රවුල්වල සාමාජිකයන් කතරගම ප්‍රදූටම
 වන්දනාමාන කිරීමට යැමෙදී අවශ්‍ය නවතැන්
 පහසුකම් සුපයිමේ අරමුණින් ඉඩකරන ලදයි.

(අ) අදාළ නොවේ.

ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මහතා
(මාණ්ඩුමිත් තින්තික අනුරූත්ත තොරතු)
(The Hon. Indika Anuruddha Herath)

ගරු ඇමතිනිමයනි, පිළිතුර ලබා දුන්නාට බොහෝම ස්ත්‍රීනියේ

గර్వ కలుపుకున్నాడని, మగె పల్లమ్మిలుని అన్నర్జు ప్రణయ లోకాది.

මේ අමාත්‍යාංශය විභාල කාර්ය භාරයක් විඟේම සේවාවක් කරන අමාත්‍යාංශයක්. මේ රටට ලැබෙන ආදායමෙන් සියලුයට 50ක් එම ප්‍රික්කයන්ගෙන් අපට ලැබෙනවා. පසු ගිය අය වැය තුළින් බෙඛුමන්ලා එම අය සඳහා විශ්‍රාම වැළුප්ප යෝජනා කළා. විශ්‍රාම වැළුප්පක් යෝජනා කළාව එම සඳහා අය වැයෙන් මූදල් වෙන් කරපු බවක් අපි දැක්කේ නැහැ. එම සම්බන්ධයෙන් වැඩි පිළිවෙළක් තිබෙනවාද කියලා මම ඔබනුම්යගෙන් ගොරවයෙන් අහනවා.

ගරු කලතා අත්‍යක්ෂරල මහත්මිය
(මාණ්ඩුමිകු (තිරුමති) තලතා අත්තුකොරල)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

గර్ కట్టాయక్కనుంని, లే విఘ్రామ వ్యాప్త సంబంధాల్ని దియల్చు కప్పుతు కరలూ తెలివరి విం విం నీని కెవ్వింపట్ డెపార్టమెంట్లు మినిస్ పానిస్ కెవ్వింపట సహజ్ కిరిం సద్గు అవిష్య కప్పుతు కరమిన్ పలవినపా. మిండ్ లెవోస్ బ్రింగ్స్ నైట్ బ్రింగ్స్ ఎల, విండేం జెప్పులి నీప్పుకుని కార్బాయాంగ్ తెలి విఘ్రామ వ్యాప్త ఆర్టిం కిరిం సద్గు కప్పుతు కరనపా. లే సద్గు ఖ్యాత ప్రాంతమిన్మ ధ్యాక్కనుంపా ధ్యాక్కనుంపా గన్నపా. లే కియన్సొన్, గ్రామిక్యాగెన్నుస్ గన్నపా, జెప్పుల్చాయక్కాగెన్నుస్ గన్నపా. తెలి విఘ్రామ వ్యాప్త క్రూమి ఆర్టిం కరన్సొన్ అవిష్య మిండ్ లెవో గైనొమి కప్పుతు కరనపా.

ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මහතා
(මාණ්ඩුම් තිබූ නියම ප්‍රතිපාදන ක්‍රියාවලි)
(The Hon. Indika Anuruddha Herath)

గරු අමතිනුමියනි, ඔහුග්‍රීය පසු ගිය වකවානුව තුළ ඒ අයගේ රක්ෂණ ක්‍රමය ගැන ගැවලු මෙතු වූණා. ඒ රක්ෂණ ක්‍රමය තුළින් ලියාපදිංචි වෙලා විදේශගත වන්නාන් සඳහා මේ වෙද්දී සාධාරණයක් සිද්ධ වෙනවා ද? ලියාපදිංචි වූණාට පසුව මේ රක්ෂණය ලබා ගන්න කොපමත කාලයක් යනවා ද? විදේශගතව සිටින, මා නියෝජනය කරන දිවුලපිටිය ආසනයේ කාන්තාවක් මාස එකහලාරක් වැනි කාලයක් නිස්සේ උත්සාහ කළත් නැවත මේ රටට ගෙන්වා ගැනීමට තවමත් නොහැකිව සිටිනවා. ඒ සඳහා කිසිම වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. එතුමිය ලංකාවට එවන්න ලක්ෂ හතරක් ඉල්ලනවා. එතුමිය ලියා පදිංචි ආයතනයකින් තමයි විදේශගත වෙලා තිබෙන්නේ. ඇය නැවත ලංකාවට ගෙන්වා ගැනීම රක්ෂණය හරහා කරගන්න පූලවන්ද කියන එකයි මගේ ටොනි අතරු පැහැනය.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
(මාණ්ඩුමික (තිරුමති) තලතා අත්තුකොරල)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

එකට මේ රක්ෂණ ක්‍රමය අදාළ වෙන්නේ නැහු. ඇය පිළිබඳ විස්තර මට ලබා දෙන්න. මේ රක්ෂණ ක්‍රමය හැම රටකටම ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ නැහු. රක්ෂණය ලබා ගන්න පමණින්ම ඒ රක්ෂණ ආවරණය ලැබෙනවා. නමුත්, මේ කියන සිද්ධිය සම්බන්ධයෙන් අපට තොරතුරු අවශ්‍යයි. ඇය සේවය කරන්නේ කුමන රටකද කියලා ඒ පිළිබඳව තොරතුරු ලබා දුන්නොන්, අපට මැදිහත් වෙලා අවශ්‍ය කටයුතු කරලා ඇය ලංකාවට ගෙන්ව දෙන්න පූජවන්.

ගරු ඉන්දික අනුරුද්ධ හේරත් මහතා
(මාණ්පුමික පින්තික අනුරූත්ත තොරතු)
(The Hon. Indika Anuruddha Herath)

බොහෝම ස්ත්‍රීනියේ. මම ඒ තොරතුරු ඔබනුමියට ලබා දෙනු නම්.

గර్ కులునాయకునుమి, మంగ తున్వెని అభర్ ప్రశ్నాయ మెడి. మె ప్రశ్నాయ గ్రునీ తొప్పుపోల బు చంబిన్చేద కురణువికి. గ్రునీ తొప్పుపోల చంబిన్చేదెయెనీ అంతాయాంగయ భరు, వింగేత వైచి పిల్లివెలుక్క డోనలు కియలు తిథుత్తియ అయ వుటేడి ప్రకాయ కరలు నీపును. వింగేతయెనీ ఆద లెవ్డై ఉత్తాలైయే త్రి లంకావెలి ఫ్రెంచియన్సే ఉత్తా విషాల పెరిస్కాఫ చేపయ కరనువా. లే గ్రెంటికయన్సే ఉత్తాలైయ యన్నే నీ ప్రిల్ము త్రీలున్కనే గ్రునీ చేపయ అభిత్తి కర నీపునువా. లే అభిత్తి కిరిత నీసూ ల్లెడ పెలర్డిగ లెపన్నే గ్రునీ చుమాగతి లే అపస్టాల లలూగెన విషాల విద్యెయ ల్లుడ్ల లంబి కరన విచి పిల్లివెలుక్క మె విన విప నీయాంమక వినువా. లంతిన్సే గ్రెంటికయన్సే విషాల ప్రాపువక్క చెంద లెపనువా. మమ లేకప ర్లధాగరణయక్క కియన్నమి. ప్రయోగి 50క్క లెబు దైనయక్క -అపసయక్క లెపన కర గన్నే నీపున్న లెక మె విన విప ప్రయోగి 100క్క లెబు లెపన కరగన్నే చ్ఛె లెబు నీపునువా. లే నీసూ ఆసన లెపన కర గైనీమె గైల్పులుక్క ల్లు లెబు నీపునువా. మె గైన అంతాయిలరయ లక్కేక సాకలీతు కరలు, లే గ్రునీ చుమాగతి లక్కేక సాకలీతు కరలు వింగేతయెనీ ఉత్తాలైయే చేపయ కరన లే గ్రెంటికయనీ లెపున్నలెపన త్రీలున్కనే గ్రునీ చేపయ న్నాలిత పాలనీ గైనీమె తిథుత్తియ ల్లెడిఖట్ట లెపన్నే ప్రాపులున్డే కియన ప్రశ్నాయ మా ఒబుత్తియ డెయి కరనువా, గర్ అంతాయిత్తియకి.

ගරු තලතා අතුකොරල මහත්මිය
(මාණ්ඩුම්පිකා (තිරුමති) තලතා අත්තුකොරල)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා (මාණ්ඩුමිකු බිමල් ඩේරුවන්ස්) (The Hon. Wimal Weerawansa) සංචිලිංගිතය

ගරු තලතා අනුකෝරල මහත්මිය (මාණ්ඩුමිකු (තිරුමති) තලතා අත්තුකොරල) (The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)
ගරු මත්තීතුම් විභාගා ඒක මතක් කර දීම ලොකු දෙයක්.
Thank you. ප්‍රතිසංස්කරණය කරනවා කියලා අපේ විමල් විරච්ච
මත්තීතුමා කියනවා.

இல்லறு இயகியன பூரே 50 சத பூரே 100 காட்டு- [லாடு கிறிமக்] "செடி மாவத" கீயலு லிக்கின் நிவேநவு கியலு அபின் மீ உழடி தமிழ் என ஏன்னே. ஶீ சுமினாவ் கூடலூவுக் நிவேநவு வென்ன ஆதி. ஷாலை ரீத் அமநரவி, விழேங் செவ்வா நிபூக்கினி கொர்யா-ஷய ஹரஹா விய பூது மல்க் நிவேநவு நம் ஶீவா கரன்ன அபினீஞும் வெலுவுக ஜிள்ளாமி. லீய படிங்கி நோவி யன அய, நீதி விரே்சிவ் யகிய சுத்தா யன அய சுமினாவுடையன் அபு கரன்ன பூலுவின் உன்னே, ஜோயு வூலீமக் புள்ளுடை.

எனிலே முடிவெல்லாம் தீவிரமாக பதிலளிப்பதற்கு விரிவாக விடும் நிலையில் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றது. இது முடிவெல்லாம் தீவிரமாக பதிலளிப்பதற்கு விரிவாக விடும் நிலையில் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றது.

1062/’16

6. கரூ விண்லஸ் தேவானந்தா மஹதா (மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)
පාරිලිමේන්තු ප්‍රතිසංස්කරණ හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යත්වමාගෙන්
අස්සු ප්‍රශ්නය - (1):

- (ආ) (i) උතුරේ යුද්ධය හේතුවෙන් පිඩාවට පත් මාධ්‍යවේදීන් සිටින බවත්;

(ii) පාර්ලිමේන්තු ප්‍රතිසංස්කරණ හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යාංශය විසින් තුළුන්ට රුපියල් ලක්ෂ 10ක් වටිනා නිවාස ලබාදෙන බවට දැනුම්දී ඇති බවත්;

(iii) ඒ අනුව, උතුරේ මාධ්‍යවේදීන් තිදෙනෙක් තෝරාගෙන ඔවුන්ට නිවාස ලබා දීමේ වගකීම මාධ්‍ය ආයතන තුනක් විසින් භාරගෙන ඇති බවත්;

එනම් දන්නෙහිද?

(ආ) (i) ඉහත වැඩසටහනේ වත්මන් තත්ත්වය කවරේද;

(ii) මිට අමතරව යුද්ධය නිසා පිඩාවට පත් මාධ්‍යවේදීන්ට නිවාස ලබා දිය හැකි වෙනත් සැලසුම් සිටිනිද;

යන්න එනම් මේම සඟාවට දන්නෙහිද?

(ඇ) නො එස්සේ නම්, ඒ මත්ද?

பாராநுமன்ற மறுசீரமைப்பு மற்றும் வெகுசன ஊடக அமைச்சரிடம் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வடக்கில் யுத்தம் காரணமாகப் பாதிக்கப்பட்ட ஊடகவியலாளர்கள் உள்ளனரென்பதையும்;

(ii) பாராளுமன்ற மறுசீரமைப்பு மற்றும் வெகுசன ஊடக அமைச்சினால் இவர்களுக்கு ரூபாய் 10 இலட்சம் பெறுமதியான வீடுகள் வழங்கப்படுமென அறிவிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதையும்;

(iii) அதற்கிணங்க வடக்கில் மூன்று ஊடகவியலாளர்களைத் தெரிவிசெய்து அவர்களுக்கு வீடுகளை வழங்கும் பொறுப்பினை மூன்று ஊடக நிறுவனங்கள் பொறுப்பேற்றுள்ளன என்பதையும்;

அவா அறவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி வேலைத்திட்டத்தின் தற்போதைய நிலைமை யாது;

(ii) இதற்கு மேலதிகமாக யுத்தத்தினால் பாதிக்கப் பட்ட ஊடகவியலாளர்களுக்கு வீடுகளை வழங்கக்கூடிய வேறு திட்டங்கள் உள்ளனவா; என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், என்?

asked the Minister of Parliamentary Reforms and Mass Media:

- (a) Is he aware that-

 - (i) there are media personnel in North, who were affected by the war;
 - (ii) the Ministry of Parliamentary Reforms and Mass Media has informed them that they would be given houses worth Rs. 1 million; and
 - (iii) accordingly, three media institutions have undertaken to provide houses for three media personnel selected from the North?

(b) Will he inform this House-

 - (i) the current situation of the aforesaid programme; and
 - (ii) in addition to the above, whether there are other plans that could provide houses to media personnel affected by the war?

(c) If not, why?

గර్వ గయనేత కర్తృత్వానిలక్క లభితా (పూర్విలోనేనేచు ప్రతిషించేకరణ బు తనమాద్యా అమాయా సహ ఆశ్చేర్చి పక్షాలలే పదినొ సాచేయిపడతలు)

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதீவிலக்க - பாராஞ்ஞமன் ர
மறுசீரமைப்பு மற்றும் வெகுசன ஊடக அமைச்சரும்
அரசாங்கக் கட்சியின் முகம்பேகாலாகாண்பு)

(The Hon. Gayantha Karunatileka - Minister of Parliamentary Reforms and Mass Media and Chief Government Whip)

గර్వ కలుపుయక్కనుంని, లిమ ఆఫ్సెన్యాప్ షిల్డ్స్‌ర్లు మెచ్చేయి.

- (q) (i) ഒരി.
 (ii) ഒരി.
 (iii) ഒരി.

පාර්ලිමේන්තු ප්‍රතිසංස්කරණ හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍යාංශය මේන් 2016 මාර්තු මස 26 සහ 27 දිනයන්හි “එන්න, එකට පූර්ම් ගන්න” තේමාව යටතේ දැක්වෙන මාධ්‍යවලදීම් හා අමාත්‍යාංශය අනුබද්ධ ආයතනයන්හි නිලධාරීන් සමඟ උතුරේ ස-වාරයකට සහායා වූ විනාශ. එහිදී යාපනය දිස්ත්‍රික්කයේ අවත්ත් වූ මාධ්‍යවලදී පවුල් දෙකක් සහ මුලතිව දිස්ත්‍රික්කයේ මාධ්‍යවලදී පවුල් එකක් වෙනුවෙන් නිවාස ඉදිකිරීම සඳහා අමාත්‍යාංශය අනුබද්ධ ආයතනය වන එකස්ථා ප්‍රවාන්තිපත්‍ර සමාගම, රුපවාහිනී ස-ඡේරාව සහ ස්වාධීන රුපවාහිනී ආයතනය විසින් ගෙවුල් තුනක් සාදා දීමට හාර ගන්නා ලදී.

- (ආ) (i) මේ වන විට යාපනය දිස්ත්‍රික්කයේ නිවාස දෙකක් කටයුතු ඇරමිහ කර ඇති අතර මූලන්වී දිස්ත්‍රික්කයේ ගෝනීති නිවාසය කිහින්තින් ඇරමිහ කිරීමට - ලබන සනිය විතර වෙත තොට - කටයුතු යොදා ඇත. රුපියල් මිලයනයක මුදලක් යාපනය දිස්ත්‍රික් ලේකම් වෙත දැනටම ලබා දී තිබෙනවා. ඉන් පළමු වාරිකය ලෙස රුපියල් ලක්ෂ භතර බැහින් නිවාසලාභින් සඳහා ලබා දීමට කටයුතු කරන ලෙස යාපනය දිස්ත්‍රික් ලේකම් වෙත අනුව

- (vi) whether there are vacancies for teachers at the aforesaid schools;
- (vii) if so, of the names of the subjects for which teacher vacancies exist; and
- (viii) the steps that will be taken to fill those vacancies?
- (b) If not, why?

ගරු අකිල විරාජ කාරියවසම් මහතා (අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්‍යුම්‍යික අක්කිල ඩිරියාජ් කාරියවසම - කළුවී අමෙස්සර්)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam - Minister of Education)

ගරු කරානායකතුමති, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු මෙසේයි.

- (අ) (i) 7ක්.
- (ii) ඇමුණුම 01ක් සඳහන්ව ඇත.
- (iii) ඇමුණුම 01ක් සඳහන්ව ඇත.

- (iv) ඇමුණුම 01ක් සඳහන්ව ඇත.
- (v) 05ක්. ඇමුණුම 02ක් සඳහන් වේ.
- (vi) පුර්ජාපාඩි ඇත.
- (vii) ඇමුණුම 03ක් සඳහන් වේ.

(viii) වාර්ෂික ස්ථාන මාරු මතින්, ගුරුතුලන කටයුතු මතින් හා ඉදිරියෝදු සිදු කිරීමට තීයම්ත නව බෙදවා ගැනීම මතින් එම පුර්ජාපාඩි පිරවීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.

ඇමුණුම සභාගතක* කරමි.

(ආ) අදාළ නොවේ.

* සභාලේසය එන තබන ලද ඇමුණුම්:
ස්පාජිට්ත්ස්ල් ගෙවක්කප්පාට් තිශ්‍යෙපු :
Annex tabled:

ඇමුණුම 01

අනු අංකය	පාසල් නම	මිශ්‍ය සංඛ්‍යාව	ඡරු සංඛ්‍යාව
1	හලා/ ජේනානායක මධ්‍ය විද්‍යාලය - මාදීලං	1721	91
2	හලා/ ආන්ද මධ්‍ය මහා විද්‍යාලය - හලාවත	3613	136
3	නාත්/ධම්මස්සර මධ්‍ය මහා විද්‍යාලය - නාත්තන්ස්ය	3984	163
4	ගාන්ත ජේෂ්වර වාස විද්‍යාලය - වෙන්නපුව	3762	163
5	පු/සහිරා ජාතික පාසල - පුත්තලම	1723	92
6	පු/ ආන්ද ජාතික පාසල - පුත්තලම	1000	58
7	පු/ අල් අක්ෂා මධ්‍ය මහා විද්‍යාලය - කලුපිටය	1712	99

මූලාශ්‍ය පාසල් සංගණනය - 2016

ඇමුණුම 02

භාෂාගාරය, මෙම තාක්ෂණික විද්‍යාගාරවල පළමු මහලේ ඒකකයක් ලෙස පවතී.

(පුත්තලම දිස්ත්‍රික්කය තුළ තාක්ෂණික විද්‍යාගාර හා භාෂා විද්‍යාගාර ආදී පහසුකම් සහිත පාසල් සංඛ්‍යාව 37ක්. ඒ අතරින් පාසල් 5ක් ජාතික පාසල් වන අතර, 32ක් පළාත් පාසල් වේ)

තාක්ෂණික විද්‍යාගාර (Technological Laboratory) සහිත පාසල් ලේඛනය

ජාතික පාසල් ලේඛනය

C.No	SCHOOL NAME	ADDRESS
1 18072	ANANDA NATIONAL SCHOOL	ANANDA ROAD, PUTTALAM.
2 18073	ZAHIRA NATIONAL SCHOOL	MANNAR ROAD, PUTTALAM
3 18091	AL AQSA NATIONAL SCHOOL	U.M.U. ROAD,KALPITIYA.
4 18199	ANANDA NATIONAL SCHOOL	COLOMBO ROAD,CHILAW
5 18218	SENANAYAKA CENTRAL COLLEGE	MADAMPE

[ගරු අකිල විරාජ කාරියවසම් මහතා]

ආච්‍රිතම 03

මාධ්‍යය	විෂයයන්
සාමාන්‍ය පෙළ	ප්‍රාථිමික /ප්‍රාථිමික (දෙවන බස), විද්‍යාව, ගණිතය, ඉංග්‍රීසි, එක්සිජ්‍යය, යාන්ත්‍රික තාක්ෂණය, පිළිගල, පුරවැසි අධ්‍යාපනය, ඖශයෝලය, ඉතිහාසය, පෙරදිග සංඝිතය, නාට්‍යය, විෂාල රාග කළාව, සෞඛ්‍යය හා ගාරිඹික අධ්‍යාපනය, උපදේශනය, ප්‍රස්තකාල විද්‍යාව.
උස්ස පෙළ	ූනෝලය, පිළිගල, ඉතිහාසය, දේශපාලන විද්‍යාව, තරකාය, පෙරදිග සංඝිතය, ගණකාධිකරණය, ව්‍යාපාර අධ්‍යාපනය, රුහායන විද්‍යාව, තේව විද්‍යාව, භෞතික විද්‍යාව, සංස්ක්‍රීත ගණිතය, මොරසුරු තාක්ෂණය, ඉංග්‍රීසි-රු තාක්ෂණය.
සාමාන්‍ය පෙළ	ඡමාප විද්‍යාව, ඖශයෝලය, සෞඛ්‍යය හා ගාරිඹික අධ්‍යාපනය, විද්‍යාව, ගණිතය, පුරවැසි අධ්‍යාපනය.
උස්ස පෙළ	ආර්ථික විද්‍යාව, ගණකාධිකරණය, ව්‍යාපාර අධ්‍යාපනය.
සාමාන්‍ය පෙළ	ප්‍රාථිමික, විද්‍යාව, ගණිතය, ඉංග්‍රීසි, දෙමල, දෙවන බස පිළිගල, ඉපලාම, තීන්දු, පුරවැසි අධ්‍යාපනය, ඉලෙක්ට්‍රොනික් තාක්ෂණය, යාන්ත්‍රික තාක්ෂණය, මාධ්‍ය අධ්‍යාපනය.
උස්ස පෙළ	ආර්ථික විද්‍යාව, ඖශයෝල විද්‍යාව, දේශපාලන විද්‍යාව, ගණ ආර්ථික විද්‍යාව, ඉංග්‍රීසි හා මාන්‍ය ඉංග්‍රීසි, විෂාල එක්සිජ්‍යය, ව්‍යාපාර අධ්‍යාපනය, රුහායන විද්‍යාව, තේව විද්‍යාව, මොරසුරු තාක්ෂණය, ඉංග්‍රීසි-රු තාක්ෂණය, තාක්ෂණය පදනම් විද්‍යාව, උපදේශනය, ඉරු ප්‍රස්තකාල.

ගරු අණේක ප්‍රියන්ත මහතා
(මාණ්‍යුමික අශොකක පිරියන්ත)
(The Hon. Ashoka Priyantha)

ගරු කළානායකතුමති, මම අහන්නේ එක අනුරු ප්‍රශ්නයයි. ගරු ඇමතිතුමති, ප්‍රත්තලම් දිස්ත්‍රික්කයේ පාසල්වල විහාල සිපුන් සංඛ්‍යාවක් සිටිනවා. මෙතුන ඔබතුමා සඳහන් කළේ ජාතික පාසල් 7ක් ගැනයි. "ලහම පාසල - හොඳම පාසල" වැඩසටහන යටතේ අපි ඉතිහාසයේ වැඩිම මුදල් ප්‍රමාණයක් වෙන් කළා. ගරු අධ්‍යාපන ඇමතිතුමති, ඔබතුමාත් වයඹි පළාතේ සිටින තිකා ඒකත් ප්‍රශ්නයාගේ ගෙන යම් තිරිණායකයක් දම්ලා දිස්ත්‍රික්කය තුළ ජාතික පාසල් ප්‍රමාණය වැඩි කරන්න හැකියාවක් තිබෙනවාද, ඒ පිළිබඳව සොයා බැලීමක් කරනවාද කියලා අහන්න කැමැතියි.

ගරු අකිල විරාජ කාරියවසම් මහතා
(මාණ්‍යුමික අක්කිල ඩිරාජ් කාරියවසම්)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

මම තින විධියට ඒ සඳහා රජය විසින් ප්‍රතිපත්තිමය තීරණයක් ගන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම පළාත් සහාවේ එකහතාව ලැබෙනවා නම් අපට ඒක කරන්න පුළුවන්.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමික පිමල රත්නායකක)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

නැණි සිවිලයය.
සුදුන්තාර.
rose.

ගරු කළානායකතුමා
(මාණ්‍යුමික සපානායකර අවර්කள්)
(The Hon. Speaker)

ගරු බිමල් රත්නායක මන්ත්‍රීතුමා අනුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවා. ඔබතුමා පිළිතුරු දෙනවාද?

ගරු අකිල විරාජ කාරියවසම් මහතා
(මාණ්‍යුමික අක්කිල ඩිරාජ් කාරියවසම්)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

කමක් නැහැ.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමික පිමල රත්නායක)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කළානායකතුමති, මගේ අනුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමති, පාසල්වල ජාතික සිංහ හට බලකායන් ත්‍රියාත්මක වන බව ඔබතුමාත් දැන්නවා ඇති. 1988 අංක 44 දරන පනතින් තමයි එය පිහිටුවා තිබෙන්නේ. ගරු ඇමතිතුමති, මෙහි අධ්‍යක්ෂවරයා විශ්වාම ලන් හමුදා ප්‍රධානීයක් වූණාට, පාසලක සිටින ස්ථීර සාමාන්‍ය ගුරුවරයෙක් තමයි ඒ කටයුත්ත්ව සම්බන්ධ වෙවා එය පවත්වා ගෙන ගියේ. නමුත්, දන් පාසල් තුළ මේ කටයුතුවලට හමුදාවේ නිලධාරීන්ම පත් කරන ත්‍රියාවලයෙක් සිදු වෙමින් පවතිනවා. ඇත්තටම ඒකත් අනවාය සහාය ප්‍රශ්නයක් සහ අනවාය ප්‍රශ්නයක් පාසල් ඇතුළේ ඇති වනවා. මේ සම්බන්ධව ඔබතුමාගේ ස්ථාවරය සහ කරන්න පුළුවන් මොකක්ද කියලා මම ඔබතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි.

ගරු අකිල විරාජ කාරියවසම් මහතා
(මාණ්‍යුමික ආක්ෂක්‍ය බිරාජ් කාරියවසම්)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු කට්‍යානායකතුමත්, පාසල්වල ශිෂ්‍යවලට බලකාය අපිනි
වන්නේ ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයටයි. එම නිසා මේ සම්බන්ධව
තොරතුරු භෞතාලා ගරු මත්තීතුමාට දැනුම් දෙන්න මට පූජුවන්.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමික පිම්ල රත්නායකක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු කට්‍යානායකතුමත්, තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නයන් මා අහන්නම්.

ගරු ඇමතිතුමත්, මිනිස් බල උපයෝගිතා සහ පරිපුරක හමුදා
පනත යටතේ තමයි ජාතික ශිෂ්‍යවලට බලකාය තිබෙන්නේ. නමුත්,
ඉස්කේල බෙතුමාගේ නේ. ජාතික ශිෂ්‍යවලට බලකායේ
අධ්‍යක්ෂතමා, හමුදාවේ. ඒක හරි. රන්වැමේ ජාතික ශිෂ්‍යවලට
බලකායේන් එහෙමයි. නමුත්, පාසල්වල cadet corps භාරව දැන්
හමුදාවේ තිලධාරීන් පත් කරනවා. එම නිසා විශේෂයෙන්ම
ගුරුවරු ඉල්ලා සිටින්නේ, ඒකට හමුදාවේ තිලධාරීන් පත් කරන්න
එපා; සුදුසුකම් තිබෙන යම් ගුරුවරයකට එය භාර දෙන්න කියලා.
මට නම් තේරෙන්නේ, ඒක බෙතුමාගේ කාරිය භාරයක් විධියටයි.
එම නිසා මේ පිළිබඳව භෞතාලා බලනා කටයුතු කරන්න කියලා මා
ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු අකිල විරාජ කාරියවසම් මහතා
(මාණ්‍යුමික ආක්ෂක්‍ය බිරාජ් කාරියවසම්)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු මත්තීතුමත්, ඒගැන මම භෞතාලා බලන්නම්.

ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවතන මණ්ඩලයේ
මන්නාරම කාර්යාලය: තාවකාලික සහ අනියම්
සේවකයන්

තොසිය නීර් වුම්පකල් බැංකාලමයෙන් සපයින්
මණ්නාර අවශ්‍යකම් : තර්කාලික මත්තුම් අමය
ඡ්‍යුම්යක්ස්

MANNAR OFFICE OF NATIONAL WATER SUPPLY AND
DRAINAGE BOARD: TEMPORARY AND CASUAL EMPLOYEES

1106/'16

8. ගරු ඉ. බාල්‍ය නිර්මලනාදන් මහතා

(මාණ්‍යුමික ඩී. ඩාල්ස් නිර්මලනාතන්)
(The Hon. I. Charles Nirmalanathan)

නගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසු
ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) (i) ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවතන මණ්ඩලයේ
මන්නාරම කාර්යාලයේ පැවති තනතුරු පූර්ජ්‍යාවූ
සඳහා තාවකාලික සහ අනියම් පදනම මත
සේවකයන් 09 දෙනෙකු බදවාගෙන ඇති බවත්;
- (ii) එම පූර්ජ්‍යාවන් අවුරුදු 06කට වඩා වැඩි කාලයක්
අනියම් පදනම මත සේවය කරමින් සිටින බවත්;
- (iii) මෙම අනියම් සේවකයන්ගේ තනතුරු සේවර
තොකර, වෙනත් දිස්ත්‍රික්කවලට අයන් පූර්ජ්‍යාවන්
06 දෙනෙකුට සේවර පත්වීම් ලබාදී මෙම
කාර්යාලයට අනුයුත්ත කර ඇති බවත්;

එනුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) අවුරුදු 06කට වඩා අනියම් සේවා කාලයක් සහිත
සේවකයන්ගේ සේවය සේවර කිරීමට කටයුතු කරන්නේද
යන්න එනුමා මෙම සහාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

නිකරත් තිට්තමිතල මත්තුම් නීර්වම්පකල් ආමෙස්සරාක
කේට් ඩින්:

- (අ) (i) තොසිය නීර් වුම්පකල් බැංකාලමයෙන් සපයින්
මණ්නාර අවශ්‍යකම් : තර්කාලික මත්තුම් අමය
ඡ්‍යුම්පැටයිල 09 ඡ්‍යුම්යක්ස් ඇට්සේර්කකප
පැටුණ්ඩාන් ඩැන්පතයුම්;
- (ii) පිටුවක් නීර් මත්තුම් මෙර්පැට් කාලම
අමය ඇඟ්පැටයිල කාලමයාර්ථුකින්රන් ඩැන්පතයුම්;
- (iii) මින්ත අමය ඡ්‍යුම්යක්ස් පත්විකිල් නිර්න්තර
මාක්කාමල් කාලම මාතම තොක්කම බෙවු
මාවැට්තාක්කාම් සේර්න්ත 06 පෙරුක්කු නිර්න්තර
තියමන්ම වුම්පක්, මින්ත අවශ්‍යකම්තිර්කු
ඵිනෙකකප්පැටුණ්ඩාන් ඩැන්පතයුම්;

අවර අර්ථිවාරා?

- (ඇ) 06 බැංකාලමයෙන් මෙර්පැට් අමය සැවෙක
කාලත්තෙක කාණ්ඩ ඡ්‍යුම්යක්ස් පත්විකිල්
නිර්න්තරමාක්ක න්‍යායාකාරීක න්‍යායාකාරීක නිර්න්තර
මාක්කාමල් පැටුණ්ඩාන් ඩැන්පත අවර්
ඵිනෙකකප්පැටුණ්ඩාන් ඩැන්පතයුම්?

- (ඇ) මින්නේල, රන්?

asked the Minister of City Planning and Water Supply:

- (a) Is he aware that -
 - (i) nine employees have been recruited on temporary and casual basis for vacancies existed in the Mannar Office of the National Water Supply and Drainage Board;
 - (ii) these employees have been serving on casual basis for a period of over 06 years; and
 - (iii) without confirming these employees in their posts, 06 persons from other districts have been granted permanent appointments and attached to this office?
- (b) Will he inform this House whether action will be taken to confirm the service of employees who have a period of service on casual basis of over 06 years?
- (c) If not, why?

ගරු රවුන් හකීම් මහතා (නගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්‍යුමික රුවප් රුක්මි - නිකරත් තිට්තමිතල මත්තුම් නීර්වම්පකල් ආමෙස්සරාක)
(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of City Planning and Water Supply)

කෙරාව සපානායකර් අවර්කොළ,

[గර్వ రవులు బహితి మహను]

- (அ) (i) தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகாலமைப்புச் சபையின் மன்னார் காரியாலயத்தில் சேவைத் தேவைப்பாடுகள் அடிப்படையில் கடந்த யுத்தத் தின் இறுதிக் கட்டத்தின்போது இடம் பெயர்ந்தோர் முகாம்களுக்கு நீர் வழங்கும் கடமைகளுக்குத் துணையளித்தற்பொருட்டு தொடர்புபட்ட பிரதேச செயலாளர்களின் விதப்புறையின்கீழ் கிராம அபிவிருத்திக் சங்கங்களால் அன்றாட கட்டண அடிப்படையில் தற்காலிக சேவையாளர்கள் 9 பேர் கடமையில் ஈடுபடுத்தப்பட்டிருந்தனர்.

(ii) இந்நபர்கள் நேரடியாக நீர் வழங்கல் வடிகாலமைப்புச் சபையின் சேவையாளர்களாக இல்லாத தோடு, மேற்கூறிய கிராம அபிவிருத்திக் சங்கங்கள் சுதந்திர ஒப்பந்தகாரர்கள் என்ற அடிப்படையில் இவர்களைக் கடமையில் ஈடுபடுத்தி யுள்ளது.

(iii) தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகாலமைப்புச் சபையின் நிரந்தர அடிப்படையில் சேவை புரிகின்ற சேவையாளர்கள் சேவைத் தேவைப்பாட்டின் அடிப்படையில் அவ்வளவுவகைத்திற்கு இடமாற்றும் செய்யப்பட்டு சேவையில் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ளனர்.

(ஆ) 6 வருட காலத்திற்கு மேற்பட்ட அமய சேவைக் காலத்தைக் கொண்டுள்ள சபையில் நியமனம் பெற்றுள்ள சேவையாளர்கள் இல்லாததோடு, மேற்கூறிய விதமாக கடந்த யுத்த காலத்தின் இறுதிக் கட்டத்தின்போது இடம் பெயர்ந்தோர் முகாம்களுக்கு நீர் வசதிகளை வழங்கும் கடமைகளுக்குத் துணையளித்தற்பொருட்டு கிராம அபிவிருத்திக் சங்கங்களால் கடமையில் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ள இவர்கள் நாடச்சம்பள அடிப்படையில் கடமை புரிந்து வருகின்றனர். வடமாகாணத்தில் தேசிய நீர் வழங்கல் மற்றும் வடிகாலமைப்புச் சபையில் எதிர்காலத்தில் ஆரம்ப தரங்களில் ஏற்படுகின்ற வெற்றிடங்கள் தொடர்பாக, சுதந்திர ஒப்பந்தகாரரூடாக சேவையில் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ள இவர்களுக்கு நிரந்தர நியமனங்கள் வழங்குவதற்கு ஆலோசித்துள்ளோம்.

(இ) பொருந்தாது.

గරු ඉ. වාල්ස් නිර්මලනාදන් මහතා
(මාණ්ඩප්‍රාගික ඩී. සාංස් නිර්මලනාතන්)
(The Hon. J. Charles Nirmalanathan)

(The Hon. T. Charles Nirmala Nathanan) கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, நீங்கள் குறிப்பிட்டதுபோல அவர்கள் தற்காலிகமாகத்தான் கடமையில் ஈடுபடுத்தப்பட்டு வந்தார்கள். இருந்தாலும் அவர்கள் யுத்த காலத்திலும்சரி, யுத்தம் முடிவற்ற பிறகும்கூட, குறிப்பாக மன்னார் மாவட்டத்தில் திருக்கேதிஸ்வரம், மடுத் தேவாலயம் என்பவற்றின் திருவிழாக் காலப்பகுதிகளில் அவர்கள் 24 மணித்தியாலமும் சேவையாற்றி வருகிறார்கள். அத்துடன், அவர்கள் மன்னாரைச் சொந்த இடமாகக் கொண்டவர்கள். நீர் வழங்கலைப் பொறுத்தவரையில் இரவு 7 - 8 மணி வரையில் ஏதாவது ஒரு பழுது ஏற்பட்டால்கூட அவர்கள்தான் ஓடிவந்து வேலை செய்கிறார்கள். என்னுடைய கேள்வி என்னவென்றால், இந்த 9 பேருக்கும் - அவர்கள் புரிகின்ற வேலைக்குரிய அடிப்படைத் தகுதி அவர்களுக்கு இருக்கிறது என்ற வகையில் - நிரந்தர நியமனம் வழங்குவதாக வரவு செலவுத் திட்டத்தின்போது

நீங்கள் உறுதியிலித்திருந்தீர்கள். அதற்கு முன்னர் சமர்ப்பித்த கேள்விதான் இன்று கேட்கப்பட்டிருக்கிறது. அந்த வகையில் இந்த 9 பேருக்கும் எதிர்வரும் காலங்களில் நீங்கள் நிரந்தர நியமனம் வழங்குவீர்கள், அப்படித்தானே?

ଗର୍ବ୍ର ରବ୍ତୁଙ୍କ ହକ୍କିମି ମହନ୍ତା

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

நாங்கள் மேலதிக் நியமனங்களைச் செய்வதற்காகத் திறைசேரியிடம் அனுமதி கோரியிருக்கிறோம். அந்த அனுமதி கிடைத்தவுடன் இவர்களுக்கு முன்னுரிமை கொடுத்து நிரந்தர சேவையில் ஈடுபடுத்த நாங்கள் நடவடிக்கையைடுப்போம்.

గරු ඉ. වාල්ස් නිරමලනාදන් මහතා

(மாண்புமிகு இ. சான்ஸ் நிர்மலநாதன்)

(The Hon. I. Charles Nirmalanathan)

எனது இரண்டாவது மேலதிகக் கேள்வி - கொரவ அமைச்சர் அவர்களே, மன்னார் பிரதேச செயலகத்திற் குட்பட்ட உதயபுரம், சிறுத்தோப்பு, காட்டாஸ்பத்திரி, பேசாலை போன்ற பிரதேசங்களுக்கும் மாந்தை மேற்குப் பகுதியில் ஆண்டான்குளம், பள்ளிவாசல்பிட்டி, காத்தான்குளம் போன்ற பிரதேசங்களுக்கும் நீர் விநியோகம் செய்வதற்காக அதற்குரிய pipe போன்ற அனைத்து உபகரணங்களும் உங்களுடைய முயற்சியால் உங்களுடைய அமைச்சினால் வழங்கப்பட்டுள்ளன. நான் இது தொடர்பில் ஏற்கெனவே உங்களிடம் கோரிக்கை விடுத்திருந்தேன். எங்களுடைய வட மாகாண சபை உறுப்பினர் முஹம்த் றஹ்ஜீசும் உங்களிடம் இது தொடர்பில் தெரிவித்திருந்தார். அந்தக் கோரிக்கைகளின் அடிப்படையில் அந்தப் பொருட்கள் அங்கு வந்திருக்கின்றன. பொருட்கள் வந்து நீண்டகாலமாகவிட்டது. ஆனால், அதற்குரிய tender call செய்து அந்த வேலை இன்னமும் ஒப்பந்தக்காரர்களிடம் ஒப்படைக்கப்படவில்லை. நான் தங்களிடம் கடந்த இரு வாரங்களுக்கு முன்னர் இது தொடர்பில் கதைத்தபோது நீங்கள் வட மாகாணப் பிராந்திய முகாமையாளருடன் தொடர்பு கொள்ளும்படி தெரிவித்திருந்தீர்கள். ஆனால், நான் அவரிடம் தொடர்பு கொண்டபோது அவர் Project Director தான் இதற்கு முடிவெடுக்கவேண்டும் என்றும் அமைச்சர் அவர்கள் அதற்குப் பதில் சொல்லவேண்டும் என்றும் தன்னுடைய பதவிக்கு அந்த வேலை பொருந்தாதென்றும் அவருடைய கருத்தைக் கூறியிருக்கின்றார். எனவே, கொரவ அமைச்சர் அவர்களே, மிக விரைவில் உங்களுடைய Project Director மூலம் அதற்குரிய tender call செய்து நான் குறிப்பிட்ட பிரதேசங்களுக்கு நீர் விநியோகத்தைச் செய்வதற்கு உதவி செய்யவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

గర్వ రవిం భక్తిమి మహాను

(மாண்புமிகு நவுப் வைகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

உலக வங்கியினுடான் நீர் வழங்கல் திட்டம் மன்னார் தீவுப் பகுதியிலும் அதற்கு வெளியிலும் அமுல்படுத்தப்பட இருக்கின்றது. மிக விரைவில் அதனைத் திறந்துவைக்கப் பிரதம மந்திரி அவர்களுடன் வருகைதா இருக்கின்றோம். குறிப்பிட்ட திட்ட நிர்வாகத் தரப்பினர் மேலதிகமாகக் குழாய்கள் பொருத்துகின்ற வேலையைச் செய்கின்ற விடயத்தில் அவர்களுக்குப் போதுமான ஒதுக்கீடுகள் இல்லையென்று தெரிவித்தால் மேலதிக ஒதுக்கீடுகளைச் செய்து அதனை முடித்துத் தருவதற்குரிய நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வோம்.

கௌரவைப்பற்று தெற்கு, கிரான் பிரதேச செயலாளர்
கொரவைப்பற்று தெற்கு, கிரான் பிரதேச செயலாளர்
பிரிவு : விபரம்
KORALAI PATTU SOUTH DIVISIONAL SECRETARY'S
DIVISION: DETAILS

1142/’16

9. ரூ. உமி. உமி. உமி. சல்மான் மக்கா
 (மாண்புமிகு எம்.எச்.எம். சல்மான்)

(The Hon. M.H.M. Salman)

சீலந்தெ கட்டுந அமாநாஞ்சியனே ஆஸு புக்னய - (1):

- (அ) (i) மெகலபுவி தீவிக்கயே, கௌரவைப்பற்று, கொரவைப்பற்று கிரான் புக்னய லேக்கி கொவீயை பின்னுவா லட்டிய கவரேட்;
 - (ii) லீ சுமின்தெயேந் நிக்ன் கரன லட்ட ரையர் பாவே பேரே பிரதேச செயலகங்களின் மேற்கொள்ளப்படுகின்றனவா என்பதையும்;
 - (iii) லம் புக்னய லேக்கி கொவீயை மகின் அமாநாஞ்சிய வின சுமிழ்ரன் லூமி புமாநய கொபமூஞ்சு;
 - (iv) லகி ராம் நிலதூர் வின சுமாவு கொபமூஞ்சு;
 - (v) லம் ராம் நிலதூர் வின வில்ல நில அங்கயன் ஹ நாமயன் கவரேட்;
- யந்த லாஞ்சு மேம் சுஹாவு அந்வீன்னேந்?
- (ஆ) (i) லம் புக்னய லேக்கி கொவீயை பின்னுவீல்லீ நில வினயேந் சிமா நிர்க்கை கிரிமக் கீட்டு வில்லீ;
 - (ii) லசேந்தமி, லீ பிலிவெலி விச்தர கவரேட்;
- யந்தந் லாஞ்சு மேம் சுஹாவு அந்வீன்னேந்?
- (இ) (i) லகி புக்னய லேக்கி கார்யாலய யவதே ஆதி ராம் நிலதூர் வின அதிர்ந் கிசீயமி வின மக்/ வின வில்ல பரிபாலன கட்டுந ஹீ மேமையீல் வெனத் புக்னய லேக்கி கார்யால மகின் கீட்டு கரனு லூன்னேந்;
 - (ii) லசேந்தமி, லம் ராம் நிலதூர் வின வில்ல நாமய, நில அங்கயன் அந்த விச்தர ஒடிரீபன் கரன்னேந்;
- யந்த லாஞ்சு சுதான் கரன்னேந்?
- (ஈ) நோ லசேந்தமி, லீ மன்ன்?

உள்நாட்டுலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் கோரவைப்பற்று தெற்கு, கிரான் பிரதேச செயலாளர் பிரிவு தாபிக்கப்பட்டத் திகதி யாதென்பதையும்;
- (ii) அது தொடர்பாக வெளியிடப்பட்ட வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் பிரதியொன்றை சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா என்பதையும்;
- (iii) அப் பிரதேச செயலாளர் பிரிவின் மூலம் உள்ளடக்கப்படும் மொத்த நிலப் பரப்பளவு எவ்வளவு என்பதையும்;
- (iv) அதிலுள்ள கிராம அலுவலர் பிரிவுகளின் எண்ணிக்கை எத்தனையென்பதையும்,
- (v) அக்கிராம அலுவலர் பிரிவுகளின் உத்தியோக பூர்வ இலக்கங்களும் பெயர்களும் யாவை யென்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) அப் பிரதேச செயலாளர் பிரிவைத் தாபிக்கும் போது உத்தியோகபூர்வமாக எல்லைகளை நிர்ணயித்தல் நடைபெற்றுள்ளதா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், அது பற்றிய விபரங்கள் யாவை யென்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) (i) அப் பிரதேச செயலகத்திற்குரிய கிராம அலுவலர் பிரிவுகளில் ஏதேனும் பிரிவின்/பிரிவுகளின் நிருவாக நடவடிக்கைகள் அல்லது தொழிற் பாடுகள் வேறு பிரதேச செயலகங்களின் மூலம் மேற்கொள்ளப்படுகின்றனவா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், அக்கிராம அலுவலர் பிரிவுகளின் பெயர்கள், உத்தியோகபூர்வ இலக்கங்கள் உள்ளிட்ட விபரங்களை சமர்ப்பிப்பாரா என்பதையும்;

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், என்?

asked the Minister of Home Affairs :

(a) Will he inform this House-

- (i) the date on which the Kiran South Divisional Secretary's Division of Koralai Pattu in the Batticaloa District was established;
- (ii) whether he will table a copy of the Gazette Notification issued in this regard;
- (iii) what total extent of land area is covered by that Divisional Secretary's Division;
- (iv) how many Grama Niladhari Divisions are located in the Division concerned; and
- (v) what the names and official codes of such Grama Niladhari Divisions are?

(b) Will he also inform this House-

- (i) whether an official delimitation has taken place in establishing that Divisional Secretary's Division; and
- (ii) if so, what its details are?

(c) Will he further inform this House further-

- (i) whether administration or other operations of any of the Grama Niladhari Divisions falling under the Divisional Secretary's Division concerned are currently handled by some other Divisional Secretariats; and
- (ii) if so, whether he will submit the official codes and names of such Grama Niladhari Divisions?

(d) If not, why?

ரூ. விஜீர அவீவர்஦்வான மக்கா (சீலந்தெ கட்டுந அமாநாஞ்சு)

(மாண்புமிகு வஜீர அபேவர்தன - உள்நாட்டுலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Wajira Abeywardana - Minister of Home Affairs)
 ரூ. கர்மாயகநூலி, லம் புக்னய பிலினூர் மேமைகீ.

[గරු ව්‍යැපිර අවබෝධන මහතා]

- (e) (i) 2002.04.22

- (ii) നിത.

గැසට් පත්‍රය නිකුත් කළ දිනය හෝ අංකයක් සොයා ගත නොහැකි බැවිනි.

గැසට් පත්‍රය සහි දෙකකදී සොය දෙන්න අපි කටයුතු කරන්නම්. දැනට අවුරුදු 10කට වඩා ඇරණි ගැසට් පත්‍රයක් තිසා අපි ඉල්ලා තිබෙනවා. ලැබුණු වහාම ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්නම්.

- (iii) ව.කි.ම්. 581.7

- (iv) 18கி.

- (v) ඔව්.

අංකය	ග්‍රාම නිලධාරී වසමෙහි නම	නිල අංකය
01	මුරෝක්කොඩාන්වේනයි	199
02	දේවපුරම	199ඒ
03	ඇන්තිවේලි	200
04	නිකලිවෙත්තිබායි	200ඒ
05	පළායාදිනේන්න	200ඩී
06	කිරාන් නැගහනහිර	203
07	කිරාන් බටහිර	203ඒ
08	කොරකාලීමුවූ	203ඩී
09	පෙරිලවේලි	209
10	මුරුන්තානායි	209ඒ
11	කේරුවේලි	09ඩී
12	පුලාක්කායූ	209ඩී
13	කුඩාමිලායි	209ඩී
14	ව්‍යාහනෙරි	210
15	කාලීවායි	210ඒ
16	වඩමුනායි	210ඒ / 1
17	වින්තුවේනායි	210ඒ/11
18	පුනානායි	210ඒ

- (அ) (i) அடில் கும் நிலத்திற் வச்சு கீலுவன் பிழியென நியாயத்தோக்கர ஆத.

(ii) அடில் நொலே.

(ஆ) (i) நாத.

(ii) அடில் நொலே.

(இ) அடில் நொலே.

గරු එම්. එව්. එම්. සල්මාන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.எச்.எம். சல்மான்)

(The Hon. M.H.M. Salman)

(The Hon. M.H.R. Samman)
ගරු ඇමතිතමති, ඔබතුමා කියන්නේ (ආ)(i) ප්‍රශ්නයට දීපු උත්තරය අනුව සීමා නිර්ණයක් සිදු වෙලා තැහැ කියලා ද?

ගරු වජිර අධ්‍යක්ෂ මහතා
(මාණ්‍යප්‍රජිත වජිර අපොවර්තන)
(The Hon. Wajira Abeywardana)

සිමා නිර්ණයක් සිදු වෙලා තිබෙනවා. අදාළ ප්‍රාම නිලධාරී වසම්වලට සිමා කරලා තාවකාලික ක්‍රියාවලියක් හැයවයි එය සිදු කරලා තිබෙන්නේ. ගැසී පත්‍රය වසර 10කට වඩා පැරණි එකක් නිසා දැනට සොයා ගැනීමට තොහැකි නිසා අපි එය ලබා දෙන්න කිය ඉල්ලුම් කර තිබෙනවා. අපට එනි පිටපත ලැබුණු වහාම ගරු මෙන්තිතමාට ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්නම්.

LTTE සංවිධානය විසින් සාතනය කරන ලද

පුද්ගලයන් : වවිනියාව දිස්ත්‍රික්කය

LTTEஇனால் கொலை செய்யப்பட்டோர் : வவுனியா மாவட்டம்

PERSONS ASSASSINATED BY LTTE: VAVUNIYA DISTRICT

1207/'16

11. ගරු ආර්. එම්. පද්ම උදයගාන්ත ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். பத்ம உதயசாந்த குணசேகர) (The Hon. R.M. Padma Udhayashantha Gunaseker)

නීතිය භා සාමය සහ දක්ෂීණ සංවර්ධන අමාත්‍යත්වමාගෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) LTTE තුළත්වාදින් 1983 වර්ෂයෙන් පසුව
ව්‍යවහාර දිස්ත්‍රික්කය තුළ සානනය කරන ලද
පුද්ගලයන් සංඛ්‍යාව කොපම්පන්;
(ii) එම සංඛ්‍යාව, එක් එක් ජන වර්ගය අනුව වෙන්
වෙන් වශයෙන් කොපම්පන්;

- යන්න එතුමා මෙම සහාවට දැන්වන්නේද?

(ආ) එලෙස සාතනයට ලක් පු,
 (i) එක් එක් දේශපාලන පක්ෂයන්හි නායකයන් හෝ සාමාජිකයන් සංඛ්‍යාව;
 (ii) එක් එක් ආගම්වලට අයන් ආගමික නායකයන් හෝ එක් එක් ආගමට අයන් පුද්ගලයන් සංඛ්‍යාව;
 (iii) රාජ්‍ය තිබාරින් සංඛ්‍යාව;

කොපම්ණ යන්නත් එතුමා මෙම සහාවට දැන්වන්නේද?

(ඇ) ඉහත (අ) සහ (ආ) විමසා ඇති කරුණු සම්බන්ධයෙන් පූර්ණ වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරන්නේද? යන්න තවදුරටත් එතුමා මෙම සහාවට දැන්වන්නේද?

(ඇ) තෙව එසේ නම්. ඒ මන්ද?

சட்டமும் ஒழுங்கும் மற்றும் தென் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) L.T.T.E. பயங்கரவாதிகளினால் 1983ஆம் ஆண்டின் பின்னர் வவுனியா மாவட்டத்தில் கொலை செய்யப்பட்ட ஆட்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு;

(ii) இவ்வெண்ணிக்கை, ஒவ்வோர் இனத்தின் படி வெவ்வேறாக எவ்வளவு;

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு ஆறிவிப்பாரா?

- (ஆ) இவ்வாறு கொலை செய்யப்பட்ட.

- (i) ஓவ்வொர் அரசியல் கட்சியினது தலைவர்கள் அல்லது உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை;

- (ii) ஒவ்வொரு மதத்துக்குரிய மதத் தலைவர்கள் அல்லது ஒவ்வொரு மதத்திற்குரியவர்களின் எண்ணிக்கை;

(iii) அரசு அலுவலர்களின் எண்ணிக்கை;

எவ்வளவு என்பதையும் அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) மேலே (அ) மற்றும் (ஆ) வில் வினாவப்பட்டுள்ள விடயங்கள் தொடர்பாக முழுமையான அறிக்கை யொன்றை சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா என்பதையும் மேலும் அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Law and Order and Southern Development:

- (a) Will he inform this House,-

 - (i) the number of persons assassinated by the LTTE terrorists in Vavuniya district after the year 1983; and
 - (ii) the aforesaid number in respect of each ethnic group separately?

(b) Will he also inform this House,-

 - (i) the number of members or leaders in each political party, separately;
 - (ii) the religious leaders in respect of each religion or number of religious groups of people that belonged to those religions; and
 - (iii) the number of public officers; who were assassinated in that manner?

(c) Whether a comprehensive report is submitted to this House with regard to the matters that have been raised in above (a) and (b)?

(d) If not why?

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
(මානුශයාගිත තුයන්ත තෙනුණාතිවෙක්ත)

(The Hon. Gayantha Karunatileka)
 ගරු කරානායකතුමති, නීතිය හා සාමය සහ දක්ෂිණ
 සංවර්ධන අමාත්‍යත්වමා මෙම පූජනයට පිළිතුර එච් තිබෙනවා.
 එම්බු විභාගින් මා මිලියන ලංඡනකි

- (අ) (i) ශ්‍රී ලංකා පොලිසිය වෙත වාර්තා වී ඇති ආකාරයට
එක්දහස් පණඩ්‍යය (1,056)

(ii) සිංහල - හයසිය හැවහනරය (664)
දෙමළ - තුන්සිය අසුඩකය (381)
මුස්ලිම් - එකොලහය (11)

(ආ) (i) වෙලලෝ - 16 (සාමාජික)
ජ්ලේට් - 01 (පක්ෂ නායක)
- 12 (සාමාජික)

(ii) බොද්ධ - හයසිය හැවහනරය (664)
හින්දු - තුන්සිය අසුඩකය (381)
ඉස්ලාම් - එකොලහය (11)

(iii) ශ්‍රී ලංකා පොලිසිය වෙත වාර්තා වී ඇති ආකාරයට
හයුෂිය විසින්නය (623)

- (අ) උතුරු පලාතට අයන් දිස්ත්‍රික්කයන් 1983 වර්ෂයේ සිට 2009 වර්ෂය දක්වා එල්ටීටිර් තුස්තවාදීන්ගේ ග්‍රහණයට නතු වී ත්‍රිපූරු අතර, උතුරු පලාතට අයන් පොලිස් ස්ථාන බොහෝමයක් 2009 වර්ෂයේ යුද සම්යෙන් ප්‍රස්වී ඇඟින් අරඹන ලද පොලිස් ස්ථාන වේ. යුද සම්ය තුළ පැවති පොලිස් ස්ථානයන්හි ලේඛන නිසියාකාරව යාවත් නොවීම හේතුවෙන් එම කාලය තුළ එල්ටීටිර් තුස්තවාදීන් විසින් සාන්නයට ලක් කරන ලද දේශපාලන තායකයින්, දේශපාලන පක්ෂවලට සම්බන්ධ ප්‍රාග්ධනයින් හේ වෙනත් ප්‍රාග්ධනලයින් සංඛ්‍යාව පිළිබඳව නිවේතවම නිගමනයකට එළැම්මට තරම ප්‍රමාණවත් වාර්තා හේ ලේඛන සොයා ගැනීමේ අපහසුතාවක් පවතී.

(අ) පැන නොහැරි.

ගරු ආර්. එම්. පද්ම උදයාශනත්ත ගුණජේකර මහතා
(මාණ්ඩාප්‍රිමි ආර්. එම්. පත්ම ඉත්‍යසාන්ත කුණ්සේකර)
(The Hon. R.M. Padma Udhayashantha Gunasekera)

ගරු කලානායකතුමති, මට තිබෙන අතුරු ප්‍රශ්නය තමයි රේයේ
- [බාධා කිරීමක්]

ගරු ගයන්ති කරුණාතිලක මහතා
(මාண්පුමිකු කයන්ත කරුණාතිලක්)
(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ଗର୍ଦ୍ଦ କରୁଣାୟକତାମନୀ, ମେଘମା ରୁଦ୍ଧେ ଲିଖିଲୁପ୍ତି ରୁହା ଆସ୍ତିଲା.
ଏହି ଲିଖିତିଯାବ ରୁହା ଆସ୍ତିଲା. ତେବେ ଅମିତାର ରୁହା ଅଚ୍ଛାବି. ତେବେ
ଦିନ୍ତିର ଦେନକୋବ ଅନ୍ଧରୁ ଫୁଲଙ୍କ ନିମ୍ନରେଣୁକୁ ଶେଳାଇବି ଦିନ୍ତିର
ଦେଇନ୍ତିର କିମ୍ବା ଗର୍ଦ୍ଦ ଅମାତ୍ୟନାମା ମେତ ଦୂରୁତ୍ତ ଦୁଇନ୍ତିରା.

ගරු ආර්. එම්. පද්ම උදයාශන්ත ගුණසේකර මහතා
(මාන්‍යාධිකු ආර්. එම්. පත්ම ඉත්‍යාසාන්ත කුණුසේකර)
(The Hon. R.M. Padma Udhayashantha Gunasekera)

గර್ ಕಲ್ಯಾಂಗಕ್ಕುಂನಿ, ಮೊತ್ತ ಪಿಲಿನ್ನರೆಟಿ ಸದ್ಭಾನ್ ವನ ಕರ್ತೃತ್ವಕ್ಕ ಸಮಿಬನ್ದಿಯೆನ್ ಅಭಾನ್ ನ ಮರ್ತ ಅವಿಸರಣಿ.

ஏற்கு கல்லூரியகானுமா
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

గරු ගයන්ත කරුණාතිලක මැතිතමන්, ඔබතුමාට එයට පිළිතරු ලබ දීමට ප්‍රාථමිකද? එහෙම නැත්තම් හේට ගරු අමාත්‍යත්වා පූම්පිළියාම ඒ ගැන ඇස්වා නම් හරි.

ගරු අර්. එම්. පද්ම උදයාජාන්ත ගුණසේකර මහතා
(මාණ්ඩායුමිගු ආර්. එම්. පත්ම ඉත්‍යසාන්ත කුණසේකර)
(The Hon. R.M. Padma Udhayashantha Gunasekera)

**ரெட் கல்லூரைக்குமா
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)**

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මැතිතුමනි, හෙට මේ සම්බන්ධව පිළිතුරු දීම් සඳහා ඔබතුමා ගරු ඇමතිතුමාව දැනුවත් කරන්න.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා (මාண්‍යමියුකු කයන්ත කරුණාතිලක්) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

గර్ కలుఱాడకన్నామి, నీనియ గా సాంఘ సహ ద్వారాతీణ
సంబంధిన ఆమోదించు ఉనా పైగైడిలిల కీలివి, "అభ్యర్ ప్రశ్న
మొనాలు హే? తిచెనవు నామి హెచ ల్లిము ల్లిస్తర డెంస్‌నాల్"
కియి.

**ରୈ କଲୀନାୟକିତ୍ତବ୍ରତ
(ମାଣସପୁରୀଙ୍କ ଚାପାନାୟକର ଅବରକଳ)**
(The Hon. Speaker)
ଅତି ହେଠ ଅଭିପ୍ରେସ୍‌ପାଦ ଦେଇନ୍ତିରି, ରୈ ମନ୍ତ୍ରୀତ୍ତିତ୍ତବ୍ରତ.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
(මාණසුමිත් කායන්ත කරුණාතිලක්)
(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු කාලානායකත්වමත්, මෙතුම් වේ ප්‍රයෝගයම යොදා ගෙන
හෙබ අම්පර ගැන අභ්‍යන්තා.

ගරු ආර්. එම්. පද්ම ඉදායානත්ත්ව ගුණසේකර මහතා
 (මාண්‍යුමික් ආර්. එම්. පත්ම ඉතායානත්ත්ව කුණුසේකර)
 (The Hon. R.M. Padma Udhayashantha Gunasekera)
 ගරු කළුනායකත්තෙනි, මම අහන්නේ රේඛ් "හා" කියා අද
 "බහු" කියන එක ගැනයි.

கரை கல்லூரியக்கலை மா
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
ஆட தீவிரமா நீதிமனி.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
(මාண්ප්‍රංශීකු කයන්ත කරුණාතිලක)
(The Hon. Gayantha Karunatileka)
"බැහු" කියා නැහු.

ගරු අර්. එම්. පද්ම ඉදයාශන්ත ගුණසේකර මහතා (මාණ්ඩුමිතු ආර්. එම්. ප්‍රත්ම ඉත්‍යාර්ථක කුණාකෝ) (The Hon. R.M. Padma Udhayashantha Gunasekera) ඒක හරි. එහෙම පිළිනැරු ලිපියක් එවා තිබෙනවා නේ.

గරු කාලෝනායකතුම්
(මාණ්ඩුමිත් සපානායකර් අවර්කள්)
(The Hon. Speaker)
ගරු ඇමතිතමා හේට පිළිතිරු දෙයි. එතුමා පොරොන්දු වෙලා
තිබෙනවා නේ.

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
(මාස්තුප්‍රමිත කෘතිත කරුණාතිලක)
(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු ආර්. එම්. පද්ම ඉදයාශනත්ත් ගුණසේකර මහතා
(මාණ්ඩුම්පිටි ආර්. එම්. පත්ම ඉත්‍යසාන්ත කුණුසේකර)
(The Hon. R.M. Padma Udhayashantha Gunasekera)
සිංහල තොරතුව

බරමදාස තෙන්නජේවා මහතාට ලබා දුන් කුණුරු
චෙමු : බඳ ගිවිසුම

திரு. தர்மதாச தென்னேஹவாவுக்கு வழங்கப்பட்ட
வயற்காணி: குத்தகை உடன்படிக்கை
PADDY LAND GIVEN TO MR. DHARMADASA THENNAHEWA:
LEASE AGREEMENT

1340/'16

14. ගරු අභිත් මාන්නපේරුම මහතා

(മാൺപുമികു അജിത് മാൻസ്റ്റെപ്പെരുമ)

(The Hon. Ajith Mannapperuma)

- (අ) (i) මධ්‍යකළුප්ව දිස්ත්‍රික්කයේ, නොරියම්මල්ප්ව ප්‍රදේශයයේ, 6 කණුව, පැබේක්කඩු, උන්නිව්විය ප්‍රදේශයයේ පිහිටි අක්කර 30ක ව්‍යාපරයෙන් යුතු කුණුරු ඉඩම 99 අවුරුදු බදු ක්‍රමය යටතේ රජය විසින් 1956.09.30 වැනි දින එවකට මධ්‍යකළුප්වේ පන්සල පාර, අංක 34 යන ජ්‍යානයේ පදිංචිව සිටී ධර්මදාස තෙන්නගේවා මහතාට ලබා දී තිබූ බවත්;

(ii) තුස්තවාදී යුද්ධය සේවකවෙන් වර්ෂ 1987 දී පමණ ධර්මදාස තෙන්නගේවා මහතාට සහ පැවුල් සාමාජිකයන්ට එම ප්‍රදේශයෙන් ඉවත්වීමට සිදු යුතු බවත්;

(iii) ඉහත කී කුණුරු ඉඩමට අදාළව, 99 අවුරුදු බද්දී තවදුරටත් විලාංගව ප්‍රවත්ත බවත්;

(iv) එම කුණුරු ඉඩම දැනට මධ්‍යකළුප්ව, ලේක් රෝඩ් 2, අංක 66 දරන නිවසේ පදිංචි කන්දයියා යෝගෙල් නමුත් අය විසින් නීති විරෝධීව සහ බැහැන්කාරයෙන් හැකි විද්‍යා බවත්:

ඒතුමා දන්නේද?

- (ආ) (i) ඉහත කි කුවුරු ඉටුම නීති විරෝධීව දැක්නේ විදින
තැනැත්තා නෙරපා දමා නීත්‍යනුකූලව එක් ඉඩමේ
දැරීමට අයිතිය ඇති, මේ වනවිට
මියගෙස් සින්න ධර්මධාර තොනාහෙව්
මහතාගේ උරුමකරුවන් වෙත එති සන්තකය
ලබා දීමට පියවර ගන්නේද;

(ii) තොනාහෙස් නම, එයට හේතු කුවරේද;
යන්න එනුමා මෙම සහාවට දන්වන්නේද?

(ಇ) ನೋ ಲಿಸೆಂಬರ್‌ನಾಮಿ, ಲೀ ಮನ್‌ಡ?

காணி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ)(i) மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின், நெரியம்முவ
பிரதேசத்தின், 6ஆம் கட்டை, படைக்காடு,
உண்ணிச்சிய பிரதேசத்தில் அமைந்துள்ள 30
ஏக்கர் பரப்பளவுடைய வயற்காணி 99 ஆண்டு
கால குத்தகையின் அடிப்படையில் அரசாங்கத்
தினால் 1956.09.30ஆம் திகதியன்று, அச்சந்தரப்
பத்தில் மட்டக்களப்பு, பன்சல் வீதி, 34ஆம்
இலக்கத்தில் வசித்த திரு. தர்மதாச தென்ன
ஹோவாவுக்கு வழங்கப்பட்டிருந்ததென்பதையும்;

(ii) பயங்கரவாத யுத்தத்தின் காரணமாக 1987ஆம்
ஆண்டளவில் திரு. தர்மதாச தென்ன
ஹோவாவுக்கும் கடுமிட அங்கக்கலாப்பகுத்துக்கும்

- அப்பிரதேசத்திலிருந்து வெளியேற வேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டதென்பதையும்;

(iii) மேலே கூறப்பட்ட வயற்காணிக்கு ஏற்புடைய தான் 99 ஆண்டு குத்தகை தொடர்ந்தும் செல்லுபடியானதாக உள்ளதென்பதையும்;

(iv) மேற்படி வயற்காணி தற்போது மட்டக்களப்பு, லேக் ரோட் 2, இலக்கம் 66 இல் வசிக்கும் கந்தையா யோகவேல் என்பவரால் சுட்டவிரோத மான முறையிலும் பலாத் காரமாகவும் இருப்பாட்சி செய்யப்பட்டு வருகின்ற தென்பதையும்;

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி வயற்காணியை சட்டவிரோதமான முறையில் இருப்பாட்சி செய்து வருபவரை அகற்றி சட்டபூர்வமாக அக்காணியின் இருப்பாட்சிக்கு உரித்துடைய, மரணமடைந்த திருத்தர்மதாச தென்னேறவாலின் பின்னுரித்தாளிகளுக்கு இதன் உடைமையைப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;

(ii) இன்றேல் அதற்கான காரணம் யாதென்பதையும்; அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், என்?

Asked the Minister of Lands:

- (a) Is he aware that -

- (i) the paddy land, which was 30 acres in extent, situated at 6th post Padekkadu, Unanachchiya in Neriyamaduduwa area in Batticaloa District had been given on lease by the Government for a period of 99 years on 30.09.1956 to Mr. Dharmadasa Thennahewa, who was residing then at No. 34, Temple Road, Batticaloa;

- (ii) Mr. Dharmadasa Thennahewa and his family members had to leave that area around 1987 due to the terrorist war;

- (iii) the 99-year lease agreement related to that paddy land is still valid; and

- (iv) the aforesaid paddy land is possessed at present by a person named Kandaiya Yogaveil, who is residing at No. 66, Lake Road 2, Batticaloa, forcibly in an illegal manner;

- (b) Will he inform this House-

- (i) whether steps will be taken to evict the person who is in the possession of that paddy land in an illegal manner and transfer the possession of that land to the heirs of late Mr. Dharmadasa Thennahewa, who are legally entitled to possess that land; and

- (ii) if not, the reasons for it?

- (c) If not, why?

గරු ජේන් අමරත්න මහතා (සංචාරක සංවර්ධන හා ක්‍රිස්තියානි ආගමික කටයුතු අමාත්‍යත්වමා සහ ඉඩම් අමාත්‍යත්වමා)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - சுற்றுலாத்துறை அபிவிருத்தி மற்றும் கிறிஸ்தவ சமய அலுவல்கள் அமைச்சரும் காணி அமைச்சரும்)

(The Hon. John Amaratunga - Minister of Tourism Development and Christian Religious Affairs and Minister of Lands)

గරු කථානායකතුමති, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේය.

- (අ) (i) අක්කර 30 (නිල)ක් සඳහා 99 (අනුවත්වය) අවුරුදු බදු ලබාදී නැත. අක්කර 10 (දහය)ක් වෙනුවෙන් පමණක් වාර්ෂික අවසර පත්‍රයක් නිකුත් කර තිබේ ඇත.

(ii) නොදූනි.

(iii) නැත. ලබාදී ඇත්තේ වාර්ෂික අවසර පත්‍රයකි. එය තිකුත් කරන කාලයට පමණක් විලංගු වේ. කාලය දීර්ඝ කරන්නේ නම් වාර්ෂිකව අලුත් කළ යුතුය. මෙහිදී එසේස් සිදු වැනි.

(iv) නැත. ඩී. තෙන්නහේලා නමුත්තා ජීවතුන් අතර සිවින කාලයේදී වාර්ෂික බලපත්‍රය වි.කේ. නඩරාජ නමුත්තා නමින් වෙනස් කර ඇත.

(ආ) (i) වාර්ෂික බලපත්‍රයක් නිකුත් කළ ඇයට පුද්ගලික වේ. උරුම නීතිය එහිදී අදාළ නොවන බැවින්, උරුමකුටුවන් හට එසේස් පැවරිය නොහැක.

(ii) ඉහත (ආ) (i) පරිදි වේ.

କରୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଓ ଏହି ଅରକା ଭାବରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଉତ୍ସବ

(The Hon. Ajith Mannapperuma)

(The Hon. Ajith Malmpapperuma) ගරු කුපානායකතමනි. මෙහේ පළමුවන ඇතර ප්‍රශ්නය මෙයයි.

වර්තමාන රජයේ කුඩාම් සංවර්ධන ක්‍රියාදාමයට මෙන්ම විදේශ ආයෝජන සඳහා රජයේ ඉඩම් ලබා ගැනීම සඳහා රාජ්‍ය ඉඩම් පහසුවෙන් හඳුනා ගැනීම සඳහා ක්‍රමවේදයක් නොමැති බැවින්, බොහෝ සංවර්ධන කටයුතුවලට මෙන්ම රටට ගලා එන විදේශ ආයෝජනවලට බාධාවක් පැමිණනවා. එම බාධාවන් තැනි කර ගැනීම සඳහා ඉඩම් ලේඛනයක් සැදිම හෝ ඉඩම් හඳුනා ගැනීමේ ක්‍රමවේදයක් සකස් කිරීමට කටයුතු කරන්නේද?

ଗର୍ବ୍ ପେଣ୍ଠି ଅମରନ୍ତୁଳ ମହନ୍ତା

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

గර్ కటునాయకవ్వమని, అతినీ మానుశపెర్చం లన్గుల్నామా అనిడిగినిమ వ్యాగణీ ప్రశ్నయాకు తమడి నైఱలే. తె రంగె విషిద పల్లాతుల రషయి అడిని ఉచితి తిబెనలు. శేఖా రషయే ఉచితి లెనోనా ప్రలుపునీ, శిఖమ నైసునాతి ఉచితి ప్రశ్నాసంకిరణ కొకితింపునీ సహావ సత్కా ఉచితి లెనోనా ప్రలుపునీ. తె ఉచితిలుల అధ్యాల లేచుబణయాకు తపుల సెప్పు గనోనా అపా బైర వెల్లా నిబెనలు. శేకప తెన్ను దెకకు తిబెనలు. సమహర నీలుదారి మహనీవర్జ తె ఉచితి పెచ్చువునోనెను నైఱ, యిప శుభలు; ఖాగు గెన ఉనోనలు; అతి ప్రశ్ను కలాల అపా వ్యాపించు కరన విషేఠర లులు దెనోనెను నైఱ. శేక ప్రాదేశీయ లేకుంచిర్చునోగెన్నుతు సిద్ధ లెనలు. శే వూగెం ఉచితి ప్రశ్నాసంకిరణ కొకితింపునీ సహావ పత్త కరలు ఉనోనా అధుకుఫుల్లర్ను శేక కరనలు. శేక విలూల ప్రశ్నాయకీ. శే నీసు తమడి ముల్లిన్మ ఉచితి పనాత సంగేదినాయాకు గెనెనోనా కియలు గర్ అగ్మాన్తిన్మా యేశను కల్లె. దెవుని కూరణు, "ఉచితి గబుచి పనత" క్యిలు తల పనతకు గెనెనోనా యేశను కలు. శిఖమ

[గරු ජේන් අමරතුංග මහතා]

ପନ୍ଥନକୁ ଦେଖାଇଲୁ କୁମ୍ଭ ତରୁକାଳ ନିବେନ ଛବି ହଜୁନା ଗେନା,
ଶେବୁ ଲକମ ଆୟତନଯାଙ୍କୁ ଅତବ ଅରଗେନା, ଲକମ ଅଧିକୁଷାଂଶ
ମଞ୍ଚବିଲ୍ୟାଙ୍କ ଶୁଣିନ୍ ତେବୁଲା ବୈଶ୍ଵର କିରିମେ ବୈଦ ପିଲିଲେଲକୁ
କ୍ରୀଯାନ୍ତିମକ କଳ ଫୁଲାଦି. ଲିତନ୍ଦୀ ଆୟୋଜନକୁଠାରନା
ଲିଦିଯାବ ଅଭିଭୂତ ଛବି ପରିପ୍ରକାଶ ଦେଖିନ୍ ଅପର ପ୍ରଲବନ୍ତ ବନିବା.

එපමණක් නොවෙයි, තව පුෂ්නයක් තිබෙනවා. අද මේ ඉඩම් බැහැර කිරීමේදී, එහෙම නැත්තම් බදු දීමේදී හා වික්ණීමේදී තක්සේරු කරන මිල ඉතා අධිකයි. සාමාන්‍ය ව්‍යාපාරිකයනුට ඒ මිල ගෙවා ඉඩමක් ලබාගෙන ව්‍යාපාරයක් කරගෙන යන්න බැහැර මා ඒ ප්‍රිතිබඳව ඒ ආයතනවලට දැඟුම් දිලා තිබෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(මාණ්පුමිනු අනුර තිලාන්තායකා)
(The Hon. Anura Dissanayake)
රජයේ තක්සේරුවක් දිය ගැකියේ.

ගරු ජේන් අමරතුංග මහතා
(මාණ්පුමිකු ජොශන අමරතුංග)
(The Hon. John Amaratunga)
අධිකත්වයෙකුවක් දීමෙන්.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(මාண්‍යාධික අනුර තිලාන්තායකා)
(The Hon. Anura Dissanayake)
රජයේ තක්සේරුවක්.

ගරු ජේන් අමරතුංග මහතා
 (මාණ්ඩුම්පිටි පොන් අමරතුංග)
 (The Hon. John Amaratunga)

රජයේ තක්සේරුව තමයි. එහෙම වැඩියෙන් තක්සේරු
 කලාත් ආයෝජකයන් එන්තේ නැති වනවා. ඒ පූජ්‍යය ගැනන්
 අපේ අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවා. මා නිතිනවා, ගරු
 මන්ත්‍රීත්‍යමා මේ පිළිතුරෙන් සෑහීමකට පත් වෙන්න ඇතිද කියලා.
 තවත් අනුරු ප්‍රේන් තිබෙනවාද?

ගරු අභිත් මාන්නපේරුම මහතා
(මාණ්පුමික අංශීත මාණ්නපේරුම)
(The Hon. Ajith Mannapperuma)

గරు కట్టానూయక్తిలని, మంగే దెలుని అశ్వర్ ప్రశ్నయ తెచ్చి. సామానూయెనో అంచే గెలుల దెల్ముల్లిడయన్ యక బల్మాగణ అవిష్ణుయ ద్వారా దెల్ముల్లియెన్ సమం జిరిన ధ్రువాప తలిడి ఇప్పున్ పద్మి-వీ ర్థితమే అడినియ ఆపిరెనోనే. నాల్నుఁ శయ ఖృతి, జీవరిన ఖృతి వైని రూపు ర్థితమే నొపుమిక కపిప్పున్ జసధూ లభాయితెల్లి, ర్థితి తీకిరు తేలిన నొవుని అపిచ్చులావేది ఇప్పుగె వైచీమిలలే ధర్మవాప లే ర్థితి అడిని వినువాయ కీయలూ నీనియక్ నీబెనవు. వైచీమిలలే ధర్మవా నొపుషునో, అప్పిర్ట్డ్ 15క్, అప్పిర్ట్డ్ 20క్ దెల్ముల్లియెనోప జలక్ష్మి ధర్మవా తెలు ర్థితిల పద్మి-వీ వెలులు ఉన్నానువు. నాల్నుఁ లథ చెపురిన ఖృతి, శయ ఖృతి ఇచ్చి నీనియ నీసూ లే అయి నీనిమయ అడినియ లాప గైనిమె హక్కియిలవస్త నైఱై. లెత నీసూ ఇప్పుగెం ధర్మవా పాషల్లి ఆశ్వల్ల కర గైనిమెది హే జీవియం రికీయిలవక్ జసధూ శ్యామ త్రీంఢల్క లభు గైనిమెది జసాంశియ గైవల్లు ఆన నితినవు వితరం నొవెచ్చి, జసంహర లీవ వైచీమిలలే ధర్మవా రం ఉదలూ ఆవిల్లేలూ హో లే ధర్మవాగె వైచీమిలలే ధర్మవా రం ఉదలూ ఆవిల్లేలూ, లెత అయి కరదర కరలూ అప్పిలే ఆయిప్పిల్ ఆని విన అపిచ్చులా నీబెనవు. లే నీసూ లే ర్థితి అప్పిర్ట్డ్ 15క్, అప్పిర్ట్డ్ 20క్ తేలినువు కొనువా లే అడినియ లభాయితు జసధూ, నీనిమయ విగ్వయెనో తఱిప్పి కరగైనిమ జసధూ క్రూలేవీయక్ ఒకపట్ట కీరిమిత అంతాపూంయ కపియత్త కరనవువు?

ගරු ජය්න් අමරතුංග මහතා
(මාණ්පුමික ජොන් අමරතුංග)
(The Hon. John Amaratunga)

గర్వ లన్గోర్తులు కియన దే సత్కారి. అద బ్లైప్లోనీ, విషేషయొనీమ బెధుల్ దుషే లక్షోకో ర్థచితి అంతాశూణయే, లఱబ్ల న్యాటోనాతి ర్థచితి ప్రతిషించుకురున తొమీతెనో సహాలే సెనున పీరిలూ ర్థచోనిలు. లే, ర్థచితి ఆయాల్ ప్రుల్ చుమించున్నాడి. లువైని ర్థచితి ఆయాల్ లెరు గనోన లెరిల, ప్రుల్ ఆంతులే బ్లోగ్ లేపిలి ఆంతిలెలు అప్పంాన లెజ తెనిస్టుసో రస్టోన్యా వినిలు. లే నీసూత తమడి మె వింగ్ ప్రుగోవిలడి లే అడినియ, భుక్కంియ సువికరులు లే అయిగే అడినివిషికిల్ లొపు డెనో ర్థచితి పనాత సంగోధనయక్క గెనెనోన గర్వ అగ్రమైనియులు యోగ్నా కరులు నిబెనోనో. విషేషయొనీమ ర్థచితి (సంగోదిన) పనాతో కెప్పుతిపత సకస్ కరునోన ద్వానాతమో నీటిపతి దెపురుతమోనోన్నాలి యిలు నిబెనిలు. లేత్నిటినో లే పనాత సకస్ కరునోన యిలు నిబెనిలు. లేత్తిడి ఇయ కియప్ విషిదొకార బెలపత్ర, ఇప్పు నిబెన అయి పినోనకోకర ఇప్పు లొపగనోన ప్రలువోన లెనిలు. పినోనకోకర ఇప్పు లొపగైనిమె ప్రుగుయ తమడి నిబెనోనో. ఆట్టితి ప్రదేశుల పినోనకోకర ఇప్పు దెనాకొబ అపి పెలిచికో కల్పనాకారిల్ ప్రుబి కరునోన ఇణ్ణ. కెపో లెతమో, చేలుర్రు ఖూతి, తయ ఖూతి బెలపత్ర తీలికర్చువోన పింపుర్రు పినోనకోకర అడినియ లొపు ద్యి ప్రున్నాడి కియలూ ప్రతిపత్సోనియకో ఖాల్చి రంయ పిలితెగా నిబెనిలు. లేక లొపాలోతి పిలిలెవున - బ్లోడ్సుమ - తమడి ద్వానో దెపురుతమోనోన్నాలి యిలులు నిబెనోనో, పనాతో కెప్పుతిపత సకస్ కరులు ప్రలువోనో తరం ర్థచోలనినో పార్లితమోనోన్నాలి లివోన కియలు. మార్చు మాసయే అపుసానయి ర్థచసెల్లులు మె పనాతో కెప్పుతిపత గెన్నాల్లు సమితి కరుగనోనిడి అపి బెల్పాపురుయానోన్న లెనిలు. లిమ ర్థచితిల అడినియ లొపగనోన ర్థచితిల్లా చుమించున్ని లక్షోగ గనుకో ర్థచోనిలు.

గර్వ కుర్చులు
(మాస్టర్ పుమికు చంపాన్తాయకర్ అవర్కస్) (The Hon. Speaker)

గරු අභිත් මාන්නපේරුම මහතා
 (මාණ්ඩුමික අජිත මාණ්ඩප්පෙරුම)
 (The Hon. Ajith Mampurum)

(The Hon. Ajith Mannapperuma)
 ගරු කතානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයි.
 එදා, එක්සත් ජාතික පක්ෂ පාලන කාලයේ විස්ත්‍රීලියානු රජයේ
 ආධාර යටතේ බිම් සවිය වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක වූණා. නමුත් පසු
 හිය කාලයේ ඒ බිම් සවිය වැඩසටහන අඩංගු වූණා. ගරු
 කතානායකතුමනි, නමුත් බිම් සවිය වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක කිරීම
 තුළින් බොහෝ දුරට ඉඩම් ආරුල්ල සහ ප්‍රශ්න විසඳෙනවා. ඒ
 විතරක් නොවේ, මේ රට තුළ බිම් සවිය වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක
 කළෙන් e-governance කියන ක්‍රමවේදය තුළින් පළාත් පාලන
 ආයතන ඉඩම් කිරීමේදී සිදුවන වාචා, දුෂ්ඨ සහ ප්‍රමාදය
 වලක්වා ගැනීමට හැකි වෙනවා. ඒ විතරක් නොවේ, නඩු
 ප්‍රමාණය අඩු කරගන්න පුළුවන් වෙනවා. සුදු පාලකයන්ගේ
 පාලන කාලයේ තිබුණු ඉඩම් නඩු පවත්ති තුළමත් පවතිනවා. ඒ
 වාගේ තිබෙන නඩු ප්‍රමාණය අවම කරගැනීමට පවතා බිම් සවිය
 ක්‍රියාත්මක කිරීම තුළින් අපට හැකි වෙනවා. ගරු
 කතානායකතුමනි, මෙන්න මේ ප්‍රශ්නය ගරු ඇමතිතුමාගෙන්
 අහන්න යිනා. අලේ නව රජය ආවට පස්සේ බිම් සවිය වැඩසටහන
 ක්‍රියාත්මක කිරීම කිහිපයේ විස්ත්‍රීලියානු පිළිවෙළක්
 යෝජනා කර තිබේ? එක් වැශයෙන් වැඩසටහනක්.

ගරු ජය්න් අමරතුංග මහතා
(මාண්පුමිකු ජොන් අමරතුංක)
(The Hon. John Amaratunga)

ගරු මත්ත්‍යිත්‍යාගේ ප්‍රශ්නය ඉතා වැදගත් ප්‍රශ්නයක්. මොකද, කොහොම් එ වූඩිස්පහන අධිපත්‍ය වෙලාත් නැහැ, අධිපත්‍ය

କରାନ୍ତି ନୀହେ. ନିମ୍ନିଟ, ଉଲ୍‌ଲ୍ଲମ୍ବ ବୈଚି ନିଃସ୍ଵ ଯାଏ କିପି ପ୍ରମାଦ୍ୟଙ୍କ ନିବେନ ବେଳ ମମ ପିଲିଗନ୍ତନିବୁ. ଶେ ପ୍ରମାଦ୍ୟ ଲିଲାକିଲିନ୍ତିର ଧନ୍ତ ଯେବେଳନ୍ତା ଦେକାକୁ ଆପିଲ୍‌ଲା ନିବେନିବୁ. ଲିକକୁ ତମିତି, ନାହିଁନ ତାକୁଷଣ୍ୟ ଦେଖାଇଗେନା ହୁଏ ମାସ୍ୟଙ୍କୁ, ଅଭିର୍ଦ୍ଦ୍ଦିକୁ ଆହୁଲନ୍ତି କିମ୍ବାଲମ୍ବ ଦୂରିତି କୈବିଲ୍ ଭୋଲା, କିନିଯାଲିତ କରିଲା ଲବାଦେନ୍ତିର ପିତ ରତ ଚମାଗମକୁ ଦୂରିରିପତ୍ର ଲେଲା ଛନ୍ତନିବୁ. ଶେ ଅନିରମ, ତିନିଠିରେରୁ ଦେଖାରନମେନ୍ତିରୁରେ କିମିର ତିନିଠିରେରୁ ଚମିତି ଦୂରିରିପତ୍ର ଲେଲା କିମ୍ବାଲି, "ପିତ ରତ ଅଯବ ଦେନ୍ତିର ପ୍ରମାଦ୍ୟଙ୍କ ନୀହେ, ରତଯେ ଚମିଲି ଦୂରିତି କରାଗେନା ମେଲିକ କରନ୍ତିର ଅପି ଲହୁଜୀନିକି, ଅପବ ପ୍ରମାଦ୍ୟଙ୍କ କରନ ରତକରନ ଲବାଦେନ୍ତି" କିମିଲା. ରତିଯାଲ୍ ତିଲିଯନ 20କୁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପିଯାଦି କଲୋନ୍ତି ଅପବ ଲେଲା ଅରଗନ୍ତି ପ୍ରଲୀପିତି. ଶେ କୁମ ଦେଦେକନ୍ତ ଲିକକୁ କ୍ରିଯାତ୍ମକ କରନ୍ତିର ତମିତି ଧନ୍ତ ଅପି କପିଲ୍‌ଯ କରାଗେନ ଯନ୍ତିନେ. ହୁକି ଦୂରିତିରିନିଠି ନିମି ଚମିତି କ୍ରିଯାତ୍ମକ କରନ ଅନିର, ଦୂରିତି ଗଲିବାର କିମ୍ବା କରନ ମୈନ୍ଦୁମି କପିଲ୍‌ଯରୁତି ଦୂରିତିରିନ କରିଲା ଅପିଚନ୍ତ କରନ୍ତି ପ୍ରଲୀପିତି ଲେନ୍ଦେନ୍ତି କାବ୍ୟ କିମିଲା ବେଳନ୍ତି କିମ୍ବା. କେବେ ଲେନ୍ଦେନ୍ତି, ତଥ ମାସ୍ୟଙ୍କୁ ଦେକକୁ ଯନକେବାର ମେ ପିଲିବାର ତୀରଣ୍ୟଙ୍କୁ ଅରାଗେନ, ନିମି ଚମିତି ବୈଚି କୋପିଚକୁ କମଳିତିକିମି କ୍ରିଯାତ୍ମକ କିରିମିତିରୁ, ଶେ ବାରେମ ଅନେକନ୍ତ ଦୂରିତିଲାକ୍ଷିନ୍ତିର ବିଶ୍ଵାସ କିମିଲାରୁତି ଲେନ୍ଦେନ୍ତି କପିଲ୍‌ଯରୁ କରନ୍ତିରୁ, ଅପି ବାରାପ୍ରାରୁତିନ୍ତି ଲେନ୍ଦେନ୍ତି.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(මාණ්ඩප්‍රාජිකා අනුර තිල්සානායක)
(The Hon. Anura Dissanayake)
පිට රට කෙරීය එනවාද?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(මාණ්පුමික ජෝන් අමරතුංග)
(The Hon. John Amaratunga)

අපි තවම ඒ ගොල්ලන්ට එන්න කියලා තැං. අපේ මිනින්දෝරුවරු මාරගයෙන් කරගන්න පූජාවන් නම් විකාල මුදලක් ඉතිරි කරගන්නන් අපට පූජාවන් වෙනවා. ඒ අය ඉල්ලන්නේ යම් කිසි උපකරණ අවශ්‍යතාවක් සම්පූර්ණ කරලා දෙන්න කියලා. ඒවා දුන්නන් මේ කියන කාලයීමාව තුළ මෙක අවසන් කර ගන්න පූජාවන් වෙයිද පූජාවන් වෙයිද කියලා බලන්න ඕනෑ. ඒ අනුව, රටට සුදුසු එලඟායක වැඩ පිළිවෙළක් දියත් කරන්න බලාපොරුන්ත වනවා.

ඇමුණිලිපිවිය - මොරකැවිය ප්‍රධාන මාර්ගය: ස්ත්‍රීලිංග්‍රීනුරුවා

எம்பிலிப்பிட்டிய - மொரகெட்டிய பிரதான வீதி : மறுசீரமைப்பு

EMBILIPITIYA-MORAKETIYA MAIN ROAD: REHABILITATION

1341/’16

**15. ගරු හේඛාන් විතානගේ මහතා
(මාණ්ඩුමිගු රෙඛකාණ විතානකේ)
(The Hon. Heshan Withanage)**

- (ආ) (i) රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ, ඇඩලපිටිය - මොරකුවිය ප්‍රධාන මාර්ගය විශාල පිරිසක් දෙඅනිකව හාවතා කරනු ලබන මාර්ගයක් බවත්;

(ii) එම මාර්ගයෙහි කොටසක් මේ වනතුරු කිසිදු ප්‍රතිසංස්කරණයකට ලක් කර තොමැනී බවත්;

(iii) එබැවින්, එම මාර්ගය දෙඅනිකව පරිභරණය කරන විශාල පිරිසක් නිරතුරුවම පිඩාවට පත්වන බවත්;

එනම් අනුත්ම අනුත්මිද?

(ஆ) (i) மேல் மார்க்கட சுலபரிசு கிரிமெட் மூட்டு வென் கர நிலைகள்;

(ii) ஒரே நாளி, ஒம் மூட்டு கொப்புகள்;

(iii) ஒத்தி விடுவிட ஆர்த்த கிரிமெட் நியமித் தினாய குவரேட்;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දැන්වන්නේද?

(၇) အောက်ပါတော်းများကို ဖြစ်နေရန် လိုအပ်သော အခြေခံ အဆင့်များ

உயர் கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இரத்தினபுரி மாவட்டத்தின் எம்பிளிப்பிட்டிய - மொரகெட்டிய பிரதான வீதியானது பெருமளவிலான மக்கள் நாளாந்தம் பயண்படுத்துகின்ற ஒரு வீதியாகும் என்பதையும்;

(ii) அந்த வீதியின் ஒரு பகுதி இற்றைவரை எதுவித மறுசீரமைப்புக்கும் உள்ளாக்கப்படவில்லை என்பதையும்;

(iii) இதன் காரணமாக மேற்படி வீதியை நாளாந்தம் பயண்படுத்துகின்ற பெருமளவிலானவர்கள் நித்தமும் பாதிப்புகளுக்கு உள்ளாகின்றனர் என்பதையும்;
அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) மேற்படி வீதியை அபிவிருத்தி செய்வதற்கு நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;

(ii) ஆமெனில், அத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்;

(iii) அதன் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்படவுள்ள திகதி யாதென்பதையும்;
அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், என்?

asked the Minister of Higher Education and Highways:

- (a) Is he aware that-

 - (i) the Embilipitiya-Moraketiya main road in Ratnapura District is a road used by a large number of people daily;
 - (ii) a section of that road has not been brought under any rehabilitation up to now; and
 - (iii) a large number of people who use this road daily are frequently affected, as a result?

(b) Will he inform this House-

 - (i) whether funds have been allocated to develop this road;
 - (ii) if so, the amount allocated; and
 - (iii) of the date on which its work is due to be commenced?

(c) If not, why?

గරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (මාණ්පුමිගු එක්ස්ත්‍රැමන් කිරීල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)
ගරු කඩානායකතුමති, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

గරු කාර්යාලයකතුමා
(මාණ්ඩුමිත් සපානායකරු අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)
සම්පූද්‍රතුවෙන් එය සහාගත කරන්න. නැත්තම් අපි අප්‍රති
සම්පූද්‍රයක් පළන් ගන්නවා වාගේදී ගරු මත්තිත්වනි.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
 (මාණසුමිකු මහඩින්තාගාන්ත අභ්‍යන්තරීකො) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
 එතකොට උත්තරේ අහගන්න කුමයක් නැඟැ තෙනු.

ଗର୍ଜ କାଳୀନୀୟକେତୁମା
(ମାଣସ୍ତୁମିକୁ ଚପାନ୍ତାୟକର୍ ଅବର୍କଣ୍ଟ)
(The Hon. Speaker)
ବିଭିନ୍ନମା ପ୍ରତିନିଧି ଅହନ ଲେଖାତେ ତିରିଯେ ନାହେ. ଦେଖିବା
ପାଇଁ ଅନିକୀ କିମ୍ବା ଅନ୍ତରେ ପ୍ରତିନିଧିର ଜାଗାର କରନାଲୁ
ଏହି ଲକ୍ଷ ପ୍ରତିନିଧିକର ବିନରକୁ ପିଲିତ୍ତରୁ ଦେନ ଲକ୍ଷ ହରି ନାହେନୋ.
କେବଳ ଅଭିନ୍ଦନ କିମ୍ବା ଅନ୍ତରେ ପିଲିତ୍ତରୁ ଦେନାକୁ ଆଜି ଲେନାଲି.

இத்தொலை ராஜ்ய ஒவு சிங்கப்பாவுடன் அயன் ஆயத்தையும்
வெனது பூர்வேஷயகது ரெகேநா யாம்
எத்தகால அரசு மரக் கூட்டுத்தாபனத்துக்குரிய
நிறுவனம் : இடம் மாற்றுதல்
INSTITUTION BELONGING TO STATE TIMBER CORPORATION
IN ETHGALA: RELOCATION

1166/’1

10. ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

- (අ) (i) නාවලපිටය මැතිවරණ බල ප්‍රදේශයට අයන්, ඇත්තාල ප්‍රදේශයේ, රාජ්‍ය දැව සංස්ථාවට අයන් සහකාර ප්‍රාදේශීය කළමනාකරණ කාර්යාලයක්, ඉගුම්හලක් හා දැව ගබඩාවක් පවත්වාගෙන යන බවත්;

(ii) තීත්‍යානුකූලව ලබා ගත් ඉඩමක, ඉතා ලාභදායී ලෙස මෙම ආයතනය පවත්වාගෙන යන බවත්, සේවකයන් 35 දෙනෙනු පමණ එහි සේවය කරන බවත් සහ මිනින් ප්‍රදේශයට විශාල සේවාවක් සිදුවන බවත් පිළිගන්නේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දැන්වන්නේහිද?

- (ଆ) ରୀତି ଦ୍ୱାରା ସଂପର୍କାବେ ଉଚଳୁ ବଲଦିରୀଙ୍କୁଟେ ଏବଳପ୍ରମା ଲନ୍ତ
ଶୀତି ଆଯନନ୍ତ କୁଣ୍ଡଳିଙ୍ଗାର୍ଥେ ପ୍ରଦେଶୀଯବେ ଯନ୍ତେଣା ଯାଓତି
କଲାପ୍ରକାଶ କରନ୍ତିନେବେ ଯନ୍ତେନ୍ତି ଏହିମା ମେତା ସଖାବିତ
ଧର୍ମବିନ୍ଦନରେତି?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මත්ද?

பிரதம அமைச்சரும் தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) நாவலபிட்டிய தேர்தல் தொகுதிக்குறிய எத்கால பிரதேசத்தில், அரசு மரக் கூட்டுத்தாபனத்துக்கு சொங்குமான உதவி பிரதேச மகாஜமீத்தகவு

அலுவலகம், மரஆலை மற்றும் மரக் களஞ்சிய மொன்று பேணிவரப்படு கிணறுதென்பதையும்;

- (ii) சட்டரீதியாக பெறப்பட்ட காணியில், மிகவும் இலாபகரமான விதத்தில் இந்த நிறுவனம் பேணிவரப்படுகின்றதையும், சமார் 35 ஊழியர்கள் இங்கு பணியாற்றுவதையும் மற்றும் இதன்மூலம் இப்பிரதேசத்துக்கு பாரிய சேவை அற்றப்படுகின்றதையும் ஏற்றுக்கொள்கிறாரா என்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) அரசு மரக் கூட்டுத்தாபனத்தின் உயர் அதிகாரி மொருவரின் செல்வாக்கின் மூலம் இந்த நிறுவனத்தை குண்டசாலைப் பிரதேசத்துக்கு எடுத்துச்செல்வதற் கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றனவா என்பதையும் அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of National Policies and Economic Affairs:

- (a) Will he inform this House -

 - (i) whether an Assistant Regional Manager's Office, a sawmill and a timber store belonging to the State Timber Corporation are run in the Ethgala area of the Nawalapitiya Electorate; and
 - (ii) whether he admits that the aforesaid institution is a profit-making entity that is run on a lawfully obtained land employing approximately 35 people and is rendering a great service to the aforementioned area?

(b) Will he also inform this House whether action will be taken to shift the aforesaid institution to Kundasale area on the influence of a higher official of the State Timber Corporation?

(c) If not, why?

గර్వ అన్నరాద తయరినీ లభించా (మహబైలి సంవరించిన ఖా ఆరిషిర నీయేశ్యా అంచుకుండా)

(மாண்புமிகு அனுராத ஜியரத்ன - மகாவலி அபிவிருத்தி மற்றும் சுற்றாடல் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Anuradha Jayaratne- Deputy Minister of Mahaweli Development and Environment)

గරු කජානායකතුම් අගුමානාත්‍යතුමා සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති භා ආර්ථික කටයුතු අමානාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සහායත්* කරනවා.

* සහාමේමය මත තබන ලද පිළිතුර:

* சுபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

*Answer tabled:

- (ඇ) (i) ඔව්‍ය.
(ii) එහි සේවකයන් 30 දෙනෙකු පමණ සේවය කරන අතර ලාභයැසී ලෙස පවත්වාගෙන යුතු ලැබේ.

(ආ) එසේ කටයුතු කර නැත.
(ඇ) අදාළ නොවේ.

[රු අනුරාධ ජයරත්න මහතා]

රු කථානායකතුමති, බොහෝම කෙටියෙන් කියනවා නම් ඒ ආයතනය වැහෙන්නේ නැහැ. ඒ ආයතනය ඒ ස්ථානයේම තිබෙනවා. රැගෙන යාමක් සිදු වෙන්නේ නැහැ, රු කථානායකතුමති.

රු කථානායකතුමා
(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවස්‍රක්ලා)
(The Hon. Speaker)
හොඳයි.

ප්‍රශ්න අංක 12 - 1279/16 - (1), රු බලපෑ අලහප්පෙරුම මහතා.

රු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(මාණ්‍යුමික මහඩින්තාන්ත අලුත්කමකේ)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
රු කථානායකතුමති, රු බලපෑ අලහප්පෙරුම මහතා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

රු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
(මාණ්‍යුමික කයන්ත කරුණාතිලකක)
(The Hon. Gayantha Karunatileka)
රු කථානායකතුමති, ඉවත් අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මත දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
විෂාසාව යුතු තීරුත්ත්ත් සම්බඩිකක් කට්ටලයායිත්පාත්තු.
Question ordered to stand down.

රු කථානායකතුමා
(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවස්‍රක්ලා)
(The Hon. Speaker)
හොඳයි.

ප්‍රශ්න අංක 13 - 1319/16 - (1), රු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා.

රු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(මාණ්‍යුමික මහඩින්තාන්ත අලුත්කමකේ)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
රු කථානායකතුමති, රු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

රු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
(මාණ්‍යුමික කයන්ත කරුණාතිලකක)
(The Hon. Gayantha Karunatileka)
රු කථානායකතුමති, අගුමාත්‍යතුමා සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති භා ආර්ථික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සනියක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මත දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
විෂාසාව යුතු තීරුත්ත් සම්බඩිකක් කට්ටලයායිත්පාත්තු.
Question ordered to stand down.

රු කථානායකතුමා
(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවස්‍රක්ලා)
(The Hon. Speaker)
ස්ථාවර නියෝග 23 (2) යටතේ ප්‍රශ්න, රු දිනේෂ ගුවන්තිරු මැතිනුමා.

පෞද්ගලිකව දැනුම දීමෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය

තනි අරිචිත්තල මූල ඩිනාරු
QUESTION BY PRIVATE NOTICE

විගමනික ගුම්කයන්ගේ අවම වැටුප ඉහළ දැමීම
වෙශිනාආක්සිල තොම්බුරුවොරින් කුරෙන්තපට්ස
වෙතනත්ත අතිකරිත්තල
INCREASE OF MINIMUM WAGE PAID TO MIGRANT WORKERS

රු දිනේෂ ගුවන්තිරු මහතා
(මාණ්‍යුමික තිනෙක් කුණවර්තන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Hon. Speaker, this Question is addressed to the Hon. Minister of Foreign Employment.

Sir, on 06th September, 2016, it was reported by the news website LBO that the Minister of Foreign Employment, Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale, had told a meeting that the Foreign Employment Bureau would increase the minimum wage of migrant workers to US Dollars 300 per month from January, 2017. She was reported as saying that memorandums of understanding - MoUs - had already been signed with several countries to increase the minimum wage. On 19th February, 2017, "The Sunday Times" newspaper reported that, in early February, a circular was issued by the Sri Lanka Bureau of Foreign Employment - SLBFE - to all licensed foreign employment agencies, revising the minimum salary of Sri Lankan migrant workers - US Dollars 350 for unskilled workers and US Dollars 450 for skilled workers per month . This circular had been issued in keeping with a Proposal in the National Budget for 2017.

However, it is learnt that Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale is to submit a Cabinet Paper seeking approval to reverse this proposal, showing the possible repercussions to Sri Lanka's economy, if it were to be implemented. It appears that the original Budget decision had been taken by the Treasury without consulting the Ministry of Foreign Employment or the Sri Lanka Bureau of Foreign Employment. Since the circular was issued, the number of Sri Lankans going to the Middle East for work had declined significantly. At present, there are about 1.5 million Sri Lankan migrant workers and they contribute over US Dollars 7.2 billion annually to the economy - the biggest contribution by any sector.

(1) Will the Hon. Minister make a clear statement clarifying this, as it made headlines in "The Sunday Times" newspaper, which the Hon. Minister would have seen, and was reported by all other news agencies?

Will she inform the House -

(a) whether she stands by the circular increasing the minimum wage for migrant workers overseas or whether she is canvassing for a reversal of the circular, which was based on a Budget Proposal approved by the House?

- (b) whether there are any immediate steps being taken to protect the rights of migrant workers under the international conventions that we have pledged to uphold?

(2) If not, why?

Thank you.

**ගරු තලතා අනුකූල මහත්මීය
(මාණ්ඩුමික (තිරුමති) තලතා අත්තු(කොරල්)**
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

Hon. Speaker, the Answer to the Question raised by the Hon. Dinesh Gunawardena is as follows:

(1) Yes.

- (a) As per the Budget Proposal for 2017, the minimum salary of Sri Lankan migrant workers is to be increased, up to US Dollars 350 for unskilled workers and US Dollars 450 for skilled workers per month.

Accordingly, Treasury instructions have been received on 20th January, 2017 to implement this Budget Proposal. Hence, a circular has been issued by the Chairman, Sri Lanka Bureau of Foreign Employment on 27th January, 2017 to all licensed foreign employment agents to implement this Budget Proposal with effect from 01st February, 2017.

However, most of the labour-receiving countries are not ready for this increased minimum wage of migrant workers. Further, there are many countries which send workers on low salaries, for example, Bangladesh, Indonesia, Nepal, Pakistan and some African counties. As a result, there is a possibility of losing job opportunities for Sri Lankans and it will, in turn, have an impact on the overall remittances.

Considering the above, I have proposed to the Cabinet of Ministers to grant a grace period of one year for the implementation of the Budget Proposal.

- (b) The UN Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families of 1990 was ratified by Sri Lanka in 1996.

The following measures have been taken to protect the rights of migrant workers and their families:

Empowering of Migrant Workers:

Training plays a vital role on the empowerment of the migrant workers. The duration of training for domestic workers has been increased from 21 days to 40 days since January, 2016. The new training programme empowers migrant workers with adequate knowledge in housekeeping on par with NVQ Level 3 qualification,

language skills, cultural awareness et cetera. Caregiving programmes were introduced to meet the demand in Israel, Cyprus and European and non-European countries.

Orientation Programmes:

Country-specific programmes are being conducted even for males to enable them to work in different environments.

Safe Migration Programme:

An islandwide programme called "Shramika Surekuma" to protect migrant workers and their families is being conducted by the Ministry with the assistance of Development Officers and the SLBFE interacts with the programmes in various welfare and counselling programmes and mobile services. Various awareness programmes are conducted with the cooperation of the Swiss Government - Swiss Agency for Development and Cooperation - and the ILO at grass-roots level to make prospective migrant workers aware of safe and regular migration.

Promoting Ethical Recruitment:

A Code of Ethical Conduct has been introduced to licensed recruitment agents and awareness programmes have been conducted for the agents who are scattered throughout the Island. A committee on Complaints has also been established to settle disputes among them. The Conciliation Division attends to any complaints made by migrant workers. In addition, an SDC-IOM - Swiss Agency for Development and Cooperation-International Organization for Migrants - funded project was started to promote ethical recruitment.

Workers' welfare:

The SLBFE maintains a Workers' Welfare Fund - WWF - to assist migrant workers. The SLBFE assists migrant workers at pre-departure stage, while in service abroad, on return and in reintegration. Children of migrant workers are assisted with scholarships and other educational and non-educational assistance through the WWF.

Migration and Development:

Returnees are considered a pivotal group in development. The Return and Reintegration National Policy has been introduced recently. Several programmes on reintegration are underway with the assistance of the SDC - Swiss Agency for Development and Cooperation. The cooperation of all stakeholders are expected to implement the reintegraton programme at the national level.

[තනතා අත්කෝරල මහත්මිය]

Regional and global Consultations:

Protection of migrants is being discussed at various forums and several measures have been introduced as their outcomes. At the Colombo Process, the Abu Dhabi Dialogue, of which Sri Lanka holds the Chairmanships, and the Global Forum on Migration and Development, the protection of migrants is being discussed. The Sustainable Development Goals - SDGs - introduced by the UN emphasized the importance of protecting migrants. Accordingly, all labour-sending countries including Sri Lanka and labour-receiving countries implement programmes to protect migrants and their families.

2) Does not arise.

Thank you.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමික තිබෙන් ක්‍රියාත්මක ප්‍රතිචාර සඳහා)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Hon. Minister, I would like to have a clarification on two matters. The first one is, the Hon. Minister of Finance presented a Budget Proposal to the House for 2017 fixing a minimum wage for the migrant workers. Based on that, you issued a circular. Hon. Minister, by your Statement made just now, did you accept that that circular cannot be implemented and also that the Budget Proposal cannot be implemented for this year? I just want to get a clarification. Your position is that the Budget Proposal cannot be implemented for this year and that the Circular does not stand valid for 2017. Is that correct? - [Interruption.]

ගරු තලතා අත්කෝරල මහත්මිය
(මාණ්‍යුමික (තිරුමති) තළතා අත්තුකොරල)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

I have to tell you because -

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමික තිබෙන් ක්‍රියාත්මක ප්‍රතිචාර සඳහා)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I understand your stand.

ගරු තලතා අත්කෝරල මහත්මිය
(මාණ්‍යුමික (තිරුමති) තළතා අත්තුකොරල)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

It was in 2015 that the present Hon. Minister of Finance introduced this minimum wage for migrant workers.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමික තිබෙන් ක්‍රියාත්මක ප්‍රතිචාර සඳහා)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Right.

ගරු තලතා අත්කෝරල මහත්මිය
(මාණ්‍යුමික (තිරුමති) තළතා අත්තුකොරල)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

It was US Dollars 300. Just after one year, we are a bit reluctant because of low wages -

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමික තිබෙන් ක්‍රියාත්මක ප්‍රතිචාර සඳහා)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Repercussions?

ගරු තලතා අත්කෝරල මහත්මිය
(මාණ්‍යුමික (තිරුමති) තළතා අත්තුකොරල)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

So, we have submitted a Cabinet Paper for their information and we are just asking for a little time. That is all.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමික තිබෙන් ක්‍රියාත්මක ප්‍රතිචාර සඳහා)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

You just stated that you would -

ගරු තලතා අත්කෝරල මහත්මිය
(මාණ්‍යුමික (තිරුමති) තළතා අත්තුකොරල)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

Keeping up with the Budget Proposal, the Secretary has issued the Circular on the instructions of the Treasury.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමික තිබෙන් ක්‍රියාත්මක ප්‍රතිචාර සඳහා)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

No, the Budget Proposal in simple language-

ගරු කට්ටුනායකතුමා
(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

There are two more Questions to be taken up. So, you will have to -

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමික තිබෙන් ක්‍රියාත්මක ප්‍රතිචාර සඳහා)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Sir, this is an important matter.

ගරු කට්ටුනායකතුමා
(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

I understand that. That is why I allowed you.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමික තිබෙන් ක්‍රියාත්මක ප්‍රතිචාර සඳහා)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

These migrant workers contribute over US Dollars 7.4 billion to the economy. The Hon. Minister of Finance proposed something in his Budget for 2017 and the Hon. Minister in her Answer says that it cannot be implemented for 2017 and she is asking for time. Is it okay?

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)
That is right.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය නිරුමති) තලතා අත්තුකොරල
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)
Yes, that is my answer. It is very clear.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය නිලෝජ් ගුණවර්තන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
That is all I am asking.

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)
She said she wants time.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය නිලෝජ් ගුණවර්තන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

That means, the House had approved a proposal, but it had not been implemented. A Budget Proposal concerning the biggest foreign exchange earner of the country has been withdrawn.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය නිරුමති) තලතා අත්තුකොරල
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)
We are not going to withdraw that. We have already-

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය නිලෝජ් ගුණවර්තන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
You are not going to withdraw it?

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය නිරුමති) තලතා අත්තුකොරල
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)
No, no. I am not going to withdraw it.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය නිලෝජ් ගුණවර්තන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I respect the Hon. Fair Minister. But, the Finance Minister has misled the House.

The second issue is in relation to the ILO Conventions. There are some Conventions that have been signed over the last few years, but those have not been implemented. May I request the Hon. Minister to see that the ILO Conventions are implemented.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය නිරුමති) තලතා අත්තුකොරල
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)
Okay.

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)
Thank you. Next, the Hon. Douglas Devananda please.

II

මාන්කුලම් නගර සංවර්ධනය
මාන්කුලම් නකර අපිවිරුත්ති
DEVELOPMENT OF MANKULAM CITY

ගරු ඩොශ් දේවානාන්දා මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය තක්සෑ තෙවාන්තා)
(The Hon. Douglas Devananda)
කෙරාව සපානායකර් අවර්කො, මාන්කුලම් මූල්‍ය මෙල් මාකාණ අපිවිරුත්ති අමෙස්සර් කෙරාව පාට්ටාව් සංජිකක රුහුවක් අවර්කොලිම් කොළඹ කොට්ක අනුමතිතතර්හු නන්නා.

වැත්කු මාකාණත්තිවුල්ල මාන්කුලම් නකර අපිවිරුත්ති සෙය්වත්තුකාන න්‍යායාත්මක මෙත්කොල්සාප්පාත ඉංඛා තාක්වයුම් තින්ත අපිවිරුත්ති න්‍යායාත්මකයින්පොතු පණික්කන් කුණාම්, බණ්ඩිවිල්ලාංකුණාම්, මාන්කුලම් පොන්ර පාතුකාක කාප්පාත මූල්‍ය වෙන්පා පක්තික්ක අඟන්කිය සාමාර් 7,200 උක්කර් වෙන්ක්කා අඩ්ක්කප්පාත ඉංඛාතාක්වයුම් තෙරියවරුන්නාතු. මෙත්ක්රුප්පාත මූල්‍ය වෙන්පාග්‍රීක්කිවුම් සාමාර් 986 කිලොම්ඩ්රර් නීලාමුමායි නීර් නිලාකන් කාණාප්පාකින්නාතු. අත්තුත්න්, තින්ත පක්තියිලිරුන්තේ කනකරායන් ආරු ඡාරුජ්‍රුජ්‍රුක්කින්නාතු. සාමාර් 896 කිලොම්ඩ්රර් වැඩිනිලත්තෙක කොණාත තින්ත ආරු වැවුණියා, මුල්ලෙත්ත්වා, කිලිනොස්සි ආකිය මාවත්තාක්කින් නීර්ත තෙවෙයා ලුරාවා පුර්ත්ති ජෙය්තු සැණාත්ක්කාත්තිල් කාලුවාත්න කළක්කින්නාතු.

වැත්කු මාකාණත්තෙප ප්‍රාග්‍රූත්තවරායිල, අංකු නීරුක්කාන තත්ත්වපාතු පරවලාකක කාණාප්පාකින්නාතු. තින්තිලායිල, තිව්වාරාන කාට්මිප්පාක්කන් මිට්ම්ප්පාතු මානාල මක්කගුරුක්කාන කුයින්ර්, බිව්චාය මූල්‍ය කාල්නැයික්කාන නීර් තෙවෙ තොට්පිල මෙවුම් පාරිය පිර්ස්සිනෙ උර්පාතක්කායුම්. අත්තුකාක මෙතු නාට්ඩ්ල කුඩා පාතුකාප්පාත තොට්පිල අක්කරුයාවර්ක්කාල උර්කොන්වේ පළවෙළු න්‍යායාත්මකයින් මුණ්නෙනුක්කප්පාත්තිරුත්තෙත්ත තාක්කන් අර්ථිවිර්කන්.

අත්නෙරුම, තින්ත වෙන්පාග්‍රීක්කිවුල අතිකාවා කාට්ටු යාගෙනකන් වාම්ප්‍රතු වරුකින්නාතු. තින්ත නිලායිල, මෙත්පාති කාට්කන් අඩ්ක්කප්පාමානාල අප්පාග්‍රීක්කිවුල වාම්ප්‍රතු වරුකින්නාතු මක්කගුරුක්කාම් කාට්ටු යාගෙනක්කාමිමියාලාන මොත්ලකන් අතිකරික්කාම් නිලායුම් උරුවාක්ම්. මාන්කුලම් නකරම් අපිවිරුත්ති ජෙය්පාත වෙන්නුම්පාතිවා මෙක්ක මාර්ඩ්‍රුක්කරුත්තු කිශායාතු. ඇනාල්, පාරියාවලාවාන කාඩුකන් අඩ්පිනාල මික අතිකාවාවිල නීර් වෙන්පාම පාතිප්පාතු මැට්ඩුම්ල්ල, මෙවුම් මියර්ක්ක අනර්තතක්කන්ම උර්පාතක්කායුම්. අත්තොටු, කාට්ටු යාගෙනකනීන් තාක්කාත්මකන් මෙතු මක්කගුරුක්කාප්පාත පෙරුම පාතිප්පිනෙ උර්පාත්තුමෙන්පාතායුම් තින්ත සැංජික්කාට් වෙන්දියාවනාතු.

නිලායාන අපිවිරුත්තියා මුණ්නිලායිප්පාත්ති, ආප්ත්තු මතිප්පීආකන් මෙත්කාට්කන්පාත්තු, වෙන්පාග්‍රීක්කිවාන අඩ්ක්කප්පාති වෙශාක්කයිල් මාන්කුලම් නකර අපිවිරුත්ති ජෙය්පාත මූල්‍ය න්‍යායාත්මකයින් මුණ්නෙනුක්කප්පාත්තිරුත්තු අත්තුකාන ජෙය්පාත මුණ්නෙනුක්ක මුඩියුමා?

එනතු මෙත්පාති කොළඹ කෙරාව අමෙස්සර් අවර්කන් පතිවා තරුවාර් අල්ලතු එංක්කප්පාත්තිය න්‍යායාත්මක සංජික්කාට් වෙන්දියාවනාර්තු නම්පුකින්රොන්

గරු පායලී වම්පික රණවක මහතා (මහානගර භාබස්නාහිර සංවර්ධන අමාත්‍යත්වය)

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க - மாநகர மற்றும் மேல் மாகாண அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka - Minister of Megapolis and Western Development)

గරు కులూడుకొనుతారు, గరు విటలసే దెవులున్నారు అన్ని శ్రీమతులుగే ప్రభువారు అధారుల కైనినాలి తిన్నాడుకి లభించిన నూరికి సంవర్దించి అధికారియించి ఉన్నాడు కిందిని తిన్నాడు నీచెనాలు, మంగళులుతో నాగరయ ఉత్సవ పల్లాంతో అగనాగరయ ఉషయెన్న సంవర్దించిన కిరిమంత స్వరూపుల కిరున్నారు. ఉత్సవ పల్లాంతో దేవులులని అధికారియ, ప్రధాన అంతానులు, విపక్ష నూరుకొనుతారు, ఆణ్ణుక్కించారున్నారు ఆన్నిల రథయే ఆయతన, ప్రశు సంవర్దించి జంతు సూక్షమీతు కూర లే స్వరూపుల సకసే కిరిమిడి ఆపత బూర వెలు నీచెనా ఉండిమ.

එමෙන්ම මා කියන්න ඩිනැං, උතුරු පලාත සඳහා උපාය මාරුගික පරිපර අධ්‍යායනයක් කරලා තිබෙන බව. ඒ අනුව වන සංරක්ෂණ ප්‍රදේශ, පරිපර සංවේදී කළාප, නාගරික සංවර්ධන ප්‍රදේශ, ජල සංරක්ෂණ ප්‍රදේශ යනිදි වශයෙන් වූ කළාප විද්‍යාත් ලෙස භාජන ගැනීමක් කරලා තිබෙනවා. ඒ පදනම, ඒ ප්‍රස්ථිම මත තමයි මේ මාන්කුලම් තාගර සැලැසුම සිද්ධ වෙන්නේ.

గරු මත්තීනුමා සඳහන් කරපු ආකාරයට ඒ - 9 මාරුගය දෙපස 2030 දක්වා දිව යන පරිදි පූල්ලේ නගරයක් ඉදිකිරීම සඳහා ආසන්න වශයෙන් වර්ග කිලෝමීටර 12.8ක - අක්කර 31,000ක- පමණ ප්‍රදේශයක් සංවර්ධනය කිරීම සඳහා තැනු ගෙන තිබෙනවා. එම ප්‍රමාණයෙන් වර්ග කිලෝමීටර දීම 6ක් පමණ - අක්කර 1,400කට අඩංගු ප්‍රමාණයක් - ලං කැලේ අදිය පවතින ප්‍රදේශ බව වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රදේශ සංවර්ධනය කිරීමේදී අනිවිරයයෙන්ම පරිසර ඇශැයිල් වාර්තාවක් ලබා ගත යුතුයි. ඒ සඳහා වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේන්, වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේන් නිරදේශ අත්‍යවශ්‍ය බව ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ.

கனகருயன் ஆரை கியன்னே மாங்குலம் நாருவடி கிளேஃபிர் ஹாயக்ஸ் பம்ன லிபின் டெலூ யன க்ல ஦ியருவக்ஸ். லிபுவ ஹானி தோவன பரிடி மாங்குலம் நாருய சு-விர்ஜினிய கிரீவெ யேஃபா கர திவெனவு. குபிச க்ல ம-விலின் லத்து வந க்லய பிரெப்ளட் குமலெடியக் லின் கனகருயன் ஆரைவிலெ லக்கு கிறீவெட் யேஃபாவக் கரலு திவெனவு. கெசே வெத்து, கிளேஃபிர் 175க் பம்ன டிரை கனகருயன் ஆரை ஹ லிமேன் ஹய டிரையக் வந லின் க்ல பேஃபக புர்஢ையன் கிளேஃபிர் 4க புமாஞ்சயக் தமடி மே கூர்கய சு-ஹு யேட்டு டைநிமெ யேஃபிச.

වන අලින්ගේ හේතුව රටාව සම්බන්ධයෙන්, මූලුන් සැරු සරන පුදේශ සම්බන්ධයෙන් විස්තරාත්මක සම්ක්ෂණයක් වනතැනී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් සිදු කර තිබෙනවා. ඒ සම්ක්ෂණයෙහි මෙම පුදේශ වන අලින් ගමන් කරන මා තිරුවකට අයන් පුදේශයක් නොවන බව හඳුනාගෙන තිබෙනවා. කෙසේ වෙතත්, අලින්ගේ තරජනයට ලක් වීම වැළැක්වීම සඳහාත් අලින්ගේ සංසරණයට බාධාවක් නොවන විධියටත් ඒ සංවර්ධනය සිදු කරන බව ප්‍රකාශ කරන්න යිනි. අපි කරන්නේ සැලසුම් සැකක්සීම පමණයි. ඒ සැලසුම්න් පස්සේ, රටා අනුකූලව මාන්කුලම් තාරගරය සංවර්ධනය කිරීමට විවිධ රාජ්‍ය ආයතනවලට අපි අවස්ථාව ලබා දෙනවා. ඒ අවස්ථාවේදී ඒ අභාෂ ප්‍රාදේශීය සභාවේ, පළාත් සභාවේ සහ අනික්ත් ආයතනවල සහයෝගය, අනුමැතිය ලබා ගැනීමට අපි කියා කරන බවත් ප්‍රකාශ කරන්න කුමුතියි.

ଗର୍ଭ କଲ୍ପନାୟକଙ୍କଠିମା
(ମାଣ୍ଡପୁମିକୁ ଚାପାନାୟକର ଅବରକଳ)
(The Hon. Speaker)
ଗର୍ଭ ଅନୁର ଦେଖାନ୍ୟାଯକ ମୌତିନମା.

III

'සයිටම්' ප්‍රධාන විධායක නිලධාරියාගේ වාහනයට වෙඩී තැබීම

'சைற்றும்' பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரியின்
வாகனம் மீதான துப்பாக்கிப் பிரயோகம்
SHOOTING AT SAITM CHIEF EXECUTIVE OFFICER'S VEHICLE

గරු අනුර දිසානායක මහතා (මාණ්ඩුමිශ්‍ර අනුර තිලොන්‍රායක්)

(The Hon. Anura Dissanayake)
ගරු කඩානායකත්වමති, ස්ථාවර නියෝග 23 (2) යටතේ මෙම ප්‍රකාශය කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳ තිබූතාව බෙගෙවින් ස්ථානිකවන්ත වනවා.

සයිටම් ආයතනයේ ප්‍රධාන විධායක නිලධාරියාගේ මෝවර රජයට වෙබි තැබීම සම්බන්ධයෙන් පැහ තැංී ඇති ආත්සේලනාත්මක තත්ත්වය පිළිබඳව මෙම ගරු සහාවේ අවධානය යොමු කරමි.

గර్ కటునాయకత్వమి, మొదటి త్విలెనో పాపులు, లోకాలే ప్రధాన ప్రీతిలు ప్రధానతమ తీర్ణం ఆయి వ్యినే మొదటి త్విలు ఏ బిబ్రుమానో ద్వితీనో అస్తి. లే వ్యాగ్రమ, మొదటి త్విలు జాగ్రత్తమి ఆయనాయ పత్రమిలుగెన యుండ శేరణి, శ్యాయ వీర్యైద విన్హనుగానే క్రియాలూగయకు ఖ్యాయి అంతాయవరయెకు సహ మన్సోవిరయెకు అరప కలునాయ కరలు నిమ్మిణు. లే నిష్టు మొదటి త్విలు ప్రిణిల్చుల్చు కిరితి ఆయ్యిలే విగణిమకు.

මාලෙබ සයිටම් නම් පොද්ගලික අධ්‍යාපන ආයතනයේ ප්‍රධාන විධායක තීලඩාරිවරයාගේ මේටර රථයට පසු ගි 06 වැනි අ රාත්‍රියේ මේටර සයිකල්විලින් පූම්පිළි නාඟනන පුද්ගලයන් දෙදෙනෙකු විසින් වෙඩි තබන ලද බව ජනමාධ්‍ය විසින් වාර්තා කළා. වෙබුදාවරයා යැයි කියනු ලබන සම්ර සේනාරෝන්න නම් මෙම පුද්ගලය ඉලක්ක කරගනිමින් සිදු කරන ලද වෙඩි තැබීම පිළිබඳ ලේදානාව SAITM පොද්ගලික අධ්‍යාපන ආයතනයේ නිත්‍යක්‍රාල්‍යාවයට එරෙහිව අදහස් දක්වන්නාවුන් වෙත අනියමින් එල්ල කරනු ලැබුණා. ඒ නිසාම ඒ පිළිබඳ පරික්ෂණ කටයුතු අනියය වැදගත් වනවා. මොකද, මෙම සිද්ධිය පිළිබඳව පරික්ෂණ කර මෙහි වගක්ත්රකරුවන් භූන්වාදීම ආණ්ඩුවේ වගකීමක්. එය කරන්න බැරි නම් අනිවාරයයෙන්ම ඒ පිවුපස ආණ්ඩුවේ හස්තයක් තිබෙනවාය කියන සාධාරණ සැකයක් තිබෙනවා.

කෙසේ වුවද, පත්‍රාචාරීන් පරික්ෂණ කටයුතු පිළිබඳ වාර්තා කළ ජනමාධ්‍ය මෙම සිදුවීම පිළිබඳ මතගේදාන්මක වාර්තා පල කර තිබූණා. ඒ අනුව සිදුවීම සම්බන්ධ පරස්පරතා රසක් ඇති බවටත්, සිදුවීම සැක සහිත බවටත් වාර්තා කර තිබූණා. මේ නිසාම මෙම වෙබ් තැබීමේ සිදුවීම සම්බන්ධ නිවැරදි කරනු යා සත්‍ය තන්ත්වය මහජනයා වෙත දැක්වීම ආශ්‍රිතව වගකීමක්.

ମେଲ ତତ୍ତ୍ଵରେ ହାତିଲି ଆଜି ନାହିଁ ପଥକ ଗୈପ୍ରାଇଲାଟ ପିଲିଯାର
ଆଧୁନି ଅମାନୁଷରଙ୍ଗ୍ୟ ଲିଙ୍ଗରେ ମେଲ ଗର୍ଦ୍ଦ ଜଣାପିଲା ହାତିଲି ନବନ୍ତା ଏତେହି
ମୋ ଅଶେଷକୁ କରନାଲି ।

గරු කථානායකතුමති, මේ සඳහා පිළිතුරු ලබාදෙන්නේ කවුද කියා මා දැනගන්න කැමැතියි.

ஏரூ கல்லூரியக்கூடம்
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
ஏரூ கல்லூரியக்கூடத்தினி. -

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(මාණ්ඩපාලී අරුරා තීලානායක්ක)
(The Hon. Anura Dissanayake)
ගරු සහායකත්වනී, බබතාද පිළිතුර දෙන්නේ? තවම
මෙයේ ප්‍රශ්නය අහලා ඉටුරු නැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඳිල් මහතා
(මාණ්ඩුම් තු ලක්ෂ්මන් කිරිඳිල්)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
බඩතා ප්‍රශ්නය අහන්නකෝ. කළබල වෙන්න එපා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(මාණ්ඩුම් අනුර තිලානායක්)
(The Hon. Anura Dissanayake)
බඩතා නිකම් SAITM එකේ ඉදලා ආචාර වාගේ නො.

ගරු ලක්ෂ්මෙන් කිරීදූලු මහතා
(මාණ්ඩුමිතු එක්ස්ත්‍රේමන් කිරීල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
ගරු මත්ත්‍යෝධනී, ප්‍රශ්නය අභ්‍යන්තර. අපි උත්තර දෙන්නම්.

గර్చ కలుఱాడయకొనుటా
(మాణసుమిత్ర చపాన్హాయకర్ అవర్కస్)
(The Hon. Speaker)
అఱించాడ అఖల్ ఆపిషణ్ కరన్హన్, గర్చ లన్స్ త్రీంబమ్.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඳුල් මහතා
(මාண්‍යුමික එක්ස්ත්‍රේමස් නිරිග්‍රැල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
දත්තරය ලැබෙන තුරු ගරු මන්ත්‍රීත්‍යමාට ඉවසීමක් නැතිවා
වාගයි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(මාණ්ඩුම් අනුර තිසානාරායක්)
(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු ලක්ෂ්මණ කිරිඳීල මහතා
(මාண්‍යාධිකාරී ලක්ෂ්මණ කිරිඳීල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
The Hon. Sagala Ratnayaka will answer tomorrow.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(මාண්‍යාධික අනුර තිලාන්තායක්)
(The Hon. Anura Dissanayake)
අද උත්තර දෙන්නේ නැහු? හොඳයි.

- "සයිල්ම" ආයතනයේ ප්‍රධාන විධායක නිලධාරියාගේ මෝටර් රජයට වෙබි තැබීමේ සිදුවීම සම්බන්ධ පරික්ෂණ කටයුතුවල ප්‍රගතිය කවරේද?
 - එමහින් මේ දක්වා සොයාගෙන ඇති කරුණු කවරේද?
 - සිදුවීම සම්බන්ධ සැක සහිත තන්ත්වයන් ඇති බවට මාධ්‍යවල වාර්තා කර තිබුණු. ඒ පිළිබඳව පළඳු මාධ්‍ය වර්තා නිවැරදිද?
 - මෙම පරික්ෂණ ක්‍රියාවලින් අවසන් කර සිදුවීම පිළිබඳ සනායන තන්ත්වය රට හූම්වේ තබන්නේද සහ මේ වන විට එම පරික්ෂණවල තන්ත්වය ක්‍රමක්ද කියන කාරණාවලට පිළිතුරු මේ පරුලිමේන්තුවට ගරු අමාත්‍යවරයා විසින් ඉදිරිපත් කරනු ඇතැයි මා බලාපොරොත්තු වෙනවා, ගරු ක්‍රියාත්මකත්මති.

గර్వ కలుఱుయకత్తులు
(మాణ్ణాపుమికు చపాన్చాయకర్ అవర్కస్)
(The Hon. Speaker)
గర్వ ఆనుర ద్యుమాయక మనోనీతులని, ఇబ్బట్టులాగే ప్రశ్నలయిత గర్వ
ఆలోచనలు తెలుగు వైపులాయిత లొడెన్సును నియమితంగా.

මිලගට, අමාත්‍යාංශ නිවේදන. පාර්ලිමේන්තු ප්‍රතිසංස්කරණ හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍ය ගරු යෙන්ත කරුණාකරු ලැබතා.

නාවික හමුදාවේ උසස්වීම් ව්‍යුහයේ අඩු

ପାଇଁ : ଆଣ୍ଟେଲୀ ପକ୍ଷିତାରେ ପ୍ରଦାନ

සංචාරක තුමාගේ ප්‍රකාශය

கடற்படையினரின் பதவியுயர்வுக்

கட்டமைப்பின் குறைபாடுகள்: அரசாங்கக் கட்சி முதற்கோலாசானது கூற்று

SHORTCOMINGS IN PROMOTIONAL STRUCTURE OF THE NAVY: STATEMENT BY CHIEF GOVERNMENT WHIP

**ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
(මාණ්ඩුම් කාරුණාතිලක්)
(The Hon. Gayantha Karunatileka)**

గර్వ కలుఱొప్పికానుటాని, మెయి గర్వ అన్నార దిస్టోనూయక తంత్రీఎండ్రు 2017 పెబ్రలరి 09 వినా దినా ఆరాకేషక అంతాయాంగయెను' అసన లడ ప్రశ్నలుయికు. ఈ సద్గు పిల్లిశ్వర్ లలు నీచెనాలు. మా లయ క్షియలనుటాని.

01. ඔවුන් සඳහා ප්‍රතිඵලියක් නොමැතිවාදී ක්‍රියාකාරකම් මත ශ්‍රී ලංකා පුද්ගලික හෝ ප්‍රසාද වලට සහාය දැක්වීමක් වශයෙන් ශ්‍රී ලංකා නාලික හමුදාවේ රාජකාරීයෙන් පරිබාහිර තුළ රාජකාරීයක් වන ගොඩබෑම ආරක්ෂක කටයුතු වෙනුවෙන් 1984 වර්ෂයේදී ශ්‍රී ලංකා නාලික හමුදාවේ නාලික සේබල අංශය යන මැයෙන් අංශයක් නාලිකයෙන් 25ක ප්‍රමාණයකින් ජ්‍යෙෂ්ඨ කරන ලදී.

තවද නාවික සෙබල අංශය ඉඩරාම ගොඩින්ම ආරක්ෂක රාජකාරී හා මෙහෙයුම් සඳහා යෝගා වන පරිදි ප්‍රභූජුනෙකාට ත්‍රියාන්ධිත ප්‍රදේශ වෙත යුද හමුදාවේ සහාය සඳහා අනුප්‍රක්ත කරන ලදී එවකට පැවැති යුද වාතාවරණය අනුව මෙම අංශයේ අවශ්‍යතාව දිනෙන් දින වැඩි වූ අතර, රීට සම්මාත්ව නිලධාරීන් සහ නාවිකයින් බෙදාවා ගන්නා ලදී මෙම සියලුම බෙදාවාගැනීම් ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ පුරුණ අනුමත්තිය අනුව සිදුකාට තිබේ. කෙසේ වෙතත් 2009 මැයි 19 වන දින 30 වසරක කුරිරු තුළ්ටවාදය නිමා විමත් සමහම නාවික හමුදාවේ උලික රාජකාරිය වන ත්‍රි ලංකාව අවට මුහුද ආරක්ෂ කිරීම සඳහා මූලිකත්වය ගෙන කටයුතු කිරීමට ගොළ විය. ඒ අනුව විශිෂ්ට නාවිකයින් පිරිසක් මුහුද රාජකාරී සඳහා යෙදීමට පියවර ගන් අතර, නාවික හමුදාව වෙත පැවැති තිබු ගොඩින්ම රාජකාරී ක්‍රම ප්‍රමාදයෙන් ඩින වී යන ලදී කරුණු එසේ හෙයින් නාවික සෙබල අංශය වෙත පැවරී තිබු ගොඩින්ම රාජකාරිද රීට සම්මාත්ව අඩු විය. කෙසේ වෙතත් නාවික සෙබල අංශයේ නිලධාරීන් හා නාවිකයින් නාවික හමුදාවටත්, මෙවිමටත් කළ මෙහෙවර කිසිදු ලෙසකින් අවතක්සේරු නොකාට ඕවුන්ගේ සේවය තවදුරටත් නාවික හමුදාව වෙත ලබා ගැනීම උදෙසා මැරින් බලකාය නාවික හමුදාව විසින් ඉතා මැත් කාලයේදී ස්ථාපිත කරන ලද අතර, එම මැරින් බලකාය වෙත අනුප්‍රක්ත විමත නාවික සෙබල අංශයේ නිලධාරීන්ට හා නාවිකයින්ට ප්‍රමාදත්වය ලබා දෙන ලදී එමෙන්ම හැකි සැම අවස්ථාවකම ඔවුන්ට අවශ්‍ය වියේ ප්‍රභූජුවීම් විදේශ රටවලදී මෙන්ම

[ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා]

- මෙවිමේදීද ලබා දීමෙන් ඔවුන්ට අදාළ උසස්වීමිද නාවික හමුදාවේ අනුමත ක්‍රියා පටිපාටියට අනුකූලව ලබා දීමට කටයුතු කර ඇත.
02. නාවික සේබල අංශයේ නව තනතුරු ඇති කිරීමේ අවශ්‍යතාවක් මේ වන විට මතු වි නොමැත. දහට නාවික හමුදාවේ අනුමත නිල ඇඟුම් කාර්ය මණ්ඩලය අනුව නාවික සේබල අංශය වෙත කොමධේරු නිලයන් දෙකක්ද, කපිතාන් නිලයන් තනතුරු භාවිත තුළු තුළු තනතුරු ප්‍රමාණය ඉක්මවා යන පරිදි කපිතාන් තනතුරු භතරුන් හා එක් කොමාන්තිර තනතුරුක් වැශියුර ලබා දීමට කටයුතු කර ඇත. එය සිදු කරන ලද්දේ වාදක, තනතුරු තාක්ෂණ හා නීති අංශවල උසස්වීම් සඳහා නියමිත සුදුසුකම් සපුරා ඇති නිලධාරීන් නොසිටි බැවැනි. එසේම ඉදිරියෝදේද මේ ආකාරයෙන් උසස්වීම් ලබා දීමට කටයුතු කිරීමට බලාපාරෙන්ත්තු වේ. එසේම නාවික සේබල අංශයේ සේස් තරුතිරීම සඳහා උසස් කිරීම් පටිපාටිය ප්‍රතිච්‍රිත කර පිරිස් බලයට සාපේක්ෂව උසස්වීම්වලට අදාළ තනතුරු ප්‍රමාණයන් කඩිනීත්තු සේරාපිත කිරීමට පහත සඳහන් ක්‍රියාත්මක ගෙන ඇත.
- (අ) ප්‍රරූපාපු නොමැතිකමීන් උසස්වීම් නොමැතිව සිටින නාවික සේබල අංශයේ නාවිකයින් හට යම් සාධාරණයක් ඉටු කිරීම සඳහා නාවිකයින් උසස් කිරීමේ සාමාන්‍ය ක්‍රියා පටිපාටියෙන් බැහැරව උසස්වීම් ලබාදීමට තිරය කර ඇත. නායක නැවු සහ සුළු නිලධාරීන් උසස්වීම් ප්‍රරූපාපුවලින් පරිබාහිරව තරුතිරමේ සිට කාලය පදනම් කරගෙන උසස්වීම් ලබාදීමට කටයුතු කර ඇත.
- (ආ) ජේත්ස් නාවිකයින් සහ කනිජ්ස් නාවිකයින් අතර පැවැති එකට හත අනුපාතය, එකට යන අනුපාතයට අඩු කරන ලද අතරම, නායක නැවු හා බලනැවීයන් අතර පැවැති එකට දෙකයි දෙම අටයේ පහ අනුපාතය, එකට දෙකයි දෙම පහ විශයෙන් සංශෝධනය කර වැඩි පිරිසකට උසස්වීම් ලබාදීමට කටයුතු කර ඇත.
03. තැන. නාවික හමුදාවේ අනුමත නිල ඇඟුම් කාර්ය මණ්ඩලය වන 55,000ක සීමාව කිසි ලෙසකින් හෝ අඩු කිරීමට රුපය කටයුතු කර නොමැත. නාවික හමුදාවේ අනුමත නිල ඇඟුම් කාර්ය මණ්ඩල සීමාව තුළ විවිධ අංශයන්හි පිරිස් සංඛ්‍යාව නිශ්චිත කරනු ලබන්නේ නාවික හමුදාව වෙත පැවරෙන වගකීම් හා රාජකාරීන්ට සම්බාධිත නාවික හමුදාවේ ඉදිරි දැක්ම හා විවිධ උපක්‍රමික අවශ්‍යතාවන් මත වේ. ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදාව වෙත පැවරී ඇති භාරුප්‍රධාන වගකීම අවධානය යොමු කරන විට අප මාත්‍ර තුළිය මෙන් 27 ගුණයක විශාලන්වයෙන් යුත් මුදුද සීමාව ආරක්ෂා කිරීමේ වගකීම පැවරී ඇත. ඒ අනුව මෙම ඇති විශාල වුවුදු ප්‍රමේණය ආරක්ෂා කිරීම උදෙසා නාවික හමුදාව වෙත මුදු යානා ලබා ගැනීමට කටයුතු කොට ඇති බැවැනි, එම යානා හැසිරිම් සහ නඩත්තු කිරීම වෙනුවෙන් රේට අදාළ අංශ වන යාන්ත්‍රික නාවික ඉංජිනේරු හා නාවික වූලි ඉංජිනේරු වැනි අංශවල පිරිස් බලය වැඩි කළ යුතු වන අතර, එම අංශවල පිරිස් බලය මෙන්ම තනතුරු සංඛ්‍යාවද නාවික සේබල අංශය වැනි අංශවලට වඩා වැඩිවීම් ප්‍රායෝගිකය.
04. ඔවුන්. මෙතෙක් අනෙක් අංශවල නිලධාරීන් මෙන්ම නාවික සේබල අංශයේ නිලධාරීන් සහ නාවිකයින් සඳහාද විදේශීය පාසුවලා ලබාදීමට කටයුතු කර තිබේ. නාවික සේබල අංශය වෙත ලබා දෙනු ලබන විදේශීය පාසුවලා කිසිදු වෙනස්කමින් තොරව ඉදිරියෝදේ ද ලබාදීමට කටයුතු කරනු ඇත.

05. නාවික හමුදාව තුළ නාවික සාමාජිකයන්ගේ පැවැතිම, අං අතර ගැටුප්‍රකාරී තන්ත්වයක් ඇති නොවීම සඳහා ඉතා වගකීමෙන් ක්‍රියා කරනු ලබන අතර, නිර්න්තරයෙන් නාවික හමුදාවත්තාමාගේ මූලිකන්ත්වයෙන් පවත්වනු ලබන අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ හා කළමනාකරණ මින්ධිලයේ උසස්වීම්වලදී මේ සඳහා ප්‍රමුඛත්වයක් ලබා දෙනු ලබයි. එමෙන්ම එවැනි ගැටුප්‍රකාරී තන්ත්වයක් ඇති වූ විට මෙන්ම එවැනි අවස්ථා කළේ වේලා අනිව්‍ය හඳුනා ගත් සැම විටම ඒ සඳහා කඩිනීත්තු ක්‍රියා කිරීමට කටයුතු කරනු ලබන අතර, එම තන්ත්වයන් අධ්‍යක්ෂය කොට සුදුසු ක්‍රියා මාරු නිරදේශ කිරීම සඳහා විශේෂ කමිටු පත් කරනු ලබයි. එමෙන්ම මෙම කමිටුවල නිරදේශයන් සුදුසු පරිදි කඩිනීත්තු ක්‍රියාවට නැංමීමට නාවික හමුදාව විසින් ක්‍රියා කරනු ලබයි. තවද නාවික සාමාජිකයන්ගේ හා බිජුන්ගේ ප්‍රවූල්වල සාමාජිකයන්ගේ ජීවන තන්ත්වයන් ඉහළ තැබීම සඳහා විශේෂ ව්‍යාපාති ගෙනනාවක් ක්‍රියාවල නාවා ඇති අතර "අපි වෙනුවෙන් අපි" නිවාස ව්‍යාපාතිය, ලමුන් සඳහා පාසල් ලබා දීම, ප්‍රමුඛතා ප්‍රභාව ප්‍රභාව ප්‍රභාව වාරු විම ලබා දීම හා පොලී රහිත, අඩු පොලී නාය පහසුකම් ලබා දීම, රඟවිරු සේවා අධිකාරිය මහින් ලමුන්හට ඩිජ්‍යාන්ව ලබා දීම වැනි අං ගෙනනාවක් ක්‍රියාත්මක කිරීමට කටයුතු කර ඇති අතර, තව දුරටත් මෙවැනි සුබසාක්‍රී ව්‍යාපාති සුදුසු පරිදි ඇති කිරීමට ක්‍රියා කරනින් පවති.

ගරු කළානායකතුමා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ර ප්‍රභාවනා අවස්ථා)
(The Hon. Speaker)

ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයෝදේ පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැනීම්විම දැනුම් දීම.

ගරු විමල් විරව්‍ය මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ර ඩීජ්‍යාන්ච්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කළානායකතුමා,-

ගරු කළානායකතුමා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ර ප්‍රභාවනා අවස්ථා)

ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයෝදේ පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැනීම්විම දැනුම් දීම.

පිළිගැනීම්විම ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයෝදේ දී පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැනීම්විම දැනුම් දීම.

පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැනීම්විම
සමර්පික්කප්පට් සට්‍රලුවන්කස්
BILLS PRESENTED

ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභා (සංගේධින)

පනත් කෙටුම්පත

තොසිය පොක්කුවරත්තු ආණෙකකුම් (තිරුත්තම්)

සට්‍රලුවලම්

NATIONAL TRANSPORT COMMISSION (AMENDMENT) BILL

"1991 අංක 37 දරන ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභා පනත සංගේධිනය කිරීම සඳහා වූ පනත කෙටුම්පතනක්.

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය දන්වා තිබේ.)"

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුම්‍යික ජ්‍යෙෂ්ඨ ආචාර්යකරු
(The Hon. Speaker)
ලීක ඔබතුම්න්ලාගේ ප්‍රශ්නයක්.

ගරු විමල් විරවාජ මහතා
(මාණ්‍යුම්‍යික ඩිජ්‍යුලිස් බිමල් ඩීජ්‍යුවෙර්ස්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
මෙහෙම නො. මම කියනවා වෙන් වූණාය කියලා. ඒ
ගොල්ලන් පිළිගැන්නේ නැහැ කිවිවට මට වූවික් නැහැ. ඒක අනුව
තීරණ ගන්න ඔබතුමා කටයුතු කළ යුතු නැහැ.

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුම්‍යික ජ්‍යෙෂ්ඨ ආචාර්යකරු
(The Hon. Speaker)
ඔබතුමා ප්‍රසිද්ධියේ ප්‍රකාශ කළේ නැහැ කියලා කියනවා.

ගරු විමල් විරවාජ මහතා
(මාණ්‍යුම්‍යික ඩිජ්‍යුලිස් බිමල් ඩීජ්‍යුවෙර්ස්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
දෙයියන්! මේ දැන් පාර්ලිමේන්තුවේ කියන එක ප්‍රසිද්ධියේ
නොවෙයි නම්, ප්‍රසිද්ධියේද?

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුම්‍යික ජ්‍යෙෂ්ඨ ආචාර්යකරු
(The Hon. Speaker)
දැන් කියන්න.

ගරු විමල් විරවාජ මහතා
(මාණ්‍යුම්‍යික ඩිජ්‍යුලිස් බිමල් ඩීජ්‍යුවෙර්ස්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
මම මුළුනුත් කිවිවා. ලිපුම දිලාත් කිවිවා. එහෙම නම් දැන් මුළු
රටටම ඇහෙන්න කියනවා. "අද සිට නොවෙයි, මිට පෙර සිට
එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය සමඟ තිබෙන්නා වූ සියලු
දේශපාලන බැඳීම් අත්හේතා ලදී. ඒ අනුව විපක්ෂයේ ස්වාධීන
මන්ත්‍රී කණ්ඩායුමක් හැටියට අපව පිළිගැනු මැනවී. "ආමෙන්"
කියලා කියන්නත් ඕනෑද, ගරු කරානායකතුමා?

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුම්‍යික ජ්‍යෙෂ්ඨ ආචාර්යකරු
(The Hon. Speaker)
නැහැ, නැහැ. ඔය ඇති, ඔය ඇති. ඔහොම කිවිවාම ඇති. වැඩිය
කියන්න අවශ්‍ය වෙන්නේ නැහැ. මම සන්ධානය සමඟ සාකච්ඡා
කරලා පිළිතුරක් දෙන්නම්.

ගරු විමල් විරවාජ මහතා
(මාණ්‍යුම්‍යික ඩිජ්‍යුලිස් බිමල් ඩීජ්‍යුවෙර්ස්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
තම්මූනාන්දේ සන්ධානයත් එක්ක සාකච්ඡා කරන්න අවශ්‍ය
වෙන්නේ නැහැ.

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුම්‍යික ජ්‍යෙෂ්ඨ ආචාර්යකරු
(The Hon. Speaker)
මෙයේ වැඩි කරන්න මට ඉඩ දෙන්න.

ගරු විමල් විරවාජ මහතා
(මාණ්‍යුම්‍යික ඩිජ්‍යුලිස් බිමල් ඩීජ්‍යුවෙර්ස්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
ලීක වැරදියි, ගරු කරානායකතුමා.

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුම්‍යික ජ්‍යෙෂ්ඨ ආචාර්යකරු
(The Hon. Speaker)
මට කථා කරන්න අපිතියක් තිබෙනවා නො.

ගරු විමල් විරවාජ මහතා
(මාණ්‍යුම්‍යික ඩිජ්‍යුලිස් බිමල් ඩීජ්‍යුවෙර්ස්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
කථා කරන්න කොට්ඨර කල් ගියාද දෙයියන්? අපේ
ඇපිතිවාසිකම් නැති කරන්න එපා, දෙයියන්.

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුම්‍යික ජ්‍යෙෂ්ඨ ආචාර්යකරු
(The Hon. Speaker)
දෙයියන්ට කියන්න අවශ්‍ය නැහැ, ගරු මන්ත්‍රීතුමානි. මේ
සහාවට කියන්න. දෙවියන්ට කියන්න අවශ්‍ය වෙන්නේ නැහැ.
[බාඩා කිරීමක්] මටත් යම්කිසි විධියක නීති උපදෙස් ගන්නට
වේලා තිබෙනවා. එම නිසා මම මෙක ඉදිරිපත් කරනවා.
ඔබතුමාගේ අදහස කිවිවා. මම එයට මගේ අදහසත් දෙන්නම්.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුම්‍යික පන්තුව ගුණවර්තන)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
Sir, I rise to a point of Order.

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුම්‍යික ජ්‍යෙෂ්ඨ ආචාර්යකරු
(The Hon. Speaker)
ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා මොකක්ද point of
Order. එක?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුම්‍යික පන්තුව ගුණවර්තන)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු කරානායකතුමානි, ගරු විමල් විරවාජ මන්ත්‍රීතුමා එක්සත්
ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ කොටස්කරුවෙක් නොවෙයි. එම
නිසා මෙයා මොකක්ද ස්වාධීනව කටයුතු කරන්නට අපිතිය ලබා දෙනවාට
කිසිම ප්‍රශ්නයක් මත වෙන්නේ නැහැ.

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුම්‍යික ජ්‍යෙෂ්ඨ ආචාර්යකරු
(The Hon. Speaker)
හොඳයි. මම ඒ ගැන පිළිතුර ලබා දෙන්නම්.

ගරු රව්‍යෝ හකීම් මහතා
(මාණ්‍යුම්‍යික රජුප් හකීම්)
(The Hon. Rauff Hakeem)
Sir, I rise to a point of Order.

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුම්‍යික ජ්‍යෙෂ්ඨ ආචාර්යකරු
(The Hon. Speaker)
ගරු රව්‍යෝ හකීම් ඇම්මත්තුමා. මොකක්ද ඔබතුමාගේ point of
Order එක?

ගරු රව්‍යෝ හකීම් මහතා
(මාණ්‍යුම්‍යික රජුප් හකීම්)
(The Hon. Rauff Hakeem)

ගරු කරානායකතුමානි, මේ පිළිබඳව කළුනුත් පූර්වාද්‍යයක්
තිබෙනවා. මටත් මේ වාගේම ඉරණමක් සිදු වූණා. ගරු දිනෝප්
ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා සාක්ෂි දරයි. පසු ගිය පාර්ලිමේන්තුවේදී
එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් අපි තරග කළාය කියා, අපව වෙනම

පක්ෂයක් හැටියට පිළිගන්නට බැහැයි කියා පක්ෂ නායකයන්ගේ තීරණයක් හැටියට තිබුණු නිසා මට ඒක පිළිගන්නට සිදු වූණා. මේ සහා ගෙරහය තුළ පක්ෂ නායකයෙක් හැටියට පෙනී සිටීමට, ඒ වාගේම ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ප්‍රශ්න නැඟිමට පවා මට අවසර දුන්නේ නැහැ. ඒ තත්ත්වය ඇති කර ගත්තේ ගිය ආන්ධිව කාලයේ. ඒ කාලයේ පක්ෂ නායක රස්වීමක් හරහා මේ වාගේ ඉරණමක් මට ඇති වූණා. ඒ වාගේ තත්ත්වයන් නිබෙනවාය කියන එකත් පිළිගන්නට තිනැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමික තීගෝණ් කුණාවර්තන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැඟි සිටියේය.
සුශ්‍රාතාර.
rose.

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

ගරු සහානායකතුමා. I will give the Floor to the Leader of the House. - [Interruption] Hon. Dinesh Gunawardena, I will give you time later.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඳිල් මහතා
(මාණ්‍යුමික ලක්ෂ්මන් කිරිල්ල්)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කරානායකතුමා, ගරු විමල් විරවාග මන්ත්‍රීතුමා අද තමයි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රථම වතාවට මේ කාරණය ගැන කිවිවේ. [බාධා කිරීම්] නැහැ. "මම එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයෙන් ඉවත් වෙනවා" කියා අද තමයි කිවිවේ. [බාධා කිරීම්] අද තමයි කිවිවේ; only today. I followed him. අද විතරයි එහෙම කිවිවේ.

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

එදා එතුමා ඔය විධියට කිවිවේ නැහැ. එදා ලියලා දුන්නා විතරයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඳිල් මහතා
(මාණ්‍යුමික ලක්ෂ්මන් කිරිල්ල්)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කරානායකතුමා, පසුගිය අවස්ථාවේදී ගරු විමල් විරවාග මැතිතුමා මේ ඉල්ලීම කළාම, මම ඉල්ලීමක් කළා, එතුමා එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයෙන් ඉල්ලා අස්වෙලාය කියා ප්‍රකාශයක් කරන්නය කියා. නමුත් එතුමා එක කළේ නැහැ.

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

මට මතකයි.

මිළහට, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමික තීගෝණ් කුණාවර්තන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කරානායකතුමා, ගරු විමල් විරවාග මන්ත්‍රීතුමා මේ සහා ගෙරහයේදී එවැනි ප්‍රකාශයක් කරන අවස්ථාවේදී අපින් සහා ගෙරහයේ සිටියා. ඒ, මේ මාස කිහිපයකට කළීන ගැනීමෙන් පිළිගන්නා වාර්තාව මේ ගැන කරුණු කාරණා දක්වා සාකච්ඡා කිරීමෙන් බව ඒ ලිපියේ කියා නිබෙනවා. ඒ අනුව මේ කාරණාව ඔබතුමා සමඟ සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ. ගැටුවක් නිබෙන බව ඔබතුමා පිළිගන්නවා. ගැටුව විසිනි යුතු බවත් ඔබතුමා පිළිගන්නවා. ඒ සඳහා ඔබතුමාට වුවමනා කරන නීති උපදෙස්, පාර්ලිමේන්තු සම්පූදායේ උපදෙස් ආදිය ඔබතුමා ලබා ගත යුතු බවත් අපි පිළිගන්නවා. මේ ස්ථානයේ සිටින මගේ පක්ෂයේ එකම මන්ත්‍රීවරයා මම. මගේ පක්ෂයේ නම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී වාමාජික පෙරමුන. එතකොට මාත් අයිති නැහැ ඔය එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයට. මම ඒක්සත් සාමාජිකයෙක නොවෙයි. නමුත් අපි ජන්දය ඉල්ලුවේ මූලන් කොළයෙන්. මූලන් කොළයෙන් ඉල්ලන ජන්දයට අපි එකතු

තුළින් ලබා ගන්නට පුළුවන්. මා නැඟි සිටියේ, එයට එරෙහිව ගරු රඩු හකිම ඇමත්තුමා කළ කාරාව නිසායි. මොකද? [බාධා කිරීමක්] හරි.

You have spoken. - [Interruption.] Let me correct you, Hon. Member. Let me remind you, Hon. Speaker, that the previous Speaker was the Hon. Chamal Rajapaksa.

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)
Yes, we know that.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(මාණ්‍යුමික තීගෝණ් කුණාවර්තන)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

The Hon. Chamal Rajapaksa faced an issue like this and he gave a Ruling that each Party Leader will be recognized. That is how the MEP, the CP, නිදහස් පෙරමුන and the NSSP were recognized. That was an Order given by the former Speaker. The Hon. Rauff Hakeem's issue is much older, which was reviewed again. An Order was given by the Chair recognizing the recognized political parties as a recognized group in Parliament. So, Hon. Rauff Hakeem, your matter is a very old matter. - [Interruption.]

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)
ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(මාණ්‍යුමික බාසුදේව නානායකකාර)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
ගරු කරානායකතුමා, අපි මේ ප්‍රශ්නය ජාත්‍යන්තර පාර්ලිමේන්තු සංගමයට ඉදිරිපත් කර නිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]
ගරු කරානායකතුමා, ඔබතුමා එති අපේ සහාපති.

ගරු කරානායකතුමා
(මාණ්‍යුමික සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)
මම සහාපති නොවෙයි.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(මාණ්‍යුමික බාසුදේව නානායකකාර)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ජාත්‍යන්තර පාර්ලිමේන්තු සංගමය අපට ලිපිමක් එවා තිබෙනවා, ඔබතුමාට එක්සත් පිටපතක් එවා ඇති. මේ ගැඹුවන්නා වූ කාරණයේ ගැටුවක් තිබෙන බව ඔබතුන් තොරුම් ගැනීන් මේ කාරණය බව බෙරිර ගැනීන් තිබෙන බව ඔබතුමා සමඟ මේ ගැන කරුණු කාරණා දක්වා සාකච්ඡා කිරීමෙන් බව ඒ ලිපියේ කියා නිබෙනවා. ඒ අනුව මේ කාරණාව ඔබතුමා සමඟ සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ. ගැටුවක් නිබෙන බව ඔබතුමා පිළිගන්නවා. ගැටුව විසිනි යුතු බවත් ඔබතුමා පිළිගන්නවා. ඒ සඳහා ඔබතුමාට වුවමනා කරන නීති උපදෙස්, පාර්ලිමේන්තු සම්පූදායේ උපදෙස් ආදිය ඔබතුමා ලබා ගත යුතු බවත් අපි පිළිගන්නවා. මේ ස්ථානයේ සිටින මගේ පක්ෂයේ එකම මන්ත්‍රීවරයා මම. මගේ පක්ෂයේ නම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී වාමාජික පෙරමුන. එතකොට මාත් අයිති නැහැ ඔය එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයට. මම ඒක්සත් සාමාජිකයෙක නොවෙයි. නමුත් අපි ජන්දය ඉල්ලුවේ මූලන් කොළයෙන්. මූලන් කොළයෙන් ඉල්ලන ජන්දයට අපි එකතු

[රු වාසුදේව නායකක්කාර මහතා]

වුතෙන් මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයාගේ නායකත්වයෙන්. ඉන් පසුව තොර එංපු ලියාගෙන මේකේ අයිතිය එහාට මෙහාට වුණාට අලේ තිබෙන්නා එහා, අපි ලබා ගත්තා එහා ජනතා පරමාධීපතා ඔබතුමා ආරක්ෂා කරයි කියලා මම බලාපොරොත්තු වෙනවා ගරු කරානායකතුමති.

ගරු කරානායකතුමා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)
හොඳයි, බොහෝම ස්තූතියි.

Order, please! දැන් මේ කරුණ සම්බන්ධයෙන් අදහස් ප්‍රකාශ වුණා. මම පළමුවෙන්ම කියන්නට ඕනෑ ඔබතුම්ලා එහිවා ගිය අවස්ථාවේ ඒ සම්බන්ධයෙන් මාව දැනුවත් කළ බව. වියෙෂයෙන්ම වේලාව ලබාදීම සම්බන්ධයෙන් මම කරුණු පැහැදිලි කළා. එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයට ලබාදෙන වේලාවෙන් සියයට 55ක් 60ක් අපි දැනටමත් ඒකාබද්ධ විපක්ෂයට ලබා දෙනවා. ඒ වාගේම ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ ප්‍රධානීයක් වියයෙන්, නායකයෙක් වියයෙන් ගරු දිනේම් ගුණවර්ධන මැතිතුමාව පිළිඳු ඇති ප්‍රාග්ධනයෙන් අලුත් කාරණයක්, ගරු විමල් විරවාය මැතිතුමා පළමුවෙන් වතාවට අද ප්‍රකිද්ධියේ මේ සහාවේදී සඳහන් කළා. [බාධා කිරීමක්] මේ කරුණ සම්බන්ධයෙන් හෙට පක්ෂ නායක රස්වීමේදී සාකච්ඡා කරලා, අපි තීරණයක් ගනිමු.

ගරු විමල් විරවාය මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර ඩිම්පල බීරාවංචා)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
මට එක ඉල්ලීමක් කරන්නට ඉඩ දෙන්න, ගරු කරානායකතුමති.

ගරු කරානායකතුමා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)
ඔව්, ගරු විමල් විරවාය මන්ත්‍රීතුමා කරා කරන්න.

ගරු විමල් විරවාය මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර ඩිම්පල බීරාවංචා)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කරානායකතුමති, මම ඉතාම වගකීමෙන් කියනවා, -මම ඔබතුමාව හෙට වන විට කෙසේ හේ භුන්සායි වාර්තාව සොයලා පෙන්වන්නම්.- මම මේ මාස පහකට, හයකට හේ ඊට වැඩි කාලයකට පෙර මේ විධියටම මේ ගරු සහාවේදී ඔබතුමා හමුවේ මේ ප්‍රශ්නය මතු කළ බව. ඔබතුමා අද දුන්නු උත්තරයම, ඒ කියන්නේ එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ නායකයෙන් සමඟ සාකච්ඡා කොට, පක්ෂ නායකයෙන් සමඟ සාකච්ඡා කොට තීරණයක් දැනුම් දෙන බව එදාන් ප්‍රකාශ කළා. මෙක මගේ මතකයේ ඉතා හොඳින් තිබෙනවා ගරු කරානායකතුමති. අදය මම මේ ගැන පළමුවෙන් වතාවට මේ සහාවේ ප්‍රකිද්ධියේ ප්‍රකාශ කළේ කියන එක සම්පූර්ණයෙන් වැරදියි. එම නිසා ඒක නිවැරදි කරන්න කියලා මම ඉතා ඕනෑමින් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු කරානායකතුමා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

හොඳයි, අපි ඒ ගැන සොයලා බලමු. මම මේ ගැන හෙට පක්ෂ නායක රස්වීමේදී සාකච්ඡා කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

කල්තැබීම

ඉත්තිවෙප්ප

ADJOURNMENT

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඥලේල මහතා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර ප්‍රං්ඡාල කිරීම්ලෑල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කරානායකතුමති, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කළේ තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රාග්ධනය සහාතිතුව කරන ලදී.

විණා නැත්තියාම්පප්පෙත්තු.

Question proposed.

ගරු කරානායකතුමා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර සපානායකර් අවර්කන්)

(The Hon. Speaker)

සහාව කළේ තහන අවස්ථාවේ යෝජනාව, ගරු රාජවරෝධියම් සම්පන්දන් මැතිතුමා.

සංඛිධියා ක්‍රියාවලියේ වර්තමාන තත්ත්වය

මේවිණාකක් සෙයාර්පාටුකරීන් තත්ත්වෝතාය නිලෙල

CURRENT STATUS OF THE RECONCILIATION PROCESS

[2.40p.m.]

ගරු රාජවරෝධියම් සම්පන්දන් මහතා (විරුද්ධ පාර්ශවයේ

නායකතුමා)

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර රාජ්‍යවෛත්‍යාම සම්පත්තන - එත්රික්කට්සි මුතල්වර්)

(The Hon. Rajavarothiam Sampanthan - Leader of the Opposition)

Thank you, Mr. Speaker. We are starting this Adjournment Debate half-an-hour behind time. Might I suggest that in case Hon. Members want to speak, you might have to sit a little beyond 7.00 p.m. to be able to accommodate the Hon. Members because we are already 35 minutes or 40 minutes behind schedule? I leave that to you, Sir.

I will now read my Adjournment Motion which is as follows:

"All people who lived in Sri Lanka, irrespective of their ethnicity, religion, or any other difference, whether Sinhalese, Tamil, Muslim or Burgher made their fullest contribution to the achievement of independence.

It is almost 70 years since Sri Lanka attained Independence from Colonial Rule.

Ethnic strife had plagued the country from shortly after it attained Independence.

Pacts entered into between Prime Ministers and the Tamil Political Leadership to help resolve such ethnic strife and enable all citizens to live together in peace and amity, with equality and justice were not fulfilled by the ruling elite.

As a result of such ethnic strife and ethnic violence against the Tamil people in the 1950s, 1960s, 1970s, 1980s and thereafter, up to 50 per cent of the Sri Lankan Tamil population were compelled to leave their own country largely on grounds of insecurity and take up residence in different countries the world over. Tens of thousands of Tamil families have consequently been divided. It is

relevant to point out that ethnic violence was unleashed against the Tamil people when they made political demands that would enable them to live as equal citizens in the country.

Recurrence of violence would result in more Tamils fleeing the country.

Ethnic violence against Tamils is an imminent danger unless and until there is a political resolution of the conflict.

An armed conflict emerged. Tamil youth waged a war against the Sri Lankan State for more than 25 years. It is more than seven years since the armed conflict came to an end. During this armed conflict much suffering was endured by all people in all parts of the country. Such armed conflict by Tamil youth emerged only after several decades of ethnic violence against the Tamil people.

The conflict was also internationalized and the issue has been in the international domain. Several Resolutions were adopted at the United Nations Human Rights Council and the Resolution adopted in October 2015 comes up for review in February/March 2017.

Our neighbour and parent country India offered its good offices to resolve the issue which Sri Lanka accepted in 1983. An Indo-Sri Lanka agreement was signed on 29th July 1987 between Prime Minister Rajiv Gandhi of India and President J. R. Jayewardene of Sri Lanka which laid down vital contours for a political resolution.

There were also several domestic efforts to finally resolve the conflict. These efforts were made after the enactment of the Thirteenth Amendment to the Constitution as the same was found to be inadequate and unworkable.

During President R. Premadasa's term the Mangala Moonesinghe Select Committee Proposals, during President Chandrika Bandaranaike Kumaratunga's term the proposals she made in 1995, 1997 and the proposals tabled as a Bill in Parliament in August 2000, the Oslo Communique and the Tokyo Communique during the Hon. Ranil Wickramasinghe's term as Prime Minister and the speech delivered by President Mahinda Rajapaksa at the Inaugural Meeting of the All Party Representatives Committee (APRC) and the Multi Ethnic Experts Committee (MEEC) appointed by President Mahinda Rajapaksa, and the reports of the said All Party Representative Committee and the Multi Ethnic Experts Committee, all these processes took the proposals for sharing power much beyond the scope of the Thirteenth Amendment."

ගරු කළානායකභ්‍රමා
(මාණ්ඩුමිත් සපානායකර් අවර්කන්)
(The Hon. Speaker)

Order, please! At this stage, the Hon. Deputy Chairman of Committees will take the Chair.

අනෙහුදී ගරු කළානායකභ්‍රමා මූල්‍යනායෝ ඉවත් වූයෙන්, නියෝජිත කාරක සභාපතින්හා ගරු සේල්වම් අධ්‍යක්ෂකලනාදන් මහතා මූල්‍යනායුද්ධ විය.

අත්‍යන්තරු, මාණ්ඩුමිත් සපානායකර් අවර්කන් අක්කිරාසන්ත තිරින්තු අක්‍රමෝ, කුමුක්කලින් පිරතිත් තවිසාණර් අවර්කන් [මාණ්ඩුමිත් ජේඩ්වම් අභෑක්ක්වනාතන්] තැබ්වමේ වකිත්තාර්කන්.

Whereupon THE HON. SPEAKER left the Chair, and DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. SELVAM ADAIKKALANATHAN] took the Chair.

ගරු නියෝජිත කාරක සභාපතින්හා
(මාණ්ඩුමිත් කුමුක්කලින් පිරතිත් තවිසාණර් අවර්කන්)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

You may continue with your speech, Hon. Sampanthan.

ගරු රාජ්‍යවරෝධියම් සම්පන්දන් මහතා
(මාණ්ඩුමිත් රාජ්‍යවරෝධියම් සම්පන්තන්)
(The Hon. Rajavarothiam Sampanthan)
Thank you, Mr. Deputy Chairman of Committees.

"With the assumption of the office of the new Government, Parliament has constituted itself as a Constitutional Assembly, a Steering Committee comprising of representatives of all political parties in Parliament has been appointed under the Chairmanship of the Hon. Prime Minister, various Subcommittees representing different political parties have been appointed and work is in progress for the evolution of a Constitution to resolve the conflict within a united, undivided and indivisible Sri Lanka with the maximum possible consensus.

The Resolution for the appointment of Constitutional Assembly adopted by Parliament inter-alia states:

"Whereas there is broad agreement among the people of Sri Lanka that it is necessary to enact a Constitution for Sri Lanka."

It further states :

(1) This Parliament resolves that :

There shall be a Committee which shall have the powers of the Committee of the whole Parliament consisting of Members of Parliament for the purpose of deliberating and seeking the advice and views of the people on a Constitution for Sri Lanka and

(2) Preparing a draft of a Constitutional Bill for the consideration of Parliament in the exercise of its powers under Article 75 of the Constitution.

It further states

(3) For the avoidance of doubt, it is hereby further declared that a Constitution Bill shall only be enacted into Law if it is passed in Parliament by a special majority of two thirds of the whole number of the Members of Parliament including those not present and subsequently approved by the people at a Referendum as required by Article 83 of the Constitution.

The current 1978 Constitution did not have such consensus, nor did the 1972 first Republican Constitution, have such consensus. The failure to evolve a Constitution based on such consensus has been the reason for the failure of such Constitutions.

Issues relating to transitional justice in respect of which resolutions have been adopted at the Human Right Council also need to be addressed. These too are issues of urgent public importance in respect of which the country needs to be kept informed. It is estimated that over one hundred and fifty thousand Tamils were killed as a result of the conflict and that recurrence of violence could result in more Tamil people being killed and more Tamil people fleeing the country.

While we on our part will extend the maximum co-operation to the satisfactory conclusion of these processes and to the non-recurrence of violence, it is absolutely essential that these processes be taken forward in a genuine and purposeful manner, so as to ensure permanent peace with justice and equality to all citizens. It is fundamental that all extend their co-operation to enable the successful conclusion of these processes.

I would submit with respect that this is a matter of urgent public importance, and that is the reason for raising this matter today in the House at Adjournment, to enable the whole country to be kept informed of the truth in regard to the processes and everything relating thereto."

That Sir, is the Motion that I have placed before the House. You will permit me to say a few words in regard to the purpose of this Motion.

Ever since the enactment of the 1978 Constitution there has been a clamour for the enactment of a new Constitution. That is because there was no consensus in

[ගරු රාජවරෝධීයම සම්පන්දන් මහතා]

the making of the 1978 Constitution. It was the same with the 1972 First Republican Constitution. There was no consensus in regard to that either. Parties in power which were able to muster the required two-thirds majority framed the Constitution as the party wished. They were not interested in evolving a consensus. The country has become wiser; I hope that political parties have become wiser - I am inclined to think they have. Over a period of time, particularly, after the ethnic holocaust of 1983, there have been efforts at making a new Constitution. Now that this august Assembly has been converted into a Constitutional Assembly and we are engaged in the Constitution-making process, I think it would be relevant and also important to refer to and also place on record some of the features relating to the earlier efforts at Constitution-making.

There have been entirely domestic efforts under different Heads of Government. There have been efforts with international involvement. We accepted the role of international players, our neighbour India, the Co-Chairs, the United Nations, and these features would be extremely important and useful to us in our current Constitution-making process. I think in the interest of the country all these features should be made public. I will not make any reference whatever to any matter relating to the current process. That is a matter that is within the realm of the Steering Committee and the Constitutional Assembly and I will not trespass into that field, because those matters will, in due course, be dealt with in the appropriate place.

Sir, I would first refer to the features in the Bandaranaike-Chelvanayakam Pact signed in 1957 between Prime Minister S.W.R.D. Bandaranaike and the Tamil Leader, Mr. S.J.V. Chelvanayakam. It stated under "Joint Statement by the Prime Minister and Representatives of the Federal Party on Regional Councils", I quote:

- "(A) Regional areas to be defined in the Bill itself by embodying them in a schedule thereto.
- '(B) That the Northern Province is to form one Regional area whilst the Eastern Province is to be divided into two or more regional areas.
- '(C) Provision is to be made in the Bill to enable two or more regions to amalgamate even beyond provincial limits; and for one region to divide itself subject to ratification by Parliament. Further provision is to be made in the Bill for two or more regions to collaborate for specific purposes of common interests."

The next point of importance in the Pact, under "Colonisation Schemes", states, I quote:

" '(F) It was agreed that in the matter of colonization schemes the powers of the Regional Councils shall include the power to select allottees to whom lands within their area of authority shall be alienated and also power to select personnel to be employed for work on such schemes. The position regarding the area at present administered by the Gal Oya Board in this matter requires consideration."

That is the area, Sir, that is now comprised of the Ampara Electorate in the Ampara District.

The next document I want to refer to, Sir, is the Dudley Senanayake-Chelvanayakam Pact signed between Prime Minister Dudley Senanayake and the Tamil Leader, Mr. S.J.V. Chelvanayakam in 1965. Under that, in the case of colonization, the District Councils would see that landless people in the district get priority over others. The second preference would be Tamil-speaking people of the Northern and the Eastern Provinces. Finally, even in considering deserving cases from outside of the North-East, Tamils would get priority over others. Those were the three provisions that would guide the alienation of State land in the Northern and the Eastern Provinces. This was the recognition of the territorial identity of the Tamil-speaking people of the Island.

The next document of importance, Sir, is the Indo-Sri Lanka Agreement of 29th July, 1987 signed between Prime Minister Rajiv Gandhi of India and President J.R. Jayewardene of Sri Lanka. The important features of the Agreement are as follows, I quote:

- 1.1 desiring to preserve the unity, sovereignty and territorial integrity of Sri Lanka;
- 1.2 acknowledging that Sri Lanka is a 'multi-ethnic and a multi-lingual plural society' consisting, inter alia, of Sinhalese, Tamils, Muslims (Moors) and Burghers;
- 1.3 recognizing that each ethnic group has a distinct cultural and linguistic identity which has to be carefully nurtured;
- 1.4 also recognizing that the Northern and the Eastern Provinces have been areas of historical habitation of Sri Lankan Tamil-speaking peoples, who have at all times hitherto lived together in this territory with other ethnic groups;
- 1.5 conscious of the necessity of strengthening the forces contributing to the unity, sovereignty and territorial integrity of Sri Lanka, and preserving its character as a multi-ethnic, multi-lingual and multi-religious plural society in which all citizens can live in equality, safety and harmony, and prosper and fulfil their aspirations;"

Sir, it further went on to state, I quote:

- 2.2 During the period, which shall be considered an interim period (i.e. from the date of the elections to the Provincial Council, as specified in para 2.8 to the date of the referendum as specified in para 2.3), the Northern and Eastern Provinces as now constituted, will form one administrative unit, having one elected Provincial Council. Such a unit will have one Governor, one Chief Minister and one Board of Ministers."

So, under the Indo-Sri Lanka Agreement, Sir, there was provision made for the Northern and the Eastern Provinces to be amalgamated as one unit of devolution with one Governor, one Chief Minister and one Board of Ministers. That was done and that merger was maintained for 18 years. Budgetary provision was made in every Budget for the merged North-Eastern Unit until a recent Judgment of the Supreme Court, which claimed that there was a procedural flaw in regard to the matter of merger, and the merger was consequently suspended.

Sir, the next document of importance that I would like to place before you is the Mangala Moonesinghe Select Committee Proposals during the time of His Excellency R. Premadasa as President. The Hon. Mangala Moonesinghe was a leading Hon. Member of the Sri Lanka Freedom Party, but President Premadasa made him Chairman of that Select Committee. His Select Committee recommended, I quote:

- “1. That there be two units, one for the North and one for the East.
2. That devolution of power be on the lines of the Indian Constitution.
3. That the Concurrent List in the current Constitution (introduced by the Thirteenth Amendment) be reduced substantially or done away with completely. The majority agreed with the idea that more powers should be devolved to the provinces.”

It also stated, I quote:

“The majority, consisting of representatives from the SLFP, the UNP, the Sri Lanka Muslim Congress (SLMC), the Communist Party of Sri Lanka (CPSL), the Lanka Sama Samaja Party (LSSP) and two independent Tamil and Muslim Members of Parliament...”

So, Sir, that was the view of the majority of the Members who were in the Parliamentary Select Committee and there was consensus around those proposals. They went on to further recommend, Sir, that there should be an Apex Council and proposed as follows:

1. There will be two separate Provincial Councils for the North and East.
2. Each Provincial Council will have an Executive Minister who will also head the Board of Ministers.
3. There will be a Regional Council for the entire North-East region and the Regional Council shall be constituted by the two elected Provincial Councils.
4. When the two Provincial Councils meet together on matters pertaining to the entire region they shall constitute themselves as the Regional Council.
5. The Regional Council will be headed by a Chief Minister for the entire region and the two Executive Ministers will each year function alternatively as Chief Minister.
6. When the two Provincial Boards of Ministers meet on matters pertaining to the entire region they shall be known as the Regional Board of Ministers.
7. There will be a Regional List and a Provincial List and legislative functions may be exercised by the Regional Council for the region with respect to those functions in the Regional List.
8. The Provincial List will contain matters such as land, finance, law and order and the Regional List will apply to matters such as planning and economic development.
9. There will be a single Governor for the region and the rights of minorities will be guaranteed by the constitution.
10. Where legislation is passed by the Regional Council it shall not have a bearing on the Provinces till it is approved by the relevant Provincial Council.

So, you will see Sir, that what the Mangala Moonesinghe Select Committee recommended was an Apex Council comprising of the Northern and Eastern Provinces to be in a position to deal with certain matters that were of great concern to both the North and the East.

The next important step was the proposals of President Chandrika Bandaranaike Kumaratunga in 1995, 1997 and the draft Constitution Bill that was presented to Parliament in August 2000. The Bill was presented to Parliament by the former Minister of Justice, Constitutional Affairs, Ethnic Affairs and National Integration and Deputy Minister of Finance and Planning. I have got a copy of the Bill in my hand and this learned gentleman who presented the Bill to Parliament was no other than Prof. G. L. Peiris. He presented, as the Minister

of Constitutional Affairs in the Chandrika Bandaranaike Kumaratunga Government, this set of proposals to Parliament as being the proposals of his Government. He had them approved in Cabinet. Both our present President, President Maithripala Sirisena and our former President, President Mahinda Rajapaksa approved the Bill in Cabinet. The Bill was brought to Parliament with the approval of both of them. They both were Ministers in the Cabinet of President Chandrika Bandaranaike Kumaratunga. No one said anything to the contrary when the Bill was brought to Parliament. It is well known that the 2000 proposals were a very progressive step in the Constitution-making exercise and I think anyone engaged in the current process should be educated in regard to what this contained. The proposals were drafted primarily by Prof. G. L. Peiris who was the Minister for Constitutional Affairs and by the late Dr. Neelan Tiruchelvam, also a constitutional expert in his own right who had assisted in drafting many constitutions the world over in many countries that recently became independent.

I, Sir, as a Member of Parliament used to be in constant touch with him at that point of time. So, they were the two persons who mainly drafted the Bill. Very unfortunately, a consensus that had emerged between the two main parties in regard to that Bill was finally lost as a result of some bickering. Whatever Prof. G.L. Peiris may be saying now, he must accept that it was a Bill presented by him to Parliament on behalf of the Government of which he was the Minister of Constitutional Affairs and that this Bill indicates that this country had been willing to take this process forward in a meaningful way.

The next document Sir, I want to refer to is the Oslo Communiqué issued at the third session of Peace Talks held from 2nd to 5th December 2002 where again Prof. G.L. Peiris was the chief delegate on behalf of his Government. I would like to quote what the Oslo Communiqué contains:

“Responding to a proposal by the leadership of the LTTE, the parties agreed to explore a solution founded on the principle of internal self-determination in areas of historical habitation of the Tamil-speaking people, based on a federal structure within a united Sri Lanka. The parties acknowledged that the solution had to be acceptable to all communities.... Guided by this objective, the parties agreed to initiate discussions on substantive political issues such as, but not limited to: Power-sharing between the centre and the region, as well as within the centre; Geographical region; Human Rights Protection; Political and administrative mechanisms; Public finance; Law and order.”

So, there was an agreement in terms of which the parties, based upon the principle of internal self-determination, agreed to explore a federal solution in the areas of historical habitation of the Tamil-peaking people within the framework of a united, undivided Sri Lanka.

Now Sir, Prof. G.L. Peiris addressed a press conference. I am quoting Sir, from the transcript of the press conference held at the conclusion of the third session of the first round of Peace Talks held in Oslo which Prof. Peiris addressed. What did he say? I quote from this press conference because I want this country to know what Prof. Peiris said in Oslo compared to what he

[ගරු රාජවරෝධීයම් සම්පත්තින් මහතා]

is saying now. He said Sir, and I quote from the transcript of the press conference.

"The LTTE is no longer insisting on a separate State but ... is looking at a different concept in earnest and that is internal self-determination.

And he went on to explain what he meant. This was power sharing, extensive power sharing within the framework of one country. No question of **secession**, no question of separation but power sharing within the framework of one country."

"That was the point of departure. They are now talking of power sharing within one country." So, Prof. Peiris was completely supportive of the Oslo Communiqué. In the press conference he addressed, he stated that the LTTE had changed their position from separation to power sharing within the framework of a united, undivided, indivisible Sri Lanka. That is what we want. That is what we are asking now. What we are asking now is for extensive power sharing within the framework of a united, undivided, indivisible Sri Lanka to ensure that Sri Lanka is undivided and indivisible - indivisible in perpetuity. You can have whatever you want in the Constitution. So, that was Prof. Peiris, Sir, at his press conference in Oslo after being a party to the Oslo Communiqué. What credence can be attached, Sir, to what Prof. Peiris now says, in the context of his being the author of the 2000 August Proposals which he himself tabled in Parliament on behalf of his government and in the context of his position at Oslo and what he stated in the press conference. What credence can be attached to what Prof. Peiris has to say now and he is saying a lot of things; he is saying many things.

Now, Sir, from Prof. Peiris, I will move on to President Mahinda Rajapaksa. President Mahinda Rajapaksa also has said very interesting things when he was President and I think the country needs to know about it. President Mahinda Rajapaksa, Sir, addressed the inaugural Meeting of the All Party Representative Committee and the Multi Ethnic Experts Committee he appointed after he became President on the 11th of July 2006. He made a very important speech to these two bodies; the APRC and the Multi Ethnic Experts Committee which comprised of twelve Sinhalese, four Tamils and one Muslim. There were 17 Members on the Multi Ethnic Experts Committee comprising of twelve Sinhalese, four Tamils and one Muslim. He addressed that Committee and this is what he said:

I am quoting, Sir, from what President Mahinda Rajapaksa said to that body comprising of All Party Representative Committee and the Mutli Ethnic Experts Committee. Addressing the gathering, under the caption "Unity, Territorial Integrity and Sovereignty", this is what President Rajapaksa said:

"The unity, territorial integrity and sovereignty of our country must be preserved. This cannot be open to bargain. Our approach has been widely endorsed by the international community, notably India and the Co-chairs have clearly stated and have clearly ruled out any form of division of this country. Our objective must be to develop a just settlement within an undivided Sri Lanka..."

What he laid emphasis on was, a just settlement within an undivided Sri Lanka and he said:

"Our objective must be to develop a just settlement within an undivided Sri Lanka.

Each party represented here has its own solutions to the national question. We will discuss and synthesize these different approaches and develop our own Sri Lankan model. We must explore past attempts from the Bandaranaike - Chelvanayakam Pact onwards. We must draw appropriate lessons from the experience of other countries."

Look at the constitutions of the other countries. He further stated, I quote:

"I will not impose a solution on the country. But, you will through your developments, through your deliberations provide a solution to the national question."

His speech next dealt with the point relating to "Devolution for the People by the People" and this is what he said:

"People in their own localities must take charge of their destiny and control their politico-economic environment. Central decision-making that allocates disproportionate resources has been an issue for a considerable time. In addition, it is axiomatic that devolution also needs to address issues relating to identity as well as security and socio-economic advancement without over-reliance on the Centre. In this regard, it is also important to address the question of regional minorities."

So, this is what he said. The people must take charge of their destiny in the areas in which they live. They must be able to address the issues relating to their identity, in regard to their security, in regard to the socio-economic advancement. What more would you want?

Sir, then, I quote from the third point he addressed under the heading, "Some Concluding Thoughts":

"Any solution must be seen as one that stretches to the maximum possible devolution....."

These are President Mahinda Rajapaksa's own words. I further quote:

"Any solution must be seen as one that stretches to the maximum possible devolution without sacrificing the sovereignty of the country. Given the ground situation, given the background to the conflict, it therefore behoves on particularly the majority community to be proactive in striving for peace and there must be a demonstration of a well-stretched hand of accommodation."

He wanted the majority community to stretch out their hands and accommodate the minorities. That is what he said. I further quote:

"Any solution must therefore address these expectations as well. The role of the All Party Representative Committee, as well as the Panel of Experts is to fashion creative options and satisfy the minimum expectations that I had enumerated earlier as well as provide a comprehensive approach to the resolution of the national question".

He wanted the APRC and the Multi Ethnic Experts Committee to provide for maximum possible devolution. This is President Mahinda Rajapaksa's own speech. I

would have very much wished his being here, but unfortunately he is not here and none of the Joint Opposition Members are here; they, probably, do not want to listen to these things being said and they must have known that these things will be said. So, Sir, that was the President Mahinda Rajapaksa's position. Can anything be clearer, Sir? Can anything be more lucid than what the former President Mahinda Rajapaksa has said in regard to what a new Constitution should have? A solution based on what he has said would be the end of the matter.

The former President Mahinda Rajapaksa also came to an agreement with the Secretary-General of the UN, when the Secretary-General of the UN came to Sri Lanka on the 23rd of May, 2009, just after the war came to an end. A few days thereafter, they had a discussion. After that discussion, they issued a joint statement.

I am now reading from the Joint Statement. I quote:

"President Rajapaksa and the Secretary-General agreed that addressing the aspirations and grievances of all communities and working towards a lasting political solution was fundamental to ensuring long-term socio-economic development.

President Rajapaksa expressed his firm resolve to proceed with the implementation of the 13th Amendment, as well as to begin a broader dialogue with all parties, including the Tamil parties in the new circumstances, to further enhance this process and to bring about lasting peace and development in Sri Lanka."

That was his position Sir, in the Joint Statement he made with the Secretary-General on the 23rd of May, 2009.

The international community has also been involved, Sir, and they have also been making several statements which I would like to place before the House because it is important that the House is aware of the role played by the international community.

India has played a crucial role, Sir. India has been in touch with the Government, particularly with the Rajapaksa Government. I am now going to quote from statements made by the international community, particularly India and the Co-Chairs during the President Rajapaksa's regime in regard to what should be the basis of a political solution. I will deal, Sir, particularly with the period when President Mahinda Rajapaksa was the President.

In November, 2006 Sir, Foreign Secretary Shivshankar Menon arrived in Sri Lanka and met with President Rajapaksa. He told President Mahinda Rajapaksa, "India looks forward to an early 'comprehensive political settlement' of the ethnic issue. It must take into account the aspirations of all sections, including the Tamils." At that meeting, President Rajapaksa gave details of the work being done by the All Party Conference and the Multi-Ethnic Committee of Experts to provide a framework for the resolution of the ethnic problem. President Mahinda Rajapaksa gave Mr. Menon a Report in regard to the work of the APRC and the Multi-Ethnic Committee of Experts. I have already referred to the APRC and the Multi-Ethnic Committee of

Experts, Sir. Their Reports are in the public domain; their Reports are available and their Reports are very much in tune with what the ex-President Chandrika Bandaranaike Kumaratunga said in her Constitutional Proposals in August, 2000. So, that was President Rajapaksa's position to Mr. Shivshankar Menon.

Mr. Basil Rajapaksa went to India in October, 2008. After the talks with the Indian Government, there was a statement issued.

He said, I quote:

"Both sides discussed the need to move towards a peacefully negotiated political settlement in the island including the North. Both sides agreed that terrorism should be countered with resolve. The Indian side called for implementation of the Thirteenth Amendment and greater devolution of powers to the provinces. Mr. Basil Rajapaksa emphasized that the President of Sri Lanka and his Government were firmly committed to a political process that should lead to a sustainable solution".

Prime Minister Manmohan Singh, Sir, in November 2008, having met the former President Mahinda Rajapaksa, told the Rajya Sabha that he had a meeting with President Mahinda Rajapaksa and the bulk of the meeting was focused on the plight of Sri Lankan Tamil people. I am quoting what the Dr. Manmohan Singh said:

"We are deeply concerned. I explained to him (Rajapaksa) that we have legitimate concern about the welfare of Sri Lankan Tamils. It has a bearing on Sri Lanka's relations with India".

Prime Minister Manmohan Singh also informed President Rajapaksa that Colombo has to create conditions for meeting "legitimate political aspirations" of the Tamils under the devolution package. That was a statement made by Prime Minister Manmohan Singh, after he had a discussion with President Rajapaksa.

Then again, Sir, Prof. G.L. Peiris, in his capacity as the Minister of External Affairs, went to India in May, 2011. He was in India from 15th to 17th of May, 2011 and there was a statement made. I quote:

"Both sides agreed that the end of armed conflict in Sri Lanka created a historic opportunity to address all outstanding issues in a spirit of understanding and mutual accommodation imbued with political vision to work towards genuine national reconciliation."

In this context, the External Affairs Minister of Sri Lanka affirmed his Government's commitment to ensuring expeditious and concrete progress in the ongoing dialogue between the Government of Sri Lanka and representatives of Tamil parties.

A devolution package building upon the 13th Amendment would contribute towards creating the necessary conditions for such reconciliation."

That was the statement of Prof. G.L. Peiris when he went to India.

Then, Sir, in June 2011, Prime Minister Manmohan Singh again referred to this matter. There was a question

[ரூ ராஜவரையிடம் சுமீபனேடன் மக்கள்]

and answer session and he was asked a question in regard to India's neighbours and this is what he said. I quote:

"You have a situation in Sri Lanka. The decimation of the LTTE was something which is good. But the Tamil problem does not disappear, with the defeat of the LTTE. The Tamil population has legitimate grievances. They feel they are reduced to second-class citizens. And our emphasis has been to persuade the Sri Lankan Government that we must move towards a new system of institutional reforms, where the Tamil people will have a feeling that they are equal citizens of Sri Lanka, and they can lead a life of dignity and self-respect. It is not easy. Within Sri Lanka's population, there are hotheads. The Sinhala-chauvinism is a reality. But we have to find a difficult balance because what happens in Sri Lanka has a domestic dimension"

That was Prime Minister Manmohan Singh's statement in June 2011.

Sir, Foreign Minister of India, S.M. Krishna said in the Lok Sabha in a *Suo Motu* Statement on 4th August 2011, I quote :

"The Government has also articulated its position that the end of the armed conflict in Sri Lanka created a historic opportunity to address all outstanding issues relating to minority communities in Sri Lanka including Tamils. The Joint Press Release of May 17, 2011 states that all such outstanding issues had to be settled in a spirit of understanding and mutual accommodation imbued with political vision to work towards genuine national reconciliation. The External Affairs Minister of Sri Lanka affirmed his Government's commitment to ensuring expeditious and concrete progress in the ongoing dialogue between the Government of Sri Lanka and representatives of Tamil parties and that a devolution package building upon the 13th Amendment, would contribute towards creating the necessary conditions for such reconciliation.

The Prime Minister observed recently that the Tamil population in Sri Lanka had legitimate grievances and our emphasis had been to persuade the Sri Lankan Government that we must move towards a new system of institutional reforms where the Tamil people will have a feeling that they are equal citizens of Sri Lanka and they can lead a life of dignity and self-respect. That is our outlook towards this issue."

ரூ நியேசு காரக ஸஹாபதினுமா

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தலைசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Sampanthan, you have five more minutes.

ரூ ராஜவரையிடம் சுமீபனேடன் மக்கள்

(மாண்புமிகு ராஜவரோதயம் சம்பந்தன்)

(The Hon. Rajavarothiam Sampanthan)

My party has got time, Sir. I will take time of my party Members.

ரூ நியேசு காரக ஸஹாபதினுமா

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தலைசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Okay.

ரூ ராஜவரையிடம் சுமீபனேடன் மக்கள்

(மாண்புமிகு ராஜவரோதயம் சம்பந்தன்)

(The Hon. Rajavarothiam Sampanthan)

I want to place some of these things on record, Sir because some of these things are not known. I want this matter be on record.

Then, Sir, there was a statement made by a spokesman on behalf of India after the Report of the Lessons Learnt and Reconciliation Commission was released and that statement was made on 25th December, 2011. This is what he said, I quote:

"In this context, we have been assured by the Government of Sri Lanka on several occasions in the past, of its commitment towards pursuit of a political process, through a broader dialogue with all parties, including the Tamil National Alliance leading to the full implementation of the 13th Amendment to the Sri Lankan Constitution, and to go beyond so as to achieve meaningful devolution of powers and genuine national reconciliation. We hope that the Government of Sri Lanka recognizing the critical importance of this issue acts decisively and with vision in this regard. We will remain engaged with them through this process and offer our support in the spirit of partnership."

Thereafter, Sir, the Foreign Minister of India was in Sri Lanka. There was a statement made by him in the presence of the Minister of External Affairs of Sri Lanka. The Foreign Minister was here from the 16th to 19th January 2012 and what he said was this. I quote:

"The Government of Sri Lanka has on many occasions conveyed to us its commitment to move towards a political settlement based upon the full implementation of the Thirteenth Amendment to the Sri Lankan Constitution and building on it so as to achieve meaningful devolution of powers."

We look forward to an expeditious and constructive approach to the dialogue process. We believe that continuation of the dialogue between the Government and the TNA would pave the way for a political settlement including under the rubric of the Parliamentary Select Committee."

Then again, Sir, "The Hindu" of the 20th March of 2012 reported what the Indian Prime Minister, Manmohan Singh said in the Lok Sabha, I quote:

"Prime Minister Manmohan Singh announced on Monday that India was "inclined to vote in favour" of a resolution on promoting reconciliation and accountability in Sri Lanka at the ongoing 19th session of the U.N. Human Rights Council in Geneva."

He further went on to say:

"That, we hope, will advance our objective, namely the achievement of the future for the Tamil community in Sri Lanka that is marked by equality, dignity, justice and self-respect."

So, the hope of the Indian Prime Minister was that India's support for the Resolution would result in the achievement of its objective that India had towards achieving an equal status for the Tamil people in Sri Lanka while persuading the Sri Lankan Government to do the right thing.

Sir, an article that appeared in "The New Sunday Express" of 24th June, 2012 has stated, I quote:

"The Prime Minister once again underlined the great importance we attach in India to the ability of the Tamil people to lead a life of dignity and as equal citizens of that country, 'Indian Foreign Secretary Ranjan Mathai told reporters at Rio de Janeiro....'

So, this is the position. Sir, in regard to the Indian initiative, I would now deal with what National Security Adviser, Shivshankar Menon said in his final visit to Sri Lanka. This article appeared in "The Hindu" on 30th June, 2012. I quote:

"The hopes of Tamils could only be accommodated through a political process. This was an 'internal political process. We have to also look at that. It is a process that has ramifications for all of us. And it is not something that started yesterday or today or a few years ago."

It started 60 years ago, and India knows about it. The article further states, I quote:

"I have told you what we would like: a united Sri Lanka, within which all communities feel they are in control of their own destiny, and they are satisfied."

I desire, Sir, to place these matters on record because, I think, the country should know that we have gone through a long process even with our neighbour India playing a vital role over several years to resolve this issue and that we have not yet reached our goal, which has been "finding an acceptable political solution within the framework of a united, undivided, indivisible Sri Lanka". India has firmly reiterated her commitment to the unity and territorial integrity of Sri Lanka, but with the full implementation of the Thirteenth Amendment building on it so as to achieve meaningful devolution of power to enable the people of the North and the East, the Tamil speaking people to live with dignity and self-respect and be in a position to control their own destiny in regard to matters of vital concern to them in the area in which they live.

I move on to, Sir, what the Co-chairs had to say. Co-chairs also played an important role in Sri Lanka. The Co-chairs comprised of the European Union, Norway, Japan and the United States. This is what the Co-chairs had said on the 30th of May 2006. Sir, I quote from what the Co-chairs had said about the political settlement and about Sri Lanka:

"It must show that it is ready to make the dramatic political changes to bring about a new system of governance which will enhance the rights of all Sri Lankans, including the Muslims. The international community will support such steps: failure to take such steps will diminish international support."

The Co-chairs went on to say, I quote:

"The Tamil and Muslim peoples of Sri Lanka have justified and substantial grievances that have not yet been adequately addressed."

That is what they said. Now, I quote from what the US Assistant Secretary of State for South and Central Asian Affairs, Mr. Richard A. Boucher, said on the 01st of June, 2006 during one of his visits to Sri Lanka:

"We also think the government should provide a positive vision to Tamils and Muslims of a future Sri Lanka where their legitimate grievances are addressed and their security assured. President Rajapaksa has spoken of "maximum devolution." Previous negotiations have agreed on "internal selfdetermination" within a federal framework. However the

idea is expressed, it could offer hope to many in the North and East that they will have control over their own lives and destinies within a single nation of Sri Lanka."

The Assistant Secretary of State, Mr. Boucher, went on to say, I quote:

"Although we reject the methods that the Tamil Tigers have used, there are legitimate issues that are raised by the Tamil community and they have a very legitimate desire, as anybody would, to be able to control their own lives, to rule their own destinies and to govern themselves in their homeland, in the areas they've traditionally inhabited."

That is what the Assistant Secretary of State, Mr. Boucher said. So, you have India on the one hand and the the Co-chairs on the other hand - European Union, Norway, Japan, US. US itself coming up with these things. Sir, this is why I say that these are matters not manufactured by someone's imagination; these are grievances which the Tamil people have gone through and entertained for a long time.

Before I finish up this point, I would like to read what Prime Minister Narendra Modi said when he addressed this House on 13th of March 2015. I quote the Hansard of 13th March 2015. It states, I quote:

"Sri Lanka's progress and prosperity are also a source of strength for India. So, Sri Lanka's success is of great significance to India and as a friend, our good wishes, our support and solidarity have always been with Sri Lanka and it will always be there for you. For all of us in our region, our success depends on how we define ourselves as a nation. All of us in this region, indeed every nation of diversity, have dealt with the issues of identities and inclusion, rights and claims, dignity and opportunity for different sections of our societies. We all have seen its diverse expressions. We have faced tragic violence; we have encountered brutal terrorism and we have also seen successful examples of peaceful settlements. Each of us has sought to address these complex issues in our own way. However, we choose to reconcile them. To me, something is obvious: diversity can be a source of strength for nations."

When we accommodate the aspirations of all sections of our society, the nation gets the strength of every individual. And, when we empower states, districts and villages, we make our country stronger and stronger. You can call this, my bias. I have been a Chief Minister for 13 years; a Prime Minister, for less than a year!

Today, my top priority is to make the States in India stronger. I am a firm believer in cooperative federalism. So, we are devolving more power and more resources to the States and we are making them formal partners in national decision-making processes.

Sri Lanka has lived through decades of tragic violence and conflict. You have successfully defeated terrorism and brought the conflict to an end. You now stand at a moment of historic opportunity to win the hearts and heal the wounds across all sections of society. Recent elections in Sri Lanka have reflected the collective voice of the nation: the hope for change, reconciliation and unity. The steps that you have taken in recent times are bold and admirable. They represent a new beginning.

I am confident of a future for Sri Lanka defined by unity and integrity, peace and harmony and opportunity and dignity for everyone. I believe in Sri Lanka's ability to achieve it. It is rooted in our common civilizational heritage. The path ahead is a choice that Sri Lanka has to make and it is a collective responsibility of all sections of the society and of all political streams in the country. But, I can assure you of this: for India, the unity and integrity of Sri Lanka are paramount. It

[ගරු රාජ්‍යාච්චයෝ සම්පත්තින් මහතා]

is rooted in our interest. It stems from our own fundamental beliefs in this principle."

What more do you want? The Prime Minister of India comes to Sri Lanka and he addresses our Parliament and this is what he says on this question of a political solution. So, before I conclude I would like to read from the Resolution adopted by the UN Human Rights Council recently. It welcomes the commitments of the Government of Sri Lanka to the devolution of political authority and paragraph 16 of the Resolution adopted in October, 2015 states, I quote:

"16. Welcomes the commitment of the Government of Sri Lanka to a political settlement by taking the necessary constitutional measures, encourages the Government's efforts to fulfil its commitments on the devolution of political authority, which is integral to reconciliation and the full enjoyment of human rights by all members of its population;"

It welcomes your commitment to take the necessary Constitutional measures to a political settlement by taking steps for the devolution of political authority which is integral to reconciliation and full enjoyment of human rights by all members of its population.

They go on to encourage you to ensure that for the present, in the immediate context, all the provincial councils are able to operate effectively in accordance with the Thirteenth Amendment to the Constitution of Sri Lanka. So, you have made a commitment to the UN Human Rights Council that you will take the necessary constitutional measures to meaningfully devolve political authority to regions and to other people.

Sir, I quoted from; what had been said by India in regard to Sri Lanka's political problems, the reaction of the Sri Lankan Government to what India has stated, what the Co-Chairs have stated, what the US has stated and what has been stated at the UN. I put on record all these matters for the reason that we are currently engaged in a Constitutional process and I want everyone to know that this is not something which started yesterday or day before, but that this is something which started 70 years ago, shortly after the country attained independence. These statements indicate the concerns of the international community.

The new Government has taken some initial steps. There are different expectations after this Government came into power. Those steps need to be continued in a genuine and purposeful manner. We need to have the cooperation of everyone to make this effort successful.

I do not think Sir, the national question can remain unresolved any longer. I do not think it will be good for this country. In the context of the matter having been internationalized and different statements having been made by different people, I do not think we can go into a situation where there can be recurrence of violence, more Tamils being killed and more Tamils fleeing the country. It is not going to be acceptable to anyone. We are

prepared to resolve the matter within the framework of a united, undivided, indivisible Sri Lanka on the basis of our self-respect and dignity being restored, on the basis of our being able to determine our destiny in the territory in which we have lived. We, therefore, call upon the Government to bear this fact in mind. Ever since the country attained independence, consequent to the violence unleashed against the Tamil people around 1,500,000 Tamils have fled this country and at least, 150,000 Tamils have been killed. Of course, soldiers have died, our combatants have died and other civilians have died. We accept all that. That is because there was violence. That is because there was an armed conflict and there was an armed conflict for the reason that the matter was not politically resolved. If the matter had been politically resolved, there would have been no armed conflict.

Therefore Sir, in the context of all these matters, I think we should resolve to put an end to this matter.

I was going to speak at length in regard to the implementation of the Resolution of the Human Rights Council, but I do not think I will do that because I do not have enough time and I have already taken a fair amount of time.

But, I will say a few things on the question of lands, on the question of missing persons, on the question of prisoners, on the question of truth and reconciliation, on the question of reparation, on the question of the Office of Missing Persons and on the question of non-recurrence.

These are fundamental elements in the transitional justice process which needs to be addressed, which have to be addressed. Our people are disappointed. Let me be frank. Our people had the expectation that they would be treated differently by this Government and not be ill-treated in the same way that the former Government ill-treated them. But the people have begun to raise the question as to whether this Government is dealing with them any differently from the previous Government.

It is true that you have released some lands both in the North and the East but much more needs to be done. The Armed Forces do not seem to be prepared to release lands. That is a fact that we have to face.

I got a fax in the morning today. People are protesting at Keppapilavu and Pilakudiyiruppu. Even today they are fasting with their wives and children because they want to get back their land, land that they owned. We want some commitment from you. This must be resolved.

The Army thinks, well these lands were held by the LTTE and the Tamil people did not protest against it at that point of time and why are they protesting now. You cannot say that. You are not the LTTE. The LTTE were young armed rebels. They came and occupied our land.

We had no choice but to hand it over to them. But you are a civilized Government. You are a democratic Government. You are a Government with an international status. You have got to safeguard your international status. You cannot behave in the same way in which the LTTE behaved. They probably think, why should we return lands to Tamil civilians because Tamil civilians want to convict us of war crimes.

Let me say this very frankly. We do not think that every soldier is a war criminal. There may have been certain methods adopted in the prosecution of the war which may have been in violation of international humanitarian law and international human rights law. Persons responsible for such conduct would be at a different level, would be at a command level and not at the level of the ordinary soldier. There may have been soldiers who had committed individual crimes like murder, like rape. If they can be identified and if they can be prosecuted, they must be identified and prosecuted. After all when the JVP insurrection took place in the early 1970s that girl, Beatrice Manamperi was raped by some soldiers. Am I right Bimal? They were identified and convicted. That was the right thing to do. So if there are soldiers who have committed such wrongs, they may have to face the consequences. But a soldier who fought the war on behalf of the Government, on behalf of the State was carrying out the instructions of his Government. He was doing nothing more. I do not see how he can be prosecuted.

This bad blood between the soldiers and the Tamil population must come to an end. There was a time when Tamils could not be recruited to the Sri Lankan armed forces. There was a time when they could not expect the Government to do that but now things are changing. Your armed forces must acquire a different complexion. They cannot be entirely and exclusively or even preponderantly Sinhala only. They must have Tamils. They must have Muslims. Sir Kandiah Vaithyanathan was the first Permanent Secretary of Defence and Foreign Affairs when Hon. D. S. Senanayake was Prime Minister. He was an excellent civil servant. Anton Muttukumaru was the Commander of the Army. Rajan Kadirkamar was a Commander of the Navy.

They were excellent officials who did an excellent job of work. So, this bad blood between the Tamil people and the Sri Lankan soldiers, Sri Lankan Armed Forces must come to an end. We are now moving into a different era. We must have more Muslims in the Armed Forces, we must have more Tamils in the Armed Forces and we must be able to look upon our Armed Forces with pride.

Now look. On the question of missing persons, there were a large number of missing soldiers. But, we do not see their families protesting that their husbands or sons are missing. You have probably resolved that. You have talked to them. There has been some reparation, some solace, some conciliation and they have accepted their destiny and there is calm. That is not available to our people. Our people must feel that the Government has in some way responded to this question, that there is an inquiry, a decision has been taken, the truth has been

ascertained, and there has been some reparation, some reconciliation, some solace. There must be such processes which give the people a feeling of some satisfaction, may not be complete satisfaction, some satisfaction, but that is not there.

கரு தியேசூ காரக சபாபதினும்

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தலைசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, please wind up.

கரு ராஜவரேட்டியுடு சுமிபன்றன் மஹதா,

(மாண்புமிகு ராஜவரோதயம் சம்பந்தன்)

(The Hon. Rajavarothiam Sampanthan)

The Government is very insensitive on the question of land. Lands must be returned to the people. You are cultivating my land with fruits, vegetables, and crops and selling them in the market at competitive prices. How can this go on?

கரு தியேசூ காரக சபாபதினும்

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தலைசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, please wind up.

கரு ராஜவரேட்டியுடு சுமிபன்றன் மஹதா,

(மாண்புமிகு ராஜவரோதயம் சம்பந்தன்)

(The Hon. Rajavarothiam Sampanthan)

I feel very strongly for the people who were demonstrating. We have only refrained from participating in some demonstrations for the reason-

கரு தியேசூ காரக சபாபதினும்

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தலைசாளர் அவர்கள்)

(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Leader of the Opposition, your time is over. Please wind up now.

கரு ராஜவரேட்டியுடு சுமிபன்றன் மஹதா,

(மாண்புமிகு ராஜவரோதயம் சம்பந்தன்)

(The Hon. Rajavarothiam Sampanthan)

நான் முடிக்கின்றேன்.

I am not participating in these demonstrations because I feel that we must not play into the hands of others who want to disturb the whole process. We want the country to be stable; we want the country to be calm. But, our people are complaining; our people are suffering. My Friend Mr. Sumanthiran has been accused of being traitorous by some Tamil Leaders who have been resoundingly rejected at the last Parliamentary Elections, some persons whose party polled around 15,000 votes. Mr. Sumanthiran got four times that number of votes in Jaffna. I have got the particulars with me. That whole party did not poll 15,000 votes. Mr. Sumanthiran polled four times that vote by himself - preference votes. Today, he is being called a "traitor" because he is working with the Government. We look upon Mr. Sumanthiran as a very useful Member of Parliament performing valuable service on behalf of the people, and we want that to be recognized. But, he is being attacked. He is being attacked because these persons who were resoundingly rejected by the people in 2015 are using your failure to do what you must do by the people as the ground for attacking people like Mr. Sumanthiran and me and others too, even Mr. Senathirajah.

[රු රාජවරෝධීයම් සම්පන්දන් මහතා]

This cannot continue. This must come to an end. Your Government must realize it; your President must realize it; your Prime Minister must realize it. We are getting bitter ourselves. Let me tell you very frankly, I am extremely unhappy about the way the Government is treating our people on the question of land. Our land must be returned to them. That is our right; that is our birth right. You cannot hold back from doing that. That must be done.

Mr. Deputy Chairman of Committee, I do not want to be reminded again that I have finished my time. We want the allegations that have been levelled in regard to Mr. Sumanthiran, that there has been an attempt on his life, to be properly investigated. We want everyone who is guilty to be brought before the court.

There has been a report filed by the police in the Kilinochchi Magistrate's Court where they have definitely stated that there was an attempt at assassination of Mr. Sumanthiran. That is a matter of record, nobody can deny that. Some people are calling him "Drohi". It is a very unbecoming word. It is a word that is inciting violence. Why are you calling him "Drohi"? Is it because he is working on our Constitutional Proposals along with me and others? Tamil people are not protesting in support of you. Tamil people are protesting on account of wrongs being done to them by the Sri Lankan Government. They want that to stop. These jokers who could not even win one seat, could not come even close to one seat. They came long after us; we polled 200,000 votes, they polled 15,000 votes. They came after the EPDP; they came after the UNP and they came after the UPFA. They were totally rejected by the Tamil people. Today, they say, they have become saviours. Why? Because they are standing in front with the Tamil people, when the Tamil people are protesting against wrongs being committed by the Sri Lankan Government. So, you are promoting extremism in our ranks. You are promoting fellows who have been rejected by the people. Kindly, do not do this. On the question of missing persons, on the question of land, on the question of detainees, on the question of reparation and reconciliation, you must move, you must act and what needs to be done must be done.

Thank you, Sir.

රු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතමා

(මාණ්ඩුම් ගුරුකක්සින් පිරතිත තබිචාලාර අවර්කන්)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Thank you very much. The Adjournment Motion to be seconded by the Hon. Dharmalingam Sithadthan.

රු රුවුල් හකීම් මහතා

(මාණ්ඩුම් ගුරුකක්සින් පිරතිත තබිචාලාර අවර්කන්)
(The Hon. Rauff Hakeem)
Hon. Deputy Chairman of Committees, -

රු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතමා

(මාණ්ඩුම් ගුරුකක්සින් පිරතිත තබිචාලාර අවර්කන්)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)
Yes, Hon. Rauff Hakeem.

රු රුවුල් හකීම් මහතා

(මාණ්ඩුම් ගුරුප් රුවුල් හකීම්)
(The Hon. Rauff Hakeem)

Hon. Sithadthan, are you only seconding the Motion and sitting?

රු දරමලිංගම සිද්ධාරථන් මහතා

(මාණ්ඩුම් ගුරුමලිංගම සිත්තාර්තතන්)
(The Hon. Dharmalingam Sithadthan)

Yes. I would like to second the Adjournment Motion moved by the Opposition Leader.

රු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතමා

(මාණ්ඩුම් ගුරුකක්සින් පිරතිත තබිචාලාර අවර්කන්)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Thank you. Hon. Rauff Hakeem, please.

රු රුවුල් හකීම් මහතා

(මාණ්ඩුම් ගුරුප් රුවුල් හකීම්)
(The Hon. Rauff Hakeem)

Sir, since the TNA has proposed the Debate, rightfully they are fully entitled to take some extra time. But the thing is, there are many TNA speakers and then some of our time also could be eaten up. So, I think they may have to sacrifice some of their time so that we will be able to use our time. Otherwise, we will have to extend the time beyond 7.00 o'clock. The House is somewhat depleted but this is an important Debate. So, time management aspect, I think we need to -

රු ලක්ෂ්මන් කිරිඳුල් මහතා

(මාණ්ඩුම් ගුරුකක්සින් කිරිඳුල්)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

We can go on till 7.30 p.m.

රු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතමා

(මාණ්ඩුම් ගුරුකක්සින් පිරතිත තබිචාලාර අවර්කන්)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Does the House agree?

රු මන්ත්‍රිවරු

(මාණ්ඩුම් ගුරුකක්සින් මන්ත්‍රිවරු)
(Hon. Members)

Aye.

රු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතමා

(මාණ්ඩුම් ගුරුකක්සින් පිරතිත තබිචාලාර අවර්කන්)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. Mangala Samaraweera. You have 15 minutes.

[4.13 p.m.]

රු මෙගල සමර්වීර මහතා (විදේශ කටුෂු අමාත්‍යත්වමා)

(මාණ්ඩුම් ගුරුකක්සින් මෙගල සමර්වීර - බෙඛිනාට්ටලුවල්කන් අමැක්සර)
(The Hon. Mangala Samaraweera - Minister of Foreign Affairs)

I was told that I have 20 minutes.

Hon. Deputy Chairman of Committees, first of all, I would like thank the Hon. Leader of the Opposition for this timely Adjournment Debate. In fact, at a critical time in our history as Sri Lanka prepares to celebrate its 70th

Anniversary of Independence in 11th months' time, the Hon. Sampanthan has raised issues on which the very future of this country depends. I have spoken many times, Sir, in this very House about the hopes that the world held for our country at the time of Independence in 1948.

As Lee Kuan Yew in his memoirs, "From Third World to First" wrote, I quote:

"Ceylon was Britain's model Commonwealth country. It had been carefully prepared for independence. After the War, it was a good middle-sized country with fewer than 10 million people. It had a relatively good standard of education, in fact, with two universities of very high quality, a civil service largely of locals, and experience in representative government starting with city council elections in the 1930s.

When Ceylon gained independence in 1948, it was the classic model of gradual evolution to independence.

Alas, it did not work out. During my visits over the years, I watched a promising country go to waste.

It is sad that the country whose ancient name Serendib has given the English language the word "Serendipity" is now the epitome of conflict, pain, sorrow and hopelessness."

This was Mr. Lee Kuan Yew's writing about our beautiful Island in his memoirs.

Mr. Deputy Chairman of Committees, after that lost opportunity at Independence, and many lost opportunities as the Hon. Rajavarothiam Sampanthan pointed out thereafter - after two youth insurrections in the South and a war which continued for 26-long years in the North - Sri Lanka again got a new lease of life, I believe, on the 8th of January, 2015 and we had a renewed lease of hope as a country.

For the first time in our nation's modern history, we had a President elected with the participation of people of all religions, all ethnic groups, and all walks of life in our country. In fact, we know that the people in the North came out in record numbers in most places as high as 85 to 90 per cent turnout and they voted for President Maithripala Sirisena.

තරු රාජවරෝධීයම සම්පන්දන් මහතා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර රාජ්‍යවෛරෝත්‍යම සම්පන්තන්)
(The Hon. Rajavarothiam Sampanthan)
That is the highest ever in the history of the country.

තරු මංගල සමරත්වීර මහතා
(මාණ්ඩුමිශ්‍ර මංකාල සමරව්‍යීර)
(The Hon. Mangala Samaraweera)

The highest ever - as the Hon. Leader of the Opposition says - in the history of this country to vote for President Maithripala Sirisena and it was the same in other parts of the country. In fact, people from Point Pedro to Point Dondra in my electorate in Matara, all gave President Maithripala Sirisena a mandate with historic numbers which renewed hope for Sri Lanka as it walks towards its seventieth birthday. In fact, it gave a mandate:

- to carry our nation's children and future generations forward to lasting peace;

- for a durable political settlement;
- for a nation where everyone is equal irrespective of their race, gender, caste, beliefs, and language;
- where individual rights, civil liberties, are promoted and protected;
- where the dignity of all is upheld;
- where freedom and justice will reign;
- where conflict is firmly behind us as a thing of the past, confined to the pages of history that tell the story of our nation's troubled past which led us to finally forge unity and guide our nation towards a prosperous and peaceful future;
- for a nation where unity in diversity, which is the driving force, and a firm Sri Lankan identity which becomes our strength;
- where non-recurrence of conflict is a norm;
- for a nation that is a beacon of democracy;
- for us to set an example to others in the region and beyond of post-conflict peace-building, reconciliation and economic development; and
- a nation that works meaningfully and constructively in partnership with other nations and international organizations to serve the world community and uphold international systems and procedures.

Sir, with this vision, from January, 2015, we have worked together to make the Nineteenth Amendment to the Constitution a reality. Together, we enacted legislation to make the Right to Information a reality. Together, we enacted legislation to establish a Permanent Office that would undertake a humanitarian mission of finding the citizens of our country who are still missing today. Together, we reached out to the world beyond our shores that we had antagonized for several years, and renewed our nation's friendships and partnerships with the international community; and they all readily responded to our call.

The Hon. Leader of the Opposition mentioned that a Resolution was adopted unanimously by this House to appoint the Constitutional Assembly to prepare a draft Constitution Bill for the consideration of Parliament in the exercise of its powers under Article 75 of the Constitution. It was declared in that Resolution that the Constitution Bill shall only be enacted into law if it is passed in Parliament by a special majority of two-thirds of the whole number of Members of Parliament including those not present, and subsequently approved by the people at a Referendum as required by Article 83 of the Constitution.

Therefore, Sir, this is a historic opportunity, as pointed out not only by the Hon. Leader of the Opposition, but by His Excellency the President himself who tabled that Resolution at a special Sitting of this House on the first year of his Presidency, on the 08th of January last year. No other Constitution-making process in 1972 or in 1978 has had this consensual approach.

[ගරු මංගල සමරත්ර මහතා]

Moreover, our nation has today reached a point of maturity having been through conflict, and witnessed the suffering and the agony that this nation has gone through since Independence. Let us now say, "enough is enough" once and for all.

We must stand up to do justice to those who lost their lives, and for those who are yet unborn. We, the fortunate few who have been witness to the agony of our nation, yet survived to tell the story, must now rise up, not just to tell the story, but to write the new chapter of our nation's future journey.

It is up to us in this House to seize this moment and have the courage to persevere and see this Constitution-making process succeed in this House and then take it to the people of our country in whom sovereignty is vested. The people of our country spoke clearly at two elections in 2015 - the Presidential Election in January and the Parliamentary Election in August. They have indicated in unmistakable terms that they want durable peace, reconciliation and non-recurrence of conflict - a durable political solution.

In fact, we have a golden opportunity that this country has never had before, because for the first time in our history we have a National Unity Government where the arch-rivals in the political system of the last sixty-odd years are now working together and what is even more important is that we have a very moderate Tamil Opposition Leader and an Opposition who is committed to a settlement within a united and undivided Sri Lanka. What is even more important is the statement which has been made by the Hon. Leader of the Opposition earlier when he said that he will not accept any solution which has not got the consent of the Sinhala majority in the South. I think this is the most potent argument for a referendum ever made by any Tamil leader in this country and we have to grab this opportunity with both hands instead of trying to sabotage this process for short-term political gain.

In fact, this is an obligation that this House owes to the people of our country. Wherever we may sit in this House, whatever party we may belong to, we all represent the sovereignty - that is the people of this country - and it is our responsibility, to see this process to an end. It is our responsibility to do justice by them.

What better gift can we bestow the people of our beloved motherland at its 70th Anniversary of Independence next year than a solution to the problem that has traumatized this nation for much of its years as an independent nation.

Our country that stood on the cusp of economic development and social progress at the time we gained Independence in 1948, and failed, will not be able to get back on the track of economic and social development and achieve the magnitude of progress that the people justly deserve if we do not find a durable solution to our problems through a new Constitution. It is the Constitution that defines a nation. It is the Constitution that guarantees, among other things, certain rights to

minorities, which no other document can do and the moment has arrived now. We should not have a situation, after coming so far in this process, since January last year, of marching into our 70th year of Independence next year, without taking everyone forward on our nation's future journey as equal citizens of one Sri Lankan family walking side by side.

Hon. Deputy Chairman of Committees, as politicians of different parties, we will have plenty to fight about and argue about in a democratic way, later. But let us, for this one important task, set aside all other issues and unite. This is the one issue that we must all lift out of the arena of politics because we cannot afford to leave this issue unresolved. It is one that is too dangerous to leave unresolved because the whole future of our country - our youth and generations yet unborn - depends on this. I, therefore, earnestly urge this House not to let this historic moment slip by and I totally agree with the Hon. Leader of the Opposition, if we allow this moment to slip by, we will only embolden the forces of extremism which are again trying to raise their ugly heads on both sides of the divide.

Sir, the Hon. Leader of the Opposition spoke of international dimensions and the UN Human Rights Council Resolutions including the one adopted in October, 2015. Some who are enemies of this nation's progress for whatever rhyme or reason, drive fear into people's minds about the Resolution and concepts of transitional justice. Let me assure this House and the people of this country that we will never embark on a path that will once again plunge this nation into chaos or pain. "Transitional justice," is a term which simply means a series of measures that are taken after a traumatic conflict to ensure that peace and stability will last, that the rule of law will prevail and that a cycle of violence will not be repeated. To those who allege that we are copying others or doing what others in other countries tell us or the UN tell us, I want to clarify that this is not so. Moreover, Sir, there is no set formula of exactly how to do this. There is no cookie-cutter model. Measures taken must reflect the specific national context, human rights principles and should be led and owned by national actors to ensure success and this, Sir, is exactly what we are doing.

In fact, I again would like to repeat that this process was undertaken because we believe that this is what Sri Lanka needs in order to move forward. Sri Lanka, as a nation, must come to terms with the tragedies of our past, if we are to move forward together united in its diversity and that is why as the President himself said, in his address to the nation last year, "We undertook this process not because of international pressure but because we feel that we owe it to the people of our country."

Societies that have experienced an armed conflict must take steps to examine the past, pursue accountability, provide a way for the well-being of survivors and take institutional measures to prevent non-recurrence. Societies that avoid looking into the past fail to build sustainable peace. Traumatic memories do not simply go away. Grievances can go on for generations and even centuries becoming entrenched in cultural and historical accounts and risking new cycles of violence.

This is what we must all resolve to prevent by taking the necessary steps - not *ad hoc* measures as in the past - for reparations, for truth seeking, searching for the missing, having judicial inquiries aimed at restoring the rule of law and individualized responsibility so that the honour and reputation of institutions such as the armed forces are preserved.

It is to the people of this country that we are answerable and it is to them that we are responsible and not to the international community.

As you would recall, Sir, point 93 of the 100-Day Work Programme of President Maithripala Sirisena during the Presidential Election of 2015 states, I quote:

“Since Sri Lanka is not a signatory to the Rome Statute regarding international jurisdiction with regard to war crimes, ensuring justice with regard to such matters will be the business of national independent judicial mechanisms”.

It is with that Manifesto in hand that I went to Geneva in March, 2015 in order to request that they stop the international inquiry which was initiated during the last Government and allow us time to present our own time map, our own timeframe or our own timeline, a roadmap for transitional justice in our country and I am glad to say that the international community accepted our request and now we are in the process of meeting our commitments to the people of this country.

Sir, what we did was to take ownership of our responsibilities and obligations towards the people of our country to uphold their rights, return their land, resettle the displaced, strengthen democracy and democratic institutions, repeal discriminatory laws, restore justice and ensure non-recurrence of conflict. These are some of the basic elements contained in Resolution 30/1. It is entirely a State-driven process, where we take charge and fulfil our obligations towards our own people to ensure justice, restore and uphold rights, strengthen institutions and take steps that are necessary to ensure equitable economic development and progress for all.

Hon. Deputy Chairman of Committees, on the 07th of January this year, the Cabinet of Ministers granted approval for the Bill to give effect to the International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance. The Bill has since been gazetted in all three languages and we hope that it will be brought before this House for consideration at an early date, hopefully, sometime in late April.

The amended policy and legal framework relating to the proposed Counter Terrorism Act, which would replace the PTA, was referred by the Cabinet of Ministers, also in January, to the Parliamentary Sectoral Oversight Committee on Legal Affairs. Once the Sectoral Oversight Committee considers the framework, drafting of the new legislation will be commenced and will also be then presented to Parliament.

Sir, the multiple tasks constituting the transformative agenda that the Government has undertaken on the reconciliation, development and institution building fronts

are not easy ones. It requires the efforts of all citizens - public and private sector alike; it requires the commitment of all and it requires the dedication of all. It is also not an easy and straight path but one that ‘zigs and zags’, and requires tremendous effort and dedication to stay the course. In fact, as I have said before at Chatham House in Geneva recently, although there are shortcomings and certain delays, the Government is committed to meeting its commitments as far as transitional justice is concerned and there will be no U-turns. Of course, there could be detours, but the destination remains the same.

Of course, for the victims, the displaced, the vulnerable - every minute and every second counts - we have done much during the last two years. Yet, there is much left to do and yet, we cannot ever say that we have done enough in this important journey. This requires constant striving to move each step forward and constant striving to ensure that what we have gained is protected and preserved.

In fact, I would like, Hon. Deputy Chairman of Committee, to **table*** a document titled, "*Festina Lente - Advancing Human Rights, Accountability, Reconciliation and Good Governance in Sri Lanka*" from January, 2015 up to February of this year. I think, considering many of the roadblocks we have been having as a government, what we have achieved in this short period, I really feel, is remarkable. A lot more to be done. This document named, "*Festina Lente*," in Latin, which means, "make haste slowly." We are making haste but we have to do it slowly and gradually; but our commitment remains.

Sir, I would also like to request that, if possible, all these achievements contained in this document to be included as it is in Hansard.*

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතම්

(මාණ්ඩුම් ගුරුකාලීන් පිරාතිත තධිසාලාර් අවර්කන්)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Minister, please wind up now. The twenty minutes allocated to you is over.

ගරු මංගල සෙවක මහතා

(මාණ්ඩුම් මංකන සමර්වීර)
(The Hon. Mangala Samaraweera)
I will finish very quickly.

I am also **tabling**** two more documents. One, of course, is a document which has been given to me by the Ministry of Defence with land release details in the Northern and the Eastern provinces. For example, the army has released 2,473 acres of private land to civilians since October 2015 and I have been told that they are still

* හෙරව අවසන්නයේ පළ කර ඇත.

* * ඉරායිනියුත්තියිල් තාට්පාද් උන්නතු.

* * Produced at end of speech.

** ප්‍රස්ථිකාලයේ තෙව ඇත.

** * තුරාන්නෙලයත්තිල් ගෙවක්කපාද් උන්නතු.

** * Placed in the Library.

[ගරු මංගල සමරවීර මහතා]

holding 4,162.93 acres. The Hon. Prime Minister and I know, the President himself has requested the army to give a timeline on when all these lands could be released. There is a breakdown of the lands which have so far been released and also the lands which need to be released, not only in the Northern Province but also in the Eastern Province separately. It also looks that land is held by the army, navy and the air force.

The other one, of course, there are also details that I have got from the Attorney-General's Department about cases pertaining to the detainees as at 20th February, 2017. The total number of files are 12 and the total number of suspects are 59 and 41 had been enlarged on bail. Out of the 12 cases pending, four are under preparation to be indicted and another four are awaiting recommendations for discharge.

More importantly, Sir, the journey we began with the passage of the Resolution for the appointment of the Constitutional Assembly in April last year must be pursued, I agree, with greater vigour. As I mentioned earlier, we should not walk into our 70th year of Independence with unresolved issues that would cripple our nation's forward march towards prosperity as it has done over the last 70 years. So the time is ripe. The time is very opportune. This kind of conjunction could never happen again in our life time. That is why I ask all Members here, let us fight about all other issues but when it comes to the issue of uniting our country, let us all unite and join hands to build a new Sri Lanka.

Thank you.

* සභාමේය මක තබන ලද ලේඛනය :
සපාටිත්තිල් පෙක්කප්පාට ඇවෙම :
Document tabled:

FESTINA LENTE

ADVANCING HUMAN RIGHTS, ACCOUNTABILITY, RECONCILIATION AND GOOD GOVERNANCE IN SRI LANKA

January 2015 – February 2017

STEP	OBSERVATIONS	DATE
FEBRUARY 2017		
Examination of Sri Lanka's Report to CEDAW	Sri Lanka's 8 th Periodic Report under the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women examined by the Committee on the Elimination of Discrimination Against Women (CEDAW)	22 February
Legislation to give effect to the International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance	The International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance Bill was published in the Government Gazette English: http://documents.gov.lk/files/bill/2017/2/01-2017_E.pdf Sinhala: http://documents.gov.lk/files/bill/2017/2/01-2017_S.pdf Tamil: http://documents.gov.lk/files/bill/2017/2/01-2017_T.pdf	09 February
Legislation to give effect to the International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance	The Cabinet of Ministers granted approval to: -publish the 'International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance Bill' in the Government Gazette; and -to present the said Bill in Parliament, for approval	07 February
Commemorative Stamp on NIR	A commemorative stamp and first day cover were issued to mark the National Integration and Reconciliation Week with the participation of the President during the Religious Schools Programme held at BMICH with the participation of approximately 500 religious school teachers representing all four major religions in the country	03 February
Religious Schools Programme	President Sirisena participated as Chief Guest of the Programme as Minister of National Integration and Reconciliation to emphasize the importance of religious schools system and teachings towards forging national integration and reconciliation; approximately 500 religious school teachers from each of the 4 religions participated to discuss how to institutionalise NIR in their respective schools systems. Religious leaders too addressed the gathering, and at the end of the programme, each religious group expressed their commitment towards establishing NIR through the religious schools. Material on key messages on NIR to be taken back to the religious schools and students were distributed among the participants.	03 February
JANUARY 2017		
Taking Consular Services to the Regions	The first regional consular office of the Ministry of Foreign Affairs was opened in Jaffna. This enables more efficient service delivery and easier access to services for the people in the region who had to	26 January

Dialogue with the Military	earlier travel to Colombo to obtain consular services Initiated a series of dialogues with the military on aspects related to reconciliation	18-26 January
The National Human Rights Action Plan	The National Human Rights Action Plan (2017-2021) that was evolved through a wide consultative process by the inter-ministerial committee set up by Cabinet, was approved by the Cabinet of Ministers. It is to be published shortly.	17 January
Access to suspects by Lawyers	The draft law to provide access to suspects by legal counsel, to ensure the rights of a suspect arrested, was approved by the Cabinet of Ministers and the Legal Draftsman has been requested by the Cabinet to draft necessary legislation, and publish the draft in the Government Gazette and present in Parliament for approval.	10 January
Policy and Legal Framework relating to the Counter Terrorism Act	The Draft Policy and Legal Framework relating to the Counter Terrorism Act which was prepared by a Committee and subsequently submitted to the Parliamentary Oversight Committee by Cabinet, was amended to bring it in line with human rights norms and standards. The Cabinet of Ministers decided on 10 January 2017, to refer the Amended Policy and Legal Framework to the Parliamentary Oversight Committee on Legal Affairs, and approved the drafting of Legislation.	10 January
National Integration and Reconciliation Week observed	-A Pledge for National Integration and Reconciliation was taken by all Sri Lankans in public institutions, schools, and in Parliament. The pledge in Sinhala, Tamil and English: http://mfa.gov.lk/index.php/en/media/releases/6745-nimw-17 -All government schools island-wide were instructed through the respective Zonal Department of Education to declare the pledge on National Integration and Reconciliation during the week and to have student representatives speak on NLR at student assemblies and classrooms through the week. Following schools were selected for special awareness programmes: Royal (Colombo), Vivekananda (Colombo), Fathima Muslim Ladies' College (Colombo), Hartley (Jaffna), Vaddukodai Hindu College (Jaffna), Ananda (Colombo)	09 January
Launch of a Reconciliation TV Channel	-MoU between the Ministry of National Integration and Reconciliation and the National Rupavahini Corporation was signed. Rs 180 million has been allocated for this purpose in the 2017 Budget	08 January
Launch of 'Corporate Sector as agents of change' programme	ONUR (Office of National Unity and Reconciliation) began a programme of engaging with the Ceylon Chamber of Commerce (CCC) and the Federation of Chambers of Commerce and Industry in Sri Lanka (FCCISL) to integrate reconciliation on a continuous basis in their events/ gatherings A poster campaign on reconciliation where posters were placed at CCC and FCCISL was started.	08-14 January

The Task Force appointed to carry out public consultations on Reconciliation Mechanisms handed over their Report to Government	The Report of the Consultation Task Force was handed over to Former President and Chairperson of the Office of National Unity and Reconciliation (ONUR), Madam Chandrika Bandaranaike Kumaratunga, who accepted the Report on behalf of President Maithripala Sirisena http://www.scrm.gov.lk/documents-reports	03 January
---	---	------------

National Programme 'Lets Protect Children' 2017-2019	A three-year National Programme titled 'Lets Protect Children' proposed by the President aimed at avoiding abuse, ensuring child protection, health, nutrition, and welfare and personality development, education and life skills, was approved by the Cabinet	03 January
---	---	------------

The Right to Information Act operationalized	Announcement through Gazette Notification that the Right to Information Act will come into effect from 3 February 2017	January
---	--	---------

DECEMBER 2016

Right to Information Commission	The appointment of all 5 Commissioners to the Right to Information Commission was completed, thus facilitating the functioning of the Commission	22 December
National Integration and Reconciliation Week declared	The Cabinet of Ministers approved a proposal submitted by the President to declare the week of 8 January – 14 January every year, beginning from 2017, as the National Integration and Reconciliation Week, with the aim of focusing attention on strengthening peace, harmony and fraternity among the people of the country. Programmes focusing on reconciliation are to be held throughout the country in schools, media, and public and private institutions during this week.	20 December
National Human Rights Action Plan (NHRAP) 2017-2021	The draft National Human Rights Action Plan (NHRAP) which was drafted through an inter-ministerial committee set up by Cabinet (18 May 2016), and a broad multi-stakeholder consultative process was presented to the Cabinet of Ministers on 16 December 2016, for approval.	16 December
	The draft is presently being studied by Cabinet.	
North-South Exchange Programme	40 community leaders from Jaffna visited Matara District; stayed with host families in Matara and visited different places of religious and cultural importance. At the end of the visit, they took part in a cultural programme together with people in Matara.	14-18 December
Funds for the Office on Missing Persons	Funds for 2017 allocated in the National Budget 2017 under Miscellaneous Vote	10 December

NOVEMBER 2016	
Elimination of Violence against Women within the work place, and empowerment of women	A proposal submitted by the Minister of Women and Child Affairs to establish Committees headed by Senior Officials of Ministries, Departments and Institutions functioning at district level, to eliminate violence against women within the work places, with a view to empowering women in line with international conventions etc., was approved by the Cabinet of Ministers
Enabling legislation on the International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance	Draft Bill on the International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance was submitted to the Secretary to the Cabinet by the Prime Minister. The Cabinet Memorandum requests approval for the following from Cabinet: (a)to publish the draft Bill in the Gazette; and (b) to present the draft Bill in Parliament
Measures to prevent delays in the administration of justice	Draft amendments to the Civil Procedure Code to introduce a pre-trial system to prevent delays in the administration of justice was adopted by the Cabinet.
North-South Exchange Programme	42 community leaders from the South visited Jaffna. They held discussions with leaders of different religions; obtained insight into the lifestyles of the people in Jaffna as each person was placed with a host family in Jaffna. At the conclusion of the visit, they participated in a Shramadana/volunteer programme to paint/ colourwash a hospital complex in Jaffna together with the people from Jaffna
Guidelines for the maintenance of temporary shelters to provide protection for women victims of violence	Cabinet granted approval for Guidelines for the Maintenance of temporary shelters to provide protection for women victims of violence as, apart from Government shelters, temporary shelters are also maintained in private premises with the assistance of police, hospitals and NGOs
Resettlement of the Internally Displaced; purchase of private land	As per the Ministry of Resettlement, there are 220 families for whom lands remain to be identified for resettlement. Since there is a scarcity of land in the Jaffna District, it was proposed to purchase private land to provide 20 perches of land each per family in order to resettle these 220 families. The Cabinet of Ministers approved the allocation of Rs. 88 Million for the purchase of private land required for this purpose, through the District Secretary, Jaffna.
Third Sitting of the Constitutional Assembly	-The 3 rd sitting of the Constitutional Assembly was presided over by the Speaker as Chairperson of the Constitutional Assembly. -The 1 st Interim Report of the Steering Committee (chaired by the Prime Minister) was presented to the Constitutional Assembly. This Report is a compilation of the 6 sub-committee reports on Fundamental Rights, the Judiciary, Law & Order, Public Service, Public Finance, and Centre-Periphery Relations. The Steering Committee will consider these reports and prepare the Final

[ඒරු ඩොශ සමරීය මහතා]

	Report to be placed before the Constitutional Assembly. -Apart from the areas covered by the 6 sub-committees, the Steering Committee is engaged in directly deliberating on core subject areas pertaining to the nature of the State, form and structure of government, principles of devolution, religion, electoral reform, and land. The 2 nd Interim Report of the Steering Committee is to be based on these deliberations and presented to the Constitutional Assembly. The Interim Reports do not constitute final decisions of the Steering Committee and the contents of both Reports will be debated by the Constitutional Assembly in early February 2017.	
Moratorium on Death Penalty	Sri Lanka voted in favour of the UN Resolution on the Moratorium on the Use of the Death Penalty	17 November
Policy Framework and National Plan of Action to address Sexual and Gender-based Violence (SGBV) in Sri Lanka	The Policy Framework and National Plan of Action to address Sexual and Gender-based Violence (SGBV) in Sri Lanka 2016-2020 was launched by the Ministry of Women and Child Affairs	16 November
Convention Against Torture	Sri Lanka's 5 th Periodic Report was considered by the Committee Against Torture	15-16 November
Regional Consultations on Transitional Justice	Hosted the Regional Consultations on Transitional Justice in the Asia-Pacific, in Colombo, initiated by the Special Rapporteur on the promotion of truth, justice, reparation, and guarantees of non-recurrence	09-10 November
Held discussions on Transitional Justice with the participation of the Special Rapporteur	-with bipartisan group of Ministers -with Military Commanders and Chief of Defence Staff -with Sri Lanka Foreign Service Officers	07-08 November
Amended the List of Designated Persons under Regulation 4(7) of the UN Regulation No. 1 of 2012	-Gazette Notification 1992/25 of 9 November 2016 http://www.documents.gov.lk/files/eqz/2016/11/1992-25_E.pdf http://www.documents.gov.lk/files/eqz/2016/11/1992-25_S.pdf http://www.documents.gov.lk/files/eqz/2016/11/1992-25_T.pdf The number of entities at present: 08 Original in 2014: 16	9 November

Witness and Victim Protection Law	The Police Victim and Witness Protection Division was inaugurated (as per the provisions of the Protection of Victims of Crime and Witnesses Act)	3 November
Penal Code (Amendment) Draft Bill – Increasing the Minimum Age of Criminal Responsibility	In view of the minimum age of 8 years being considered too tender to attach criminal responsibility, a proposal was made to the Cabinet of Ministers to amend the Penal Code to increase the age of criminal responsibility of a child from 8 to 12 years, and confer a Magistrate with the discretion to punish a child between 12 years and 14 years only in cases where he finds that such a child has attained sufficient maturity of understanding to judge the nature and consequences of his conduct on that occasion. Approval by the Cabinet of Ministers is to be Gazetteed and presented to Parliament.	1 November
OCTOBER 2016		
Interfaith Dialogue (ongoing)	A programme that is intended to promote inter-faith dialogue including inter-ethnic and inter-cultural dialogue to promote national unity and reconciliation. Under this programme, religious priests, government officials, and village leaders are provided training to be change agents and advocates to facilitate inter-ethnic harmony at the grassroots level.	
	33 Training of Trainer programmes (TOT) have been conducted by end-October 2016, 121 one day workshops were completed in Jaffna, Anuradhapura, Ratnapura districts with 3221 multi-religious participants who will in turn advocate national integration and reconciliation at grassroots level	18 October
National Plan for Women Headed Households	With a view to ensuring the contribution of women and performance in the development process, a combined approach is being planned to be implemented island-wide for women headed households'. Cabinet granted approval for a proposal by the Minister of Women and Child Affairs to formulate a three-year National Plan for Women Headed Households in respect of fields such as health, psycho-social support, livelihood development, support services, protection, social security, raising community awareness	
Special Rapporteur on Minority Issues	Received the UN Special Rapporteur on Minority Issues	10-20 October
Training for Judges, Prosecutors and Police with assistance of CTED, Australia and the USA	The 11 th Regional Workshop for Judges, Prosecutors and Police in South Asia on 'Effectively Countering Terrorism' was jointly hosted by the Government of Sri Lanka, the UN Counter-terrorism Executive Directorate, organized by the Global Center on Cooperative Security with the support of the Governments of Australia and the USA.	3-5 October

[සංඛ තැන සමෘති මහතා]

SEPTEMBER 2016	
Accessed to the Marrakesh Treaty to Facilitate Access to Published Works for Persons Who Are Blind, Visually Impaired, or Otherwise Print Disabled	30 September
Public Disorder Management	A circular on public disorder management was issued to all members of the Sri Lanka Police by the Inspector General of Police. The circular stipulates the protocol to be adhered to by Police Officers when responding to disruption of law and order by groups of persons.
National Reconciliation Policy	The Draft National Policy on Reconciliation was presented to the Cabinet of Ministers. The Policy is under discussion in the Sub-Committee.
Deposit of the Instrument of Ratification - Paris Agreement	President Maithripala Sirisena deposited the Instrument of Ratification at the United Nations in New York, through which Sri Lanka formerly joined the Paris Agreement
Tamil Speaking Police Officers	216 male Tamil-speaking Police Officers were recruited and they commenced training. In addition, 26 Tamil-speaking female officers and 14 sub-inspectors whose vernacular is Tamil were recruited in 2016.
Parliament debated Climate Change and the Paris Agreement and endorsed its Ratification	9 September
Received the Secretary-General of the UN, Mr. Ban Ki-moon who visited Sri Lanka at the invitation of the Government	31 August – 2 September
Cabinet of Ministers approved the ratification of the Paris Agreement	6 September
Convention on the Protection of the Rights of Migrant	1-2 September

Workers and Members of Their Families		
	AUGUST 2016	
Parliament approved the Bill to amend the Registration of Deaths (Temporary Provisions) Act No 19 of 2010	Approval of this amendment enables the issuance of 'Certificates of Absence'	25 August
Speaker of the Parliament signed into law, the Bill to establish the Office on Missing Persons	The Office on Missing Persons Act is now in force.	23 August
National Policy on Durable Solutions for conflict-affected displacement approved by the Cabinet of Ministers placed before Cabinet	The Policy was drafted through a process of wide consultations, and with UN expertise. http://resettlementmin.gov.lk/site/images/stories/new.pdf	16 August
	A Declaration was deposited with the UN Secretary-General under Article 22 of the Convention Against Torture (CAT) to the effect that the Government of Sri Lanka declares, pursuant to Article 22 of the Convention Against Torture, that it recognizes the competence of the Committee to receive and consider communications from or on behalf of individuals subject to its jurisdiction who claim to be victims of a violation by Sri Lanka of the provisions of the Convention https://treaties.un.org/doc/Publication/CN/2016/CN.587.2016-Eng.pdf	16 August
Convention on the Elimination of Racial Discrimination	Sri Lanka's combined 10 th to 17 th Periodic Reports in one document, was considered	15-16 August
Parliament approves the Bill to establish the Office on Missing Persons	Parliament approved the Bill on the establishment of the Office on Missing Persons without a vote	11 August
Amendment to the Mediation	An Amendment to the Mediation Boards Act aimed at preventing delays in the administration of	8 July

[සං මං පාල සමෘතිර මහතා]

Boards Act	justice was enacted by Parliament http://www.parliament.lk/uploads/acts/gbills/english/6012.pdf	
ICCP Optional Protocol	The Mediation Board (Amendment) Act, No 9 of 2016 was certified on 21 July 2016 The process to formally bring the ratification of the Optional Protocol before Parliament commenced with a view to obtaining formal Parliamentary approval. The Hon Prime Minister stated in Parliament that the Government reconfirms the continued validity and applicability of the Optional Protocol to the ICCPR for Sri Lanka and is firmly committed to implement its provisions. It is expected that the Hon. Speaker will give a ruling on the matter in the coming months.	7 July
Draft Bill for the issuance of Certificates of Absence entered in the Order Paper of Parliament	https://www.parliament.lk/uploads/documents/orderpapers/1467369214028055.pdf	5 July
Amendment to Assistance to and Protection of Victims of Crime and Witnesses Act No 4 of 2015	The Act was brought into operation in May 2016. An amendment to the Act to provide for the victims and witnesses of a crime to record evidence or a statement through audio-visual linkage, from anywhere outside Sri Lanka, without his personal attendance in Court, and to give such evidence through Sri Lanka diplomatic Missions abroad, while ensuring the freedom and lack of any duress on the witness, was approved by the Cabinet of Ministers	5 July
JUNE 2016		
A march held to create awareness on the problem of torture and campaign against the phenomenon	-The President and the Minister of Law & Order joined the walk organized by the National Human Rights Commission	30 June
Right to Information Act passed by Parliament unanimously (without a vote)	-Revision made before enactment: <i>Where the request for information concerns the life and personal liberty of a citizen, the response to it shall be made within 48 hours of the receipt of the request. This revision made to the Bill before enactment, enables a family member of someone arrested or disappeared to access information on an expedited basis. It was originally limited to the 'citizen making the request'</i>	24 June
Draft Bill on the Office on Missing Persons placed on the Order Paper of Parliament	http://www.parliament.lk/uploads/documents/orderpapers/1466517348061047.pdf	22 June

National Policy on Durable Solutions for conflict-affected displacement placed before Cabinet by the Minister of Prison Reforms, Rehabilitation, Resettlement and Hindu Religious Affairs	-The Policy drafted through a process of wide consultations, and with UN expertise, was also made public and placed online: http://resettlementmin.gov.lk/site/images/stories/new.pdf	21 June
Fresh directives on arrest and detention issued to security forces and police by the President	The President, incorporating many of the recommendations made by the National Human Rights Commission, issued fresh directives on arrest and detention	18 June
Dialogue with the military	Initiated a dialogue with the military on aspects related to reconciliation, transitional justice, human rights, and changes in the security sector	8-9 June
Submission of Reports to Treaty Bodies	Submitted the national report on CRC (combined 5 th and 6 th periodic reports)	8 June
Cabinet Approves draft legislation on Certificates of Absence	The Cabinet of Ministers approved draft legislation enabling the issuance of Certificates of Absence–Registration of Deaths (Temporary Provisions) (Amendment) – Bill to amend the Registration of Deaths (Temporary Provisions) Act No 19 of 2010 The draft legislation has been gazetted and will be placed before Parliament shortly English: http://documents.gov.lk/files/bill/2016/797-2016_E.pdf Sinhala: http://documents.gov.lk/files/bill/2016/797-2016_S.pdf Tamil: http://documents.gov.lk/files/bill/2016/797-2016_T.pdf	7 June
Political asylum seekers issued passports	Lifted restrictions on the issuance of Sri Lankan passports to Sri Lankan citizens who had been compelled to leave the country in the past for political reasons including those who had sought asylum/ refugee status overseas	1 June
Paranagama Commission requested to cease functioning by mid-May and to hand in their final report by mid-July	Data and records will be taken over by the Office on Missing Persons	June
The Special Rapporteur on the promotion of truth,	-This marked the Special Rapporteur's third visit in approximately one year. He also met with the Secretary of the Ministry of Defence, the State Minister for Defence, the Chief of Defence Staff and	6-10 June

[සෞඛ්‍ය මෙහෙයුම් සම්බන්ධ මෙහෙයුම්]

justice, reparations and guarantees of non-recurrence Mr. Pablo de Greiff visited Sri Lanka at the invitation of the Government, in a technical advisory capacity	the Commanders of the Security Forces	
Finalised dates for the visit of the Special Rapporteur on Minority Issues	The dates for the visit are: 10-20 October	June
	MAY 2016	31 May
Report of the Public Representations Committee on Consultations on Constitutional Reform submitsits Report to Government	The Public Representations Committee established to consult the public on the constitutional reform process submitted its report to the Government. The report is publicly available including online: English: http://www.yourconstitution.lk/PRCRpt/PRC_english_report-A4.pdf Sinhala: http://www.yourconstitution.lk/PRCRpt/PRC_sinhala_report-A4.pdf	
Amnesty period for handing over illegal weapons extended	A further amnesty period for handing over of illegal weapons was declared by the Ministry of Defence from 30 May – 17 June 2016	28 May
Ratified the International Convention for the Protection of Persons Against Enforced Disappearance	Enabling legislation is in the advanced stages of preparation and will be presented to Cabinet in July for approval, gazetting and presentation to Parliament shortly	25 May
Cabinet approved the Bill (draft legislation) on the establishment of the Office on Missing Persons and draft Bill gazetted	Submissions received from the public through the web-based consultation process were considered in the design of the Office on Missing Persons. Submissions made by civil society groups representing families of the missing were considered as well: two rounds of consultations were held on 9 May (with groups representing families of the missing) and on 20 May with families of the missing from all over the country. Officials of the OHCHR were present as well as observers at the latter. Observations were sought also from OHCHR officials in Colombo and ICRC. Observations were also sought and received from the TNA. The pros and cons of all ad hoc Commissions on Missing Persons held in the 1990s and the Paramagama Commission were studied. Observations and proposals received were all considered and incorporated where possible.	24 May

Government requests Police Commission and Human Rights Commission to prepare an Action Plan on Preventing Torture	Based on the preliminary observations of the Special Rapporteur on Torture, a meeting chaired by the Foreign Minister was held with the National Human Rights and National Police Commissions to urge them to work together to take appropriate action including launching a national awareness campaign and discourse against torture	24 May
No military parades to commemorate end of war	There were no military parades held at all anywhere in the country on 19 May which the previous Government marked as 'Victory Day'. People were allowed to grieve and light lamps. Events were held in the North with the participation of local communities and politicians. In Colombo, a cultural performance was held with emphasis on reconciliation	19 May
National Human Rights Commission issued Directives on arrest and detention	The National Human Rights Commission of Sri Lanka issued Directives on arrest and detention under the Prevention of Terrorism (Temporary Provisions) Act No 48 of 1979 in light of concerns regarding the law enforcement authorities not having adhered to procedures involving some recent arrests	18 May
Witness and Victim Protection Law	All sections of the Witness Protection of Victims of Crime and Witnesses Act Operationalized	16 May
Cabinet Approves Inter-Ministerial Committee to formulate the Human Rights Action Plan	The Cabinet of Ministers approved the setting up of an inter-ministerial Committee to draw up the National Human Rights Action Plan 2017-2021	10 May
Ratified the Trade Facilitation Agreement at WTO		31 May
Retired Senior DIG of Police and an Inspector arrested for their alleged role in attempting to cover up the May 2012 murder of a rugby player	Investigations on this case had stalled under the previous Government and re-started in February 2015	May
APRIL 2016		
Special Rapporteurs on judicial independence and torture visit Sri Lanka	Received the Special Rapporteur on the independence of judges and lawyers and the Special Rapporteur on torture, other cruel, inhuman or degrading treatment & punishment from 28 April to 7 May. The Rapporteurs were granted unhindered access including to 'Joseph Camp' in Vavuniya and the Trincomalee Naval Base.	28 April – 7 May

[ඝරු ඕසේ සමරවීර මහතා]

Landmark ruling by the Supreme Court	On April 28, the Supreme Court of Sri Lanka ruled that children living or affected by HIV have the full right to education and cannot be discriminated against. The ruling was based on the country's constitutional directive of universal access to education for children between the ages of 5 and 14 years old	The first ruling of this nature in South Asia	28 April
Amnesty on illegal weapons	All-island amnesty period declared to hand over illegal weapons (25 April – 6 May) with money paid to those who surrender the weapons	Prescription (Special Provisions) Act No. 5 of 2016 passed by Parliament and certified on 26 April 2016	25 April
New law passed to protect people from losing their land due to long-term displacement	The Act enables special provisions in respect of persons who were unable to pursue their rights in court for the recovery of any immovable property including land due to the activities of any militant terrorist group which prevailed in Sri Lanka and for matters connected therewith or incidental thereto. http://www.parliament.lk/uploads/acts/gbills/english/6009.pdf	Parliament met for the first time as a Constitutional Assembly, initiating the process of drafting the new Constitution. Deputy Chairmen and Steering Committee members were appointed	26 April
Parliament Meets as a Constitutional Assembly	UN Counter-Terrorism Committee Executive Directorate (CTED) visited from 6-8 April. <i>The CTED is providing technical expertise in the drafting of laws to replace the Prevention of Terrorism Act</i>	Parliament met for the first time as a Constitutional Assembly, initiating the process of drafting the new Constitution. Deputy Chairmen and Steering Committee members were appointed	5 April
UN Counter-Terrorism Committee Executive Directorate Visits Sri Lanka	This Agreement 'houses' all of the bridge and new generation programming in democracy, governance and human rights	UN Counter-Terrorism Committee Executive Directorate (CTED) visited from 6-8 April. <i>The CTED is providing technical expertise in the drafting of laws to replace the Prevention of Terrorism Act</i>	6-8 April
The Ministry of Finance approved the extension of the Government of Sri Lanka-USAID bilateral agreement 'Strengthened Partnership for Democratic Reform and Social Integration'	A Committee chaired by the Minister of Law and Order has been tasked with drafting three new pieces of legislation with priority given to legislation that would replace the current PTA (the other two are an Intelligence Act and an Act against Organised Crime)	Committee chaired by the Minister of Law and Order appointed by the Prime Minister to work on new legislation	April
Committee chaired by the Minister of Law and Order appointed by the Prime Minister to work on new legislation	The Committee is obtaining assistance in this regard from the UN Counter-terrorism Committee	The Committee is obtaining assistance in this regard from the UN Counter-terrorism Committee	14

MARCH 2016	
Executive Directorate	Observations by the Special Rapporteurs on Torture and on the Independence of Judges and Lawyers have been shared with the Committee; and so have guidelines issued by the Special Rapporteur on Human Rights while countering terrorism.
US Special Coordinator for Global Criminal Justice Visits Sri Lanka	Received Mr. Todd Buchwald, US Special Coordinator for Global Criminal Justice (29 March – 6 April); held useful discussions on assistance that Sri Lanka could obtain for capacity building.
Appointed a high-profile and respected individual as Secretary-General of the Secretariat for Coordinating Reconciliation Mechanisms (SCRM)	The appointment was made by the Secretary to the Prime Minister
Instructions to Armed Forces	Commanders of all branches of the security forces were directed by the Ministry of Defence to issue instructions to all Armed Forces Personnel that strict action will be taken against human rights violations. Accordingly, instructions to this effect have been issued by the Commanders of the Army, Navy and the Air Force in April 2016.
First transgender person appointed to high-level post	First transgender Governor in Sri Lanka; Niluka Ekanayake appointed as Governor of the Central Province by President Maithripala Sirisena
Parliament resolves to sit as a Constitutional Assembly	The Parliament adopted unanimously, the Resolution for Parliament to sit as a Constitutional Assembly to draft a new Constitution
Right-to-Information legislation presented in Parliament	The Right to Information Bill was presented to Parliament
Technical Working Group of the Steering Committee chaired by the Minister of Foreign Affairs, appointed to work on reconciliation	A technical team of the Steering Committee visited South Africa to learn from the experience of the Truth and Reconciliation Commission in South Africa

mechanisms, visits South Africa to study TRC		
Cabinet Approves accession to the Mine Ban Convention	The Cabinet of Ministers granted approval for Sri Lanka to become a party to the Mine Ban Convention	3 March
Designation of a key Point of Contact for Open Government Partnership	The Ministry of Foreign Affairs officially designated a key Point of Contact to oversee and coordinate the drafting of the Open Government Partnership National Action Plan (NAP) in close cooperation with civil society	March
	FEBRUARY 2016	
Law Commission hands-over draft Bill to replace PTA	The National Law Commission was requested to draft a Bill to replace the PTA in line with contemporary international best practice. The Law Commission draft was handed over to a Government in end-February 2016. The draft was also shared with the UN Counter-terrorism Executive Directorate	End-February
Ms. Yasmin Sooka, ITJP (International Truth and Justice Project) invited to visit Sri Lanka	The Minister of Foreign Affairs extended an invitation to Ms. Yasmin Sooka (International Truth and Justice Project Sri Lanka - ITJP) to visit Sri Lanka. This invitation was extended in response to a number of cases highlighted in the reports of the ITJP regarding ongoing torture and sexual violence.	13 February
Launched Public Consultations on Design of Reconciliation Mechanisms	Launched Public Consultation Process in the District Secretariat in Jaffna on 12 February, to seek the views of all stakeholders including victims that would inform the designing of transitional justice mechanisms.	12 February
Ratified the Disabilities Convention	Meetings were held between the Consultation Task Force, Secretary of the Ministry of Defence, the Chief of Defence Staff, Security Forces Chiefs, Police Chief and Intelligence Heads to ensure that the public consultation process proceeds smoothly without inference and to establish a mechanism for immediately addressing of complaints.	12 February
	Meetings were also held in Jaffna at the District Secretariat on 12 February between the Consultation Task Force, the Secretary of the Ministry of Defence, the Chief of Defence Staff, Security Forces Chiefs in the North and East and Police Heads in the North and East to ensure that the consultation process proceeds without interference, and to discuss and agree on ways to immediately address complaints and to build confidence among the public.	
	Ratified the Convention on the Rights of Persons with Disabilities	12 February

High Commissioner for Human Rights Visits Sri Lanka	Received the High Commissioner for Human Rights, Mr. ZeidRa'ad Al Hussein (6-9 February) and facilitated wide-ranging meetings with victims, Opposition, key Ministers, the President and Prime Minister, key officials including the Defence Secretary and the Heads of Security Forces and Intelligence; facilitated his travel to Jaffna and Trincomalee	6-9 February
National Anthem sung in Sinhala and Tamil at Independence Day for the first time in 67 years	Sang the National Anthem in both Sinhala and Tamil at the Independence Day celebrations for the first time in 67 years	4 February
Ratified the ILO Convention on Employment Policy	Ratifications of C122 - Employment Policy Convention, 1964 (No. 122)	3 February
Approval for 5-year National Strategic Plan to Monitor and Combat Human Trafficking on Employment Policy	Cabinet approved the 5-year National Strategic Plan to Monitor and Combat Human Trafficking (2015-2019)	3 February
JANUARY 2016		
Special Rapporteur on the promotion of truth, justice, reparations and guarantees of non-recurrence visits Sri Lanka for the second time on a technical advisory capacity	Invited and received the UN Special Rapporteur on the promotion of truth, justice, reparations and guarantees of non-recurrence to Sri Lanka in an advisory capacity to share views, knowledge and expertise with the Consultation Task Force and the Government between 26 January and 1 st February.	26 January
Destroyed publicly, ivory tusks confiscated by Customs, from elephant poaching, to prevent its trade in the black market	High profile event in the presence of the President. First country in South Asia to publicly destroy ivory tusks. <i>(The container-load of ivory was detected in May 2012 while it was in transit to Dubai from the Kenyan port of Mombasa, falsely labelled as storing plastic waste)</i>	26 January
Consultations Task Force on Reconciliation Mechanisms appointed	Appointed an 11-member Consultation Task Force, and two advisory panels, consisting of leading public personalities (civil society members) to lead nation-wide public consultations (in line with the provisions of Resolution 30/1) that will inform the design of the mechanisms for truth-seeking, justice,	24 January

[සංස්කරණය මගින් පෙනා]

	and reparations.	
EU-Sri Lanka Working Group on Human Rights Meets	Started an annual dialogue with the European Union through the EU-Sri Lanka Working Group on Governance, Rule of Law and Human Rights; the initial meeting of the Working Group was held on 20 January	20 January
Endorsed Sexual Violence in Conflict Declaration	Endorsed the Declaration of Commitment to End Sexual Violence in Conflict	12 January
President pardons suicide bomber who attempted to assassinate him when he held a ministerial portfolio in the past during the years of conflict	President pardoned and released the ex-LTTE combatant charged for attempting to assassinate him when he was a Cabinet Minister.	7 January
Sri Lanka agrees as a policy measure, to respond to communications submitted as per the provision of the Optional Protocol to the ICCPR	Informed the UN Human Rights Committee that, in the future, Sri Lanka will respond to communications submitted as per the provision of the Optional Protocol to the ICCPR	20 January
Witness Protection Authority set-up	National Authority for the Protection of Crime and Witnesses set-up. One of its first tasks is to review the witness protection Act. The Police has also initiated action to set-up a Witness Protection Division	
Standing Invitations to Special Procedures	Extended a Standing Invitation to all UN thematic Special Procedures Mandate Holders to visit Sri Lanka	17 December
Cabinet Approves creation of Secretariat for Coordinating Reconciliation Mechanisms	The Cabinet of Ministers approved the establishment of the Secretariat for the Coordination of Reconciliation Mechanisms (SCRM) which is tasked with the design and implementation of the mechanisms envisioned in the Resolution 30/1 as per the proposals of the Government of Sri Lanka	17 December

Signed the International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance	Signed the International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance	10 December
Cabinet Approval for Right to Information Act	The Cabinet of Ministers approved the Right to Information Bill	2 December
November 2015		
De-proscribed diaspora organisations and individuals	De-proscribed 8 organisations and 269 individuals from the Overseas Sri Lankan community	20 November
Informed the UN Secretary-General of the termination of all derogations previously notified under the ICCPR	The Emergency Regulations that were promulgated in August 2005 by means of a Presidential Proclamation pursuant to Section 5 of the Public Security Ordinance were allowed to lapse in August 2011;	19 November
UN Working Group on Enforced and Involuntary Disappearance visits	The Working Group on Enforced and Involuntary Disappearances (WGEID) visited Sri Lanka from 9to 18 November at the invitation of the Government. They were given access to all facilities, including the Trincomalee Navy Base. This is the first visit of the Working Group to Sri Lanka in 16 years.	9 November
October 2015		
Sri Lanka joined the Open Government Partnership (OGP)	Sri Lanka endorsed the Open Government Declaration committing to foster a global culture of open government that empowers and delivers for citizens, and advances the ideals of open and participatory government, thereby becoming the first and only country in South Asia to join the OGP	28 October
Udalagama and Paranagama Commission Reports made public	Tabled the Udalagama and Paranagama Commission Reports in Parliament. These reports as well as the Report of the OHCHR Investigation on Sri Lanka (OISL) can be accessed online at http://www.scrm.gov.lk/ (under resources in all three languages)	17 October
Independent Police, HR and Public Services Commissions appointed	Police, Human Rights and Public Services Commissions appointed by independent Constitutional Council. The Human Rights Commission is headed by Dr. DeepikaUdagama, a noted human rights defender	
Death penalty moratorium announced	Announced that Sri Lanka will maintain a moratorium on the death penalty with a view to its eventual abolition. Sri Lanka subsequently voted for the resolution in the Third Committee.	7 October

[ඩායු මධ්‍යම සම්බන්ධ මණ්ඩල]

Soldiers convicted of sexual assault	The Jaffna High Court convicted four soldiers for sexually assaulting two women	6 October
Invited civil society to submit ideas on how to conduct the public consultations process for the development of mechanisms for truth-seeking, justice and reparations	The Minister of Foreign Affairs addressed a meeting involving civil society groups from all over the country convened by civil society at the request of Government, to seek the views and ideas of civil society on the nature the consultation process should take	29 October
SEPTEMBER 2015		
Co-sponsored the Resolution 30/1 titled ‘Promoting reconciliation, accountability and human rights in Sri Lanka’	Resolution tabled by US in the UN Human Rights Council	1 October
TNA Leader, R. Sampanthan MP, appointed as the Leader of Opposition in Parliament	Appointment announced by the Speaker of Parliament	3 September
Cabinet approved the introduction of Certificates of Absence for those reported missing		September
Endorsed the Kigali Principles on the Protection of Civilians	The first country in South Asia and only country in South Asia to endorse the principles so far	September
The Constitutional Council, the body responsible for appointing members of the Independent Commissions, including the Police and Human Rights Commissions was appointed		September

AUGUST 2015		
Closed the last checkpoint in the country, the Omanthai checkpoint	Last checkpoint in the country, the Omanthai checkpoint, closed	29 August
Arrested four army personnel, including two senior officers, in connection with the disappearance of dissident cartoonist, Prageeth Eknaligoda		August
JULY 2015		
	The Supreme Court granted leave to proceed with regard to the five fundamental rights petitions against police inaction during the clashes at Aluthgama in 2014	9 July
JUNE 2015		
Ratified the Palermo Protocol	Ratified the Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children supplementing the UN Convention against Transnational Organised Crime	15 June
Army soldier sentenced for murder of eight persons in Mirusuvil by the Colombo High Court		25 June
MAY 2015		
Victory Day renamed Remembrance Day	People all over the country were also allowed to grieve which had been denied before. President Sirisena, speaking on 19 May emphasized that reconciliation involves truth-seeking, justice and reparations. He also outlined the twin objectives of the government – reconciliation and development	19 May
Combating Corruption	Created the Presidential Commission on Fraud and Corruption to investigate reports of corruption	

[என் தேவை கொடுக்க வேண்டும்]

APRIL 2015	
Passed the 19th Amendment to the Constitution	The 19 th amendment repealed the 18 th amendment and re-established democracy through the reduction of Presidential power, re-introduction of term limits and the introduction of independent bodies for appointment and oversight of key institutions including the judiciary, police, public service etc. Following its passage in Parliament, the 19th amendment to the Constitution was certified on 15 May 2015
Received at the invitation of the Government, the Special Rapporteur on the promotion of Truth, Justice and Non-recurrence, Pablo de Greiff, in a technical-advisory capacity	30 March- 3 April
MARCH 2015	
Released JayakumaryBalendran and eight others detained under the PTA	March
Sent circular to all ministries stating there is no prohibition for singing the National Anthem in Tamil	The practice of singing the national anthem in Tamil had been stopped under the previous government March
Arrested three navy sailors in connection with the murder of TNA MP N. Raviraj	March
Creation of the Office of National Unity and Reconciliation (ONUR) President Maithripala	This Office which focuses on project based reconciliation efforts and on measures to ensure non-recurrence is headed by former President Chandrika Bandaranaike Kumaratunga March

Sirisena and Foreign Minister MangaiSamaraweera meet organisations representing Tamils of Sri Lankan origin in London		March
FEBRUARY 2015		
Parliament passed the Witness and Victim Protection Act	Parliament passed the Witness and Victim Protection Act, unanimously, without a vote	19 February
Departing from the triumphalism of the past, the Government made a Declaration of Peace	At the national Independence Day celebrations, a Declaration of Peace was made in all three languages resolving to ensure non-recurrence and to grieve for all who had succumbed to violence since Independence	4 February
Combating Corruption	The government's Anti-Corruption Committee establishes an operational arm, the Anti-Corruption Secretariat (ACS) headed by Ananda Wijepala. Four other coordinators appointed Deputy Directors, representing the Attorney General's office, the Police, the Commission to Investigate Allegations of Bribery or Corruption (CIABOC), and one other representative. A new police division under the leadership of Deputy Inspector of Police Waidyalankara set up to facilitate the ACS's work. Created the Financial Crimes Investigation Division under Deputy Inspector General Ravi Waidyalankara to investigate financial fraud	February
National Drug Policy passed by Parliament		19 February
JANUARY 2015		
Discontinued the practice of issuing a Presidential Proclamation under the Public Security Ordinance declaring a state of emergency, calling out the armed forces and giving		January

[ගරු තේරු සමෘති මහතා]

them extensive powers to regulate civilian life		
Appointed a Tamil as Governor of the Central Bank	Tamil senior economist and financial services expert Arjuna Mahendran was appointed as Governor of the Central Bank	January
Removed military governors of the North and East and replaced them with civilians		January
Restored and enhanced media freedom	Ended censorship of websites, withdrew restrictions on foreign journalists visiting Sri Lanka and invited exiled journalists to return to Sri Lanka with a promise of safety; freedom of travel within the country for all journalists including foreign journalists was restored. Visa restrictions on foreign journalists were lifted.	January
The senior-most judge of the Supreme Court, an ethnic Tamil, appointed the Chief Justice	Mr. K. Sripavan was appointed as the Chief Justice	January
The NGO Secretariat was moved from under the purview of the Ministry of Defence to the Ministry of National Dialogue		January
Lifted the ban on foreigners visiting the North and East, and also restrictions on the transportation of goods to and from the North		January
Placed the Attorney-General's Department under the Ministry of Justice rather than the Presidential Secretariat	Ceased the practice of the previous government of placing the AG's Department under the Presidential Secretariat	January
Department of Immigration and Emigration removed		January
from under the purview of the Ministry of Defence and placed under the Ministry of Internal Affairs		
Invited all refugees to return to Sri Lanka	Extended an open invitation to all Sri Lankan refugees to return to Sri Lanka	January

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතමා
(මාණ්‍යුමික ක්‍රුෂ්‍කක්‍රීලින් පිරතිත තබිසාලාර් අවර්කන්)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Thank you very much. The next speaker is the Hon. Bimal Rathnayake.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමික පිම්ල රත්නායක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතම් මහතා,

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමික කෙහෙලිය රඩික්බෙල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතමා
(මාණ්‍යුමික ක්‍රුෂ්‍කක්‍රීලින් පිරතිත තබිසාලාර් අවර්කන්)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

What is your point of Order?

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමික කෙහෙලිය රඩික්බෙල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Sir, the point of Order is about the change in the pattern. If the Opposition starts, next turn goes to the UNP and then to the UPFA. That has been the pattern of this House.

-[Interruption.] No, it has been the practice.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමික පිම්ල රත්නායක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතම් මහතා, ඔබත්මා මගේ නම කිවිවා. ඒක නොවේ practice එක.

ගරු රුවුරු හකීම් මහතා
(මාණ්‍යුමික රුවුරු හකීම්)
(The Hon. Rauff Hakeem)

It is up to the Chair. It is the Chair's prerogative to call Members according to the list of names.

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමික කෙහෙලිය රඩික්බෙල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

No. If you are talking about the prerogative of the Chair, nothing works that way. I mean, there has been a pattern in the list of speakers.

ගරු රුවුරු හකීම් මහතා
(මාණ්‍යුමික රුවුරු හකීම්)
(The Hon. Rauff Hakeem)

No.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමික පිම්ල රත්නායක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතම් මහතා, මට කරා කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්න.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතමා
(මාණ්‍යුමික ක්‍රුෂ්‍කක්‍රීලින් පිරතිත තබිසාලාර් අවර්කන්)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Rambukwella, the pattern is, if the Opposition starts, then the Government; again the Opposition and then your side.

ගරු විමල් වීරවාණ මහතා
(මාණ්‍යුමික ඩිම්පල වීරවාණ්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතම් -

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතමා
(මාණ්‍යුමික ක්‍රුෂ්‍කක්‍රීලින් පිරතිත තබිසාලාර් අවර්කන්)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Wimal Weerawansa.

ගරු විමල් වීරවාණ මහතා
(මාණ්‍යුමික ඩිම්පල වීරවාණ්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතම්, ඔබත්මා මෙතැනැදි දෙන තිරණය කුමක්ද කියන එක වට්ට අදාළ නැහැ. ඒ ගරු මත්ත්තිතමා කරා කළාට මට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නමුත් වෙවිව දේ මම කියන්නම්. අපි මෙහෙම නිතමු. විදේශ ඇමතිතමා UPFA එක් කෙනෙකු වූණා නම් විපක්ෂයේ UPFA එක් කෙනෙකට මේ අවස්ථාව ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒක හරි. හැඳුයි, UPFA එක් නොවෙන එක්ස්ත් ජාතික පක්ෂය නියෝජනය කරන විදේශ ඇමතිතමා කරා කළාට පසුව සාමාන්‍යයෙන් කරා කරන්න අවස්ථාව ලැබෙන්නේ එක්ස්ත් ජාතිත නිදහස් සන්ධානයට. මත්මා විපක්ෂයේ වෙන්න පුළුවන්; ආන්ඩු පක්ෂයේ වෙන්න පුළුවන්. ඒක තමයි සිද්ධ වෙවිව දේ. ඒක දැන් කොළඹමද වෙනස් වෙන්නේ කියලා මට තෙරෙන්නේ නැහැ. ඕක තමයි වූණා. ඒ කියන්නේ, UPFA එකට තමයි ඊළු අවස්ථාව ලැබුණේ. අපි UPFA එක් විපක්ෂයේ. ඒක වෙන කරාවක්.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඥාල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමික ලක්ෂ්මන් කිරිඥාල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

නැහු සිටිචේය.
සුයුත්තාර්.
rose.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතමා
(මාණ්‍යුමික ක්‍රුෂ්‍කක්‍රීලින් පිරතිත තබිසාලාර් අවර්කන්)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Leader of the House.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඥාල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමික ලක්ෂ්මන් කිරිඥාල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

මෙත්මා එක්ස්ත් ජාතා නිදහස් සන්ධානයෙන් අස් වූණාය කියලා අද උදේ කිවිවා.

ගරු විමල් වීරවාණ මහතා
(මාණ්‍යුමික ඩිම්පල වීරවාණ්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

බෙත්මා පසු විධියට නිතන්න එපා. මම ගැන නොවේ මේ කියන්නේ. ඔබත්මා සිංහයන්ගේ ප්‍රශ්න විසඳුන්න බැරිවෙලා තිබෙන්නේ එකන්න.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතමා
(මාණ්‍යුමික ක්‍රුෂ්‍කක්‍රීලින් පිරතිත තබිසාලාර් අවර්කන්)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Please continue, Hon. Bimal Rathnayake.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුමික පිම්ල රත්නායක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

මෙත් ලබා දිය වෙළාව මේ අවස්ථාවේ සිට අදාළ කර ගන්න කියලා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

[గරු බිමල් රත්නායක මහතා]

ଗର୍ଦ୍ଦ ନିଯେତାଙ୍କ କାରକ ସହାବ କଲେ ତୁମେମେ
ଯେତନାବ ଚାଲିବନେବି କରୁଣ୍ଣ ଉଦ୍ଧିରପତ୍ର କରନ୍ତିନ ମମ କୌତୁକି.
ଶିଖକାଂଶ ନାୟକ ଗର୍ଦ୍ଦ ଚାଲିବନ୍ତିନ୍ଦରୀ ତୈରିଥିଲା ଉପିନ୍ଦିରପତ୍ର କରନ ଲାଗି
ଜହାବ କଲେ ତବନା ଅଳ୍ପରୀତି ଯେତନାବେଳି ମୁଲିକ ଅଧିଷ୍ଠାତ୍ର ପିଲିବାଲି
ମୁଲିନ୍ଦିମ ମମ କିଯନ୍ତିନ କୌତୁକି.

గරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතමා

(மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தலைசாளர் அவர்கள்)
(The Hon. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon. Edward Gunasekara to the Chair?

ଗ୍ରେ ମଂଗଳ ଷ୍ଟମରତ୍ତିର ମହନ୍ତୀ

(மாண்புமிகு மந்தள சுமாவீரா)

(The Hon. Mangala Samaraweera)

(The Hon. Mangala Samaraweera) I propose that the Hon. Edward Gunasekara do now take the Chair.

ප්‍රශනාය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනුත්‍රව ගරු නියෝජන කාරක සභාපතිතමා මූලාස්ථානයෙන් ඉවත් යුතුයෙන්, ගරු එවිට ඉන්දේකර මහතා මූලාස්ථාපිත යි.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு குழுக்களின் பிரதித் தவசியாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அலவே, மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. DEPUTY
the Chair, and THE HON. ED-

*the Chair, and THE HON. EDWARD GOREELEY at
air.*

గరු මූලාසනාරුචි මන්ත්‍රීතුමා

[සං තො 4 40]

କର୍ତ୍ତା ବିଭିନ୍ନ ରହ୍ୟମାନ ଅଧିକାରୀ

ഒരു പ്രസാദമായാണ് അഭ്യന്തരം

(மாண்புமானு பகவாரதநாயகர்)
(The Hon. Bimal Rathnayake)

ଜୀବାଦ୍ୟ ତାତୀଲାଦ୍ୟ କଣେବାୟମି ଲରନମୁହ ପ୍ରତିନାୟତ ଲଗ କିଯନ୍ତିନ
ବିନ୍ଦୁ. ଯାତ୍ରିପତ୍ରଙ୍କରେ ମୁଖ୍ୟମା ବିପକ୍ଷ ନାୟକରିତା ଲାଗୁଯନ୍ତିନ
ଦ୍ୱାରିପତ୍ର କରନ ଲେ ଏହାବ କାହାର କାହାର ଯେତାହାରେହି ଲଭମୁ
ଲାଗନ୍ତିନ କରୁଣ୍ୟ ରୁଦ୍ଧିକୁ ଦ୍ୱାରିପତ୍ର କଲା. ଯାତ୍ରିପତ୍ରଙ୍କରେ ମୁଖ୍ୟମାତା
ବ୍ୟାଚିପ୍ରତି ଦୁନ୍ଦିଯାଲେ ତନାଦିପତିଲିରୁନ୍ତରେ, ଅଟମୁଖିଲିରୁନ୍ତରେ
ବାରେତିମ ଲକ୍ଷ୍ୟଙ୍କ ତାତୀନ୍ତରେ ଯାହା ଲେନାଟି ତାତୀନ୍ତର ସଂବିଧାନାଵଳ
ବିଶ୍ଵାସ ଦ୍ୱାରିପତ୍ରଙ୍କ ଯିଦି ବ୍ୟାଚିପ୍ରତିରେ ମେଲେ ପ୍ରତିନାୟ ଅନ୍ତରରୁତାନିକ କରିଲା ନିଃସ୍ଵା
ପତିକାରୀ ତାତୀନ୍ତର ଲୋକରୁକୁ ଦେଖିଲା ତାତୀନ୍ତର ଅନ୍ତରରୁତାନିକ
କଣେବାୟମି ଲେକ ବ୍ୟାଚିପ୍ରତିରେ ମେଲେ ପ୍ରତିନାୟ ଅନ୍ତରରୁତାନିକ କରିଲା.

ବୁନ୍ଦିଯାରେ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ବିଚ୍ଛକ ବିତର ଘ୍ୟାଦ ତିବେନାଲା. ନାମ୍ରତା ବୁନ୍ଦିଯାର ତମନ୍ତ ବୋହେଁ ଦେଖିପାଲନିକି ପ୍ରାଣୀ ତିବେନ କିମ୍ବା ମେ ପ୍ରାଣୀଯତା ତମନ୍ତ ଗେଣେ ପ୍ରାଣୀଯକୁ ଵିଦ୍ୟାର ସଳକନାଲା. ଶକ୍ତିର ଜନପଦ୍ୟନ୍ତ, ଅନିକନ୍ତ ଘ୍ୟାରେପା ରତ୍ନିଲଙ୍କ ଶେ ପଢନାମ ତମ ତମଦେ କଥିଯନ୍ତ କରନ୍ତେଣେ କିମ୍ବା ଅପି ଧନ୍ତନାଲା.

මා විශේෂයෙන්ම මේ රටේ සිංහල, දෙමළ, මූස්ලිම්, බරගර, මැලදේ කියන සියලුම ජන කණ්ඩායම වෙතුවෙන් විතමාන විපක්ෂ නායකතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. අපි කුවුරුත් බෙතුමා විපක්ෂ නායකතුමා වශයෙන් පිළිගන්නා තිසු; මේ රටේ අති බහුතරයක් ජනතාව බෙතුමා ඉතාමත් ගෞරවයෙන් පිළිගන්නා තිසු; බෙතුමා විපක්ෂ නායක බුරයට පත් වූණාම සිංහල පුදේශවල මිනිස්සු පවා බෙතුමාට ගුහ පතලා බැහැර දම්ලා තුවුණු තිසු; මේ කළුපනාවේදී බෙතුමා ලියන, කියන, අදහස් ඉදිරිපත් කිරීමේදී භාඳ අදහස් වාගේම අදහස් වැශීපුර සඳහන් වන අවස්ථා තිබෙන බව මා කිය සිටිනවා. මෙහි බෙතුමා සඳහන් කර තිබෙනවා "ගැවුමේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් දෙමළ ජාතිකයන් 1,50,000ක් පමණ මිය ගිය ඕවත ඇස්ත්‍රේමින්තු කර ඇත." කියලා. මේ ගෙනන වෙන්නත් පුළුවන්, ටේ වැඩි වෙන්නත් පුළුවන් කියලා අපි දැන්නවා. නමුත් බෙතුමා දෙමළ ජනතාවගේ ප්‍රශ්නය ගැන කට්ටා කරන තිසු ඒක සඳහන් කිරීමේ වැරදුදුන් තැහැ. බෙතුමාගේ කට්ටාවේදී සිංහල සොල්ඩුවන් ගැනත් කිවිවා. බෙතුමා මේ රටේ විපක්ෂ නායකවරයා. නමුත් බෙතුමා සිංහල, දෙමළ, මූස්ලිම්, බරගර කියන තත්ත්වයෙන් එදිලා කුවුරුත් ගැන කළුපනා කරන කෙනෙක් කියලා රටේ හැම දෙනාටම පෙනෙන්න තිනු.

ଭୁଲାଷନାର୍ଥୀ ଗର୍ଦ୍ଦ ମନେତ୍ରୀତ୍ତମିଳି, ମେ ପ୍ରକଣ୍ଟନ
ଶାତସନ୍ତରକରଣୀୟ ଲେଲା ତିବେନ ବିଲ ଆଜ୍ଞାନ. ନାମ୍ରିତ୍ ଶାତସନ୍ତର
ପ୍ରତ୍ୟାମି ବିଷକ୍ତ ପ୍ରକଣ୍ଟନୀୟଙ୍କ ନାହାଦେ କିଯନ ଲକ ଅଛି ଧନ୍ତଵୀ. ପାଞ୍ଚ ଦିନ
ଅପ୍ରିଲଟ୍ଟ ଧଳ୍ୟ, ପଳାଲୁବ ଗନ୍ତିନାହିଁ ଶାତସନ୍ତର ପ୍ରତ୍ୟାମି ବାରପକଳି
ବିଷକ୍ତ ଲକ ପ୍ରକଣ୍ଟନୀୟଙ୍କରେ ନାହାନ୍ତି. ପାଲେଟ୍ଟିନ ପ୍ରକଣ୍ଟନୀୟ ଅର ଗେନ
ବଳନ୍ତିନ. ଲୈକ ବିଷଦଳା ନାହା. ଲୈକ ଅପ୍ରିଲ୍ ଲେଲା ତମିଳ ତିବେନଙେନ୍.
ସ୍ମୃତିନାହେଦେ, ଦକ୍ଷିଣ୍ଟ ପ୍ରକଣ୍ଟନୀୟଙ୍କ ପ୍ରକଣ୍ଟନୀୟଙ୍କ ଦେଖିଯାଇ ହୀର ଅଶେ ରହେ
ପ୍ରକଣ୍ଟନୀୟଙ୍କ ମୈଦିନି ପ୍ରକଣ୍ଟନୀୟ ହୀମ ରଂକମ ମୌଦିନି ପ୍ରକଣ୍ଟନୀ. ନାମ୍ରି
ସ୍ମୃତିନାହେଦେ ପ୍ରକଣ୍ଟନୀୟ ବିଷଦଳା ନାହା, ଭୁଲାଷନାର୍ଥୀ ଗର୍ଦ୍ଦ ମନେତ୍ରୀତ୍ତମିଳି.
ଜାହିରପେ ପ୍ରକଣ୍ଟନୀୟଙ୍କ ଅପ୍ରିଲଟ୍ଟ 46ଙ୍କ ନିଚେପେ ମୈଦିନି ଲେନବା. ଅଶେ ରହେ
ମୌଦିନି ପ୍ରକଣ୍ଟନୀୟ ଶାତସନ୍ତର ପ୍ରତ୍ୟାମି ମୈଦିନି ଲେନବା. ନାମ୍ରିତ୍ ଲୈକ
ବିଷଦଳାତ୍ ନାହା. ଶାତସନ୍ତର ପ୍ରତ୍ୟାମି ଅଭ୍ୟାସିକଣ୍ଠ ଦେନ ଲକ,
ଲୈଗୋଲ୍ଡିନ୍ କିଯନ ଦେଖିବା ଅଛନ ଲକ ଲେନମା ଲକକୁ. ଲୈ ନିଃସ୍ଵା ମମ
ନୀଲିତ କିଯନେନ୍ ଶାତସନ୍ତର ପ୍ରତ୍ୟାମି ମେ ରହେ ଅପ୍ରିଲିଲ୍ଲା ମେ ରହେ

ප්‍රශ්නය විසඳා දෙන්නේ නැහැදි කියන එකයි. ඔවුන් මේ ප්‍රශ්නය අවුල් කරන එකත්, මේක පාවිච්චි කරන එකත් තමයි අපට වැඩිපුරම පෙනෙන්න තිබෙන්නේ.

මා මුලින්ම කියන්න කුමැලඹියි, 2015 ඔක්තෝබර මාසයේ එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානයට ලංකාව තුළ මානව නීමිකම්, සහ උපිත්වනය ඇති කිරීම සඳහා සැලැස්මක් ලංකාව ඉදිරිපත් කළා. ඒ සැලැස්ම මෙ මාරුනු මාසය වන විට අවසන් වෙනවා. එනෙකාට අඩු දැන්නවා පසු ගිය කාලය තුළ ආණ්ඩුවේ අනුග්‍රහයෙන්; රජයේ අනුග්‍රහයෙන් ජාතිවාදය පවත්වා ගෙන යාම යම් ප්‍රමාණයකට සිමා වුත් බව.

මේ ආණ්ඩුව ගැන කියන්න දෙයක් තිබෙනවා නම්, තිබෙන්නේ එවරමයි. තමුත්, ලංකාව තුළ පසු ගිය අවුරුදු $1\frac{1}{2}$ - 2 ඇශ්‍රාලන්දී සුවියාල වශයෙන් දෙමළ ජනතාව ඉලක්කගත වූවු පහර, අන් අඩු-ඡාවට ගැනීම්, මරා දැම්මි සිද්ධ වුණේ නැහැ. එසේ තිනියිදී අපට තිබෙන තොරතුරු සහ අපට පෙනෙන දේ අනුව, දහ්න් එක්සත් ජාතියේ මානව හිමිකම් කොමිෂන් සහාව - මම තිනින්නේ තව සතියකින් එහි මහ කොමසාරිස්වරයා තමන්ගේ එවරතාව තිකුත් කරන්න යනවා.- මෙකක්ද කරන්න යන්නේ? ඔවුන් කරන්න යන්නේ මූලාසනාරුස් ගරු මන්ත්‍රිතම් මේ අවුරුදු $1\frac{1}{2}$ තුළ ලංකාවේ සිද්ධ වූවු හොඳ දේවල් අයය කරලා ලොකාවම ඒක භාර දෙන්න භද්‍යනවා නොවයි. මගේ දැනීමේ ගැටියට ඔවුන් follow-up resolution එකකට යනවා. ඔවුන් මේක තව අවුරුදු $1\frac{1}{2}$ කට, නැත්තම අවුරුදු 1කට හෝ 2කට දිගු කර ගැනීමක් තමයි අපට පෙනෙන්නේ. එක්සත් ජාතියේ මානව හිමිකම් කොමිෂන් සහාවේ මහ කොමසාරිස්වරුනාගේ වාර්තාව තව සතියකින් Web එකට දැයි. ඒක තමයි කරන්න යන්නේ.

හිටපු සනාධිපතිවරයාත්, මහ ලේකම්මිවරයාත් 2009 මැයි මාසයේ 23වැනි දා අත්ස්සන් කරපු ගිවිසුමෙන් අපි මේකට බැඳුණා. එම නැතත් සමහර විට අපි බැඳෙයි. 2009ත් පස්සේ ලංකා ආයෝඩ් කමුණු කළ ප්‍රජනන්ත්‍ර විරෝධී ඒකාධිපති ක්‍රමය නිසා -මෙහේ අධිකරණ විනාශ කරමින්, මාධ්‍ය විනාශ කරමින් ගිය ක්‍රමය නිසා-ඡාත්‍යන්තරයට උඩ ගෙවි දීමක් සිද්ධ වුණා මූලාස්ථානයේ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, ලංකාවේ සාධාරණ අධිකරණයක් නැහැ කියලා කියන්න. මොකද, ලංකාවේ හිටපු සෞජ්‍යධාධිකරණ විනිශ්චයකාරතුමිය එදා කෙනෙන් අල්ලලා එළියට දළුමෙන් අපට සාධාරණ අධිකරණ පද්ධතියක් නැහැ කියලා ඔබ්පු වුණාට පස්සේ, අපට ලෝකයට හිල්ල්ලා කියන්න බැහැ මුළුන්විවල දෙමළ අම්මලාගේ දුක් ගැනිවල්ල අහන්න උසාවියක් ලංකාවේ තිබෙනවා කියලා; අපට කියන්න බැහැ, දෙමළ අම්මා කෙනෙකුගේ දරුවන්ගේ ප්‍රශ්නයක් අහන්න පුලුවන් සාධාරණ උසාවි පද්ධතියක් ලංකාවේ තිබෙනවා කියලා. ඒක තමයි අධිරාජ්‍යවාදී වටිනිර රටවල් අප විරුද්ධව පාවිච්ච කළේ. නමුත්, පසු ගිය අවුරුදු 1½ තුළ මේ රටේ උසාවිවල මොන ගැටලු තිබුණ්න් අඩුම ගණන් ජාතිවාදීන්ගේ තොරතුවයෙන් දෙමළ ජනතාව ඉලක්ක කර ගන්න ප්‍රජාරයක් උසාවි හරඟා, හමුදාව හරඟා, පොලීස් හරඟා දියත් වුණේ නැහැ. කළ යුතු දේවල් ගොඩක් තොකර තිබෙන බව ඇත්තේ. ප්‍රජාරයක් දියත් වුණේ නැහැ.

මම හිතනවා, ඒකට විපක්ෂ නායකතුමා එකඟ වෙයි කියලා. නමුත්, මේ ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව කියන කට්ටලය අපට මොකක්ද කරන්න යන්නේ? අපට පෙනෙන දේ තමයි, අලුත් resolution එකක් ගෙනෙන්න යනවා මේක තව ඇද ගෙන යන්න කියන එක. ඒ කියන්නේ, තව අවුරුදු $1\frac{1}{2}$ ක් විතර මේ ජාත්‍යන්තර දැල කියන එකට අපට ඇත්තා. ඒක තමයි කරන්න යන්නේ. ඒකෙන් ගැලවෙන්න අපට තිබෙන ක්‍රමය මොකක්ද කියන එක බරපතල ගැවුලටික්. මොකක්, අවුරුදු 7ක්, 8ක් තිස්සේ අපේ වැරදි තීසු කිලින් අපි ඒකට ගොරුරු වූණා. ටේ පස්සේ ආණ්ඩුව පැනලා

co-sponsor කරන්න ගිහිල්ල, රේගලට ගොදුරු වූණා. දැන් අපි කොවිචර ගොදු කළත් ඒගොල්ලන් ඒක අත් හරින්නේ නැහැ. අපට පෙනෙන්නේ අන්න ඒකයි.

ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව කියලා කියන්නේ, සුරෝපා ජනතාව නොවෙයි. එක් අපි පැහැදිලිව දන්නවා. පලස්තිනයට බේමිල දාන කටරියම තමයි ලංකාව ගැන කරා කරන්නෙන්. සුඩානය බෙදුපු කටරියම තමයි ලංකාව ගැන කරා කරන්නෙන්. එම නිසා මෙ විශේෂයෙන්ම විපක්ෂ නායකත්වාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, මේ ප්‍රයෝගයට ජාත්‍යන්තර එකඟතාවක් හඳු ගන්නවාට වඩා ජාතික එකඟතාවක් හඳු ගැනීම වෙනුවෙන් මේ වඩා බබත්මාගේ පක්ෂයට, ඔබනුමාගේ කණ්ඩායමට කරන්න පූජාවන් දේ කරන්න කියලා.

මූලාසනාරුඩ් ගරු මත්තීතුමෙනි, විශේෂයෙන්ම මම කියන්න කුමැතියි, අද සහාව කළේ තබන අවස්ථාවේ එනුමා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවේ ආයෝගිතුම ව්‍යවස්ථා සා-ගෙවීනය පිළිබඳව විවිධ සා-ගෙවීන ප්‍රමාණයක් තිබුණු බව. උතුරු නැහෙනාතිර් එකතු කිරීම වාරේ දැනට යළාරුවයක් කර ගන්න බැරි නමුත් එනුමන්ලා සිටි එළිනායික ස්ථාවරයන් - historical positions - ගැන එනුමා මෙතැන තහවුරු කළේ නැති එක ගැන මම සතුව වෙනවා. රට බෙදෙන්නේ නැතිව යම් ආකාරයකට මේ රට ඇතුළුල් ජාතික සම්ඝය ගොඩ නහා ගැනීමට අවස්ථාවක් තිබෙන බව අපි විය්වාස කරනවා. හැඳුයි, මේ ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව කරේ තියා ගත්තෙනාත් ඒ අවස්ථාව නැති වෙනවා.

දැනුත් TamilNet වෙත අඩවිය බලන්න. මම කියන්නේ නැහැ ඒක දෙමළ ජනතාවගේ වෙබ් අඩවිය කියලා. නමුත් ඔවුන් පාවතිවි කරන්නේ ඒ නම ලේ. ඒ නම තමයි පාවතිවි කරන්නේ! සීම්පෑන්දුන් මැතිතමති, ඔබතුමා මේ රටේ දෙමළ ජනතාවගේ ප්‍රධාන නායකයා ව්‍යුණාට ඔබතුමාගේ අදහස් තොවයි, TamilNet එකේ තිබෙන්නේ. එහි හැම වෙළාවේම - දැනුත්- ලංකාව හඳුන්වන්නේ කළින් සිදු කළ වැයිදී ආකාරයෙනුයි. ඒ වාගේම මධ්‍යකළපවේ තිබුණු, "උඹුහු තමිල්" කියලා උද්‍යෝගයක්. නැහෙනතිර ප්‍රානාත ගත්තෙන් එහි සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් තුන්ගෙලුලන්ම සම සමව ඉන්නවා. හැඳුයි, "උඹුහු තමිල්" එනම්, "දෙමළ ජනතාවනි, නැතිවිව්" කියන ඒ උද්‍යෝගයන්යට එක මූසිලිම් කෙනෙක්වන් නැහැ; ඒක සිංහල කෙනෙක්වන් නැහැ. නමුත් සම්පන්දුන් මැතිතමති, කනාගාවුවට කරුණ ඔබතුමාගේ පක්ෂයේ මන්ත්‍රිතමන්ලා එයට සහභාගි වී සිටි එක ගැනයි. එතුමන්ලට යන්න තිබෙන අයිතියට බාධා කරන්න මට බැහැ. නමුත් වර්ග දෙකේම ජාතිවාදයට අපි විරුද්ධයි කියලා රටට පින්තුරයක් දෙන්න ප්‍රාථමික නම් ගොඳයි. මොකද, යථාර්ථය තමයි සිංහල දෙමළ ජාතිවාදය තියෙනවා වාගේම දෙමළ ජාතිවාදයක් තියෙනවා; මූසිලිම් ජාතිවාදයක් තියෙනවා. ඒක තමයි යෝජ්‍යය. නමුත් ඒ එක ජාතිවාදයක් හෝ ප්‍රතික්ෂේප කරන්න අපට හයිය නැත්තාම් අනිවාර්යයෙන් අනික් ජාතිවාදය ගක්නිමත් වෙනවා. ඔබතුමාගේ පක්ෂයේ සමහර මන්ත්‍රිතමන්ලා "උඹුහු තමිල්" එකේ වෘත්තී වෙළා ඉන්නවා. මම දන්නවා, ඔබතුමන්ලා කිවිවා, ජනද 12,000ක් 13,000ක් ගත්ත කට්ටිය දේශපාලන අනාරියන් කියලා. LTTE ex-cadresලා ජන්දය ඉල්ලාවා, ජන්ද 1,700යි භමිත වුවෙන්. මම දන්නවා, ඒ පිරිස්ව්වලට විනිශ්චත තිබෙන්නේ කොගොම හෝ ජනද දිකින් ගරු ගන්නයි. ඒ නිසා තමයි ඒ ගෙලුලන්ගේ "උඹුහු තමිල්" භර මොනවා හෝ "තමිල්" කිය කිය දෙමළ ජනතාව ගැන එක එක දේවල් කියයන්නේ. නමුත් එයට ඔබතුමාගේම පක්ෂයේ මන්ත්‍රිතමන්ලා සහභාගි වුණාම ඔබතුමා දෙන පින්තුරය කළ වෙනවා; ඔබතුමා දෙන පින්තුරයේ පිරිසිදුකම නැති වෙනවා, ගරු සීම්පෑන්දුන් මැතිතමති.

මම විශේෂයෙන්ම කියන්න කැමුදිනියි, වර්තමාන පාලනය
ගැනී. මූලාස්ථානුරුධි ගරු මන්ත්‍රීත්‍යමති, ජාතික සම්ඝය

[గරු බිමල් රත්නායක මහතා]

ගොඩනගන්න බැහැ ව්‍යවස්ථාවේ කොලේකින්. දහනුව්‍යන ආණ්ඩුවුම ව්‍යවස්ථා සංගේධනය නොවෙයි, රේට වැඩි සංගේධනවලට ගියත් ජාතික සමගිය ගොඩනගන්න බැහැ. දහනුව්‍යන ආණ්ඩුවුම ව්‍යවස්ථා සංගේධනය ගැන අපි කියයෙන් විනෑ. ඒකට කැමුණි පක්ෂ ඉන්නවා. නමුත් අපි කුවිරත් දන්නවා, ලංකාවට දහනුව්‍යන ආණ්ඩුවුම ව්‍යවස්ථා සංගේධනය බලහත්කාරයෙන් තමයි එබෑවුයේ කියලා. ඒක ප්‍රතික්ෂේප කරන්න බැහැ. ඒක බලහත්කාරයෙන් තමයි එබෑවුයේ. නමුත් දැන් ඒකටත් අවුරුදු විසි ගණනක් හිඹිල්ල තිබෙනවා. අපි කියයෙන්නේ දහනුව්‍යන ආණ්ඩුවුම ව්‍යවස්ථා සංගේධනයේ, අරකෝ, මේකේ එල්ලන්නේ නැතිව,-

గරු මූල්‍යනාරුණ මත්තීතමා
(මාණ්‍යමික තෙවළමයතාංගුම් ඉංග්‍රීසින් අවර්කள්)
(The Hon. President - March)

(The Hon. Presiding Member) ගරු මන්ත්‍රීත්‍යමා, ඔබත්‍යමාට තව විනාඩි 2ක කාලයක් නිබෙනවා.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(මාණ්‍යුම්‍යි පිම්ල රත්නායක්)
(The Hon. Bimal Rathnayake)
හොඳුයි.

අපි දකිනවා, අදත් උතුරේ ජනතාව මූලුණ දෙන සුවිශාල ගැටලු ප්‍රමාණයක් තිබෙන බව. ඔවුන්ගේ විශ්වාසය දිනාගත්තා. ඔවුන්ගේ ඉඩම් ප්‍රශ්න නිබෙනවා; රැකියා ප්‍රශ්න නිබෙනවා. ගරු සහානායකතුමාත් සහාතේ ඉන්නවා. ඔබතුමා බලන්න, යුද්ධයෙන් පසුව ඇහැලුම් කරාන්නගාලා දෙකක් විතරයි උතුරේ ආරම්භ කරලා නිබෙන්නේ. Paranthan Chemicals Company Limited එක නිබෙනවා. ඒකට අවුරුදු 7ක් වෙනවා. ඔබතුමන්ලා අරගෙන අවුරුදු 2ක් වෙනවා. එක ගැක්වීයෙන් පටන් අරගෙන තැංැ. ඒ නිසා අපි දකින දේ තමයි උතුරේ ජනතාවගේ ආර්ථික ප්‍රශ්න, ඉඩම් ප්‍රශ්න, අතුරුදහන් වූවින් පිළිබඳ ප්‍රශ්න පිළිබඳ ක්‍රියාකාරී සැලුම්ක් ඔබතුමන්ලාට තැංැ කියන කාරණය. ඒ නිසා වෙන දේ තමයි ඒක හැමවිටම අර අනාථ වෙවිව දෙමළ ජාතිවාදී කණ්ඩායම් පාවිච්චි කිරීම. ඒකේම නිවුත් සහේදරයෝ ඉන්නවා මෙහේ. ඒ ගොල්ලන් තමයි "බඳ පිළිම කඩනවා" කියා කු ගහන්නේ.

මූලාස්ථානයේ ගරු මත්තිතුමති, ලංකාවේ මුදු පිළිම කඩින්නේ කටයුතු, දෙමළ ජනතාව ද? ලංකාවේ මුදු පිළිම කඩින්නේ කටයුතු, මූල්‍යාලීම් ජනතාව ද? ලංකාවේ මුදු පිළිම කඩින්නේ කටයුතු, සිංහල කතෝලික ජනතාව ද? නැහු. අපි කුවුරුන් දැන්තවා, අපේ ගම් පන්සල්වල පිළිම වහන්සේලාගේ පසුව භාරන්නේ සිංහල බෙංධුධියන් බව; සිරස කඩා ධාතු ගන්න උත්සාහ කරන්නේ සිංහල බෙංධුධියන් බව. හැඳුනී, එතකොට ඒ ගැන කිසි මතයක් හඳුන්නේ නැහු. තොරු හඳනවා, උතුරේ දෙමළ ජනතාව මුදු පිළිම කඩින්වා කියලා.

මේ ලහදි Welioya Camp එක ලහ සහ මූලතිව්වා තිබුණු වුයා භාමුදුරුවන්ගේ ප්‍රතිමාවල කළ තෙල් ගාලා තිබුණා. ඒ පිළිබඳව යම් සාකච්ඡාවක් Facebookවල ගන්න හැඳුවා, “අත් කළ තෙල් ගාලා” කියලා. නමුත් සෞයාගෙන ගියාම එස්පූ වුණ, තොළයි පුදේශයට සම්බන්ධ සිංහල භාමුදුරුවන් යැයි කිය ගන්නා දෙනුන් දෙනෙකුගේ ක්ත්ත්වායම් ගිහිල්ලා තමසි ඒවා කළේ කියලා. වුවිතියාව හාසනාරක්ෂක බල මණ්ඩලයේ ලේකම් භාමුදුරුවේ මම සිටි රස්වීමකිදී ප්‍රසිද්ධියේ කිවිවා, ප්‍රවී ප්‍රවී ප්‍රලිම වහන්සේලා කඩින්න අද වෙනකාට කටයුතු කරන්නේ කොළඹින් එන සමහර ක්ත්ත්වායම් කියලා.

ଆଜେବୁଲିବ ମେ ଚାଲିବନ୍ତିରେ ବିଶକିଳକୁ ନିବେନ୍ତିର ଛିନ୍ଦା ମାତ୍ର ମେଲିବା ପରିକିଣ୍ଠା କରନ୍ତିର ଧନ୍ତିରେ କେନେକୁ ହୋଲେବି. ଆଜେବୁଲିବ ବିଶକିଳକୁ ନିବେନ୍ତିର ଛିନ୍ଦା କ୍ଷିମ୍ବିଦ୍ଧ ମେଲିବା କରନ୍ତିରେ କିଯନା ଥିଲା ଯେତେ ଯୋଗ୍ୟ ବଲାନ୍ତିର. ଦେଲ୍ଲି ରୂପିତିବିଧିରେ ମେ ଦେଲ୍ଲିଟି କଲା ଖିଣତ ଥିଲା ପରିଦିଦ୍ଧ. ଶେ ବାଟେ ଦେୟକୁ ଖିଣାମ ପରିକିଣ୍ଠା କରଲା "ମେକ କରଲା ନିବେନ୍ତିରେ ମେନ୍ତିର ମେ ଗୋଲେଲୁବି" କିଯଲା କିଯନ୍ତିର ଆଜେବୁଲିବ ବିଶକିଳକୁ ନିବେନ୍ତିର ଛିନ୍ଦା. ଘନଭାନ୍ତିରିଲାବ ଥିଲା ଗୈନ କିମ୍ବିଲ ଚାଲେଦିକିଳିରେ ହୁଏଇ. ଅପି ଅନ୍ତର କିଯନ୍ତିର ଛିନ୍ଦା, ଚାଲିଲା ଶନନାଲି ରୂପ ଲୋକ ନିଯକ, ଲୋର ନିଯକ ଥିଲା ନିବେନାଲା ଦୂରେ ଦୂରେ ଖାଲି ପିଲିମିଲାଲା, ଖାଲିଦିବାଗତିର ବିଶାଳ ପ୍ରକଳ୍ପନାକ ଥିଲା ନିବେନାଲା କିଯଲା. ଲାଙ୍କାରେ ଖାଲି ପ୍ରକଳ୍ପନାମ ପିଲିପିଧିନ୍ଦିରେ କିଯାଯାଇ ଥିଲା ପ୍ରମାଣନାକ ଖିଣାବ ଖାଲିଦିବାଗତ ଆରକ୍ଷା କରନ୍ତିର କେଳକେରେଯକୁ ବିଶିର ଉନ୍ତିରାନ୍ତିର. କୋଡ଼ି ଆଗମିତେ ଥିଲେବି. ଶେ ନିଃସ୍ଵାରୀବିଧିରେ ରୂପିତିର ଦେଲ୍ଲି ଗୈବି ଦେନା ଲିଦିଯେ-

ஏரடு இலாபநாரைச் சின்தித்துமா
(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

ஏரடு மன்றத்திலுள்ள, ஒவ்வொரு தீவே திட்டத்தைக் காலை அவசியத்தை.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
 (මාණ්ඩුමිතු පිම්ල රත්නායකක)
 (The Hon. Bimal Rathnayake)
 මූලාසෘද්ධි ගරු මත්තීතුම් මට තව විනාශීයක් දෙන්න.
 මා අවසන් කරන්නම්.

ජාතිවාදීන්ට උබ ගෙවී දෙන විධියේ හාරිතයන් තමයි ආණ්ඩුවෙන් නිලධාරීන් නිලධාරීන් නිශ්චිතයි. අනෙක් පැත්තෙන් දෙමළ ජනතාව වෙනුවෙන්, සිංහල ජනතාව වෙනුවෙන් සහ මූල්‍යම් ජනතාව වෙනුවෙන් කළ යුතු දේවල් කරන්නේ තැහැ.

දැන් බලන්න, හමුදාව පුද්දය කරදදි එල්ටිරී සංවිධානයේ කළුවරු අල්ලා ගත්තා. එතකොට හමුදාව සතුව සැලැස්මක් තිබෙනවා. ආරක්ෂක කටයුතු වෙනුවෙන් ලංකාවේ හැම තැනම හමුදා ආරක්ෂක කළුවරු හඳුගෙන ඉන්නවා. ඒක අපි දැන්නවා. ලංකාවේ හමුදාව සම්බන්ධයෙන් හොඳ නරක දෙකම තිබෙනවා. නමුත්, දැන් මෙතැන ප්‍රශ්නය වී තිබෙන්නේ මොකක්ද? ජනතාවට ඔහු පෙන්වන්න ප්‍රශ්නවන් මේ ඉඩම් වෙනුවෙන් මිනිස්සු උපවාස කරනාතරු රැන්නේ නැතිව දෙන්න ප්‍රශ්නවන් ඒවා මිනිස්සුන්ට දිලා

[ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඳැල්ල මහතා]

1950 ගණන්වල දෙමළ ජනතාව ඉල්ලුවේ මොකක්ද? හාඡා අයිතියයි ඉල්ලුවේ. In the 1950s, they wanted only language rights. මූලාසනාරුඩ ගරු මන්ත්‍රීත්‍යාලනි, ඔබනමා දන්නවානේ. හාඡා අයිතිය ඉල්ලුවේ. ඒක දුන්නේ නැහු. ඒක දුන්නේ නැතින් නිසා තමයි එය මහා විශාල යුද්ධයකට පරිවර්තනය වුණේ. පක්ෂ දෙකම් එක්කාපු වෙලා එය ලබා දුන්නා නම් මේ ප්‍රස්ථාය ඇති වෙන්නේ නැහු. මෙය ගෙවින් බෙරු ගන්න තුළුණා. හාඡා අයිතිය ඉල්ල්වාම, එක පක්ෂයක් කිවිවා දෙන්න කියා; අනෙක් පක්ෂය කිවිවා දෙන්න එපා කියා. මේ, පෙවි දෙයක්.

අනෙක් එක, අපි කුවුරුත් තේරුම් ගත යුතු දෙයක් තිබෙනවා. මේ රට කුවුරු පාලනය කළත් - එකස්ත් ජනතා නිදහස් සන්ධිභාය පාලනය කළත්, එකස්ත් ජාතික පක්ෂය පාලනය කළත්- බලයේ සිටින පක්ෂය මධ්‍යස්ථා ද්‍රව්‍ය පක්ෂ සමඟ ගනු දෙනු කරන්න ඕනෑ. දැන් ගරු සම්පත්දීන් මැතිතුමා කිවිවා, යුද්ධය අවසන් වෙලා TNA එක උතුරේ යම් කිසි බලයක් ගොඩ නාග ගෙන ඉත්තනවා කියා. අපි TNA එකත් එකක් ගනු - දෙනු කරන්න ඕනෑ. 1948 වසරේද නිදහස ලුණුණු ඇ සිට වූවෙන් මොකකද? බලය එත් වූණු සිහළු නායකයේ මධ්‍යස්ථා ද්‍රව්‍ය පක්ෂත් එකක ගනු දෙනු කෙරුවේ නැහැ. මධ්‍යස්ථා ද්‍රව්‍ය පක්ෂවල අය අපි වාරේ කොළඹ සිටියේ. ඒ අය කොළඹ රක්ෂා තෙරුවා; කොළඹ ව්‍යාපාර තෙරුවා; උසාවී ගිය. භත්‍රිස් ගණන්වල ඉදාලා ද්‍රව්‍ය නායකයන් ඔ තිබාම් කොළඹ සිටියේ. මධ්‍යස්ථා සිහළු පක්ෂ එදා මොනවා හරි දිලා ඒ අයත් එකක ගනු දෙනු කෙරුවා නම්, ඒ අයගේ ජනතාව ඉදිරියට හිතිල්ලා "අපි මේ එක ලබා ගෙන්තා" කියන්න ඒ අයට අවස්ථාවක දුන්නා නම් මේක වෙන්න් නැහැ. එකකේ අද සම්පත්දීන් මැතිතුමා කියන්නේ. ඒ අයගේ ඉඩම් ප්‍රශ්නය තිබෙනවා.

රේලහට, අනුරුදහන් වූවන්ගේ ප්‍රශ්නය - the issue of missing persons - නිබෙනවා. මැරුණු අයට වන්දී ගෙවීමේ ප්‍රශ්නයක් නිබෙනවා. අපි අඟුවූවක් හැරියට මේ ප්‍රශ්න සම්බන්ධයෙන් කෙටුවුතු කරන්න ඕනෑම එනකෝට මේ මධ්‍යස්ථා ක්‍රියාවලිම ඒ අයගේ ජනතාව ඉදිරියට ගිහිල්ලා කියන්න ප්‍රභවන්, "අපි මෙන්න මේ දේවල් ඔය ගොල්ලන්ට ලබා දුන්නා" කිය. මෙක තමයි 1948 වර්ෂයේ සිට වූවනේ නැත්තේ. ඒ නිසා මම එක්සත් ජනතා නිදහස් සඳහා නය භා එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන දෙපුත්තවම කියනවා, අපි මෙම කාර්යයට උදාව් කරමු කිය. මේ අපට ලැබෙන අවසාන අවස්ථාව; we will never get another chance.

අනෙක් එක, බලය බෙදීම ගැන එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයන්, අපන් අතර කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැඟැනේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය දහනුවන්වන ආණ්ඩුවුම ව්‍යවස්ථා සංගෝධනය ගෙනාවා. භැබෑයි, මිනින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාන් එතුමා ජනාධිපති පූරුෂ දැරු කාලය තුළ පිළිගත්තා, දහනුවන්වන සංගෝධනය වික්‍රම මදි කියා. [බාධා කිරීමක්] You can reply later. එතුමාන් පිළිගත්තා. "නිස්ස විතාරණ කම්ටුව" එතුමාගේ කාලයේ පැවති කම්ටුවක්. ඒකෙන් මොකක්ද කිවිලේ? "Devolution be on the Thirteenth Amendment". එතුමාම කිවිවා, "Thirteen Plus" කියලා. දහනුවන්වන ආණ්ඩුවුම ව්‍යවස්ථාවෙන් ලැබෙන දේ මිලියන කියපු මේ රටේ පළමුවැනි රාජ්‍ය නායකය මිනින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා. ඒක අපින් පිළිගත්තාවා. ඒ ගැන ප්‍රශ්නයක් නැඟැ. ඒ නිසා අපි දෙගාල්ලේ එකතු වෙලා මේ ප්‍රශ්නය විසඳුම්. මේ ප්‍රශ්නය විසඳුවාන් අපි දෙගාල්ලන්ටම ඉතිහාසයට එකතු වෙන්න පුළුවන්. අපට නැවත මෙවැනි අවස්ථාවක් ලැබෙයිද කියන එකත් සැකයි.

గරු මූලාස්ථානාරුධි මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

(The Hon. Presiding Member) ගරු ඇමතිතමති, ඔබනුමාට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් නීතිවලද වූ

கர்தை கிராமத்தில் மக்கள் மற்றும் விதிகள்

(The Hon. Lakshman Kiriella) පසු ගිය ජනාධිපතිවරුගේදී එක්සත් ජාතික පෙරමුණ තමයි මේන්ඩ්පාල සිරිසේන් මැතිතමාට බලය ලබා දුන්නේ. එතුමාට ජන රුමක් නිබෙනවා. ඒ ජන වරම ලබා දුන්නේ එක්සත් ජාතික පරමුණ. වෙන කුවුරුවන් නොවෙයි. ඒ ජන වරමට කුවුරුන් ගරු රත්නා ඩිනෑ. ආයෝඩ්වූවේ ඉන්න සමහර පක්ෂ අද ඒ ජන වරම පිශෙන්න සුදානම් නැහැ. නමුත් ඒ අය තේරුම් ගන්න ඩිනෑ. ජනතාව දෙවනව්ම ජන වරම දුන්නේ එක්සත් ජාතික පරමුණට බව. මේන්ඩ්පාල සිරිසේන් මැතිතමා පත් කළේ අපි; ගිල් විනුමසිංහ මැතිතමා පාර්ලිමේන්තුවේ අගමැති කළේත් අපි. නිසා, ඒ ජන වරමට ගරු කරන්න ඩිනෑ. ආයෝඩ්වූවේ ඉන්න වහර පක්ෂවිල අය ජනාධිපතිවරුගේදීන්, පාර්ලිමේන්තු නිවරුගේදීන් අපින් එක්ක හිටියේ නැහැ. නමුත් අද ආයෝඩ්වූව තතු වෙලා ඉන්නවා. ඒක හොඳයි. ඒ ගැන අපි සතුවූ වනවා. මුත් ඒ අය දැනගන්න ඩිනෑ, ජන වරමට ගරු කරන්න. They just respect the mandate that the President and the Prime minister received. එක තේරුම් ගන්න ඩිනෑ. අව-කවම යනවා නම්, මේන්ඩ්පාල සිරිසේන් මැතිතමා ජයග්‍රහණය කළේ ගනුවර, මානලද්, තුවරෘතිය වාමල දිස්ත්‍රිකක සහ උතුරු-ශ්‍රී ගෙනතිර දිස්ත්‍රිකකවල ජන්දයෙන්. එක නැහැ කියන්න අපට එවන්ද? අද මේ ආයෝඩ්ව බලයේ ඉන්නේ ඒ තිසායි. උතුරු-ශ්‍රී ගෙනතිර ජනතාව 'බොක්කෙන්ම' ක්විවා, "අපට අලුත් ඡ්‍යුණුම ව්‍යාප්තිවක් ඩිනෑ" කියලා.

මූලාසනාරුඩ ගරු මන්ත්‍රීතුමිනි, අද සිංහලපුරුව දිහා බලන්න. එක්දහස් නවයිසිය පනස් ගණන්වල නිධයය ලැබෙන කොට ලි ක්වාන් යු අගමැතිතුමා මොකක්ද කිවිවේ? "මට තු ලංකාව වාගේ වෙන්න සිනා - I want to be like Sri Lanka - කිවිවා. නමුත් මොකක්ද අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? අද සිංහලපුරුව කොතැනද ඉන්නේ, අපි කොතැනද ඉන්නේ? ප්‍රමාද වෙලා හරි අපේ දරුවන් වෙනුවෙන්, අපේ මූණුඩුරු වෙනුවෙන් අපි දදගාල්ලේ එකතු වෙලා මේ ආණ්ඩුකුම් ව්‍යාචස්ථාව සකස් කිරීමේ වැඩි ප්‍රිලිවෙලට සහයෝගය දෙමු. අපි අවංකයි; එක්සත් ජාතික පක්ෂය අවංකයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සුළු ජාතින්ගේ සහයෝගය වියාල වශයෙන් ලැබෙනවා. ඒක අපට හාගන්න අවශ්‍ය නැහැ. සුළු ජාතින්ගේ සියයට අනුවක් ජන්දය දුන්නේ එක්සත් ජාතික පෙරමණුට මෙත්පාද සිරිසේන ලතිතමාට

TNA එකේ සම්පන්දන් ලැතිතමා අද මධ්‍යස්ථා තැනකට ඇවිල්ලා ගෙන්නවා. ඒ නිසා එතමා ගැන මම හගක් සඳහව වෙනවා.

තමුන්නාන්සේලා එතුමාගේ කඩාව අහගෙන හිටියා නම්, එතුමා මධ්‍යස්ථා තැනකට පැමිණ සිටින බව පෙනෙනවා. ඉතින් ඒ නිසා, ඇයි අපි දෙගොල්ලන්ටම එකතු වෙලා මේ අවස්ථාවන් ප්‍රයෝගන ගන්න බැරි?

මූලාසනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතමනි, එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයේ ආයිරවාදය ලැබුණාට පස්සේ, නව ආණ්ඩුතුම ව්‍යවස්ථා සම්බන්ධයෙන් තිබෙන අනුරු වාර්තාව පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න බලාපාරාන්තු වන බව ප්‍රකාශ කරන්න කියලා අගමැතිතමා මට කිවිවා. එසේ ප්‍රකාශ කරමින් මගේ කඩාව අවසන් කරනවා.

ගරු මූලාසනාරුඩ් මන්ත්‍රීතමා
(මාණ්‍යුමික තැළමයෙතාංකුම මුද්‍රාපිණාර අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)

ගරු විමල් විරවා මන්ත්‍රීතමා. ඔබතුමාට විනාඩි නවයක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.නා. 5.11]

ගරු විමල් විරවා මහතා
(මාණ්‍යුමික ඩිජිතල් විෂයෙන්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

මූලාසනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතමනි, එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයට වෙන් කර තිබෙන කාලයෙන් ගරු මහින්ද අමරවිර ඇමතිතමා පමණයි ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් කඩා කරන්න ඉන්නේ. ඔතුමාට වෙන්වී තිබෙන කාලය හැරුණාම ඉතිරි සම්පූර්ණ කාලය අපගේ පාර්ශ්වයට ලැබිය යුතුව තිබෙනවා.

ගරු මූලාසනාරුඩ් මන්ත්‍රීතමා
(මාණ්‍යුමික තැළමයෙතාංකුම මුද්‍රාපිණාර අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)

නම් කර තිබෙන,- [බාධා කිරීමක්]

ගරු විමල් විරවා මහතා
(මාණ්‍යුමික ඩිජිතල් විෂයෙන්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

මූලාසනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතමනි, ඒක නොවෙයි ඇපි අහන්නේ. අපි අහන්නේ, ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ කණ්ඩායමට තිබෙන සම්පූර්ණ කාලය කොපමෙන් කියලායි. UPFA එකට ඉතිරි කාලය කොපමෙන්ද?

ගරු මූලාසනාරුඩ් මන්ත්‍රීතමා
(මාණ්‍යුමික තැළමයෙතාංකුම මුද්‍රාපිණාර අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)

මේ වෙළාවේ මට කියන්න ප්‍රාග්ධන්, ඔබතුමාට විනාඩි නවයක් වෙන්වෙලා තිබෙන බව.

ගරු විමල් විරවා මහතා
(මාණ්‍යුමික ඩිජිතල් විෂයෙන්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

ඔබතුමා කරුණාකරා ඒ ගැන නිලධාරීන්ගෙන් අහලා කියන්න කෙසේ.

ගරු මූලාසනාරුඩ් මන්ත්‍රීතමා
(මාණ්‍යුමික තැළමයෙතාංකුම මුද්‍රාපිණාර අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)

ඔබතුමා කඩාව පවත්වා ගෙන යන්න. කාලය ගත වෙනවා.

ගරු විමල් විරවා මහතා
(මාණ්‍යුමික ඩිජිතල් විෂයෙන්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

මම කඩාව පටන් ගන්නම්. එතැන ඉදාලා කාලය බලන්න. තමුන් මේ ක්‍රියාව වැරදියි.

ගරු මහින්ද අමරවිර ඇමතිතමා කොට්ඨර වෙළාවක් කඩා කරන්න බලාපාරාන්තු වනවාද කියන්න මාද්‍යන්නේ නැහැ.

ගරු මහින්ද අමරවිර මහතා (දිවර හා ජල්ජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)
(මාණ්‍යුමික මහින්ද අමරවීර - කාන්ත්‍රජ්‍යාඩ්ල මර්ඩුම න්‍රීක බණ්ඩුල ප්‍රජාවීරුත්ති අමෘස්සර)
(The Hon. Mahinda Amaraweera - Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development)

විනාඩි 15ක්.

ගරු විමල් විරවා මහතා
(මාණ්‍යුමික ඩිජිතල් විෂයෙන්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

විනාඩි 15ක්. ඒ නිසා එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයට වෙන්කර තිබෙන කාලයෙන් ඉතිරි වන කාලය අපට දෙන්න. ඔතුමා විතරයි ඒ පැන්තෙන් කඩා කරන්නේ. එතකොට අපට විනාඩි 9ක් නොවෙයි, රේට වැඩිය තිබෙනවා.

ගරු මූලාසනාරුඩ් මන්ත්‍රීතමා
(මාණ්‍යුමික තැළමයෙතාංකුම මුද්‍රාපිණාර අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)

අනික් කළිකයන්ගෙන් ඒ වෙළාව ගන්න ප්‍රාග්ධන් නම් මට වෙළාව දෙන්න ප්‍රාග්ධන්.

ගරු විමල් විරවා මහතා
(මාණ්‍යුමික ඩිජිතල් විෂයෙන්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

අනික් කළිකයන්ගෙන් නොවෙයි-

ගරු මූලාසනාරුඩ් මන්ත්‍රීතමා
(මාණ්‍යුමික තැළමයෙතාංකුම මුද්‍රාපිණාර අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)

දැනට මා ලහ තිබෙන ලැයිස්තුවේ තිබෙන්නේ ඔබතුමාට වෙන් කර තිබෙන කාලය විනාඩි 9යි කියලායි.

ගරු විමල් විරවා මහතා
(මාණ්‍යුමික ඩිජිතල් විෂයෙන්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

අනේ! සභානායකතුමනි, මෙක ගෙරුම් කරලා දෙන්නකෝ.

ගරු ලක්ෂ්මීන් කිරීඳැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමික පක්ෂීමන් කිරීඳැල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

Who are the other UPFA speakers?

ගරු මූලාසනාරුඩ් මන්ත්‍රීතමා
(මාණ්‍යුමික තැළමයෙතාංකුම මුද්‍රාපිණාර අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)

ගරු තාරක බාලපුරිය මන්ත්‍රීතමා, ගරු කෙහෙලිය රඛක්වැල්ල මන්ත්‍රීතමා, ගරු විමල් විරවා මන්ත්‍රීතමා, ගරු මහින්ද අමරවිර ඇමතිතමා, ගරු දිනේෂ ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතමා.

ගරු විමල් විරවා මහතා
(මාණ්‍යුමික ඩිජිතල් විෂයෙන්)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු දිනේෂ ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතමාගේ කාලය මට දෙන්න කියලා කිවිවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමික එක්ස්‌මැන් කිරිල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
ආ! ඒ වෙලුව ගන්න පූජාවන්. You can have that.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(මාණ්‍යුමික ඩිම්පල ඩීර්වාන්සා)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයට වෙන් කර තිබෙන
සම්පූර්ණ කාලය කොට්ඨරද කියන්න.

ගරු කෙහෙලිය රඩුක්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමික කෙහෙලිය රඩුක්බෙල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)
Hon. Leader of the House, the UPFA has got 75
minutes.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමික එක්ස්‌මැන් කිරිල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
Now we are losing time.

ගරු කෙහෙලිය රඩුක්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමික කෙහෙලිය රඩුක්බෙල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)
But, we need to get this clarified.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමික එක්ස්‌මැන් කිරිල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
Hon. Wimal Weerawansa can have the Hon. Dinesh
Gunawardena's time.

ගරු කෙහෙලිය රඩුක්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමික කෙහෙලිය රඩුක්බෙල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)
That is not the issue. 75 minutes had been given to
the UPFA and Hon. Mahinda Amaraweera is taking only
15 minutes. So, there are 60 minutes left. Give us that 60
minutes.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමික එක්ස්‌මැන් කිරිල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
I have no objection.

දැන් විනාඩි 60ක් ඉතිරිව තිබෙනවාද?

ගරු මූලාස්‍යනාරුඩ් මන්ත්‍රීතුමා
(මාණ්‍යුමික තැංකාමතාංකුම ඉරුප්පිනාර අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)
දැන් විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමාට විනාඩි 19ක් තිබෙනවා.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(මාණ්‍යුමික ඩිම්පල ඩීර්වාන්සා)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
විනාඩි 20ක් තිබෙනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමික එක්ස්‌මැන් කිරිල්ල)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
ඔබතුමා කාලාව පටන් ගන්නකෝ.

ගරු මූලාස්‍යනාරුඩ් මන්ත්‍රීතුමා
(මාණ්‍යුමික තැංකාමතාංකුම ඉරුප්පිනාර අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)
දැන් තව විනාඩි එකක්, දෙකක් අඩු වූණා.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(මාණ්‍යුමික ඩිම්පල ඩීර්වාන්සා)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
ඔබතුමා තව විනාඩියක්, දෙකක් අඩු කරන්න හදනවා. එහෙම
කරන්න එපා, මූලාස්‍යනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමා මගේ
හොඳ මිතුයෙක්.

මූලාස්‍යනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමා, විශේෂයෙන්ම මේ පෙබරවාරි
මාසයේ අන්තිමට ගරු විදේශ කටයුතු අමාත්‍යත්වය ජීවිත මානව
නිමිකම් කොමිෂමට යන්න නියමිතයි. 2015 අගෝස්තු මාසයේ
එතුමා ශ්‍රී ලංකාව වෙනුවෙන් ඇමෙරිකානු එක්සත් ජනපදය
ගෙනා යෝජනාවට අත ඉස්සුවා. යම්කිසි රාජ්‍යයක් ඒ රාජ්‍යයට
එරෙහිව ගෙන එන ලද යෝජනාවකට අත ඉස්සුවා නම්, ලේක
ඉතිහාසයේ පළමුවන වරට එසේ අත ඉස්සුවේ විදේශ කටයුතු
අමාත්‍ය මංගල සමර්වීර මැතිතුමයි. ඒ අතින් එතුමා ලේක
වාර්තාවක් තබා තිබෙනවා. ඒ ලේකක් වාර්තාව ඉතිහාස පොතට
එකතු වෙලා තිබෙනවා. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයත් එක්ක
එකතු වූණා යෝජනාවට අදාළ ප්‍රගතිය හා ඊට අදාළව කරන ලද
කටයුතු මානවාද කියලා පෙන්වන්න, මේ පෙබරවාරි මාසයේ
අන්තිමට, මාරුතු මාසය මුළු වන කොට එතුමා යනවා, සීනිටා
මානව නිමිකම් කොමිස්මට. ඒ දිනය කිටුව වන කොට ගිය
අවුරුද්දේදේත් මේ දේම සිද්ධ වූණා. අපේ විපක්ෂ නායක
සම්පත්ත්ත් මැතිතුමා මෙවුතිම යෝජනාවක් එදාන්
පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනාවා. ඊට පසු ඒ සම්බන්ධයෙන් තිබෙන
ප්‍රගතිය පිළිබඳව විදේශ කටයුතු ඇම්මිතුමා අර්ථ කරනය කළා. ඒ
අනුව, සංඛිදියාව මේ පොලොවේ දළ ලා වැඩියි කියන
බලාපෙරාත්තුව බොහෝම ලේස්සනට පෙන්වනවා. ඊට පස්සේ
එතුමා සීනිටාවලට යනවා.

මේ අවුරුද්දේදේ ඔක්තොර් මාසය වන විට ඇමෙරිකා එක්සත්
ජනපද යෝජනාවට අත උස්සලා අවුරුද්දේදෙකක් ගත වෙනවා. මේ
අවුරුද්දේදෙක ගත වෙන්න කළින් තමුන්නාන්සේලා එක්සත්
ජනපදයත් එකක බැඳුණු යෝජනා ඉටු කරන්න බැඳිලා ඉන්නවා.
ඒවා ඉටු කරන්නේ නැත්තේ ඇයි කියලා තමයි ගරු සම්පත්ත්ත්ත්
විපක්ෂ නායකත්වය අහන්නේ. එක්සත් ජනපද යෝජනාවෙදී
එකතු වූණා දේවල් ඉටු කරන්න තමුන්නාන්සේලා මේවිට ප්‍රමාද
ඇයි කියලා තමයි එතුමා අහන්නේ. එතකාට, විදේශ කටයුතු
ඇම්මිතුමා කියනවා, "අපට තව කාලය ඩිනි" කියලා. ඒ කාලය
ඩිනි වෙන්නේ, අවුරුද්දේදෙක ප්‍රගතිය නැත්තා ඇම්මිස්සු
ප්‍රමාද ඇතුවේ අමාරුවටද කියලා මා දන්නේ නැගැ. ඒ මිනිස්සු
ප්‍රමාද ඇතුවේ ඇතුවේ අමාරුවටද කියලා මා දන්නේ නැගැ. ඒ මිනිස්සු
ප්‍රමාද ඇතුවේ ඇතුවේ ඇතුවේ ඇතුවේ ඇතුවේ ඇතුවේ ඇතුවේ ඇතුවේ

මූලාස්‍යනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල
ඇම්මිතුමා කාලා කරදදි කිවිවා, එතුම්ලා මෙත්පාල සිරිසේන
ජනාධිපතිතුමා දිනෙවිවේ විශේෂයෙන්ම උතුරු හා නැගෙනහිර
පළාත්වල ජනතාවගේ ජන්දවිලින් කියලා. එතකාට, උතුරු හා
නැගෙනහිර පළාත්වලින් පිට මිනිස්සු තමුන්නාන්සේලාට ජන්දය
දන්නේ ඔවුන් අමාරුවටද කියලා මා දන්නේ නැගැ. ඒ මිනිස්සු
ප්‍රමාද ඇතුවේ ඇතුවේ ඇතුවේ ඇතුවේ ඇතුවේ ඇතුවේ ඇතුවේ ඇතුවේ

මූලාස්‍යනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ජනාධිපතිතුමාගේ මැතිවරණ
ප්‍රකාශනයේ තිබූණා, "ජනතා විවාරණයකට හාජන වන කිසිම
ව්‍යවස්ථා සංඛීධනයකට නොයම්" කියලා. මානවාද මේ අපේ
ආණ්ඩුවුම ව්‍යවස්ථාව අනුව ජනමත විවාරණයකට හාජන වන

"රාජුයේ නම සඳහන් පළමුවන ව්‍යවස්ථාවට අත තියන්නේ නැහු. රාජුයේ ඒකීයභාවය සඳහන් දෙවන ව්‍යවස්ථාවට අත තියන්නේ නැහු. ජනරජයේ පරාමාධිපත්‍ය ජනතාව කෙරෙහි පිහිටු ඇති බවත්, එය අනුසූ කළ නොහැක බවත් සඳහන් වන තුන්වන ව්‍යවස්ථාවට අත තියන්නේ නැහු. ජාතික කොමිෂ ගැන සඳහන් වන හයවන ව්‍යවස්ථාවට අත තියන්නේ නැහු. ජාතික ගිය ගැන සඳහන් වන 7වන ව්‍යවස්ථාවට අත තියන්නේ නැහු. ශ්‍රී ලංකා ජනරජයේ ජාතික දිනය පිළිබඳව සඳහන් වන 8වන ව්‍යවස්ථාවට අත තියන්නේ නැහු. ශ්‍රී ලංකා ජනරජය බුද්ධිගමමට ප්‍රමුඛස්ථානය පිරිනමන බවට සඳහන් 9වන ව්‍යවස්ථාවට අත තියන්නේ නැහු. සිතිමේ, හැඳය සාක්ෂියේ සහ ආගමික නිදහස් පිළිබඳ සඳහන් 10වන ව්‍යවස්ථාවට අත තියන්නේ නැහු. වය හිස්සාවලින් නිදහස් බව සඳහන් 11වන ව්‍යවස්ථාවට අත තියන්නේ නැහු. ජනරජයේ ජනාධිපතිවරයාගේ බුරු කාලය සම්බන්ධයෙන් වන 30.(2) ව්‍යවස්ථාවට අත තියන්නේ නැහු. පාරිමින්තුවේ බුරු කාලය දිර්ස නොකිරීම සම්බන්ධයෙන් වන 62.(2) ව්‍යවස්ථාවට අත තියන්නේ නැහු. ඉහත ව්‍යවස්ථා සංගේධනය කිරීමට නම් ජනමත විවාරණයක් අවශ්‍ය බව සඳහන් වන 83වන ව්‍යවස්ථාවට අත තියන්නේ නැහු"

එම ව්‍යවස්ථාවලට අත නොතියා කරන ව්‍යවස්ථා ප්‍රතිසංස්කරණයක් ගැන එතුමා එම ප්‍රකාශනයෙන් පොරුණුදී වෙවා තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය භැට්ටියට තමුන්නාන්සේලා මහ මැතිවරණයේදී ඉදිරිපත් කළ ප්‍රතිපත්තින් ප්‍රකාශනයෙන් කියනවා, නව ආස්ථ්‍යාත්මක ව්‍යවස්ථාවක් සිදිනැඳු ක්‍රියාමාර්ගයක් පටන් ගන්නවා කියලා. ඩැබැල්, තමුන්නාන්සේලා ම මන්ත්‍රී පුර 113කට වඩා වැඩි ජනවරමක් ලැබුණේ නැහැ. පාරලිමේන්තුවේ බහුතර ආසන ප්‍රමාණයක එම මැතිවරණ ප්‍රකාශනයට ලැබුණේ නැහැ. සියයට 50කට වැඩි ජනවරමක් ලැබුණේ නැහැ. ඒ අනුව මෙම්ප්‍රේසාල සිරිසේන ජනාධිපතිතුමාට ලැබුණු ජනවරමෙන් කියන්නේ, ජනමත විවාරණයකට භාජන වන ව්‍යවස්ථාවලට අත තියන්නේ නැහැ කියලායි. එතකාට දැන් තමුන්නාන්සේලා එක්තරා ආකාරයක හිරිවිමක ඉන්නවා. මෙම්ප්‍රේසාල සිරිසේන ජනාධිපතිතුමා සමඟ ආච්ජ්‍ය පක්ෂය තුළ සිටින ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ඇමතිවරු කියනවා, ජනමත විවාරණයකට භාජනය වන ක්‍රියාමාර්ගවලට යන්නේ නැහැ, ඒකීය භාවයට භාන්වන පියවරවලට යන්නේ නැහැ කියලා. ලක්ෂ්මන් කිරිඳිලේ ඇමතිතුමාගේ කාඩ්වේදී ඔවුන්ට තමයි අනියිල් ප්‍රභාරයක් එල්ල කළේ. තමුන් සම්පත්ත්තාන් මැතිතුමන්ලා උතුර හා නැහෙහනිර ජන්ද විකාරගෙන දුන්නේ මේ දෙළපිදේශීය ලබාගන්නයි. තමුන්නාන්සේලා උතුරේ හමුදා කළවුරු ගලවලා ඉවත් කළාට විතරක් සැහීමකට පත්වෙන්න නොවෙයි එහෙම කළේ. තමුන්නාන්සේලා එතුමන්ලාට ඕනෑ ඕනෑ විධියට ඒ ඇත්තේ භැංක් භැංක්මදීම කරන්න ඉඩිලා සිටි නිසා එයින් සැහීමකට පත්වෙවා නොවෙයි එහෙම කළේ. ඩිඩිලි-වෙල්වනායම් ශිවසුම් කාලයේ ඉඩිලා තීම්පූ සාකච්ඡා භරභා එතුමන්ලා බලාපොගෝත්තු වන ප්‍රධාන ප්‍රවානයක් තිබෙනවා. ඉන්දියානු බලහැංකාරී මැදිහත්වීම යටතේ ලබාගත් දෙයක් තිබෙනවා. ඒක් තව වෙනස් කරගෙන ඉටු කරගන්න ඕනෑ කාරණා ගණනාවක් තිබෙනවා. අන්න ඒ විකාරගැනීම තමයි මුළුක අභිමාර්ගය වෙවා තිබෙන්නේ. මුදු

අපරාධ වේද්‍යනා පිළිබඳ ස්වාධීන අධිකරණ යාන්ත්‍රණ, දෙමුහූම් අධිකරණ යාන්ත්‍රණ පිළිටුවාගේන්ත ඩිනැසු තුළුක්වීමේ පනත අහෝසී කරගන්න ඩිනැසු. එමගින් දුව්වල් ලබා සිටින කොටස සාමාජිකයන් නිදහස් කරගන්න ඩිනැසු. අත්තවම මම මැයිසින් සිර ගෙදර ඉන්න නිසා දත්තවා, දුව්වල් ලබා සිටින කොටස සාමාජිකයන්ට වඩා දුව්වල් ලබලට නැති, නවු අලීමවත් හරියට සිදු වෙලා නැති මිනිස්සු ඉන්නවා. ඒ මිනිස්සු ගැන අපටත් කන්ගාටුවක් තිබෙනවා. තැබැයි, දුව්වල් ලබා තිබෙන, බරපතල අපරාධ එස්සු වෙලා තිබෙන කොටස සිරකරුවන් නිදහස් කරගන්න තුළුක්වීමේ පනත අහෝසී කරගත යුතුව තිබෙනවා. මෙන්න මේවා කරගන්න ඇයි ප්‍රමාද කියන ප්‍රශ්නය තමයි ඔවුන් මේ අභ්‍යන්තරේ.

இலாஜநார்ட் ரெட் மன்றிலுள்ளி, மேதைக்கு அபிப் பூநாம ஒருவிதமாக கியன்னுடைய விஷா, சிக்கங்கள் ஹாப்ஸ்டெல் மாநால் தீவிக்கு கூடுதலாக வருகிறது.

තමුන්නාන්සේලා මේ යේජනාවලින් කියනවා, දෙමල ජාතික සංඛ්‍යාධ්‍ය දැන් හරි moderate කියලා. Moderate නැති අය සූම්බන්තිරන් මෙන්ත්‍රීතුමාට ප්‍රහාර එල්ල කරන්න හදනවා. සම්පන්දන් මැතිතමා moderate. Moderate අය කියලා කියන්නේ, එව්වර අන්තර්වාදී නැති අයයි. ඇත්තවම මට තේරෙන විධෙයට නම්, සම්පන්දන් මැතිතුමාන්ලා කියන්නේ 80ක් එපා, 50කුදී, 30කුදී දෙන්න කියායි. වික තමයි කියන්නේ. "80ක් එපා, 50කුදී, 30කුදී දෙන්න." කියලිය කියන්නේ. එහෙම කියන එක moderate කියලා නම් තමුන්නාන්සේලා කියන්නේ, එතකොට අපට වෙන්නේ හිනාවෙන්නයි. එක සැරෙම 80ක් විනෑ කියලා කියන්නේ නැතුව 50කුදී, 30කුදී දෙන්න කියන එක moderate කියලා තමයි දැන් මේ ආයෝඩිවේ අය කියන්නේ. මූලාස්ථානාරුඩ් ගරු මෙන්ත්‍රීතුම්ති, මෙන්ත්‍රී තේරුම් ගන්න විනෑ, උණකාරයා වතුර ඉල්ලනවා වාගේ බෙදුම්වාදී, ජාතිවාදී න්‍යාය ප්‍රාග්ධ සිටින දේශපාලන බලවේග හැමදාම ඉල්ලුවේ ඒකීය රාජ්‍යයෙන් ගැලුවූතු වෙනම ස්වයං පාලනයක් නිර්මාණය කරගැනීමේ අනිලාජයයි. අපි කියන්නේ, මේ රටේ සිංහල, දෙමල, මුස්ලිම් අපි හැමෝටම ඒකීය රාජ්‍යයක් තුළ, ජාතිකත්ව පදනම්නී, ජාතිවාදී පාලන ඒකක නිර්මාණය කරන්නේ නැතුව, ඒකීය රාජ්‍යයක් තුළ සිංහල, දෙමල, මුස්ලිම් අපි හැමෝටම සම්මියෙන් ඉන්න ප්‍රාග්ධන පියවර ගන්න කියන එකයි. සැබු සහභාවනය උපදින්නේ එතැනින් විතරයි. එහෙම නැතුව ජාතිවාදී දෙළඹපිදේශී ලබාදී මන දෙළඹ සපුරාන්න එහෙම එක ප්‍රාන්තයක්, මෙහාට තව ප්‍රාන්තයක් භැඳුවාට, ඒ ප්‍රාන්ත දෙළඹපිදේශීවලින් මේ රටේ ජාතික සම්මියෙන් නිර්මාණය කරන්න බැහැ; සහභාවනය හදාන්න බැහැ; කළ පවත්නා ස්ථිරසාර සාමයක් හදාන්න බැහැ.

තමුණ්නාන්සේලා යුද්ධයන් විවාගෙන කැවා. අද මේ රට නැවතන් ගිණු තියන්න හදනවා. සංහිරියාව සඳහා වූ ව්‍යවස්ථාවක් ගෙන එනවා කියලා පරාජයට පත් කරන ලද බෙදුම්වාදී මානසිකත්වය නැවත වර්ධනය කරන්න පටන්ගෙන තිබෙනවා. අර තම්ලර්, මේ තම්ලර් කියලා අද උතුරේ අවුවන්නේ ඒ ගින්න. ගරු ඇමතිතුමනි, උතුරු පළාතේ එක්තරු පාසලක නිවාසුන්තර තරගයක් මම දැක්කා. එහිදී එක් නිවාසවල හදනවා නේ ප්‍රධාන තොරතු විගේ එකක්. එහි තිබුණේ මොකක්ද? ඒ පාසලේ නිවාසයක භදා තිබුණේ, දෙමළ රීලාම් සිනියලයි. අපි දැන්වා නේ ඉස්සේයාවල පරානුම, විජය, ගැමුණු යනුවෙන් නිවාස තිබෙනවා. නිවාසුන්තර තරගවලදී ඒ හැම නිවාසයකම ලස්සන ඉදි කිරීමක් කරනවා. උතුරු පළාතේ එක්තරු පාසලක හැඳු මෙම ඉදි කිරීම මොකක්ද? දෙමළ රීලාම් සිනියම. අද, තරුණ පරමිතපාට නැවතන් ඒ ජාතිවාදී විෂ පෙවීම සිදු වනවා. මේ ජාතිවාදී විෂ පෙවීම කරන්න ඉඩ දිලා "අපට උතුරෙන්,

[ଗ୍ରେ ଲିମଲ୍ ସିରକ୍ୟ ଅନ୍ତର୍ଜାଲ]

କେତେଣାଟିରିନ୍ ତମଦ୍ଦ ହେତୁ କୁରିଲି ହାତିଲ ପ୍ରିଣେଁ. ତେ ନିଃସ୍ଵା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଦେବ୍ୟକ ଚାଲିଲାରେ" କିମ୍ବା ହିତନାବୁ. ସଂଖୀଦ୍ୟାବ- ସଂଖୀଦ୍ୟାବ କିମ୍ବା ତିନ୍ତିରିନ୍, ତେବେ ରତ୍ନ କାଳିରୁବିଲିବିଲି ତମନ୍ତିରିଗେ ତେବେ ପ୍ରଧାନ ନିରମାଣଯ କର ଗଲିଲୁ ବ୍ୟାକାତି ତନିତିରିଲିବ ଆପାକିମିଲିଏ ଅଧି ଦୈତ୍ୟ ଉବିଲିନେଁ.

දැන් බලන්න, අද තමුන්නාන්සේලා කරන්නේ මොකක්ද? අද වෙනකෙට යුද හමුදා බුද්ධිය අංශ නිලධාරීන් බිලි දෙන්නේ කොහොමද? තමුන්නාන්සේලා කිත් නොයාර කියන මාධ්‍යවේදියාව පැහැරගෙන ගියාය කියන වේදනාව මත යුද හමුදා බුද්ධිය අංශයේ නිලධාරීන්ට අත් අඩංගුවට ගන්නවා. ඔහුව යම් කෙනෙක් පැහැරගෙන ගියා නම්, පැහැර ගෙන ගිය අයව අත් අඩංගුවට ගැනීමේ වරදක් අපි දකින්නේ නැහැ. නමුත්, මේ වන විට යුද හමුදා බුද්ධි අංශයේ පස් දෙනෙකුව අත් අඩංගුවට අරගෙන නිබෙනවා. මොකක්ද, හේතුව? කින් නොයාරව පැහැරගෙන ගියාය කියන වේදනාව. ඒ වේදනාව ඔවුන්ට ගොහු කරන්න හේතුව මොකක්ද? ඒ කියන දවසේ දෙනිවල දුරකථන කුලුන ආශ්‍රිත ප්‍රදේශයේ ඔවුන්ගේ ජාගත් දුරකථන ත්‍රියාන්තක වී තිබේ. දෙනිවල දුරකථන කුලුන ආශ්‍රිත ප්‍රදේශයේ ඔවුන්ගේ ජාගත් දුරකථන ත්‍රියාන්තක වී තිබේ. දෙනිවල ත්‍රියාන්තක වී තිබෙන නිසා තමයි මේ යුද හමුදා බුද්ධි අංශයේ නිලධාරීන් අත් අඩංගුවට ගන්නේ.

මූලාසනාරුස් ගරු මත්තිතමති, කොලඹ රෝමිල පිළිරෙන එක ව්‍යුහයේ ගත්; සිංහල, දෙමළ, මූසලිම්, අපේ දැරවන්ගේ ජීවිත බෙරා ගත්; කොට තුන්තවාදය මේ රට ලේ විලක් කරන්න ඉඩ නොදු අපව ආරක්ෂා කරපු එම නිලධාරීන්ට අද මිනිමරුවන්, අපරාධකාරයන් හැටියට හාටඳු ගහලා හිර ගෙවල් ඇතුළු ගාල් කරලා තිබෙනවා. මම සිටින මැගසින් බන්ධනාගාරයේ, මම සිටින වාට්ටුවට තමයි සෙනනුයාද ද්‍රව්‍යක ඒ මේරුවරයා ඇතුළුව යුතු හමුණ මුද්‍රයේ නිලධාරීන් අරගෙන ආවේ.

මූලාසනාරුඩ් ගරු මත්තීත්තමති, එම අත් අධිගුවට ගන් නිලධාරින් අතර මේපර වූලත්වත්තන් ඉන්නවා. එම මේපර වූලත්වත්ත තමයි ශ්‍රී ලංකා වූද්ධි බලකා රෝමීන්තුවේ විධායක අධිකාරී. මූල වූද්ධි බලකායම ඉන්නේ එම නිලය දරන එක පූද්ගලයයි. මේපර වූලත්වත්ත කියන්නේ, විර මානරවිල කැඳේපෙටිපොල පරම්පරාවට නැකම් තිබෙන පූද්ගලයයෙක්. එම මේපර වූලත්වත්තව අත්ත් අධිගුවට ගන්නා; ලුසන්ත විමලාරිව අත්ත් අධිගුවට ගන්නා; සාජන් පෙරෙරාව අත්ත් අධිගුවට ගන්නා; සාජන් විරතන්නව අත් අඩුගුවට ගන්නා; කේපුල් ජයතිලකව අත්ත් අධිගුවට ගන්නා. මේ හැමෙර්ම මේ රට වෙනුවෙන් අවුරුදු විසි ගණනක් යුතු හමුදා චූද්ධි බලකායේ වැඩි කරපු මිනිස්සු. තුස්තවාදය පරාපාය පත් කරන්න ඒවිත අවස්ථානම දරා ගෙන කැප වෙවිත මිනිස්සු. කින් නොයාර්ව පැහැර ගෙන ගිය කියලා අද ඔවුන්ව අත්ත් අධිගුවට ගෙන තිබෙනවා. ඇත්තටම පැහැර ගෙන ගිය නම් අපි මේකට විරුද්ධ වෙන්නේ නැහැ. මිය කියන දිනයේදී දෙනිවල දුරකථන කුපුන ආශ්‍රිත ප්‍රදේශයේ ඔවුන්ගේ ජ්‍යෙගම දුරකථන ත්‍යියාත්මක කර ඇතු කියන පදනම්ත තමයි එම මේපරවරයා ඇතුළු චූද්ධි අංශ නිලධාරින්ව දියාම කරන්නේ.

ତିବୁ କଲିନ୍ ପ୍ରତିନୀତିରେ ଶିଖିନ୍ତାରେବି ଆହେର ଗେନ ତିଯା କିମ୍ବା କରନ୍ତାରେ ଅନ୍ତିମ କୁଟୁମ୍ବରତ୍ନରେ ନାହିଁ ଦିଇଯାଇଛି କଲା। ଧୂନ୍ ହଣନ୍ତିବା ବିଭୂତି ଦ୍ୱାରା ଆପ ନୀତିର ଅଳିଙ୍ଗର କରନ୍ତାନ୍ତିରେ ମେ ଅଷ୍ଟିରିନ୍ ପ୍ରତି ହାତିଥି ବ୍ରିଦ୍ଧି ଆଂଶିକ ମେହେମ ପାରି ଦେନ୍ତିନେ ମୋକତିଦି? କୌବି ଚନ୍ଦ୍ରପ୍ରତି କରନ୍ତିନାଦି? ଲକ୍ଷ୍ମୀତିନ୍ କିରିଆଲ୍‌ଲ ମହନ୍ତିମଧ୍ୟ କିମ୍ବା ତନ୍ତ୍ରିତ କୁରିପିଯ ଲୋକୁଙ୍କୁ ପ୍ରଦେଶରେ ତନନାଵିତେ ମାନନ୍ଦିକନ୍ତିରେ ଚନ୍ଦ୍ରପ୍ରତି କରନ୍ତିନାଦି? ଦେଖିବାରୁକୁଣ୍ଡରିଲାହାନେ! ରାଶ୍ଵ ଆରକ୍ଷିତ ହାତିଥି ପ୍ରତି ହାତିଥି ବ୍ରିଦ୍ଧି ଆଂଶିକ ମେହେମ ନିର୍ମିତ ଦେନ୍ତିନେ ମୋନ ରତେଦି? ମେହେମ ପାରି ଦେନ୍ତିନେ ମୋନ ରତେଦି? ଗର୍ବ ମହିନ୍ଦିର ଅମରଲିର ଆମିନିତିମନି,

තමන්නාන්සේලාගේ අනිගරු ජනාධිපතිතමා තමයි ආරක්ෂක ඇමත්ති. කරුණාකරලා කියන්න, මේ පාඩා දීම නතර කරන්න කියලා. දේශපාලන ද්‍රියමට අපෙන් සිනෑ ප්‍රියක් ගන්න; අපට සිනෑ වයයක් දෙන්න. අපි ඒකට මූෂණ දෙන්න ලැබුප්තියි. හැඳුයි, මේ රට ඩේර ගන්න යය කියන ජනාධිපතිවරුන්ගේ, අගම්තිවරුන්ගේ, මැනි-ඇමතිවරුන්ගේ, ඒ අයගේ දරු පැටවුන්ගේ ප්‍රභා ජීවිත බෝමබලට අභුවෙන එක වළක්වා ගන්න කැප වෙවිට මේ රණවිරුද්‍යන්ට මෙහෙම ද්‍රියම කරන්න ඉඩ දෙන්න එපා. කුවිද, මේක කරන්නේ? මේක කරන්නේ ගානි අබේසේකර කියන CID එකේ ලොක්කා. ලහදි SSP වියයෙන් double promotion හම්බ වුණා. උපහට, තිසේරා කියලා ASP කෙනෙක් ඉන්නවා.

රේලහට ඉන්නවා, IP තියාන්ත ද සිල්ව කියලා. රේලහට ඉන්නවා, SI ප්‍රෝමිලුක. මෙන්න මේ තුන් භතර දෙනා එකතු වෙලා තමයි මේ දඩියම කරන්නේ. සේමසුරිය කියලා විශාලික යුද භූමිය මුද්ධී බලකා සාමාජිකයෙකුන් රේයේ පෙළරේදා අන් අඩු-ගුවට ගන්නා. ඔහු විශාම ගිහිල්ලා අවුරුද්ධක් පමණ කාලයක් වෙනවා. සේමසුරියට පහර දැන්නා. පහර දිලා ගල්ලෙවෙල ප්‍රදේශයේ තිබෙන ගෙදරට අරගෙන ගිය. එද එ CID එකේ තිබාරින් ගෙදර නතර වුණා. ඇයේ? පහර දිපු බව එලියට යය කියන බයට. රේලහට ඔහුට තුන්න කිවිවා.

ඒහුම එහෙම කියලා, පූජාවෙන් අදරදීවත් කාලා, කොහොවන් යන්න එපා කියලා ගෙදර අයවත් හය කරලා තමයි CID එක එළියට ආවේ. මේ බුද්ධි බලකා නිලධාරීන්ට CID එකට එන්න කියන ලියුම යවන්නේ රාජකාරී ලිපිනයට තොවයි; ගෙවල්වලයි. ඒ ලියුම ගෙවල්වලට කෙකුන්ම යන්නේන්න නැහු. ඒ ප්‍රදේශයේ පොලිසිය ලබා හතර වටෙම ඒ ලියුම අරගනු යනවා. එහෙම කරලා "මේ අපරාධකාරයෙක්" කියා මූල්‍ය ගමීම ප්‍රවැත කරනවා. මේ රට බෙරා ගන්න කැප වූණු තිනිසුන්ව මෙහෙම අසරන කරන්න එපා; සහ ගහනවා. රන්ජන් රාමනායකගේ භාජාවෙන් කියනවා නම් මූලාස්ථානය් ගරු මත්තිතමති, "හෙන ගහනවා" කියා තමයි අපව කියන්න වන්නේ.

අද තුළන්නාන්සේලා ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවයි, ඔහුගේපැට්ටරාවයි සතුවූ කරන්න එක පිට එක මිලි දිගෙන යනවා. ඒ අතරේ දැන් මේ තුළන්නාන්සේලා ලැහැස්ති වෙන්නේ මොකක්ද? වි ඇටය ඇතුළේ තමයි භාල් ඇටය තිබෙන්නේ කියා අප දැන්නවා.

గරු මූලායනාරුඩ් මන්ත්‍රීතමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

గර్వ లన్స్‌లైట్‌మణి, ఇబెన్‌మాగె పశుషువుడి మమ తో లతకీ కరన్‌నే. ఇబెన్‌మాం తల వినాపి 4క కొలయకీ తిబెనవి.

గර్వ విమల్ వీరవంగ మహను

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

විනාඩි පහසු නේද, මූලාසනාරුච් ගරු මත්තීතුමනි?

වි ඇටය ඇතුළේ තමයි හාල් ඇටය තිබෙන්නේ. "ඒකීය වි ඇටය" ඇතුළේ "ගෙවරල් හාල් ඇටය" තමයි දැන් මේ ඉල්ලන්නේ. ඒකීය වි ඇටය ඇතුළේ ගෙවරල් හාල් ඇටය දෙන්නේ කොහොමද? "අපි ඒ අයට වචන දෙනවා, වචන වික තියාගන්න, මේ ව්‍යාචස්ථාවෙන් අන්තර්ගතය අපේ අතට ගන්න යිනෑ" කිය සූමන්ත්‍රිතයෙන් මන්ත්‍රීත්‍රමා කියා තිබුණා. "ඒකීය වි ඇටය" ඇතුළේ "ගෙවරල් හාල් ඇටය" හදාගන්න එක තමයි දැන් මේ ආශ්‍යාත්‍යාම ව්‍යාචස්ථා පෘශ්‍යාධනය හැටියට එන්නේ.

ତିଲୁନ୍ତିରୁଣାତ୍ମକେବେଳୁ ଧନ୍ତଵା, ଧର୍ମତଥୀରୁଣାତ୍ମକ ଆଜ୍ଞାବୁଦ୍ଧିମାତ୍ରା ଯୁଗପେରୁ
ଚଂଗେଇନା ନିଯମ କେବଳପରିଯାନେ ମେଳେ ରତ୍ନେ ତ୍ରୈଯାତ୍ମକ ବୁନ୍ଦେ
ନୀତି ବେଳି ଏହି ଏହି ଚଂଗେଇନାରେ ଦିଲ୍ଲା ନିବେଳା ପୋଲିଙ୍ଗେ ବେଳନାଳ
କେଳାହେଲିବିଲା ତ୍ରୈଯାତ୍ମକ ବୁନ୍ଦେ ନୀତି, ବୁନ୍ଦିଲା ବେଳନାଳ ତ୍ରୈଯାତ୍ମକ
ବୁନ୍ଦେନୀ ନୀତି, ବିଶେଷତଃଯେନିମେ ଦୟାରେ ପ୍ରଦେଶି ଅବିଷ୍ଟ କରିଲା
ମହିନ୍ଦିରୁ ରାଜପକ୍ଷଙ୍କ ପନ୍ଥାଦିପତିତୀତ୍ତମା ପଲାନ୍ତି କହାପାଇଲା ପଞ୍ଚନେତିର
ନୀତିରେଣୁଠିର ପଞ୍ଚ ତନିବିନ ତୁର୍କ ତେ ପ୍ରଦେଶିବିଲି ଦିର୍ଗିଲା
କାଳିକେ ନିଜିଜେବେ ମେଳେ ପଲାନ୍ତି କହା କିମ୍ବାତ୍ମକ ବୁନ୍ଦେ ନୀତି.

මට මතකයි, කිරිඳුල් ඇමත්තමා සහ අපේ තවත් සමහර මන්ත්‍රවිද්‍යා කිවිවා, "රජපක්ෂ ආණ්ඩ්විත යුද්ධයෙන් පසුව හරියට වැඩ කළේ නැහැ, ඒකාධිපති වුණු, ඒ තීසා තමයි ඡාත්‍යන්තර ප්‍රජාව අධිකරණ පද්ධතිය භෙදු නැහැ කියා තිබා මෙහෙම කළේ" කියා. එහෙම කියුප් මන්ත්‍රීත්තමන්ත්‍රාව මම කියනවා, "විකිලික්ස්" වෙති අඩවිය ලංකාව සම්බන්ධයෙන් හෙළිදරවු කරපු පණිවුව වික කියවන්න කියා. ඔය කියන ගිරාන් බණ්ඩාරනායක පිළිබඳ ප්‍රයෝග මතු වෙන්නත් කළින් තමයි මෙහේ ඇමෙරිකානු තානාපත්තිලා යුද අපරාධ වේදනා ගැන ඇමෙරිකානු රාජ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුවට; විදේශ දෙපාර්තමේන්තුවට ඒ වෙළෙක්ස් පණිවුව යවන්නේ.

గරු මූලාස්ථානාරුධි මන්ත්‍රීතමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

గරු මත්තීතුමනි, දැන් ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

గරු විමල් විරචන මහතා

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

එනුමන්ලා ඒ වෙන කොටත් මේ මෙහෙයුම තීරණය කරලා අවසන්. එය කියන සිරානි බෞජ්ධාර්නායකගේ සිද්ධිය වෙන්න කළින් මේ මෙහෙයුම තීරණය කරලා අවසන්. තමුන්නාන්නේලා එක්සත් ජනපදයේ නායාය ප්‍රාග්‍යට මේ රට යටත් කළා. මේ සුම්පත්දැන් මැතිත්තාට විපක්ෂ නායකකම දුන්නේන් එහෙම නේ. මන්ත්‍රිවරු 51ක් ඇවිල්ලා විපක්ෂයේ වාඩි වුණාම පිළිනොගන්නේ ලෝකයේ මොන පාරිලිමේන්තුවද, දෙවි හාමූදුරුවනේ!

මූලාස්ථානුරුධි ගරු මත්ත්‍රීත්‍රිමත්ති, අපි දෙදෙනා බස්නාහිර පළාත් සහාවේ එකට සිටි දෙදෙනාක්.

గරු මූලාසනාරුඩ් මන්ත්‍රීත්මා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

ಶೇ ನಿಸ್ಯಾ ವಿನಾಬಿ ದೆಕಹು ವೈಚಿಪ್ಪರ ದ್ವನ್ಹಾ.

ଗ୍ରେ ଵିମଳେ ଵିରତ୍ତଙ୍କ ମହନ୍ତା

(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

Digitized by srujanika@gmail.com

ଗର୍ଭ ମୁଲାଙ୍କନାର୍ଥୀଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭିତ୍ତିରେ

(மாண்பும் குத்தலைமைதாங்கும்
(The Hon. Presiding Member)

(The Hon. Presiding

ଗର୍ଜ କିମଳେ କିରଣ୍ଦ ମହନ୍ତୀ

ପ୍ରତ୍ୟେକ ପରିପାଳନା
(ମର୍ଯ୍ୟାଣିକ ଲିଙ୍ଗରୀତି)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

(The Hon. Wilma Weerawansa
අපේ යාලකම වෙනුවෙන් තව
විනාශී උත්ත්තින් සිංහල කරන්නම්)

මූලාසනාරුඩ් ගරු මත්ත්තීත්තමි, මම කියන්නේ මෙකයි.
තේදීම ගන්න. තිස්ස අත්තනායක මහතා කිවිව,
තම්මුන්නාන්සේලා කියන කුට ලේඛනයට අදාළ මෙහෙයුමයි මේ
ක්‍රියාත්මක වන්නේ. යුද භමුභ මුද්දයි අංශය බැඳී ගන්නේ ඒකට.
මේ ඒකියාවයේ වී ඇටය ඇතුළේ පෙබරල් භාල් ඇටය දෙප්තිත
හඳුන්නේ ඒකට. ඒ මෙහෙයුම තමයි මේ යන්නේ. ඒක කට ඇරුලා
මේ රටට පෙන්වා දෙන තිසා තමයි අපට බොරු වේද්දනා දමා
හිරෝ දමන්නේ; ඒකාබද්ධ විපක්ෂය දඩියම් කරන්නේ.
තම්මුන්නාන්සේලා ඒ ඔක්කොම කරන්නේ ඒ න්‍යාය පතය

[ගරු විමල් විචාරණ මහතා]

අඟුලේ. එම නිසා මේ රටේ ජනතාවගෙන් අපි ඉතා ඩිනැකීන් ඉල්ලනවා, මේ ආයෝග විවිධ නාටක රහ දක්වම්න් මේ යන්නේ කොහාද කියලා තේරුම් ගන්න කියලා.

පිනිවාලදී එකඟ වුණු මර උගුලට මේ රට ඇද ගෙන යන ගමනයි මේ යන්නේ. තුෂ්තවාදය වැළැක්වීමේ පහත අගෝසි කරලා අප්‍රති පනතක් ගේනවා කියලා විදේශ කටයුතු අමාත්‍ය මංගල සමරවිර මැතිතුමා කියන කොට ඒකෙන් කියවෙන්නේ බරපතල දුවුම් ලබන සියලු කොට් එළියට එනවා කියලායි. රටත්, භාතියත් නැවතත් ලේ ලලන අනාගතයක් කර ඇද ගෙන යන, ඉතිරි වී තිබෙන සහළේවනය හා සාමයන් වළලා දමන මෙන්න මේ මෙහෙයුම පරාජයට පත් කරන්න තීරණාත්මකව කැප වන්න කියලා මේ රටේ පොදු ජනතාවට අපි ආරාධනා කරනවා. ගරු මෙන්ත්‍රීවරුන්, කරුණාකරලා භාද්‍ය සාක්ෂීයට එකඟව කළේපනා කර මේ දිහා බලන්න කියලා ආයාවනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

එබනමාට බොහෝම ස්තූතියි.

ගරු මූල්‍යතානාරුධි මන්ත්‍රීතුමා

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර තෛළෙමයතාංකුම මුද්‍රාපිණාර අවර්කං) (The Hon. Presiding Member)

බොහෝම ස්තූතියි.

මිළහට, ගරු රඩු හකිම් ඇමතිතුමා. You have 11 minutes.

[5.32 p.m.]

ගරු රඩු හකිම් මහතා (නගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිශ්‍ර රඟුප හ්‍රකීම - නෙකරත තිට්තමිතල මත්‍රුම තීර්වයුණු අමෙස්සර්) (The Hon. Rauff Hakeem - Minister of City Planning and Water Supply)

Bismillahir Rahmanir Raheem.

Hon. Presiding Member, towards the end of this month, we will have regular sittings of the Human Rights Council in Geneva and it is also an event that will conclude in late March, where the progress that we have made on our undertakings as per the Resolutions that have been passed and particularly co-sponsored by us is to come up. The Hon. Leader of the Opposition has brought this Adjournment Motion to look at specifically the issues confronting the nation in these important times and to make sure that we do not lose sight of our commitments solemnly given to the international community.

The month of March is also important in another aspect, where Article 50 of Brexit is also to be implemented severing the British nation from the European Community. The Geneva Sessions, once again, take place in the shadow of Resolution 30/1, which was co-sponsored by us, Sri Lanka and adopted on the 24th of September, 2015. As we know quite famously, this was the fourth Human Rights Council Resolution passed on us since the year 2012. Progressively, we have had a few amendments being brought in by the proposers of the Resolution, the United States, being strongly supported by the European Union and many other member States.

We recall Resolutions 19/2 of 22nd March, 2012; 22/1 of 21st March, 2013 and 25/1 of 27th March 2014. All these Resolutions were passed in March, except the last one, which was passed in September 2015. That is why I began by saying that March has its significance and it is pertinent to observe that we dedicate this Debate to mull over the September 2015 Resolution and its aftermaths.

You would notice that all these Resolutions bear the same title, "Promoting reconciliation, accountability and human rights in Sri Lanka." Significantly, if you take the individual elements of the Resolution, you would note that the exhortation of the Council has been on reconciliation and accountability. In fact, the fact that we co-sponsor the Resolution in 2015, represents our voluntary commitment not only to the international community but also to our people, of our determination to confront the past, end any kind of impunity, achieve reconciliation and build an inclusive society in which rule of law and democracy flourish with no discrimination on the grounds of parochial and sectarian distinctions. Non-inclusive institutions will only take us back to the corrosive decades of impunity which we so earnestly seek to prevent.

Hon. Presiding Member, one year and five months have passed since the adoption of Resolution 30/1. It is timely to take stock of our progress in implementing our commitments to identify challenges and constraints and to think up strategies for moving forward and we should solicit the continued support of the international community via the Human Rights Council to march forward on our onward journey.

The Council certainly set the stage for us when the international community came together in 2015 to co-sponsor a Resolution which requires reciprocity on our part. We all recall that not long time ago, when the internecine war had ended in 2009, to be precise, upon the conclusion of the visit of the UN Secretary-General, Ban Ki-moon, we pledged in a Joint Communiqué'. The Joint Communiqué' issued by the then President Hon. Mahinda Rajapaksa and UN Secretary-General of the day, Mr. Ban Ki-moon, stated that there would be some kind of an accountability mechanism. All these four Resolutions that were passed in Geneva have pivoted their pith and substance on the mechanism that was hinted in that Communiqué'.

Sir, long before the last Resolution was passed in September, 2015, we recall the mechanisms we proceeded to establish. One is, the Lessons Learnt and Reconciliation Commission and its good recommendations. Then, the Maxwell Paranagama Commission that sat right throughout the length and breadth of the country and its recommendations on missing persons. Our voluntary pledge at the universal periodic review to craft a National Action Plan on Promotion and Protection of Human Rights resulted in a number of consultations with several stakeholders which finally led to an Action Plan being presented in Geneva. But we need to bear in mind that the Action Plan for 2017 to 2021 needs to be worked out while we proceed to overhaul human rights in an expanded Chapter in the

proposed new Constitution. The passage of the consensual resolution is a stark reminder that our efforts at reconciliation, accountability mechanisms and human rights efforts at reconciliation are laudable, but we as constituent Member of the National Unity Government-

ஏர் இலாஜனார்ஷி னங்கிளமு
(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

Your time is over, Hon. Minister.

ஏர் ரவீஃ ஹகீம் மஹதா
(மாண்புமிகு றவீஃ ஹகீம்)
(The Hon. Rauff Hakeem)

Give me just a minute, Hon. Presiding Member.

In order to realize the full promise of all these reforms, we need to work out on our momentum to effect the paradigm transformation we so honestly wish for our people. I cannot but resist the observation that from a human rights perspective the constitutional reform process presents us an important opportunity to rectify structural deficiencies and establish a more comprehensive Bill of Rights, stronger institutional checks and balances, enhanced constitutional review, improved guarantees for independence of the judiciary, accountability of our international human rights obligations. As for our treaty obligations, our obligations under the Convention Against Torture have already been considered in November 2016 and we are also going to bring a bill against enforced or involuntary disappearances. That would be presented maybe in a week or two. So, we must bear in mind that on the question of enforced disappearances when it becomes a penal offence under international obligations, that law can be applied retrospectively. All other penal offences are prospective, but in this case, it is not so. And this is why the Hon. Wimal Weerawansa was so emotionally charged saying that we are on a witch-hunt against intelligence officers. But then, if intelligence officers have stepped out of the law, if they have gone and taken in innocent people and tortured innocent people, and have been cause for disappearances, then it has to be looked into. This is an international obligation. We have signed Conventions where we hold ourselves responsible to the international community and that is what accountability means, and transitional justice mechanisms are necessary for us to bring closure to the misery and trauma that people have suffered in this country.

With those comments Sir, I conclude and thank you for giving me this opportunity.

Thank you.

[பி.ப. 5.42]

ஏர் டீ.ஏ. டேவானந்தா
(மாண்புமிகு டக்ஸஸ் தேவானந்தா)
(The Hon. Douglas Devananda)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்று எமது நாட்டில் அன்றாடம் பல்வேறு பிரச்சினைகள் தலைதாக்குகின்றன. கொழும்பு நகரை எடுத்துக்கொண்டால், ஓவ்வொரு

நாளும் ஓவ்வொரு போராட்டம், ஆர்ப்பாட்டம், ஊர்வலம் எனப் பிரச்சினைகள் தொடர்வதையே நாம் காண்கின்றோம். அத்தனை பிரச்சினைகளுக்கும் மேலாக மிகவும் பிரதான பிரச்சினையாகப் பொருளாதாரப் பிரச்சினை உருவெடுத்திருக்கின்றது. அந்த வகையில் ஏனைய அனைத்துப் பிரச்சினைகளையும் தீர்க்கக்கூடிய பிரதான பிரச்சினை என்ற வடிவத்தைப் பொருளாதாரப் பிரச்சினை கொண்டிருப்பதை நாம் உணர முடிகின்றது. இந்த நாட்டில் கூர்மையடைந்திருக்கும் பிரச்சினையாகக் கருதப்பட்டு வருகின்ற தேசிய இனப் பிரச்சினைக்கான அரசியல் தீர்வுகூட இன்று பின்தள்ளப்பட்டுள்ள நிலைமையே காணப்படுகின்றது. பொருளாதாரப் பிரச்சினையை நாம் தீர்த்துக்கொண்டாலும் இனப் பிரச்சினைக்கான அரசியல் தீர்வைப் பெற்றுக் கொள்வதில் தொடர்ந்தும் சிக்கல் நிறைந்த நிலை காணப்படுகின்றது. அது தொடர்பில் பல்வேறு முயற்சிகள் எடுக்கப்பட்டு வருவதாகக் கூறப்பட்டாலும் அதற்குரிய இலகுத் தன்மையானது இன்னமும் எட்டப்படாததாகவே இருக்கின்றது. இவ்வாறானதொரு நிலையில்தான் நாங்கள் எமது நாட்டின் சர்வதேசக் கடப்பாடுகள் குறித்து வாதப்பிரதிவாதங்களை நடத்திக்கொண்டிருக்கின்றோம்.

இனப் பிரச்சினைக்கான அரசியல் தீர்வு என்பது, இந்த நாட்டில் பல ஆண்டு காலமாகவே புரையோடிப் போயிருக்கின்ற ஒரு பிரச்சினை என்பதைப் பலரும் ஏற்றுக்கொள்கின்றனர். இவ்வாறானதொரு பிரச்சினையை நாம் தீர்க்க வேண்டும் எனக் கூறிக்கொண்டே இறுதிவரையில் அதனைத் தீர்க்காமலேயே இருந்துவிட்டோம். இதற்குப் பொறுப்புக்கூறவேண்டியவர்களில் பிரதானமாக இருப்ப வர்கள் சிங்கள், தமிழ்த் தரப்புக்களைச் சேர்ந்த சுயலாப அரசியல்வாதிகளே அன்றி இந்த நாட்டு மக்கள் அல்லர். 2000ஆம் ஆண்டு முன்னாள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க அவர்களால் மிகச் சிறந்த அரசியல் தீர்வு ஒன்று முன்வைக்கப்பட்டிருந்தது. அந்தத் தீர்வை எதிர்த்த தமிழ்த் தரப்பினர் இன்று அரசாங்கத்தில் இருப்பதாக முன்னாள் ஜனாதிபதி சந்திரிகா பண்டாரநாயக்க அவர்கள் அண்மையில் தெரிவித்திருந்ததை நான் இங்கு ஞாபகப்படுத்த விரும்புகின்றேன். வழமைபோன்றே எதிர்க்கட்சி, ஆனால் கட்சிப் பிரச்சினையால் அந்தத் தீர்வு முயற்சி தோல்வியில் முடிவடைந்திருந்தாலும் தமிழர் தரப்பைச் சேர்ந்தவர்கள் அந்தத் தோல்விக்கு என் துணைபோனார்கள்? என்று நான் இங்கு கேட்க விரும்புகின்றேன்.

காலம் சென்ற நாடானுமன்ற உறுப்பினர் கலாந்தி நீலன் திருச்செல்வம் அவர்கள் நல்லவர், வல்லவர், அறிவுசார்ந்தவர் என்றெல்லாம் நாங்கள் கருதுகின்றோம். இவ்வாறான வல்லமையுடைய சட்ட நிபுணர் நீலன் திருச்செல்வத்தின்து பெரும் பங்களிப்பில் உருவான 2000ஆம் ஆண்டுத் தீர்வுத் திட்டம் சிறந்த ஒரு தீர்வுத்திட்டம் என்பதைச் சம்பந்தப் பட்டவர்கள் ஏற்றுக்கொள்வார்களா? அவர்கள் அவ்வாறு ஏற்றுக்கொள்வார்களாக இருந்தால், அன்று அந்தத் தீர்வு முயற்சிக்கு எதிராக என் செயற்பட்டார்கள்? என்பதை நான் இந்தச் சபையில் கேள்வியாகக் கேட்கின்றேன். அரசியல் தீர்வுக்காகவும் தேசிய நல்லினைக்கத்திற்காகவும் கிடைத்த வாய்ப்புக்களை எல்லாம் தவறவிட்டவர்கள் இன்று "சாத்தான் வேதம் ஓதுவதுபோல" தமிழ் பேசும் மக்களுது அரசியல் உரிமைக்காக வேதம் ஓதிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள்.

சர்வதேச கடப்பாடுகள் குறித்து நாம் அவதானத்தைச் செலுத்தி வருகின்றோம். ஆனால், ஒரு சந்தர்ப்பத்திலாவது தேசிய கடப்பாடுகள் எவை என்பது குறித்துச் சிந்தித்துப் பார்க்காது தவறிமூழ்த்து வருகின்றோம். தேசிய நல்லினைக்கச் செயற்பாடுகளையும் தேசிய ரீதியிலான கடப்பாடுகளையும்

[గරු ඔග්ලස් දේවානන්දා මහතා]

நாம் உரிய முறையில் வளர்த்தெடுக்காவிட்டால் சர்வதேச கடப்பாடுகள் குறித்த எந்தச் செயற்பாடுகளும் எமக்கு விமோசனங்களைத் தரப்போவதில்லை. ஒரு கை ஒருபோதும் ஓசை தராது; இரு கைகள் இணையும்போதுதான் ஓசை எழுவதற்கான வாய்ப்பு உருவாகும். ஆகவே, இலங்கைத்தீவில் தேசிய நல்லினங்கக்தை வளர்க்க வேண்டுமேயானால், சம்பந்தப்பட்ட இரு சாராரும் ஒரு புள்ளியில் ஒருமித்துச் செயற்பட வேண்டும். தேசிய நல்லினங்கம் இல்லாத சர்வதேச கடப்பாடுகள் வெறும் பானையை அடுப்பிலேற்றி எரிப்பதற்குச் சமனானதாகும். அந்தவகையில், இந்த நாட்டில் வாழ்கின்ற அனைத்து மக்களினதும் அனைத்து உரிமைகள் உட்பட்ட அந்தந்த மக்களுடு அபிலாகைகளைப் பூர்த்தி செய்கின்ற வகையிலான ஏற்பாடுகளை நாம் கொண்டிருக்கவேண்டும். ஒவ்வொரு வருத்தமும் ஜெல்வா மனித உரிமைகள் கூட்டத் தொடர் ஆரம்பிக்கப்படுகின்ற காலகட்டத்தில் மட்டும்தான் நாங்கள் இந்த விடயத்தைப் பற்றிப் பேசுகின்றோம். பின்பு அதைப்பற்றி மறந்துவிட்டு, அவ்வப்போது உணவின்போது தொட்டுக்கொள்ள ஊறுகாயையப் பயன்படுத்துவதைப்போல், ஆங்காங்கு கதைப்பதோடும் அறிக்கைகள் விடுவதோடும் நிறுத்திக்கொள்கின்ற நிலை மாறவேண்டும். எனவே, இதுகுறித்து நாம் தொடர்ந்தும் மிகவும் அர்ப்பணிப்போடு செயலாற்ற வேண்டும் என்று இச்சந்தர்ப்பத்திலே வலியுறுத்திக் கூற விரும்புகின்றேன்.

யுத്തம் മുടിവക്കുക കൊண്ടുവരപ്പട്ടത്തെയുടെതുത് തേചിയർത്തിയില് നാമ് മുൻബെന്നുട്ടതിരുക്ക വേൺടിയ കടപ്പാടുകൾ നാമ് ചെവല്വേണ നിന്റെവേൻ്റ്റിയിരുന്താലും, ഇന്റു ഇന്തഷ്ട് ചർവ്വതോ കടപ്പാടുകൾ കുറിത്തോ, ജീ.എസ്.പി. പിണ്ഡി മീതാൻ തട്ടെവിതിപ്പുക് കുറിത്തോ നാമ് അല്ലല്ലപ്പട്ടുകൊൻടിഗ്രൂക്ക വേൺടിയ തേവൈ ഇരുന്തിരുക്കാതു. ഇതെവിടുത്തു, ഇരു ഇനങ്കവിണതുമ് ചില അരാചിയൽ തലൈമെകൾ തൊട്ടാന്തുമ് ഇനവാത രീതിയാക ഇരുതാരപ്പി മക്കൾ മീതുമ് കരുത്തുക്കണാത് തിനിത്തുവരുകിന്റെ നിലൈയില്, നാമ് തേചിയ നൽവിണാക്കക്ക് കുറിത്തുമ് അരാചിയൽ തീര്വ് കുറിത്തുമ് വാതപ്പിരതിവാതങ്കൾ മുൻബെന്നുടുത്തു വരുകിന്റോമും. തമിച്ച പേകകിന്റെ മക്കൾ, ചിന്കൾമാം പേകകിന്റെ മക്കൾ, അദിപ്പഭ്യന്തയില് ഇനവാതകൾ അല്ലവർ. ഇന്ത മക്കൾ, വാക്കുകൾ അപകരിപ്പത്തിന്കാക്ക ചില അരാചിയൽ സ്വന്നലവാതികൾ ഇനവാത വിത്തെ വിതെത്തു വിടുകിന്റെ നിലൈയൈയേ നാമ് ഇങ്കു പെരുമ്പാലുമ് കാണക്കൂടിയതാക ഇരുക്കിന്റെതു.

மூல்லைத்தீவு கேப்பாப்புலவு மக்கள் இன்று 23ஆவது நாளாகவும் தங்களது காணி - நிலங்களைக் கேட்டுப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். இவர்களைத் தொடர்ந்து பரவிப்பார்சான் மக்களும் போராட்ட களத்திற்குள் வந்துவிட்டனர். அதுபோல், காணாமற்போனவர்களது விபரங்களை வெளியிடக் கோரி நேற்றுக் கிளிநொச்சியில் கவனயீர்ப்புப் போராட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. நாளை இவ்வாறான போராட்டங்கள் இன்னுமின்னும் பரவலாகி, காணி - நிலங்களை இழந்துநிற்கும் அணைத்து மக்களும் ஏனைய தேவைகளைக் கொண்ட மக்களும் போராட்டங்களில் ஈடுபடமாட்டார்கள் எனக் கூற முடியாது. இதற்கு யார் காரணம்? தமிழ் மக்களது வரலாற்றை எடுத்துக்கொண்டால், அவர்கள் தொடர்ந்தும் பல்வேறு தடவைகள் எமாற்றப் பட்டவர்களாகவே வாழ்ந்து வருகின்றனர். ஏமாற்றியவர்கள் இரண்டு தரப்புகளிலும் இருந்திருக்கிறார்கள்; இருக்கின்றார்கள். ஆனால், தமிழ் மக்கள் தமிழ் அரசியல் தலைமைகளால் எமாற்றப்பட்டுள்ள நிலைமைகளே அதிகமாகுமென்பதை நான் இங்கு சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன்.

கடந்தகாலத் தேர்தல்களில், எமது மக்களின் வாக்குகளைக் கொள்ளையடிப்பதற்காகவே அவர்கள் பரவலாக ஏமாற்றப் பட்டனர். நடைமுறைக்குச் சாத்தியப்படாத வாக்குறுதிகள் பல அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டன. "எங்களுக்கு வாக்களியுங்கள்! நாங்கள் உங்களது காணிகளை படையினரிடருந்து மீட்டுத் தருவோம்; இராணுவத்தை வடக்கிலிருந்து விரட்டுவோம்; தமிழ் அரசியல் கைதிகளை விடுவிப்போம்; காணாமற் போனவர்களைக் கண்டுபிடித்து தருகிறோம்; வடக்கையும் கிழக்கையும் இணைக்கிறோம்; ஜனாந்தபதியும் பிரதமரும் சமஷ்டி தருவதாக வாக்குறுதி வழங்கியிருக்கிறார்கள். எனவே, நாங்கள் சமஷ்டியைப் பெற்றுத் தருகிறோம்" என்றெல்லாம் கூறிக்கூறி எமது மக்களைத் தொடர்ந்து ஏமாற்றி, அவர்களின் வாக்குகளை அபகரித்தவர்கள் இன்று எமது மக்கள் மத்தியில் அம்பலப்பட்டுப் போயிருக்கின்றார்கள். எமது மக்களைத் தொடர்ந்து ஏமாற்ற முடியுமென்று நம்பியிருந்த இவர்களை மக்கள் புறந்தள்ளிவிட்டு, சரியான திசைவழி நோக்கிப் பயணிக்க ஆரம்பித்துள்ளனர். இனியும் நாங்கள் ஏமாற்ற தயாரில்லையெனச் சபதமெடுத்துள்ள எமது மக்கள், தங்களை ஏமாற்றிய அரசியல்வாதிகள் மீது கடுமையான வெறுப்படைந்த நிலையில், இனியும் அவர்களை நம்பிப் பயனில்லை என்பதால், இன்று வீதியில் இறங்கிப் போராடிவருகின்றனர். கேப்பாப்புலவில் ஆரம்பித்துள்ள இந்த மக்கள் போராட்டம், நாளை இந்த ஏமாற்று அரசியல் வாதிகளின் வீட்டுக் கதவுகளையும் தட்டி, தாங்கள் இதுவரையில் ஏமாற்றப்பட்டதற்கான நியாயத்தைக் கோரும்வரை ஓயாத நிலையே காணப்படும்!

இந்த அரசாங்கமோ, முன்னைய அரசாங்கங்களோ ஆட்சிக்கு வந்து ஆறு மாதங்களில் அல்லது ஒரு வருட காலத்தில் தலையாய் பிரச்சினைகளைத் தீர்த்திருக்க வேண்டும். இல்லையேல், "ஆறிய கஞ்சி பழங்குஞ்சி" என்ற நிலைதான் அந்தப் பிரச்சினைகளுக்கும் ஏற்படுமென்பதை நான் அடிக்கடி கூறிவருகின்றேன். கடந்த அரசு தமிழ் மக்களது பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கவில்லை. எனவே, இந்த அரசைக் கொண்டுவந்து தீர்ப்போமென தமிழ் மக்களிடத்தே வாக்குறுதியளித்து வாக்குளைப் பெற்று வந்தவர்கள் தமிழ் மக்களது பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பது தொடர்பில் இந்த அரசின் முதல் 100 நாட்கள் வேலைத்திட்டத்திலும் சரி, அதன் பின்னரான கடந்த ஒரு வருட காலத்தினுள்ளும் சரி, நடைமுறைச் சாத்தியமான செயற்பாடுகளை முன்னெடுத் தார்களா? இல்லை. "அழுதும் பின்னையை அவரே பெறவேண்டும்" என்றொரு பழமொழி தமிழில் இருக்கின்றது. அதையே தமிழர் தரப்பைப் பொறுத்தவரையிலும், இந்த நாட்டைப் பொறுத்தவரையிலும் நான் கூறுகின்றேன். எமது பிரச்சினைகளை நாங்களே தீர்த்துக்கொள்ள வேண்டும்.

எமது நாட்டில் இனங்களுக்கிடையே பரஸ்பர புரிந்துணர்வுகளை ஏற்படுத்துவதனுடாக அந்நியோன்னிய நம்பிக்கையைக் கட்டியெழுப்பி, அதனைப் பேணி வளர்ப்பதற்கான காலகட்டமாக யுத்தத்திற்குப் பின்னரான காலகட்டத்தை மாற்றியமைத்திருக்க வேண்டும். அவ்வாறானதொரு முயற்சிக்கு நாங்கள் செல்லவில்லை. மாறாக, சுயலாப அரசியல் கருதி மீண்டும் மீண்டும் இனவாதத்தைத் தூண்டி வளர்க்கும் செயற்பாடுகளே இரு தரப்பினர் மத்தியிலும் நிலைகொண்டிருக்கின்றன. இவ்வாறானதொரு சூழலில் இருந்துகொண்டு நல்லினாக்கம் குறித்து எடுக்கப்படுகின்ற முயற்சிகள் யாவும் எதிர்நீச்சல் போடுவதை ஒத்ததாகவே இருக்கின்றன. அனைத்து மக்களினதும் உணர்வுகளைக் கண்டறிந்து, கட்டியெழுப் பப்படுவதே தேசிய நல்லினாக்கமாகும். அல்லாமல், அது வெறும் கண்காட்சிப் பொருள்ள. இந்த நாட்டு மக்களிடையே தேசிய நல்லினாக்கச் சூழலை ஏற்படுத்துவதற்கும் இனப் பிரச்சினைக்கான அரசியல்

தீர்வைக் கொண்டுவருவதற்கும் அதற்கான ஓர் அரசியல் யாப்பினை உருவாக்குவதற்கும் அல்லது அரசியல் யாப்பு ரீதியிலான மாற்றங்களைக் கொண்டுவருவதற்கும் சாதகமான ஒரு சூழ்நிலையை இந்த நாட்டு மக்களிடையே உருவாக்குவதற்கான கலந்துரையாட வொன்றை அடிமட்டத்திலிருந்து நாம் மேற்கொண்டிருக் கின்றோமா? இல்லை! இவ்வாறான நிலையில் அரசியல் யாப்பு குறித்து மக்கள் அபிப்பிராய வாக்கெடுப்பிற்குச் செல்ல வேண்டுமென எதிர்பார்ப்பது எந்த வகையில் பயனுள்ளதாக அமையும்? எனக் கேட்க விரும்புகின்றேன்.

தென்பகுதி ஆட்சியாளர்களுடன் நாங்களும் இணக்க அரசியல் நடத்தியிருந்தோம். யுத்தத்தை மேற்கொண்டு வெற்றிகள்ட ஆட்சியாளர்களுடன் இணக்க அரசியல் நடத்த வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் எமக்கிருந்தது. ஆனால், இன்று அந்த நிலைமை இல்லை. எனவே, இன்று தமிழ் மக்கள்து அதிகாவான வாக்குகளைக் கொள்ளலிட்டு இணக்க அரசியல் நடத்தும் தமிழ் தரப்பினருக்கு, மக்களின் நியாயமான கோரிக்கைகளை நியாயமான முறையில் அரசிடம் முன் வைக்கின்ற கடப்பாடு உண்டு. அதேநேரம், நியாயமான கோரிக்கைகளை இனம்கண்டு, அவற்றைப் படிப்படியாக நிறைவேற்ற வேண்டிய கடப்பாடு இந்த அரசுக்கும் உண்டு. அந்த வகையில் செயற்பாடுகள் இடம்பெற்றிருந்தால், இன்று நாம் எவருக்கும் தலைகுளிந்து கொண்டிருக்க வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டிருக்காது.

ஒரு நாட்டில் குறித்த ஒரு தரப்பினருக்கு ஏற்படுகின்ற பிரச்சினையை, அது அந்தத் தரப்பினருக்கு ஏற்பட்ட பிரச்சினைதானே எனக் கருதி, அதனைத் தீர்க்க முயற்சிக்காமல் உதாரணம் செய்வதால் அந்தப் பிரச்சினையானது முழு நாட்டையும் நாட்டு மக்களையும் எந்தளவுக்குப் பாதிக்கும் என்பதைக் கடந்த சமார் 30 வருட கால யுத்த அனுபவங்களினாடாகக் கண்டவர்கள் நாங்கள்! எனவே, தமிழ் மக்களது நியாயமான பிரச்சினைகளை எவ்விதமான இடைத்தரகார்களின் இடையூறுகளுமின்றித் தீர்ப்பதற்கு இந்த அரசு அர்ப்பணிப்புடன் செயற்பட வேண்டுமெனக் கேட்டுக் கொள்கிறேன். அத்துடன், சுகல உரிமைகளையும் கொரவங்களையும் பெற்றவர்களாக, எந்தவிதமான பிரிவினைவாதமும் அற்றவர்களாக அனைத்து மக்களும் வாழுகின்ற வகையில் இந்த நாட்டைக் கட்டியெழுப்பி, அதனை எமது எதிர்காலச் சந்ததியினரிடம் ஒப்படைப்பதற்கு ஏற்றவகையில், எல்லோரும் ஒன்றினைந்து உழைப்பதற்கு முன்வரவேண்டுமெனவும் கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

தரு இலாபநார்சி மன்றினும்
(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

Thank you. Next, the Hon. (Dr.) Jayampathy Wickramaratne.

గර్డి రిసాబి బెడ్యూలైన్స్ లిమిటెడ్ (కర్మానువుల ఖా విశేష కపిల్పనలు
అంతానుభూతి) (మాణసుమిక్ర నీసొట్ - పతియుతీన్ - కైత్తెతాప్పిల్ మర్రుమ వాగ్గిపి
అప్పువల్కం అమెస్కస్) (The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and
Commerce)
మీలాజుస్టార్చి గర్డి లన్స్టీట్యూటి, "గర్డి డెంటలింగ్, ఆనాండ్

කුමාරසිංහ මහත්ත්වයෙන් මූල්‍ය සහ යුතු ය" සි මා යෝජන කරනවා.

புக்கை விலை கூடின், சுறு சுமீத தீர்.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ଗର୍ଦ୍ଦ ଲମ୍ବିବି ରୁକ୍ଷଚେହିର ଲହଣା ଅଲୋଚନାଯେଣେ ତୁଳିନୀ ପ୍ରିୟେଣେ, ଗର୍ଦ୍ଦ ଏଁ. ଏତେ ଆହାରିଛ କୁମାରଜୀବ ଲହଣା ଅଲୋଚନାରୁଚି ଲିଦେ.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஜே.எம். ஆனந்த குமாரசுபி அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. EDWARD GUNASEKARA left the Chair and THE HON. J.M. ANANDA KUMARASIRI took the Chair.

கரு இலாபனாரை மன்றத்தின்மூலா
(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

[අ.හා. 5.53]

ගරු (ආචාර්ය) ජයමිපති වික්මරත්න මහතා
(මගණුප්‍රමිතු (කලාත්මි) ජ්‍යෙය්ම්පත්ති වික්රමරත්න)
(The Hon. (Dr.) Jayampathy Wickramaratne)

අපට ආශ්විතුම ව්‍යවස්ථාව තුනක් තේවලා නිගෙනවා. පළමුවැනි ආශ්විතුම ව්‍යවස්ථාව ව්‍යුතානා අධිරාජ්‍යවාදීන් විසින් අප මත පටවන ලද ව්‍යවස්ථාවක්. දෙවැනි ආශ්විතුම ව්‍යවස්ථාව වන අර්ථ පළමු ජනරජ ව්‍යවස්ථාව තිරඹාණය කරපු අවස්ථාවේදී අප සියලු දෙනාටම පිළිගන්නට පූජාවන්, විවිධ ජන කොටස්වලට පිළිගන්නට පූජාවන් ආශ්විතුම ව්‍යවස්ථාවක් හදන්නට අපට ස්වර්ණමය අවස්ථාවක් ලැබුණා. ගෙඩරල් පක්ෂයන්, වෙළුවනායෝගම මහන්මයා ඇතුළු එවකට හිටපු මන්ත්‍රීවරු 157දෙනාම එදා නව රහගලට පැමිණ එම රස්වීමෙන් සහභාගි වුණා. ඩුජාක් අයට මෙකක අමතක වෙනවා. සියලුම දේශපාලන පක්ෂවල මන්ත්‍රීවරු 157දෙනාම එකතු වෙලා ආශ්විතුම ව්‍යවස්ථාවක් හදන්නට යොමු ඇත්තේ අවස්ථාවක් ලැබුණා. අපි ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් කියනවා නම්, ඒක "Consensus Constitution" එකක්; සැම දෙනාටම එකඟ විය හැකි Constitution එකක්. නමත්, අපි ඒක මග හැරියා. ඒ ආශ්විතුම ව්‍යවස්ථාවේ ඉනාමන්ත ගොඳ අඟ ගණනාවක් තිබුණා. දේශපාලන වශයෙන් ව්‍යුතානා අධිරාජ්‍යවාදයෙන් කැඩීම, මූලික අයිතිවාසිකම් පිළිගැනීම, රාජ්‍ය ප්‍රිතිපත්ති පිළිබඳ මූලධර්ම එකතු කිරීම ආදය තිබුණත්, ජාතිය ගොඩ නැඟීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයට අත්‍යවශ්‍ය වන විවිධ ජන කොටස් රටේ දේශපාලන බලයට, රටේ රාජ්‍ය බලයට සම්බන්ධ කර ගැනීමේ අවස්ථාව අපට මහජාරුණා.

"ଶ୍ରୀ ଲକ୍ଷ୍ମୀବାବୁ ଲେଖିଯ ରାଜ୍ୟଙ୍କୁ ବିଦ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୱାଦି" କିଅଳୁ ଜମି ପେରାମୁଣ୍ଡୁ ରତ୍ୟ ଯେଁତନା କରନ କୋଠ ବେବିରଲେ ପକ୍ଷିଭୟ ଥିଲା ତେବେ ଲିରେଖିଲ ଯେଁତନାଙ୍କୁ ହୃଦୀରିପତ୍ର କଲା, "ଶ୍ରୀ ଲକ୍ଷ୍ମୀବାବୁ ବେବିରଲେ ରାଜ୍ୟଙ୍କୁ ବିଦ୍ୟ ପ୍ରତ୍ୱାଦି" କିଅଳୁ. ଲମ୍ବା କାଳିତଥାବ ଯନ ଅତର ଅଛ ଅପ ଜମିଟି ହୃଦୀନ ଦରମଳିଙ୍ଗତି ଚିଦ୍ଧିଦୂରତନ୍ତ ମୈତ୍ରିଭୂମିରେ ପିଲା ବି. ଦରମଳିଙ୍ଗତି ମୈତ୍ରିଭୂମି ଅତରମୌଦ୍ରୀ ଯେଁତନାଙ୍କୁ ହୃଦୀରିପତ୍ର କଲା. ବେବିରଲେ ପକ୍ଷିଭୟ ଲେନ୍ଦରିଲେନ୍ତ କରୁ କରିଲେନ୍ତ ଅନ୍ତରୁ କିଲିଲା, "ଅପି ହୃଦୀନେଙ୍କୁ ବେବିରଲେ

[ගු (ආචාරය) ජයම්පති විතුමරත්න මහතා]

නුමයක් සඳහා තමයි" කියලා. නමුත්, එකහ විය හැකි අතරමදී යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරමින් ඔහු ඇහුවා, "බලාට ඒකීය රාජ්‍යයෙන් එළියට යන්න බැරි නම, බලා හැම මැතිවරණ ප්‍රකාශනයකදීම කියපු දේ කරන්න බැරි ඇයි?" කියලා. එනම්, කටවෙරි තුමය අභ්‍යන්තර ප්‍රකාශනයකදීම කියපු දේ කරන්න බැරි ඇයි? තුන් පත් වූණු දිස්ත්‍රික් සභා පිහිටුවන්නට බැරි ඇයි කියලා එතුමා ඇහුවා. එඟ ඒ අතරමදී යෝජනාවට දකුණේ අපි හරි විධියට ධෙහාත්මක ප්‍රතිච්‍රිතය දක්වලා අපි ඒ අතරමදී යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කරලා, දිස්ත්‍රික් මට්ටමේ ජනතාවෙන් තොරි පත්වූ ආයතන පිහිටෙවා නම්, මේ රටේ ඉතිහාසය මේ වඩා වෙනස් වෙන්නට ඉඩ ත්‍රිකාණා. නමුත්, අපි ඒක කළේ නැහැ. ඉන් පසු හාජා ප්‍රශ්නයක් විසඳා ගන්න බැරි වූණාම තමයි 1972 ආණ්ඩුවෙනුම ව්‍යවස්ථාව හදන වෙළාවේ ගෙවරල් පක්ෂයේ නායකයේ එළියට ගියේ. 1978ත් එහෙමයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මැතිවරණයට පෙර මැතිවරණ ප්‍රකාශනයේ කියා සිටියා, "දෙමළ ජනතාවට ප්‍රශ්නය තිබෙන බව තොරුම ගන්නා, පිළිගන්නා එක්සත් ජාතික පක්ෂය එම ප්‍රශ්න නොවිස්ථීම හේතුවෙන් දෙමළ ජනතාව බෙදුම්වාදයට තල්ලුවි ගොස් ඇති බව පිළිගන්නා අතර, බලයට පත්වූ පසු වට මේස සාකච්ඡාවක් කැඳවා මෙම ප්‍රශ්නය විසඳුනාව" කියලා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය එඟ එලස් පොරොන්ස් වූණා.

උතුරු-නැහෙනතිර පළාත්වලින් පිට, රට පුරාම හිටපු දෙමළ ජනතාවත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ජන්දය දුන්නා. නමුත්, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට හයෙන් පහක වැඩි ජන්දයක් ලැබුණාට පස්සේ වට මේසයක් තියා හතරය් මේසයක්වත් නැහැ. ඔවුන් තමන්ට ලැබුණු හයෙන් පහක ජන්ද බලය පාවිච්චි කරලා තමන්ට සින් ආණ්ඩුවෙනුම ව්‍යවස්ථාව හැඳවා.

1972දී සමහි පෙරමුණ තමන්ට සින් ආණ්ඩුවෙනුම ව්‍යවස්ථාව හැඳවා. 1978දී එක්සත් ජාතික පක්ෂය තමන්ට සින් ආණ්ඩුවෙනුම ව්‍යවස්ථාව හැඳවා. 1978 ආණ්ඩුවෙනුම ව්‍යවස්ථාව හදන්න දෙමළ ජනතාවගෙන් තොරි පත් වූණු තියෝලිතයෙන් සම්බන්ධ වුණේ නැහැ. නමුත්, අද පළමුවෙන් වරට අපට ඒ අවස්ථාව ලැබේ නිබෙනවා. අපි කාවත් තුනෙන් දෙකක් තියා සරල බහුතරයක්වත් නැති අවස්ථාවක සියලුම දේශපාලන පක්ෂ එකතු කරලා මෙම රශයට තුනෙන් දෙකක සභායක් ලබා ගන්න ප්‍රශ්නවත් වෙළාවක; අය වැය ලේඛනය ජන්ද 165කින් සම්මත වූණු අවස්ථාවක; ජනතා වුවුක්ති පෙරමුණ වැනි පක්ෂ පවා ව්‍යවස්ථා ප්‍රතිසංස්කරණය පිළිබඳව දිනාත්මකව බලන වෙළාවක අපට අද ස්වරුෂ්මය අවස්ථාවක් ලැබේ තිබෙනවා, 1972 සහ 1978 කරන්න බැරි වූණු දේ කරන්න. එනම්, සැම දෙනාගේම එකහත්වයෙන් ආණ්ඩුවෙනුම ව්‍යවස්ථාවක් හදන්න.

මේ පිළිබඳව අපි බලාපොරොන්තු විය යුතු ආකාරයටම ජාතිකාධි කොටස් මෙය රට බෙදීමට කරන උත්සාහයක් හැරියට විස්තර කරනවා. ඒ වාගේම ව්‍යවස්ථා මර උගුලක් ලෙසස් විස්තර කරනවා. මේ පාර්ලිමේන්තුව එකමතිකව සම්මත කරලා ආණ්ඩුවෙනුම ව්‍යවස්ථාවක් භදු එහි මේහෙයුම් කළුවෙන් එක මතිකව තොරි, අතුරු කමිටු එක මතිකව තොරි, ඒවායේ සභාපතිවරු එක මතිකව තොරි කටයුතු කරන කොට මෙක ව්‍යවස්ථාව මර උගුලක් වෙන්නේ කොහොමද?

රට බෙදන්න සින්දා, ජනාධිපතිතුමාව? ජනාධිපතිතුමා එකට කැමැතිදි? එතුමා දැන් වරින්වර උතුරු නැහෙනතිරට යනවා. උතුරු නැහෙනතිර මේ රටෙන් වෙන් වෙන්නට හැරලා, ඉන්පසු විසා බලපත්‍රයක් අරගෙන උතුරු නැහෙනතිරට යන්න ජනාධිපතිතුමා කැමැතිදි? පළාත් නවයේම අගමැති වෙළා ඉන්න

අගමැතිතුමා කැමැතිදි, පළාත් හතක විතරක් අගමැති වෙළා ඉන්න? නැහැ. මේ රට බෙදනවාය කියන කතන්දරය -වේදනාව- ඉදිරිපත් කරන අය හොඳවම දන්තවා, රට බෙදන්න මේ කිසි කෙනෙකුට සින් නැහැයි කියලා. ඔවුන් සම්පූර්ණයෙන්ම දේශපාලන වශයෙන් අවස්ථාවාදී ලෙස කටයුතු කරනවා. බොහෝම වාමා-ඡික සම්හුවයක් ඇති එක මත්තීවරයෙක් කියා තිබෙනවා, "ව්‍යවස්ථාවට මොනවා වූණාන් කමක් නැහැ, අපට සින් ව්‍යවස්ථාව පිට දමලා මේ ආණ්ඩුව පෙරලන්නයි" කියලා. එකකී කියා තිබෙන්නේ.

සමහරු ඉන්නවා, අව්‍යක්ව ව්‍යවස්ථාව වෙනසකට අකුමැතියි. මොකද, ඔවුන් ජාතිකාධි පැත්තෙන් බලන්නේ. ඔවුන්ට අවශ්‍ය වන්නේ මේ රටේ දේශපාලන බලයට විවිධ ජනකොටස් සම්බන්ධ කර නොගැනීමයි. ඇත්ත වශයෙන්ම ඔවුන්ට ව්‍යවස්ථා ගැනුම් පිළිබඳව, රට බෙදීම පිළිබඳව කාරු, ලියන, මෙග් වෘත්තියටම සම්බන්ධ බොහෝම ජ්‍යෙෂ්ඨ, උගන් මිතුරුක් ඉන්නවා. ඔහු මේ අවුරුදු දහයකට ඉස්සර වෙළා මෙම සම්බන්ධ වූණු සම්මත්තුනයකදී ඇහුවා, "What problems do the Tamil people have?" කියා. දෙමළ ජනතාවට තිබෙන ප්‍රශ්න මොනවාද කියලා ඇහුවා. He said, "We go in the same bus; we share the same teapot." අපි එකම බස් එකේ යන්නේ, අපි එකම තේ පෝවිවිය බෙදා ගන්නේ කියා කිවිවා.

මම උත්තර දිලා කිවිවා, "That is the problem" කියා. එක තමයි ප්‍රශ්නය කියලා මම කිවිවා. "ඩබනලන්ලා ලැහැස්තියි තේ පෝවිවිය බෙදා ගන්න, නමුත් ඔබතුමන්ලා කැමැති නැහැ, රාජ්‍ය බලය බෙදා ගන්න; ආණ්ඩු බලය බෙදා ගන්න. එක තමයි මූලික ප්‍රශ්නය" කිය මම කිවිවා. මේ අන්තර්වාදී කොටස් ලැහැස්ති නැහැ, මේ රටේ රාජ්‍ය බලයට, මේ රටේ ආණ්ඩුකරණයට විවිධ ජනකොටස් සම්බන්ධ වූණු සම්මත්තුනයකදී ඇහුවා, "What problems do the Tamil people have?" කියා. දෙමළ ජනතාවට තිබෙන ප්‍රශ්න මොනවාද කියලා ඇහුවා. අද විසඳිය යුත්තේ ඒ ප්‍රශ්නයයි. රාජ්‍ය බලය පිළිබඳ ප්‍රශ්නයයි. අද අපට පළමුවන වරට දෙමළ ජනතාවගෙන් තොරි පත් වූ නායකයින් ඇවිල්ලා කියනවා, එක තනි රටක් තුළ, නොබේදිය හැකි රටක් තුළ මේ ප්‍රශ්නය සියලා ගන්න අපි කැමැතියි කියලා. එතකොට අපි කියනවා, "නැහැ, උඩලා මේ බොරු කියන්නේ" කියලා. අපි අන්තර්වාදී කිවිවා, "නැහැ, උඩලා මේ බොරු කිවිවා මේ බොරු කියන්නේ" කියලා. මෙවුනි අවස්ථාවක් ආයත් ක්වඩාවත් ලැබෙන්නේ නැහැ. මේ ස්වරුණයය අවස්ථාව පැහැර හරින්නේ නැතුව එකත්ත්වයෙන්, නමුසිලින්වයෙන් කටයුතු කරන්න සින්. අපි කුවුරුන්වයි විරුද්ධයි, මේ රට බෙදනවාට. මේ රට ආරක්ෂා කර ගත යුතුයි, එක -තනි-රටක් හැරියට. මේ රටේ හොමික අඛණ්ඩතාව ආරක්ෂා කර ගත යුතුයි. එ වාගේම මේ රටේ රාජ්‍ය බලය, මේ රටේ ආණ්ඩු කිරීමේ බලනාල අපි විවිධ ජන කොටස් ප්‍රශ්නය සියලුම ප්‍රශ්නයි. එමෙන් විතරයි මේ ප්‍රශ්නය සියලුම ප්‍රශ්නයි.

2006 වසරදී එවකට පැවැති රජය විසින් සාර්ථක ප්‍රශ්නය සම්මතව උගුලු කිරීමට පත් කරන ලද විද්‍වත් කළුවෙමේ මම සාමාජිකයෙක් වෙළා කිවිවා. එම සාමාජිකයින්ට සහ APRC එකට කරපු පළමුවන කාරාව, එවකට සිටපු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කරපු කාරාව පිළිබඳව මේ සඳහන් කරන්න කැමැතියි. එතුමා කිවිවා, "Finding a political and a constitutional solution to the national question requires a multiparty effort" කියලා. මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න සාර්ථක ප්‍රශ්නයක් දැරිය යුතුයි කියා එතුමා කිවිවා. එතුමා කිවිවා, "We must explore all past attempts from the Bandaranaike-Chelvanayakam Pact onwards" කියලා. බණ්ඩාරනායක-වෙළුවනායගම් ගිවිසුමේ සිට කරපු සියලුම උත්සාහයන් දිහා බලලා අපි එවායින් අවශ්‍ය පාඩම් - appropriate lessons - ඉගෙන ගෙන කටයුතු කරන්නට සින් කියා එතුමා කිවිවා. එතුමා කිවිවා

නවතින්නේ නැතුව එතුමා කිවිවා, "People in their own localities must take charge of their destiny and control their politico-economic environment" කියලා.

గරු මූලාසනාරුචි මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

గර್ ಮನ್ತ್ರಿನು ಅವನು ತವ ವಿನಾಮಿ ದೇಹಕ ಕಾಲಯಕ್ಕೆ ನೀವೆನುವಾ.

గරු (ආචාර්ය) ජයමිපති වික්‍රමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜியம்பதி விக்ரமரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Jayampathy Wickramaratne)
The Hon. (Prof.) Ashu Marasinghe has given his time
to me Sir. So I have a few more minutes.

గుర్తించాలని ప్రశ్నలు

(மாண்புமிகு தலைமுகதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(மாண்புமானு தலைவரையதாங்கும் உறுப்பினர் அ^{நேர}
(The Hon. Presiding Member)

Then, you have additional four minutes.

గරු (ආචාර්ය) ජයමිපත්‍රි වික්‍රමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜயம்பதி விக்ரமரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Jayampathy Wickramaratne)
 "People in their own localities must take charge of their destiny and control their politico-economic environment." එක එක පළාත්වල සිටින ජන කොටසේ ඔවුන්ගේ destiny එක බාරගත යුතු අතර, දේපාලන, ආර්ථික පරිසරයේ control එක ඔවුන් අත් තිබිය යුතුයි. "Central decision making that allocates disproportionate resources has been an issue for a considerable time." කේන්දුයට ශිෂාවට වඩා බලන්න තිබෙනවා කියලා එතුමා කියනවා. ඒකට එතුමා විරුද්ධ වෙනවා. එතුමා කියනවා. "In addition, it is axiomatic that devolution also needs to address issues relating to identity as well as security and socio-economic advancement.." කියලා. අන්තර්භාව පිළිබඳ ප්‍රශ්නයද බලය බෙදා හැරීමෙන් විසඳිය තුළිය නිබෙන ආරක්ෂක තන්ත්වය සහ සමාජ ආර්ථික දියුණුව පිළිබඳවද එතුමා සඳහන් කරනවා. "In this regard, it is also important to address the question of regional minorities. In sum, any solution needs to as a matter of urgency allow people to take charge of their own destiny." ඒ ඒ පළාත්වල සිටින ජන කොටසේවලට තමන්ගේ ඉතිහාසය-

గරු මලායනාරුඩ් මන්ත්‍රීතමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

గර్వ లన్స్ శ్రీతం, ఇబ్రహిమాల తథినీ వినాయి 4క కూలయకీ ఆభేషితులు గర్వ లెంక్షన్‌ల ప్రాప్తిభూతి లన్స్ శ్రీతంలుగాను.

గර్జ (సూలుర్పణ) శయమిషన్ లీకామరణ్ ను మార్చాలి

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஜயம்பதி விக்ரமராதன்) (The Hon. (Dr.) Jayampathy Wickramaratne)

(The Hon. (Dr.) Jayampathy Wickremesinghe)

இலாக்னார்சி கரு மன்றினுமனி, லக்டூ கியனவா, "This has been tried out successfully in many parts of the world."

been tried out successfully in many parts of the world. කියලා. එනුම් ලේකයේ තිබෙන අනෙකුත් උදාහරණ අරගෙන කියනවා, වෙතත් රටවලත් මේ ප්‍රෝනාය විසඳු තිබෙන්නේ මේ ආකාරයට කියලා. "There are many examples around the world that we may study as we evolve a truly Sri Lankan constitutional framework including our immediate

neighbour, India." ඉන්දියාව ඇතුළු වෙනත් රටවල මේ වාගේ ප්‍රශ්න ආණ්ඩිමුන්ත ව්‍යවස්ථාව පාලිත්වී කරලා විසඳා තිබෙන්නේ කොහොමද කියන එක අපි ඉගෙන ගන්න ඕනෑ කියලා එතුමා කියනවා. "It therefore behoves on particularly the majority community to be proactive in striving for peace and there must be a demonstration of a well stretched hand of accommodation." එතුමා ප්‍රධාන ජන කොට්ඨාසයට -සිංහල ජන කොට්ඨාසයට - කියනවා, ඔබ proactive වෙනත් ඕනෑ, ඔබ මේ වඩා හිඹාකාරී ලෙස සම්බන්ධ වෙලා මේ ප්‍රශ්නය විසඳුන්න ඕනෑ කියලා.

இலாபநாரைச் சுரு மன்றினுள்ளி, வலய வெட்டு ஹரீம் பிலிக் அவீர்ட் 28க் கூட அந்தேகிழம் அப்பு நிவேநவி. டிதூரே சுற ஜூனைக்கிர ஸொவு குகைனே நிவேந பலாந் ஹன்ஸ் மஹ ஆலதிவரை மேலிடி எக் மத்தியக் குன்னவி. மா ஓநாம் சுந்திரை கியன்ன, சீ மஹ ஆலதிவரை ஜூ மூ அவுச்சுரைவேலீம் கியபூ டெ. மேம் பார்த்தினீஸ்துவன்ஸ் பந் கரன லட ஆண்டினும் விவுச்சுரை மனைவிலையே மேலெழுதி கிடுவுவ ஓரிடிய அவீல்லா, அனுகூலிது ஓரிடிய அவீல்லா, சீ வாங்கம், ரெ கலின் 2008 மஹ ஆலதிவரைநேஞ் சுமித்தெலநயே கல யேசுபாவுலடி -சீ ஜூ மூ எக்கக்கிழ- தநுமன்ஸ் லா கிவிவே மொகக்கே? வலய வெட்டு ஹரீம் நிர்வாச விய யூதை, புமாஷாந்மக விய யூதை கியன ஏக் தமகே தநுமன்ஸ் லா கிவிவே. சீ வாங்கம், நிவேந புஞ்ச ஜூநாந் தநுமன்ஸ் லா கிவிவே. அஞ்சிவுகாவர்யரைநேஷன் வினாவு விவ வீடியேன் வலதல நிவேநவி, ராஜா சேவ்ய பிலிக்கு சுமிப்புரை control ஏக் திவேநன்ஸ் ஆண்டிவுகாவர்யரைநேஷன் கிய ஏதநுமன்ஸ் லா பென்வா தெனவி. நடுந் சீ வலய தநுமன்ஸ் லா ஒல்லநேந் ஜூஷ. தநுமன்ஸ் லா ஒல்லா சீபிநவி, சீ வலதல ஆண்டினும் விவுச்சுரை சுஹாவ விசின் பந் கரன லட சீவாதீன ராஜா சேவ்வா கொதீசுமக்கட தென்ன கியலா. அந்ந லடுகி ஓநாம் புமாயேரிக யேசுநா தநுமன்ஸ் லா ஓரிடப்பு கர நிவேநவி.

මූලාසනාරුය් ගරු මත්තිතුම්ති, වර්තමාන ආණ්ඩුතුම් ව්‍යවස්ථාවේ නැහැ, පළාත් සහාවක් විසුරුවා හැරීමේ බලන්තල. එදා උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රශ්නය ආ වෙලාවේ -වර්ධනාරා පෙර්මාල් මහ ඇමතිතුමා සිටි කාලයේ- ඒ ප්‍රශ්නය විසඳන්න ආණ්ඩුතුම් ව්‍යවස්ථාවේ විධිවිධාන නැති නිසා වෙනම පනතක් ගෙනෙන්න සිදු වුණා. ඒ නිසා අද අපි යෝජනා කර තිබෙනවා, යම්කිසි පළාත් සහාවක් මේ රටේ එක්සත්හාවයට විරුද්ධව, මේ රටේ හොමික අඛණ්ඩතාවට සහ ස්වාධීපත්‍යායට විරුද්ධව කටයුතු කරනවා නම්, එවැනි පළාත් සහාවක බලන්තල පවරා ගැඹීමට සහ අවශ්‍ය නම් එම පළාත් සහාව විසුරුවා හැරීමට කේන්ස්යායට බලය තිබිය යුතු යැයි කියන කාරණය ආණ්ඩුතුම් ව්‍යවස්ථාවට ඇතුළත් කරන්න කියලා. මම ඉතාම සතුවුයි කියන්න, දෙමළ ජාතික සන්ධානය එයට දක්වා තිබෙන්නේ ඉතාම යහපත් ප්‍රතිචාරයක් බව. ඕවුත් කියා තිබෙන එකම දෙය තමයි, ඒ බලය අනිසි ලෙස පාව්චි කරන්න ඉඩ දෙන්නේ නැත්තම් අපට කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැහැ කියන එක

දහනව වන ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථා සංගේධනයට කිල්න් පැවැති තත්ත්වය වාගේ නොවෙයි අද පවතින තත්ත්වය. අද දහනව වන ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථා සංගේධනය යටතේ ජනාධිපතිවරයාගේ හිනාම ක්‍රියාවක් මූලික අයිතිවාසිකම් යටතේ සෞෂ්ඌ්‍යය දිකරණයේ ප්‍රශ්න කළ තැකියි. එම නිසා බලය අන්තරෙන්මතිකව පාවතිව කිරීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය අද පැන තැකිග්‍රැන් තැබු

මූලාසනාරුඩ් ගරු මත්ත්‍රිත්‍යමති, අද ඉතාම සාධාරණ ලෙස කටයුතු කරන දෙමළ ජාතික නායකත්වයක් සිටින වෙළාවේ, රටම පිළිගන්නා, දෙමළ ජනතාවගේ ඉහළත් ගෞරවයට පාතු වී සිටින ගෝපීයා තුළයෙහි වින සම්පූර්ණ මැතිතමා සිටින

[ගරු (ආචාරය) ජයම්පති විකුමරත්න මහතා]

වෙලාවේ මේ ප්‍රශ්නය විසඳාගත්ත යිනැ. මේ ප්‍රශ්නය මෙසේ විසඳාගත්තේ නැත්තම් තවත් පරම්පරාවකට මේ ප්‍රශ්නය යනවා. ඒ තත්ත්වය ඇති වෙන්න අපට ඉඩ තියන්න බැහැ.

ප්‍රධාන පක්ෂ දෙක වන එක්සත් ජාතික පක්ෂය සහ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ඉතිහාසයේ පළමුවැනි වරට අද එක ආණ්ඩුවකට සම්බන්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේ combination එක ආයෝ එන්නේ නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය සහ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය රටේ ප්‍රධාන ඉඩ දෙක දරන, විපක්ෂ නායක පුරුෂ දෙමළ ජනතාවගේ නායකයකු දරන, දෙමළ ජනතාව නියෝජනය කරන පක්ෂ - දෙමළ ජාතික සන්ධානය, බිංලස් දේවානන්ද මැනීතුමාගේ EPDP සංවිධානය කියන දෙගාල්ලන්ම- මෙම ආණ්ඩුවුම ව්‍යාචස්ථා ක්‍රියාවලියට සම්බන්ධ වෙලා සිටින මෙම අවස්ථාව ආත්ත වශයෙන්ම ස්වර්ණමය අවස්ථාවක්. මෙය අන් නොහැරිය හැකි අවස්ථාවක්.

මූලාසනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ ඉතිහාසයේ අපට තිබෙන්නේ අපේ අතින් ගිලිනි ගිය අවස්ථා. We have a history of missed opportunities. ආණ්ඩුරනායක-වෙළුවනායගම ගිවිසුම අවස්ථාව, 1972 ව්‍යාචස්ථාව හඳුප්‍ර අවස්ථාව එවැනි අවස්ථා. අපේ හිටපු ජනාධිපතිතුමා එදා අපට උපදෙස් දුන්නා. එතුමා කිවිවා, "We must explore all past attempts from the Bandaranaike-Chelvanayagam Pact onwards." කියලා.

ඉතින් අපට තිබෙන්නේ එවැනි අවස්ථාවක්. එවැනි ගිලිනි ගිය අවස්ථා - missed opportunities - පිළිබඳ ඉතිහාසයක් තිබෙන අපට පළමුවැනි වරට අවස්ථාවක් ලැබේලා තිබෙනවා, සියලුදෙනාම එකතුවෙලා, සියලුදෙනාගේ එකහන්වය ඇතුව ආණ්ඩුවුම ව්‍යාචස්ථාවක් හඳුන්න. ආණ්ඩුවුම ව්‍යාචස්ථාවක් හඳුන්න අපි උත්සාහ කරන්නේ රට බෙදන්න නොවැයි, රට එක්සත් කරන්න සහ බල හුවුල්කාරින්වයකට එකහ වෙන්නයි.

මට මතකයි, 1995 සහ 2000 අතර කාලය තුළ බලය බෙදා හැරීම පිළිබඳව ලොකු විවායක් තිබුණු අවස්ථාවේ බිලාන් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාන්, බිංලස් අලහජ්පරුම මන්ත්‍රීතුමාන් පාවිච්චි කළා ඉතාම හොඳට දැනෙන වාක්‍යයක්. එතුම්නාලා කිවිවා, "රට නොබේදමු. බලය බෙදමු" කියලා. එතුම්නාලා එක්නේ ජනතාවට තේරුම් කරලා දුන්නේ, "බල හුවුල්කාරින්වය ඇති කරලා රට බෙදන එක ව්‍යාක්‍රම" කියන එකයි. නමුත් අපට 2000දී ඒ දේ කරන්න බැරු වූණා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සහ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට නොයෙකුත් හේතු උඩ එකහ වෙන්න බැරු වූණා නිසා සහ එම ක්‍රියාවලිය ඇදී ගිය නිසා. නමුත් අද එවැනි තත්ත්වයක් නැහැ. හැඳුම්, ඕනෑට වඩා කළේ ගියෙක් මේ වැඩි කෙරෙන්නට තිබෙන ඉඩකිඛ අඩු වෙනවා. අඩුම ගණනේ පාර්ලිමේන්තුවක පළමුවැනි භාගය තුළ -පළමුවැනි අවුරුදු දෙකහමාර තුළ- මෙවැනි කටයුත්තක් ඉවර කරන්න බැරු ප්‍රාග්ධනාන්, රේලන මැනිවරණය කිටුව වෙන්න, කිටුව වෙන්න දේශපාලන පක්ෂ ඒ මැනිවරණය දිහා බලන එක ස්වාධාවිකයි. ඒ අය රේලන මැනිවරණය දිහා බලනවා. රේලන මැනිවරණයේදී මේ ක්‍රියාව අපට වාසිදායක ලෙස බලපාන්නේ කොහොමද කියලා බලනවා. එක ස්වාධාවිකයි. මේ නිසා අපේ ඉතිහාසයෙන් අපි ඉගෙන ගන්න ඕනෑ දේවල් තිබෙනවා. 1990 ගණන්වලදී ඒ පනත් කෙටුම්පන ඉදිරිපත් කිරීම පසුවට දැමීම නිසා වූ ඒ අභාගයසම්පත්ත තත්ත්වය අපි තේරුම ගන්න ඕනෑ; ඉගෙන ගන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවසාන වශයෙන් මා මේ කාරණය කියන්න ඕනෑ. අපේ රට ආරක්ෂා කරන්න, අපි වෙනුවෙන් සටන් කරපු අත්-පා අනිමි කරගන්ත රණවිරුවේ එතැන්ව ඇවිල්ලා නිටියා.

සහ කුදාරට දෙමළ කියන සියලු ජන කොටස් සහ විවිධ ආගමික කොටස්වලට එකහ වෙන්න පුළුවන්, නොබේදුණු සහ නොබේදිය හැකි තනි වරක් නිර්මාණය කිරීමේ ව්‍යාචස්ථාවක් හඳුන එක අතාවගායි. බෙදුම්වාදයට විරුද්ධවීමට අවගා සියලු ආරක්ෂක විධිවිධාන දමලා, මේ රටේ විවිධ ජන කොටස්වලට මේ රටේ දේශපාලන බලයට සහභාගි වෙන්න පුළුවන්, මේ රටේ ආණ්ඩුකරණයට සහභාගි වෙන්න පුළුවන්, මෙය අප සියලුදෙනාගේම රයය ලෙස පිළිගෙන්න පුළුවන් සහ ශ්‍රී ලංකා කිය ජාතිය ගෙවි නැමිම පදනම දමන ව්‍යාචස්ථාවක් හඳුන්න අපට අවස්ථාවක් ලැබේලා තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාවන් අපි ප්‍රයෝගනය ගනිමු කියලා සියලුදෙනාවම ආයාවනය කරමින් මෙගේ වෙන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහෝම ස්ත්‍රීනියි.

ගරු මූලාසනාරුඩ් මන්ත්‍රීතුමා
(මාණ්‍යායුම් තැලෙමයතාංකුම ඔතුප්පිණර් අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)

ගරු තාරක බාලසුරිය මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි නවයක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ.භ. 6.15]

ගරු තාරක බාලසුරිය මහතා
(මාණ්‍යායුම් තාරකක පාලකුරිය)
(The Hon. Tharaka Balasuriya)

ස්ත්‍රීනියි, මූලාසනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

අද දින සාකච්ඡා කරන්නේ කාලේවිත මාතෘකාවක්. ඒ පිළිබඳව මෙගේ අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න යම් කිසි කාලයක් ලබා දීම ගෙන ප්‍රමාණයෙන්ම තමුන්නාන්සේට් මෙගේ ස්ත්‍රීනිය ප්‍රකාශ කරන්න කුමැතියි.

අපේ ජයම්පති විකුමරත්න මන්ත්‍රීතුමා කිවිවා, "මේ combination එක කවදාවන් එන්නේ නැහැ" කියලා. මම එතැනින් කාලේවිත ප්‍රමාණයෙන් ප්‍රමාණයෙන් ගෙන්නාන් හොඳයි කියලා හිතුව. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම මේ combination එක 'ඇවිල්ලා' නැහැ, ඇති කළා. මට කළින් කාලේවිත ප්‍රමාණයෙන් ගිහිප දෙනෙනක් කිවිවා, 72 ව්‍යාචස්ථාව ගෙන; 78 ව්‍යාචස්ථාව ගෙන. දෙමළ පක්ෂ ඒ ව්‍යාචස්ථා සම්පාදනය කිරීමේදී සම්බන්ධ වුණේ නැහැ කිවිවා. අදත් නව ආණ්ඩුවුම ව්‍යාචස්ථාවක් හඳුන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. නමුත්, මන්ත්‍රීවරුන් 51දෙනෙක් නියෝගනය කරන ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ අය කියන දේට අවස්ථාවක් දෙන්නේ නැතුව, ඒ අයට කාලේවිත ප්‍රමාණයෙන් ගෙන්නේ නැතුව, ඒ අයට හඩක් ඉදිරිපත් කරන්න දෙන්නේ නැතුව, ඒ අයට හඩක් ඉදිරිපත් කරන්න දෙන්නේ නැතුව තමයි මේ ව්‍යාචස්ථාව හඳුන්න බලාපොරොත්තු වෙන්නේ.

ප්‍රමාණ වනාවට මන්ත්‍රීවරයකු විධියට පාර්ලිමේන්තුවට ආපු හින්දු මම මේ ගෙන දන්නේ නැදු කියන්න දන්නේ නැහැ. අපට භාරකීලා තිබුණේ ජාත්‍යන්තර බැඳීම් පිළිබඳව කාලේවිත කාලයක් නියෝගනය කරන්නයි. නමුත්, මේ Motion එක ගෙනාවට ප්‍රස්ථාව ඒවා මේ ගෙනාවට ප්‍රස්ථාව මොන්වාද කරන්න ඕනෑ කියන කරුණු. මේ Motion එකේ තිබෙන්නේ ජීනිවා යෝජනා මාලාව සම්බන්ධයෙන් ඉදිරියෙදී මොන්වාද කරන්න ඕනෑ කියන කරුණු. ජාත්‍යන්තර බැඳීම් පිළිබඳව කාලේවිත කාලයක් අපට දේශීලි ගෙන කාලේවිත කාලයක් නිවුම්නාවක් නැදුද?

මම රේයේ තවත් මන්ත්‍රීවරු කිහිප දෙනෙක් එක්ක කොටුව දුම්රිය ජ්‍යාව ලැබේ ගියා. අපේ රට ආරක්ෂා කරන්න, අපි වෙනුවෙන් සටන් කරපු අත්-පා අනිමි කරගන්ත රණවිරුවේ එතැන්ව ඇවිල්ලා නිටියා.

ඒ අය මොකක්ද ඉල්ලා සිටින්නේ? "අපට පෙන්ශන් එක දෙන්න" කියන ඉතාම සාධාරණ ඉල්ලීමක් ඒ අය කරන්නේ. නමුත් අප මෙවා ගැන කථා කරන්නේ තැහැ. එතැන එක සෞල්දුවෙක් හිටියා. ඔහුට කුඩා ගැස් වැදුම් තිසා ඔහුගේ ඇස් තැනි වෙලා. අපි ජාත්‍යන්තර බැඳීම් ගැන කථා කරන්නට ඉස්සර වෙලා අපේ එම් වේිත බෙරා දුන් රණවිරුවන්ට බලා ගන්නට අපට සඳහා වග කිමක් නැදේද කියන එකත් මම මේ ගරු සහාවට මතක් කරන්නට කැමැතියි.

අද දින අදහස් ඉදිරිපත් කළ මත්ත්වරුන් කිහිප දෙනෙකුගෙන් යම් කිසි විධියකට සඳහන් වුණා, බලය බෙදා දෙන එකට ඒකාබද්ධ විපක්ෂය විරුද්ධයි; මෙතැනදී දේශපාලන වාසියක් ගන්න උත්සාහ කරනවාය කියලා. බලය බෙදනවාට අපේ විරුද්ධත්වයක් තැනි බව මෙහිදී මා පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කරන්නට විනි. නමුත් මේ බලය බෙදන්නේ කොහොමද කියන ක්‍රියාදාමය පිළිබඳව විරෝධතාවක් තමයි අපි මෙතැනදී ඉදිරිපත් කරන්නේ. විනිමු රත්ක මානව හීමිකම්, මාධ්‍ය තීදහස්, කාන්තා අයිතිවාසිකම්, නීතියේ ආයිතනය ගැන අපි කථා කරන්න විනි; සාකච්ඡා කරන්නට විනි. අනිවාර්යයෙන්ම ඒවා වැඩි දියුණු කර ගැනීමේ අවශ්‍යතාවයක් තිබෙනවා. නමුත් අපි ඒවා කරන්නට විනි, අපේ අවශ්‍යතාවන්ට අනුවයි. එහෙම තැනිව ජාත්‍යන්තරයේ අවශ්‍යතාවන්ට අනුව නොවයි.

මූලාසනාරුඩ් ගරු මත්ත්වුමනි, අද උදේ ස්ථාවර නියෝග පිළිබඳ කාරක සහාව රස්වුණා. එය ඉතාම හොඳ කාරක සහා රස්වීමක්. අපේ ගරු කථානායකතුමා තමයි එම කාරක සහාව මෙහෙය වුයේ. එහිදී එක එක අදහස් ඉදිරිපත් වුණා. අපි ඒවා ගැන කථා කළා; විවාද කළා. ඉන්පූ යම් කිසි විධියක එකහතාවකට එන්න අපට පුව්වන් වුණා. ඒ විධියම බලය බෙදා දීම ගැනන් අපට කථා කරලා, අපේ අදහස් ඉදිරිපත් කරන්නට බැරි ඇයි? අපට මෙතැනදී සාධාරණ සැකයක් ඇති වෙනවා, ආන්ඩ්විට උපදෙස් දෙන්නට ඇවිත් තිබෙන මේ සංවිධානය මොනවාද කියන එක ගැන. "The Heritage Foundation" කියලා ආයතනයක් ඇවිත් තිබෙනවා. එම සංවිධානයේ ලියා කරිපිස් කියන මහත්මිය, ගරු මෙනෙ සමරටිර ඇමත්තුමාන් සමඟ - මට මතක විධිය පැවුරු ඇවුරුදෝදේ - මාධ්‍ය සාකච්ඡාවක් ඉදිරිපත් කළා. නමුත් මේ ලියා කරිපිස් කියන්නේ ක්විද කියලා internet එකට ගිහින් බැලුවාත්, ඇය CIA සංවිධානයේ හීටපු analyst කෙනෙක හැටියටයි වැඩි කර තිබෙන්නේ. රේලහට, "National Endowment for Democracy" කියලා ආයතනයක් තිබෙනවා. රේලහට, අපේ පාරලිමේන්තුවේ ප්‍රජාතන්ත්‍රාවදාය ස්ථාපිත කරන්නටය කියලා "Development Alternatives Incorporated" කියන ආයතනය විසින් ඇමෙරිකානු බොලර් මිලියන 13ක් වැනි ආධාරයක් අපට දෙන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මූලාසනාරුඩ් ගරු මත්ත්වුමනි. මම තිතන විධියට මෙවා අපි කුමුරුන් දන්නා දේවල්. විශේෂයෙන්ම 2002 වර්ෂයේදී මෙම "Development Alternatives Incorporated" කියන ආයතනය තමයි වෙනිසියුලාවේ විෂ්වායක් ඇති කරන්න උත්සාහයක් දැරුවේ. මූලාසනාරුඩ් ගරු මත්ත්වුමනි, මෙහිදී මා අහන්නේ මෙවා අපේ සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් කර ගන්නට බැරි ඇයි කියන එකයි. එක එක බටිහිර රටවල් පැවුරු ගිහින් ඒ අයගේ යෝජනා මාලා ඉදිරියට ගෙන යන්න බලාපොරොත්තුවන්නේ ඇයි? එක පැත්තකින් බලන විට මේ ගිහිවා යෝජනා මාලාවේ තිබෙන්නේ රට අස්ථාවර හාටයට පත් කරන වැඩි පිළිවෙළක්. රටේ දේශපාලන වෙනස් - regime change එකක් - කරන්න උත්සාහ කිරීමක් නොවයි. මෙක එක පියවර විශ්වාසය දිනා ගන්නට පුළුවන් විධියට කරන්නට විනි. උතුරු පළාතේ මහ ඇමත්තුමා ඒ පුද්ගලවල බෙඳා විහාර ඉදි කිරීම තහනම් කරන්න යෝජනාවක් ගෙනාපු බව අපි දන්නාවා. මූලාසනාරුඩ් ගරු මත්ත්වුමනි, මේ වාගේ යෝජනා ගෙනාපුවාම අපි විශ්වාසයක් ඇති කර ගන්නේ කොහොමද? මේ තුළින් සංහිතියාවක් ඇති වෙනවාද?

අපේ ගරු ජයම්පති විතුමරන්න මත්ත්තුමා කියපු දෙයකටත් මා පිළිතුරක් දෙන්නට විනි. මෙතැනදී බලය බෙදා දෙන එක ගැන අපට ප්‍රශ්නයක් තැහැ. හැඳුයි මෙකට සාධාරණ විසඳුමක් දෙන්නට විනි. අද සියයට 49ක් පමණ දෙමළ ජනතාවක් තමයි උතුරු තැනෙනහිර ප්‍රදේශවල සිටින්නේ. සියයට 51ක් සිටින්නේ අනෙක් පළාත්වලයි. මා තියෝජනය කරන කුගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ මාවනැල්ල ව්‍යුමේ මූස්ලිම් ජනතාව වියාල ප්‍රමාණයක් ඉන්නවා. අපි ඒ අයගේත් අයිත්වාසිකම් දෙන්න විනි. ඒ අයටත් ආරක්ෂාවක් දෙන්න විනි. මේ තිබෙන ක්‍රමවේදයෙන්ම උතුරු තැනෙනහිරට බලය බෙදා දුන්නොනාන් එහෙම, අද දෙමළ ජනතාවට සිදු වනවාය කියන ආසාධාරණයම ඉදිරියේ දී එම පුද්ගලවල පදි-විව සිටින සිංහල ජනතාවට සිදු වෙනවාය කියන එකත් අපි කුල්පනා කර බලන්නට විනි. බලය බෙදා දෙන එක විතරක නොවයි, ඒ පළාත්වල ඉන්න සුළුතරයට ආරක්ෂාවක් දෙන්නේ කොහොමද කියන එක ගැනත් අපි කුල්පනා කළ යුතුය කියන එක පැහැදිලිවල හියන්නට කිවිතියි.

මූලාසනාරුඩ් ගරු මත්ත්වුමනි, ඇත්තවයයෙන්ම මේ යෝජනා මාලාවේ සැහෙන්න හයනක දේවල් තිබෙනවා. අපේ විදේශ අමානා ගරු මෙනෙල සමරටිර මැතිතුමාට මෙම මෙතැනදී විශේෂයෙන් මතක් කර දෙන්නට කැමැතියි, රටක් ඉලක්ක කර -country-specific- යෝජනාවක් ගෙන එන්නේ බොහෝ දුරට එම යෝජනාව ගෙන එන පාර්ශ්වයේ වුවමනාවන් ඉෂ්ට කර ගැනීමටය කියන කාරණය. ඒ නිසා තමයි ජෙන් කෙරි විදේශ ඇමත්තුමා 2015ද ලංකාවට ආවාට පසුව ලංකාවන් එකක් සාකච්ඡා කරලා, ලංකාවේ පිහිටිම වට්නාකම ගැන පැහැදිලි කෙලේ. ඒ වාගේම එන්නා ලංකාවට මොකක්ද කිවිටේ? "Look beyond its borders." කියලා කිවිවා. මේ උත්සාහ කරන්නේ ඇමෙරිකාවත් සමඟ සම්බන්ධ වෙලා ඇමෙරිකාවේ අරමුණු ඉෂ්ට කරන්න කියන එකයි මම දකින්නේ.

ගරු මූලාසනාරුඩ් මත්ත්තුමා
(මාණ්‍යුමිකු තැලෙමයතාංකුම ඔරුප්පිණාර අවසරක්)
(The Hon. Presiding Member)

එබුතුමාට තව විනාඩි දෙකක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු තාරක බාලසුරිය මහතා
(මාණ්‍යුමිකු තාරකක පාලකුරිය)
(The Hon. Tharaka Balasuriya)

ස්ත්‍රීයියි, මූලාසනාරුඩ් ගරු මත්ත්වුමනි.

මේ අය ඒහිවා යෝජනා මාලාවේදී කාරණා කිනීපයක් ඉෂ්ට කර ගන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. එකක් තමයි, අපේ අධිකරණය වෙනස් කිරීම. බටිහිර රටවල විනිශ්චයකාරවරු අපේ අධිකරණවලට ගෙන එමේ ක්‍රමවේදයක් හදන්නට උත්සාහ කිරීම. මෙතැනදී අපුන් ආන්ඩ්විතම ව්‍යවස්ථාවක් ගෙන එම ගැනත් කථා කරනවා. ඒ වාගේම, උතුරු - තැනෙනහිර හමුදා කළවුරු ඉවත් කරලා ඒ පුද්ගලවල තැවත පදි-විව කිරීම ගැනත් කථා කරනවා. ඒ ඉඩම් නාවත දෙමළ ජනතාවට දෙනවාට මලයේ කිසිම විරෝධතාවක් තැහැ. නමුත් අපි මෙතැනදී මතක තියා ගන්නට විනි, අපි අවුරුදු 30ක යුතුයා සුද්ධායක් කළ බව. මෙවැනි කටයුතු හෙමින් හෙමින්, පියවරෙන් පියවර විශ්වාසය දිනා ගන්නට පුළුවන් විධියට කරන්නට විනි. උතුරු පළාතේ මහ ඇමත්තුමා ඒ පුද්ගලවල බෙඳා විහාර ඉදි කිරීම තහනම් කරන්න යෝජනාවක් ගෙනාපු බව අපි දන්නාවා. මූලාසනාරුඩ් ගරු මත්ත්වුමනි, මේ වාගේ යෝජනා ගෙනාපුවාම අපි විශ්වාසයක් ඇති කර ගන්නේ කොහොමද? මේ තුළින් සංහිතියාවක් ඇති වෙනවාද?

[ගරු තාරක බාලසුරිය මහතා]

මෙතැනැදි තවත් කාරණාවක් මතක් කරන්නට ඕනෑ. මෙතැන ප්‍රශ්න දෙකක් තිබෙනවා. ඒ තමයි සංඝිදියාව ගැන තිබෙන ප්‍රශ්නය සහ accountability, එහෙම නැත්තම වගවීම ගැන තිබෙන ප්‍රශ්නය. ඉස්සෙසල්ලා බවතිර රටවල් සංඝිදියාව ගැන කරා කළාට, අද බවතිර රටවල් භූහක් වෙළුවට කරා කරන්නේ සංඝිදියාව ගැන නොවෙයි. අද ඒ රටවල් කරා කරන්නේ වගවීම ගැනයි.

මූලාස්ථානාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, "Sri Lanka's Democratic Transition: A New Era for the U.S.-Sri Lanka Relationship" කියන මෙම ලේඛනය මේ අවස්ථාවේ දී මා table* කරන්නට කැමැතියි.

ලිපා කරවිස් මහත්මිය "Testimony before The House Committee on Foreign Affairs Subcommittee on Asia and the Pacific" කියන යෝජනා මාලාව දෙනවා. මේකේ recommendations කිහිපයක් තිබෙනවා. මේ මහත්මිය recommendations භත අවක්ම ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. තමුන් මේ එක recommendation එකකින්වත්, එක යෝජනාවකින්වත් සංඝිදියාව ගැන කරා කරන්නේ නැහු. අන්න ඒකය තිබෙන කන්තාවුවට කරුණ. මෙතැනැදි කරා කරන්නේ වගවීම ගැනයි. අපි සියයට 100ක් වගවීම ඉෂ්ට කරන්නට ගියෙය් මේ රටේ සංඝිදියාවක් ඇති කර ගන්නට බැහු. මම එකග වෙනවා, මේක භෞද අවස්ථාවක් බවට. එකක්ද විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් වන අපි යම්කියි විධියකට බලය බෙදා දෙන්නට එකගයි. තමුන් අපි මෙතැනැදි බලාපොරාත්තු වන්නේ මේ රට බෙදෙන්නේ නැති ක්‍රමවේදයකට යන්නයි. ඒ වාගේම මෙක එක පාරටම අපුන් ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවක් භරහාම ගෙනෙන්නට ඕනෑ නැහු. මල හිතන විධියට මේ වන විට ඉන්දියාවේ ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාව 101 වතාවක් සංශෝධනය කරලා තිබෙනවා. අහනව වන ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගෙනාවා වාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්, අනෙක් පක්ෂවල මන්ත්‍රීවරුන් සාකච්ඡා කරලා භෞද එකගතාවකට ඇවිල්ලා සියලු දෙනාම අත උස්සලා එම වෙනස කරන්නට පූජ්‍යවන්. එක කරන්නේ නැතිව; කරන්න පූජ්‍යවන් දේවල් කරන්නේ නැතිව ගෙවිය පිටින් දමන එක ගැනයි අපට හයක් තිබෙන්නේ. ඒ ගැන යම්කියි විධියක සැකයක් තිබෙනවා, මේ ගෙවිය පිටින් දමන්නේ ඒ තුළ මොනවා හෝ හංගලා තිබෙනවාද කියලා.

මූලාස්ථානාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ ගරු විමල් විරවා මන්ත්‍රීතුමා කියු විධියටම ඇත්ත ව ගෙයෙන්ම මේ යෝජනාව ගෙනෙන්න ඇත්තනේ ලබන මසයයේ පිනිවා යෝජනා මාලාව එන නිසායි. කෙසේ වූණන් මේ පිළිබඳව මගේ මූලික ඉල්ලීම වන්නේ බවතිර රටවලට අවශ්‍ය විධියට අපේ රටේ වෙනසකම් කරන්නට එපා කියන එකයි. අපිට අවශ්‍ය විධියට, අපේ රටේ ජනතාවගේ අනිලාජන් ඉෂ්ට වන විධියට ඒ වෙනසකම් කරන්න කියන ඉල්ලීම කරමින් මගේ කරාව අවසන් කරනවා, මූලාස්ථානාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. බොහෝම ස්තූතියි.

ගරු මූලාස්ථානාරුඩ් මන්ත්‍රීතුමා
(මාණ්ඩුමිත් තෘප්‍රතාරු මන්ත්‍රීතුමනි)
(The Hon. Presiding Member)

මිල්ටට, ගරු මූලිකුරු රජුමාන් මන්ත්‍රීතුමා. ඔබනුමාට විනාඩි ග්‍රකාලයක් තිබෙනවා.

* ප්‍රස්තුතකාලයේ තබා ඇති.

* ණුණිලෙයුත්තිස් බෙක්කප්පාට් ග්‍රන්ථ.

* Placed in the Library.

රීට පෙර කුවුරු හෝ ගරු මන්ත්‍රීවරයකු ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමාගේ නම මූලාස්ථාය සඳහා යෝජනා කරන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු (ආචාර්ය) ජයම්පති විනුමරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත් කළානිත්) ප්‍රයාම්පති බික්රමරත්න (The Hon. Dr. Jayampathy Wickramaratne)

මූලාස්ථානාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, "ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමා දැන් මූලාස්ථාය ගත යුතුය" හේ මා යෝජනා කරනවා.

ගරු මූලිකුරු රජුමාන් මහතා

(මාණ්ඩුමිත් මූලිජිපුර් රහ්මාමාන්)

(The Hon. Mujibur Rahuman)

විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ඇමාතිත්තාර්.

Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සහ සම්මත විය.

විනා බූත්කප්පාට් රෘත්‍යාකාණ්ඩාප්පාට්තා.

Question put, and agreed to.

අනෙකුව ගරු ඒ.එම්. ආනන්ද කුමාරසිංහ මහතා මූලාස්ථායන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා මූලාස්ථානාරුඩ් විය.

අත්‍ය පිළිතු, මාණ්ඩුමිත් ජො.එම්. ආන්ත් කුමාරසිංහ අවර්කන් අක්කිරාසන්තිනිස්‍රු අකළවේ, මාණ්ඩුමිත් එට්වට ක්‍රිස්කර අවර්කන් තෘප්‍රතාරුක්.

Whereupon THE HON. J.M. ANANDA KUMARASIRI left the Chair, and THE HON. EDWARD GUNASEKARA took the Chair.

[අ.භා. 6.26]

ගරු මූලිකුරු රජුමාන් මහතා

(මාණ්ඩුමිත් මූලිජිපුර් රහ්මාමාන්)

(The Hon. Mujibur Rahuman)

මූලාස්ථානාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම අපේ විපක්ෂ නායක ගරු රාජවරෝධියෙම් සම්පත්දාන මැත්තුමා විසින් ගෙන එන ලද සභාව කළේ තැබිමේ යෝජනාව ගැන එකගතනාවු සැකයක් සැකිරීම් නැතිවන්නේ. ඒ ගැන යම්කියි විධියක සැකයක් තිබෙනවා, මේ ගෙවිය පිටින් දමන්නේ ඒ තුළ මොනවා හෝ හංගලා තිබෙනවාද කියලා.

නීරණාත්මක අවධිය කියන්නේ ඇයි? අපි නිදහස ලබල 69වැනි අවුරුද්ද සමරන ලද මොනාග වන තෙක් අපි ආපු මේ ගමන් මාරගය දෙස ආපසු හැරිලා බැලුවෙන්, රටක් හැරියට සන්නේෂ වන්න පූජ්‍යවන් කාරණා විශාල ප්‍රමාණයක් නැහු. අපට සියලු වෙලා තිබෙන තුහාක් දේවල් අනර කන්තාවු වෙන්න තිබෙන කාරණා තමයි වැඩි. 1948 නිදහස ලබා ගෙන්තාට පසුව, එදා ඩී.එස්. සේනානායක මැත්තුමා කළ කාල විනාවි තිබෙන දේවල් තමයි ත්‍රිත්වත් අපි කාල කරන්නේ. තවමත් ඒ ගැනම කාල කරන්නේ එකයි. එන්න එකයි පිටින් දමන්නේ ඒ තුළ මොනවා හෝ හංගලා තිබෙනවාද කියලා.

පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී වාගේම පාර්ලිමේන්තු මැත්තුවනයේදී ඇපි ප්‍රකාශ කළා, මේ රටට අපුන් ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවක් ගෙන්න ඕනෑ කියලා. අපි ප්‍රකාශ කළා පිළිගන්න පූජ්‍යවන් ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවක් ගෙන්න ඕනෑ කියලා. ඒ වෙනුවෙන් අපි පෙන් සිටියා. ඒ වෙනුවෙන් එදා අපි මේ රටට ජනතාවගේ එක් ප්‍රකාශ කළා සිටියා. ජනතාව අපට ඒ ජනවරම ලබා දුන්නා. එක උතුරුද, නැගෙනහිරද, දකුණුද කියන එක අභ්‍යල නැහු. මේ රටට බහුතර ජනතාවක් අපි කියන දේ පිළිගෙන, මේ රටට ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථාවක් වෙනසක් සඳහා; මේ රටට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තහවුරු

කිරීම සඳහා අපට ඒ ජනවරම ලබා දුන්නා. පාරලිමේන්තු මැතිවරණයේදී අපි නැවතත් මේ කාරණාම කියා සිටියා.

මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න නම්, මේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ප්‍රතිසංස්කරණත් එක්ක අලුත් ආණ්ඩුවෙහි ව්‍යවස්ථාවක් හදන්න, අලුත් රටක් හදන්න අපට ජනවරමක් ලබා දෙන්න කියලා අපි ජනතාවට කිවිවා. ඒ අනුව පාර්ලිමේන්තු මැයිනරයකේදීත් අපි කිවිව දේ ජනතාව පිළිගෙන අපට බලය ලබා දිලා තිබෙනවා. ඒ විධියට බලය ලබා ගෙන අද අපි ඉස්සරහට යන කොට මේ ආණ්ඩුව වටවන්න, ඒ ගමන නවත්වන්න යම් යම් බලවේග ක්‍රියාත්මක වෙනවා. එං ජේ.ඇර. ජයවර්ධන මහත්මයාගේ ආණ්ඩුවෙහි ව්‍යවස්ථාවට විරුද්ධව, එක එකාධිපති ආණ්ඩුවෙහි ව්‍යවස්ථාවක් කියලා පටව ගහපු, එක මේ රටට සාපයක් කියලා පටව ගහපු, ඒ වෙනුවෙන් මේ රට ගිනි තියපු, ඒ වෙනුවෙන් මේ රටේ නොයෙකුත් දේවල් කරපු උදිය අද එක ආරක්ෂා කරන්න කතා කරනවා.

අද ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මැණිතුමා තොසිටියා වුනත්, ඒ ආණ්ඩුවූම ව්‍යවස්ථාව ගෙනාපු එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒක වෙනස් කරන්න ඕනෑ කියන මතයේ ඉන්නවා. අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියනවා, ඒ ආණ්ඩුවූම ව්‍යවස්ථාවේ ත්‍රිබෙන දේවල් වෙනස් කරලා මිට වඩා ගොඳ ආණ්ඩුවූම ව්‍යවස්ථාවක් හඳුම් කියලා. අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒ වෙනුවෙන් පෙනී සිටිනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද ඒ මතයේ ඉන්න කොට එදා ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයාගේ ආණ්ඩුවූම ව්‍යවස්ථාව එපා කියපු උදවිය, "එක මේ රටට සාපයක්, කරුමයක් කියලා, එකාධිපති ව්‍යවස්ථාව පරායය කරමු" කියලා රට පුරා කළ කොඩි ඇපු, රට පුරා පෙළපාලි ගිය උදවිය අද කරා කරනවා, "ජේ.ආර්. ජයවර්ධනගේ ආණ්ඩුවූම ව්‍යවස්ථාව ගොඳයි, වෙන එකක් ගෙන්න එපා" කියලා. එතකොට අපට අහන්න වෙනවා, මොකකද මේ අපහු-ස කරාව කියලා. එදා ජේආර්ගේ ව්‍යවස්ථාවට විරුද්ධව පෙළපාලි ගිහිල්ල මේ රටේ තරුණයන් 60,000ක විනර බිලි දෙන්න කුරුලි ගහපු ඒ නායකයේ අද ඇවිල්ලා අපට කියනවා, "ජේආර්ගේ ව්‍යවස්ථාව ගොඳයි, අප්ප් ව්‍යවස්ථාව ගෙන්න එපා" කියලා. මූලාස්ථානයේ ගරු මන්ත්‍රීත්වානි, ඒකෙන් අපට තේරෙනවා මේගාල්ලෝ සියලු ජාතින් එක්ක එකට යන්න කැමුති නැහැයි කියලා.

අපි මේ ජාතික ප්‍රශ්නය ගැන කරා කරනවා; බලය බෙදීම ගැන කරා කරනවා; මේ රටේ පළාත් සහ ගක්නිමත් කිරීම ගැන කරා කරනවා. යුද්ධය ඇවසාන ව්‍යුණාට පස්සේ මේ රටේ සියලු ජන කෙකුසේ එක්සේ කරලා, බලය බෙදීම හරහා නැවත මේ රට අප්‍රාන් මාවතකට ගෙන යාම සඳහා මිනින්ද රාජපක්ෂ මහත්මියාට ජනවරමක් ලැබුණා. ඒ ලැබුණු වරම තුළ එදා එතුමා කරා කෙලේ මොකක්ද? එදා එතුමා, "Thirteen Plus" කිවිවා. දහනුව්‍යන ආණ්ඩුම ව්‍යවස්ථා සංගේධනයෙන් එහා ගිය විසඳුමක් සඳහා එදා එ.එල්. පිරිස් මහත්තා ඉන්ධියාට ගිහිල්ලා මන්මෝහන් සි. ඉස්සරහ වැදු වැටුණා. දහනුව්‍යන ආණ්ඩුම ව්‍යවස්ථා සංගේධනයෙන් එහා ගිය විසඳුමකට යන්න තමයි එදා මිනින්ද රාජපක්ෂ මහත්තා කරා කෙලේ. එහෙම කරා කළ උදිවිය දහන් අංක 180ක් අනෙක් පැන්තට හැරලා අපට කියනවා, "මේ රට බෙදන්න තදනවා, ගෙඩරල් ක්‍රමය ගේන්න තදනවා, නැවතන් මේ රට කඩන්න තදනවා" කියලා. ඒ විධියට නැවතන් ජාතිවාදය අඩුස්සන්න තදනවා. මූලාස්ථානයේ ගරු මන්ත්‍රිතුම්නි, අපි එක දෙයක් කියන්න යිනා. මේ රටේ පළාත් සහ තුමය තහවුරු කර ගෙන ඉස්සරහට යන්න අද අපට අවස්ථාව ලැබාලා තිබෙනවා.

විකුණුත්-ය සානනය කළාය කියලා ගෙර්යාහය රාජපක්ෂ මහත්ත්වය තේ නියෝගය මත හමුදා සොල්දුවකු අත් අඩංගුවට අර ගෙන ඒ සොල්දුවා ආවුරුදු ගණනාවක් නිර්මාණය ගෙන හිටියා. හිය සතියේ ග්‍රෑස්යාධිකරණය තීන්දුවක් දිලා තිබෙනවා, ඒ කළ දේ වැරදියි, මේ සොල්දුවාට වන්දි ගෙවන්න කියලා.

ଶତମ ନାଟ, ହଲ୍ମିଦୁରେ କୋଣାର୍କରେ ପାଦମୁଦ୍ରାବିନ୍ଦନରେ ବୋର୍ଡ ଲେବ୍ ଦିନା ଯାଏନେ
ନିଯା ଗେନ ହିରିଦେ କ୍ଲ୍ୟାଷ୍ଟିକ୍ କିମ୍ବା କ୍ଲ୍ୟାଷ୍ଟିକ୍ ନିଯା ଗେନ ହିରିଦେ? ଅଧିକ ନିଯା
ଗେନ ହିରିଦେ? ନିଯା ଗେନ ହିରିଦେ ଅଥି ହୋଲିଡି. ଥିଥ ପେନରଲ୍ ଜାରି
କରନ୍ତି ଲୋନ୍‌ଫେସ୍‌କାବ କରସ ଦେ ଅଧି ଦିଲ୍‌ଲିଵିଂ. ଅଧ ଲୋନ୍‌କ ହଲ୍ମିଦୁରେ
ରଙ୍ଗ ଲିର୍‌ଲେଵ୍ ଗନ୍ତୁ କରୁ କରନ ଲିର୍‌ଲିଵିଂ ଲେବ୍‌କରେ ଉନ୍ନନ ହୋଲି
ହଲ୍ମିଦୁରନ୍ତି କିମ୍ବା ପେନରଲ୍ ଜାରି ଲୋନ୍‌ଫେସ୍‌କାବ ବେଳେଲେନ୍ ଅଲ୍‌ଲା
ଗେନ ହିରିଲ୍‌ଲା, ଅଧିର୍‌କ୍ଷେତ୍ର ଗଣନାବିକ ହିରିର ନିଯାଗେନ ଉଦଳା, ଅଧ
ମୁରିଲା ଉପଦ୍ରବୀ ଅଧ ଲାଗେ ଆର୍‌ଲୀଲା ଅପର କିମ୍ବନ୍ତି ଲିନବି,
କୋଣାର୍କରେ ଗନ୍ତୁ.

இலாக்னார்ட் ரெ மன்றிதழினி, அடு அபர் அவசுன அவச்ராவ எவிலா நிசெனவு. லீக்ஸ்ட் சுதிக் பக்ஷமயவடி, லீக்ஸ்ட் சுதா நிதிஹஸ் சுன்வானயவடி லக்கு வேலா மீ ரவீ பூமா பூஞ்சனய வந சுதிக் அர்வூடயவ, லீஹம் நூத்தாம் சுதாவுருகிக் அர்வூடயவ ஢்ரைபாலன விசட்டுமிக் ஷோய கென, அபி ஜியல்ரெட்னாவும் பிலிங்னீ பூல்வன் வுவச்ராவக் ஷா கந்ந அவசுன அவச்ராவக் அபர் எவிலா நிசெனவு. மீ அவசுன அவச்ராவ அதே ரவீ ஓரிடர் பரமித்திருவ வெனுவென், அதே ஏர் டூரியன் வெனுவென் அபி பூயேசனயவ கந்நவுட, நூத்தாம் மீ ரட ஆபஸ் ஹரவிலா திளேவித்திவயவ கென யதிவுட கியன லீக் அபி தீர்ஜூய கூல யதீ.

இலாபநார்ட் கரை மன்றினுமல்லி, அபி மே அவச்சீலாவ பழைர் ஹரியெ யூங் நூடை. மே அவச்சீலாவ அபி லை தவா வென்ன வினா. ஶீ வாடேம் அபி மதக தவா வென்ன வினா, சுனாவிபதி மேற்கீறால் சிரிசேந மூதினுமல் லேவின்சு சுனவரம் மே ரவு அப்ரே அஞ்சீவூநும் விவச்சீலாவக் கெனேந்ன, மே ரவு சுனவார்கிக அர்ப்பண்ட விஷங்குந், அப்ரே ரவுக் காலந்ன லேவின்சு சுன வரமக்கூய கியன லக். மேற்கீறால் சிரிசேந சுனாவிபதினுமல் லேவுனேசே ஶீ சுனவரம் கியன லீக அபி மதக தவா வென்ன வினா. உம் சுனவரமல் கிழுபான கூவத்து மே அஞ்சீவூநு தூல ஒன்ன வௌதை கியன லகங்கு மதக தவா வென்ன வினா. ஶீ வாடேம் தம் சுனவரமல் பக்குவத கரு கரன்னாவ் அஞ்சீவூநு தூல ஒன்ன சியல்லேநாம் மதக தவா வக யூதாகி கியனின், மனை விவகா சீவுர்ப்பு ஐவ்வாக கருவனு வொஹாம் சீதாகி.

గරු මූලාසනාරුඩ් මන්ත්‍රීතුමා

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

බොහෝම ස්තූතියි. මිලහට, ගරු කෙහෙවිය රුක්ක්වැලු මන්ත්‍රීත්‍යමා. ඔබත්‍මාට විනාඩි 10ක් තිබෙනවා.

[අ.භ. 6.34]

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික කෙහෙලිය රජුක්බෙල්ල)
 (The Hon. Keheliya Rambukwella)

මූල්‍යනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට බොහෝම ස්ත්‍රීනියේ.

මගේ කථාව ආරම්භ කරන්න ඉස්සෙල්ලා මගේ හිතවත් ගරු මූල්‍යුම්‍ය රජුමාන් මන්ත්‍රීතුමා කරපු ප්‍රකාශයක් පිළිබඳව සඳහන් කරන්න සින්. මොකද, ගරු මන්ත්‍රීතුමා දැන් සහාවත් පිට වෙත්න හදනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා මේක අහලා තියාත් නොදියි.

ගරු මූල්‍යුම්‍ය රජුමාන් මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කිවිවා, ඉත්දියාවට ගොස් මන්මේෂන් සි. මන්ත්‍රීතුමා ගාව දණ්න් වැටිලා "Thirteen Plus" කථාව කිවිවා කියලා. එදු ඒ සාකච්ඡාවට මමන් ගියා. මම එතැනු හිටියා.

ගරු මූල්‍යුම්‍ය රජුමාන් මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික මුජිබුර් රහුමාන්)
 (The Hon. Mujibur Rahuman)
 ඔබතුමා දණ්න් වැටුවෙන් නැහැ.

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික කෙහෙලිය රජුක්බෙල්ල)
 (The Hon. Keheliya Rambukwella)
 මමන් එතැනු හිටියා.

ගරු මූල්‍යුම්‍ය රජුමාන් මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික මුජිබුර් රහුමාන්)
 (The Hon. Mujibur Rahuman)
 ඒ.එ.උ. පිරිස් මැන්තුමා වැටුවෙන්.

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික කෙහෙලිය රජුක්බෙල්ල)
 (The Hon. Keheliya Rambukwella)

ඒ.එ.උ. පිරිස් මැන්තුමා, මම, මගින්ද සමරසිංහ මැන්තුමා, ඒ වාගේම ආචාරය මන්මේෂන් සි. වින්තම්පලම් මහන්මයා, ඇන්තනි මහන්මයා, හිටපු ආරක්ෂක ඇමති තමයි ගාස්තී බවත්වලදී තම වුණේ. තම වෙලා බොහෝම පැහැදිලිව නොයෙකුත් දේවල් ගැන කථා කළා. අපි ඉස්සෙල්ලාම කථා කළේ, දීවරයන්ගේ ප්‍රශ්නය ගැන. රේඛට උතුරේ ප්‍රශ්නය ගැන සාකච්ඡා කළ වෙලාවේ වින්තම්පලම් මහතා යෝජනාවක් ගෙනාවා, ගෙවල් 50,000ක් දහන්න මුදල ලබා දෙන්න. ඒන් එක්කම බොලර් මිලියන 800ක් කේත්වි පාර වෙනුවෙන් මුදල ලබා දෙනවාය කිවිවා. ඒ අවස්ථාවේදී ආචාරය මන්මේෂන් සි. මැන්තුමා පැහැදිලිව ඇඟුවා, "Your Excellency, what have you meant by 'Thirteen Plus'?" කියලා. එතුමා ඒ වෙලාවේ බොහෝම පැහැදිලිව කිවිවා, "I am suggesting an upper House or a Senate." කියලා. ඒ වෙලාවේ කිවිවේ ඒකයි. දණ්න් වැටිලා කිවිවේ නැහැ. මමන් හිටියා. අපි කුවුරුන් දණ්න් වැටුවෙන් නැහැ. බොහෝම විවෘතව කථා කළේ. ඒක අවසාන කරලා අපි එමියට ඇවිල්ලා මයුරා මෙරටන් හෝටලයේදී මූණ ගැහුණා.

ගරු මූල්‍යුම්‍ය රජුමාන් මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික මුජිබුර් රහුමාන්)
 (The Hon. Mujibur Rahuman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම මේක ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ දැන ගන්නියේ. "Thirteen Plus" එක ගැන කිවිවා කියලා ඔබතුමා පිළිගන්නවාද?

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික කෙහෙලිය රජුක්බෙල්ල)
 (The Hon. Keheliya Rambukwella)

ඇහැදිලිවම.

ගරු මූල්‍යුම්‍ය රජුමාන් මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික මුජිබුර් රහුමාන්)
 (The Hon. Mujibur Rahuman)

ඒ කියන්නේ, "Thirteen Plus" වලට එකහයි.

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික කෙහෙලිය රජුක්බෙල්ල)
 (The Hon. Keheliya Rambukwella)

නැහැ, නැහැ. "Thirteen Plus" එකට ජේත්ත්වත් කිවිවා; අවශ්‍ය දෙයක් බව කිවිවා; "Thirteen Plus" දෙන එක ගැන කිවිවා. "Thirteen Plus" කියන්නේ මොකක්ද කියන එක specifically කිවිවා.

ගරු මූල්‍යුම්‍ය රජුමාන් මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික මුජිබුර් රහුමාන්)
 (The Hon. Mujibur Rahuman)

"Thirteen Plus" වලට එකහ වෙවිව දේ specifically කිවිවා?

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික කෙහෙලිය රජුක්බෙල්ල)
 (The Hon. Keheliya Rambukwella)

"Thirteen Plus" වලට එකහ වෙවිව දේ specifically කිවිවා.

ගරු මූල්‍යුම්‍ය රජුමාන් මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික මුජිබුර් රහුමාන්)
 (The Hon. Mujibur Rahuman)

අන්න හරි. එකහ වූණා.

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික කෙහෙලිය රජුක්බෙල්ල)
 (The Hon. Keheliya Rambukwella)

ඔබතුමා පටලවා ගන්න එපා.

ගරු මූල්‍යුම්‍ය රජුමාන් මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික මුජිබුර් රහුමාන්)
 (The Hon. Mujibur Rahuman)

නැහැ, නැහැ. මම කියන්නේ, - [බාධා කිරීමක්]

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික කෙහෙලිය රජුක්බෙල්ල)
 (The Hon. Keheliya Rambukwella)

නැහැ. බොහෝම පැහැදිලියි ගරු මන්තුමා. "Thirteen Plus" කියන එක මොකක්ද කියලා ඇඟුවාම කිවිවා, "We give an upper House" කියලා. ඒක දහනුන්වන ආණ්ඩුනුම වාවස්ථා සංගේධනයේ ලියාවිලා නැහැ. එතකොට ඉත්තිම ඒක "Plus" වෙනවා.

ගරු මූල්‍යුම්‍ය රජුමාන් මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික මුජිබුර් රහුමාන්)
 (The Hon. Mujibur Rahuman)

"Thirteen Plus" එකට ඔබතුමාන්ලා එකහයි කියා එදා කිවිවා.

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
 (මාණ්‍යුම්‍යික කෙහෙලිය රජුක්බෙල්ල)
 (The Hon. Keheliya Rambukwella)

නැහැ. ඔබතුමා නැවතන් වැරදි තැනකටයි එන්නේ. එකහ වුනෙන් නියුතිවන කරුණකට. දැන් තේරෙනවාද?

ගරු මූලිකුරු රජුමාන් මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය මූලිකුරු රජුමාන්)
(The Hon. Mujibur Rahuman)

නැහැ. දැනුත් කිවිවා නේ, "Thirteen Plus" දෙනවා කියලා. ඔබතුම්ලා ඉන්දියාවට නිනිල්ලා, මත්මේහන් සි. අමුත්ත්වරයා සමඟ කළ සාකච්ඡාවේදී "Thirteen Plus" විසඳුමකට එකඟය කියන එක කිවිවා නේ.

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

එකයි මම කියන්නේ. එකඟය කිවිවා නිශ්චිත කරුණකට. ඒක තේරෙන්නේ නැදේද? නිශ්චිත කරුණකට. එතුන් එහාට නොවයි. [බාධා කිරීමක්] ඒක නොවයි ප්‍රාග්ධනය. ඒක පාවිච්ච කරමින් මේ "Thirteen Plus" කියන එක විශාල දෙයක් හැටියට අද පාවිච්ච කරන්න හදනවා. අන්න එතැනයි වැරදේද තිබෙන්නේ. ඒත් එකිනම BJP එක් නායිකාව හැටියට එදා නිටියේ සුෂ්ංසා ස්වරාජ් මැතිනිය. අපි නිනිල්ලා, සුෂ්ංසා ස්වරාජ් මැතිනියට මයුරා ජෙරවන් හෝවලයේදී මූණගැනීලා ඒ සම්බන්ධව කාරු කළා. පැහැදිලිව අපි කිවිවා, "කුමක්ද, කරන්න ඕනෑ?" කියලා. මූලාසනාරුඩ් ගරු මත්තීත්තුම්, ඔබතුමාව මම කියන්නට ඕනෑ අද ද්‍රව්‍යේ,- [බාධා කිරීමක්]

ගරු මූලාසනාරුඩ් මත්තීත්තුමා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය තෘප්‍රයාමානකම් මුද්‍රාපිණිර් අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)

ඔබතුමා කැමැති නම් මූලිකුරු රජුමාන් මත්තීත්තුමාට අවස්ථාව දෙන්න ප්‍රාග්ධනය්.

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

හොඳයි.

ගරු මූලාසනාරුඩ් මත්තීත්තුමා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය තෘප්‍රයාමානකම් මුද්‍රාපිණිර් අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)

ගරු මූලිකුරු රජුමාන් මත්තීත්තුමා.

ගරු මූලිකුරු රජුමාන් මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය මූලිකුරු රජුමාන්)
(The Hon. Mujibur Rahuman)

දැන් දහනුවන ආණ්ඩුනුම ව්‍යවස්ථා සංගේධනය තියාත්මක කරන්න එකඟයද?

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

පැහැදිලිවම. දහනුවන ආණ්ඩුනුම ව්‍යවස්ථා සංගේධනය ගැන අමේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු මූලිකුරු රජුමාන් මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය මූලිකුරු රජුමාන්)
(The Hon. Mujibur Rahuman)

දහනුවන ආණ්ඩුනුම ව්‍යවස්ථා සංගේධනයට එකඟයද?

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

දහනුවන ආණ්ඩුනුම ව්‍යවස්ථා සංගේධනයට එකඟය.

ගරු මූලිකුරු රජුමාන් මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය මූලිකුරු රජුමාන්)
(The Hon. Mujibur Rahuman)

සම්පූර්ණයෙන් ක්‍රියාත්මක කරන්න එකඟය.

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

කරුණු දෙකක් තිබෙනවා. ඒ කරුණු දෙක සාකච්ඡා කරන්න එකඟ වෙලා නිතෙනවා.

ගරු මූලිකුරු රජුමාන් මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය මූලිකුරු රජුමාන්)
(The Hon. Mujibur Rahuman)

නැහැ. ඔබතුමා කිවිවා, "දහනුවන ආණ්ඩුනුම ව්‍යවස්ථා සංගේධනයට සම්පූර්ණයෙන් එකඟය." කියලා.

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

දහනුවන ආණ්ඩුනුම ව්‍යවස්ථා සංගේධනයට එකඟය. මම කියන්නම් කො. [බාධා කිරීමක්] එක තමයි කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මට කාරු කරන්න දෙන්න කො.

ගරු මූලාසනාරුඩ් මත්තීත්තුමා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය තෘප්‍රයාමානකම් මුද්‍රාපිණිර් අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)

ඔබතුමාට කාරු කරන්න අවස්ථාව දිලායි නිතෙන්නේ. කාරු කරන්න වෙන කාටවන් microphone එක දිලා නැහැ.

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

We are in agreement with the Thirteenth Amendment subject to two issues to be resolved. පැහැදිලිද?

ගරු මූලිකුරු රජුමාන් මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය මූලිකුරු රජුමාන්)
(The Hon. Mujibur Rahuman)

ඔබතුමා පටලනවා.

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

මම පටලවන්නේ නැහැ. මම බොහෝම පැහැදිලිව කිවිවා. [බාධා කිරීමක්] මෙයේ කාලය ගැන ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඔබතුමාට කාරු කරන්න කාලය දුන්නා නේ.

ගරු මූලාසනාරුඩ් මත්තීත්තුමා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය තෘප්‍රයාමානකම් මුද්‍රාපිණිර් අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)

ඔබතුමා Chair එකට කාරු කරන්න.

ගරු කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමිශ්‍ය කෙහෙලිය රඩික්වැල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

අද මේ සාකච්ඡාවට මූල් වන්නේ දෙමළ ජාතික සන්ධානය - TNA එක- විසින් ගෙන එන ලද කල් තැබීමේ විවාදයයි. මේ කල් තැබීමේ විවාදයේ මූලික වාක්‍යය වෙන්නේ ලංකාව විසින් ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවට දෙන ලද එකඟතාවන් - commitments made by Sri Lanka to international community. අද මේ සාකච්ඡාවේදී ගරු සම්පන්දන් විපක්ෂ නායකතා සහ විදේශ

[ගරු කෙහෙලිය රඩුක්වැල්ල මහතා]

අමති ගරු මංගල සමරවීර මැතිතුමා ඉතාමත්ම ලස්සනට ලියා ගත්තු කථාවක් එකින් එක ගෙනහැර දක්වීම් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සාකච්ඡා කළ. මෙතැනිදී අපි දකිනවා 2015 මැතිවරණයෙන් පසුව එදා තැනියෙම නිනිවා ගිනින් දිපු පොරොන්දු පත්‍රිකාව මේ රජයට සහ සියලුම කණ්ඩායම්වලට අද වියාල ප්‍රශ්නයක් වෙලා නිබෙනවා කියන කාරණය. ඒ ප්‍රශ්නය නිසාම එය කලේ දැමීමේ ව්‍යාපාරයක් හැටියට තමයි අද මේ සාකච්ඡාව කරනු ලබන්නේ. මෝකද, 27 චෙතිදා ආරම්භ කරන්නට නියමිතව නිබෙන මානව හිමිකම් කුටුන්සිලයට පෙර මෙය සාකච්ඡා කරලා, මේවා එනැනට ඉදිරිපත් කරලා, තව සාධාරණ කාලයක් අපට ලබා දෙන්න කියන එකයි මේ කථාවේ තේරුම.

(ආචාර්ය) ජයම්පති විතුමරත්න මන්ත්‍රීතුමා පැහැදිලිව කිවිවා, "මෙහෙම අවස්ථාවක් අපට ලැබේලා නැහැ. අපි එවත්ස්ථා සම්පාදන මණ්ඩලයක් හැඳවා. එහි අනුකම්ව හැඳවා." කියලා. බොහෝම භාඛයි. බොහෝම සුන්දරයි. අහන්න ආසයි. බොහෝම ලස්සන poem එකක් වාරේ තමයි අපේ (ආචාර්ය) ජයම්පති විතුමරත්න මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවත්. හැඳුම්, ප්‍රශ්නය නිබෙන්නේ එක බිම් මට්ටමේ යථාර්ථයක් ඇ? මූලසනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමා, උජ්ජරණයක් මම කියන්නම්. පසුගිය ජනවාරි 08 වෙනිදා මැතිවරණය වෙලාවේ උජ්ජරණයෙන් ජන්දය සියලු ගියට 8කට එහා ලබාදීමේ වගකීම දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ නායකතුමා ප්‍රමුඛ කණ්ඩායම භාරගතන්. එක එක පොරොන්දු පත්‍රිකාවක්. පොරොන්දු පත්‍රිකාවට එක්කාසු වෙවිට කොන්දේසි ගණනාවක් නිවුණා. ඒ නිසා මේ පොරොන්දු පත්‍රිකාව ඒ පක්ෂය විසින්, ඒ පාක්ෂීකයන් විසින් එහෙම තැන්ත්ම දෙමළ ජාතික සන්ධානය විසින් අකරවම ඉෂ්ටට කළා. දැන් ඒ ඉෂ්ටට කරපු වැඩ පිළිවෙළට ඇතුළු කරපු කොන්දේසි වික පිරිමුසිමේ වගකීම ආණ්ඩුව පැන්තට පැහැදිලිවම අලා නිබෙනවා. රජයට එක ඉදිරිපත් වෙලා නිබෙනවා. සම්පූර්ණ මැතිවරණයක් යගුහෙනය කිරීමේ-

ගරු රාජවරෝධියම් සම්පන්දන් මහතා

(මාණ්ඩුම් රාජ්‍ය රෝත්‍යම සම්පත්තන)

(The Hon. Rajavarothiam Sampanthan)

There was no pledge given by the Government to the TNA.

ගරු කෙහෙලිය රඩුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුම් කෙහෙලිය රෘතුක්බෙල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

I take your word, but it is the public opinion; public perception. The document that was displayed much prior to the election by the Hon. Tissa Attanayake - who is being charged now - states that the Hon. R. Sampanthan would be made the Leader of the Opposition. That was much prior to the election.

ගරු ඉරාන් විතුමරත්න මහතා

(මාණ්ඩුම් තීරාන් ඩික්සිරුමරත්න)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

That document has no basis at all.

ගරු කෙහෙලිය රඩුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුම් කෙහෙලිය රෘතුක්බෙල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

That is okay. -[Interruption.] Let us say it is a forged document. But it is happening at the ground level. The Hon. Sampanthan got only 4.1 per cent votes out of the total number of votes from the entire Island and that was concentrated to the North; but he was made the Leader of the Opposition. So that was one of the things.

ගරු රාජවරෝධියම් සම්පන්දන් මහතා

(මාණ්ඩුම් රාජ්‍ය රෝත්‍යම සම්පත්තන)

(The Hon. Rajavarothiam Sampanthan)

නැණි සිටියේය.

සැයුන්තාර්.

rose.

ගරු මූලසනාරුඩ් මන්ත්‍රීතුමා

(මාණ්ඩුම් තැංකයාන් මුද්‍රාපිටියාර අවසර්කන්)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු විපක්ෂනායකතුමා.

ගරු රාජවරෝධියම් සම්පන්දන් මහතා

(මාණ්ඩුම් රාජ්‍ය රෝත්‍යම සම්පත්තන)

(The Hon. Rajavarothiam Sampanthan)

Mr. Presiding Member, after the UNP and the UPFA, both of which are in the coalition Government, we are the Party with the next largest number of seats. I am here as the Leader of the Opposition because we have the largest number of seats in Parliament after the UNP and the UPFA which are in an alliance. The fact that you are on this side does not mean a thing. - [Interruption.]

ගරු මූලසනාරුඩ් මන්ත්‍රීතුමා

(මාණ්ඩුම් තැංකයාන් මුද්‍රාපිටියාර අවසර්කන්)

(The Hon. Presiding Member)

ගරු ඉරාන් විතුමරත්න නියෝජා ඇමත්තුමා.

ගරු ඉරාන් විතුමරත්න මහතා

(මාණ්ඩුම් තීරාන් ඩික්සිරුමරත්න)

(The Hon. Eran Wickramaratne)

Leave the SLFP, then you will have the opportunity to become a part of the Opposition. We invite you to leave the SLFP.

ගරු කෙහෙලිය රඩුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුම් කෙහෙලිය රෘතුක්බෙල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Hon. Deputy Minister, we have given that in writing. In fact, today, we had a meeting with the Hon. Speaker. We said, let us accept the consequences; do not think of the legal issues; we are prepared to face the legal issues. We have told the Hon. Speaker over and over again and we did not adhere to the three-line whip instruction that was given during both Budgets. But nobody took action. Thereby we presume that they have accepted us as a group in the Opposition.

Then, I must also mention that the Hon. Amirthalingam was made the Leader of the Opposition under the first-past-the-post system. They had 14 or 15 seats, yes, fair enough.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුම් මුද්‍රාපිටියාර ඉරාන්)

(An Hon. Member)

Eighteen seats.

ගරු කෙහෙලිය රඩුක්වැල්ල මහතා

(මාණ්ඩුම් කෙහෙලිය රෘතුක්බෙල්ල)

(The Hon. Keheliya Rambukwella)

Yes, eighteen seats, fair enough. That is understood but under the PR system, we go on the basis of the percentages. That is how the Parliament is selected.

ගරු මූලාසනාරුඩ් මන්ත්‍රීතුමා
(මාණ්‍යුමික තැළමයෙතාංකුම ඉතුප්පිනර් අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)
Hon. Member, your time is over.

ගරු කේහෙලිය රඩුක්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමික කෙහෙළිය රඩුක්වෙල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)
Hon. Presiding Member, I need about five more minutes.

ගරු මූලාසනාරුඩ් මන්ත්‍රීතුමා
(මාණ්‍යුමික තැළමයෙතාංකුම ඉතුප්පිනර් අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)
No, I will give you two more minutes.

ගරු කේහෙලිය රඩුක්වැල්ල මහතා
(මාණ්‍යුමික කෙහෙළිය රඩුක්වෙල්ල)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)
බොහෝම පැහැදිලිව මේ වැඩ පිළිවෙළ හරහා කරන්න උත්සාහ කරන්නේ එකම දෙයයි. ඒ තමයි මේ පිළිලෝඛන වික්නීවා මානව හිමිකම් කොමිෂම දී දා තව කාලයක් ලබා ගන්න කටයුතු කරන එක.

මූලාසනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පැහැදිලිව ඒ සාකච්ඡාවේදී ඇති ව්‍යුහය කියාපු එකමුත්‍යාවය කොහොද තිබෙන්නේ? දැන් මෙතැන ගරු (ආචාර්ය) ජයම්පති වික්මරත්න මැතිතුමා, ගරු මෙලල සමර්ථර මැතිතුමා බොහෝම එකමුත්‍යාවයක් ගැන සඳහන් කළා. අය වැයේ 165ක ජන්දයක් ගැන අපි කථා කළා. හැඳුම්, මතක තියා ගන්න මේ ශික්කේම pledges හෝ තීන්දු හෝ මොනවා හරි දුන්නත්, ගරු මෙම්පිල සිරිසේන ජනාධිපතිතුමාගේ මැතිවරණ ප්‍රකාශනය -Manifesto එක්සඳහන් කරලා තිබෙනවා, ජනමත විවාරණයකට මෙහා යන වැඩ පිළිවෙළකට ව්‍යාවස්ථා සංගේධිනය සීමා විය යුතුයි කියලා. එතකොට දැන් මේ කියන එකමුත්‍යාව තිබෙන්නේ කොහොද? එහෙම නම් එදා ජනනාවට කිවිවේ බොරුදී? එතුමා මැතිවරණ ප්‍රකාශනයෙන් ප්‍රකාශ කළේ බොරුදී? එතුමා වංක ව්‍යුහාද? එකට උත්තරයක් ලබා ගන්න ඕනෑ. අපිත් කැමැතියි විය සංඝිදියාවන් එක්ක කටයුතු කරන්න. මේ රටේ යම් වෙනස්කම් විය යුතුයි. ව්‍යාවස්ථාමය ප්‍රශ්නයක් රටේ තිබෙනවා. හැඳුම්, අපට රේඛව එන ප්‍රශ්නය තමයි මේ ගැන තිබෙන විශ්වාසය මොකක්ද කියන එක.

දැන් බලන්න, 1948 ඉදන් ආපු ගමනේදී දහනුන්වන ආන්ත්‍රිකුම ව්‍යාවස්ථා සංගේධිනය ගෙනාල්ලා බලෙන් අපට පැවෙළවායි කිවිවා. ඒ කෙසේ වෙතත්, එය ක්‍රියාත්මක වෙනකොට එහි තිබුණු අඩු පාඩු ගැන කථා කරන්නේ නැතිව ඊට එහා ගිය වැඩ පිළිවෙළකට යනවා නම් හේට ද්‍රව්‍යේ ඒ ගැන විශ්වාසය තියන්නේ කොහොමද? මගේ තිතවන් ගරු පූමන්තිරන් මන්ත්‍රීතුමනි, එදා අය වැය කථාවේදී පැහැදිලිව එතුමා මොකක්ද කිවිවේ? එතුමාගේ කථාව මා ලහ තිබෙනවා. එදා එතුමා පැහැදිලිව කියාපු දේ මොකක්ද? ත්‍රිඩා අමාත්‍යතුමාගේ කථාවට වෙනස් කථාවකුද මා කියන්නේ. අපි දිලා තිබෙන්නේ එකම pledge එකකී. හැඳුම්, එතුමා කියනවා, මේකට වාක්‍යයක් හොයා ගන්න ඕනෑද කියලා, "You will have to find the right words for this" කියලා. එතැනැදී අවංකභාවය සම්බන්ධව මොකක්ද මේ "words" කියන්නේ? මොකක්ද හොයා ගන්න ඕනෑද කියන්නේ? කොහොමද හොයා ගන්න ඕනෑ. ඒවා ජනනාව ඉදිරියේ තැබෙය යුතු නැදීද?

මූලාසනාරුඩ් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙවැනි ව්‍යාවස්ථා සංගේධිනයකට යනවා නම් පළමුවෙන්ම විශ්වාසය කියන එක තහවුරු කර ගන්නට ඕනෑ. එසේ නැතිව කඩුමුඩියේ ගිනිල්ලා

ලතුරේ දිපු පොරෝන්දු එක්ක, උතුරේ ජනනාවට එක එකගතාවක්ත්, දකුණේ ජනනාවට වෙනත් එකගතාවක්ත් එක්ක විශ්වාසය නැති තැනක දේ ගෙජාලන නායකත්වය ත්‍රියා කරන තාක් කල් මෙවැනි ගමනක් යන්න බැහැයි කියන එක මා ප්‍රකාශ කරනවා. බොහෝම ස්ත්‍රීනියි.

ගරු මූලාසනාරුඩ් මන්ත්‍රීතුමා
(මාණ්‍යුමික තැළමයෙතාංකුම ඉතුප්පිනර් අවර්කන්)
(The Hon. Presiding Member)
බොහෝම ස්ත්‍රීනියි.

මිළහට, ගරු ඉරාන් වික්මරත්න නියෝගාත් ඇමතිතුමා.

[6.47 p.m.]

ගරු ඉරාන් වික්මරත්න මහතා (රාජ්‍ය ව්‍යවසාය සංවර්ධන නියෝගාත් අමාත්‍යතුමා)
(මාණ්‍යුමික තැළමයෙතාංකුම - මාර්ස තොழිල්මුයුර්ජිසිකන් අප්බිරුත්ති පිරිති අමෙස්සර්)
(The Hon. Eran Wickramaratne - Deputy Minister of Public Enterprise Development)

Mr. Presiding Member, I am privileged to join this very timely Debate on the Adjournment Motion that has been brought in by the Leader of the Opposition, the Hon. Rajavarothiam Sampanthan. This Motion states that "it is absolutely essential that these processes be taken forward in a genuine and purposeful manner". It is talking of the process of creating a new Sri Lanka through a new Constitution.

As we look at the history of our country, at post-Independence, we see that there have been several understandings between the leaders of our country; we had the S.W.R.D. Bandaranaike-Chelvanayakam Pact and the Dudley Senanayake-Chelvanayakam Pact. Then, we had the Mangala Moonesinghe Select Committee Proposals that were brought in under President R. Premadasa. We also had the Draft Constitution in August, 2000 which was brought in by Prof. G.L. Peiris, with whom the former President Mahinda Rajapaksa was also a Member of that Government and the Cabinet. Also, we had the former President Mahinda Rajapaksa, on several occasions, expressing his intention to solve the national problem when he said, "Our objective must be to develop a just settlement within an undivided Sri Lanka." The former President again said, "People in their own localities must take control of their own destiny." These were also the words of the former President Mahinda Rajapaksa, "Any solution must stretch to the maximum possible devolution without sacrificing sovereignty." Unfortunately, what we seem to be reading in the newspapers and other media these days of what the former President has said is in contradiction to some of the things he had said while he held the high office of this country. I am beginning to wonder why he does not come to this august Assembly and contradict his own statements rather than making statements to the media. On the other hand, we might give him the benefit of doubt by saying that, maybe, he has not made these statements to the media and that is why he has not appeared in this House to actually contradict himself or he is actually a confused man, if these statements have actually been made to the media.

[ගරු ඉරුණ් විකුමරණ්න මහතා]

Hon. Members of Parliament, I think we have had a new dawn and a new day. On 08th of January, 2015, the people of this country gave President Maithripala Sirisena a mandate. It was a broad mandate. A vital part of that mandate was to create a united Sri Lanka. We have a mandate to reform the Constitution; we have a mandate to abolish the Executive Presidency. Many former presidential candidates, including former President Chandrika Bandaranaike Kumaratunga, President Mahinda Rajapaksa and then, President Maithripala Sirisena, had expressly stated at different points that they would want to abolish the Executive Presidency. But, the two former Presidents had not done that. The present President has made a commitment to go through constitutional reform and also to abolish the Executive Presidency. I must say to his credit that when the Nineteenth Amendment was moved in this House, he willingly gave up or reduced the powers of the Executive Presidency, but there were limits to it.

That is why this Parliament resolved or adopted a Resolution converting Parliament into a Constitutional Assembly. The reasons why this was done were that then, the whole of Parliament would be involved in the process of deliberating on what the Constitution should be and also to seek the advice and the views of the people of this country. That, I must add, has been done through a Steering Committee that has been appointed. It was to prepare a Draft Constitution Bill for the consideration of the Constitutional Assembly. That is where we are; we are in that process. Several Subcommittees were appointed and their Reports have been received. The Steering Committee has considered those Committee Reports and all those Reports are to be debated now in the Constitutional Assembly.

Then, the Resolution further stated that that Draft Constitutional Bill must be passed in Parliament by a special majority of two-thirds of the whole number of Hon. Members of Parliament and subsequently, approved by the people at a Referendum required under Article 83 of the present Constitution. So, the process is clear; that is the policy of our Government. Sometimes, we hear different voices and therefore, I want to thank the Hon. Leader of the Opposition for bringing this Motion in a very timely manner so that this could be clearly clarified.

Why do we need a new Constitution? We need a new Constitution because we saw at the Debate on the Nineteenth Amendment that there were limits to what could be done in amending the existing Constitution. If you were to abolish the Executive Presidency or change the form of the Constitution, then the people definitely need to be consulted. I remember as a student in school, when the then Prime Minister Mrs. Sirimavo Bandaranaike wanted to extend the term of Parliament from 1975 to 1977, she did it without having a Referendum violating the basic principle that you cannot alter the terms on which you yourselves are elected. Even people's representatives cannot alter the basic terms on which they have been sent to Parliament by the people. Therefore, it is essential that the people are consulted because that is the basic law.

We have had two Republican Constitutions. The First Republican Constitution was in 1972, in the constitutional-making process of which all political parties did not participate and which got approved by a majority vote led by the Sri Lanka Freedom Party. In 1978, we had the Second Republican Constitution, which was again approved by a majority vote led by the then Government of the United National Party. But in bringing both these Constitutions, the people were not consulted. This debate is happening nearly 40 years or four decades after the approval of the Second Republican Constitution and therefore, when the relevant Resolution for this process was passed by Parliament, it was deliberated, clearly thought through that whatever Constitution that the Constitutional Assembly comes up with must be brought into operation with the approval of the people so that all the people of this country have a say in their new Constitution.

I do not think like other Hon. Members of Parliament in the Opposition, who expressed the idea today that we are, somehow or other, trying to rush through this process. But, we are not trying to rush through this process. It has been just over two years since our President has come into office and our new Government is nearly one and a half years old. Therefore, this process is not being rushed at all and that impression should not be created. We have consulted the people; we are going through an open process and we are finally going to consult the people in approving the Constitution so that every person in this country, wherever they may live, may feel, "I have participated in the process".

Sir, I will conclude very quickly. But, if I might also say one more thing, in this process of reconciliation, our Government had brought to Parliament and passed the Office on Missing Persons (Establishment, Administration and Discharge of Functions) Bill, and it is a law today being certified by the Hon. Speaker. It will soon be gazetted and will become operative. Also, Parliament has just approved the criminalization of enforced disappearances. That must go to the Cabinet and then, it must be presented to Parliament. Our Government has also put forward a draft legislation on counter-terrorism. I know that there has been much debate on that and it has not met the requirements of everybody who has examined that draft. But, it has been referred to the relevant Parliamentary Sectoral Oversight Committee, will subsequently be sent to the Cabinet and then come before Parliament for debate and for approval.

We have also been engaged in confidence-building measures. We have released lands to the war-affected people. I am aware that, as I speak, we have issues in Keppapulavu in the Mullaitivu District, where lands should have been released by the end of January, but which have not yet been released. It is receiving the attention of our Government. We know that there are concerns that people have been tortured. But, in the last few days, we had seen the arrests of those who may have been responsible for journalist Keith Noyahr's torture, which is a good sign that our Government is open in acting on these issues. Yes, things could have moved

faster and those have not moved faster, but certainly those are moving in the right direction.

We need the support of everybody in this country to take this country forward. We also need the support of the international community and want them to understand that we are coming out of a military-conflict situation and that we need time as we move ahead with the process of reconciliation and building one country with diverse people.

Thank you very much.

கரு இலாசனாரை மன்றினம்
(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

The next speaker is the Hon. Abdullah Mahrooff. You have got only four minutes.

[பி.ப. 6.59]

கரு அப்டூலால் மன்றினம்
(மாண்புமிகு அப்துல்லா மஹ்ரூப்)
(The Hon. Abdullah Mahrooff)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, எனக்கு ஒதுக்கப்பட்ட நேரம் குறைக்கப்பட்டிருந்தாலும் இன்றைய ஒத்திவைப்புப் பிரேரணைமீது பேசச் சந்தர்ப்பம் அளித் தமையையிட்டுத் தங்களுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற பிரச்சினையைத் தீர்க்கவெனாப் பல ஒப்பந்தங்கள் கடந்த காலங்களில் செய்யப்பட்டிருந்தாலும் அவற்றை நிறைவேற்றுவதற்கு எடுத்த முயற்சிகள் அனைத்தும் தோல்வியிலேயே முடிந்திருக்கின்றன. இதற்கு உதாரணமாக நாங்கள் பண்டா - செல்வா ஒப்பந்தத்தைப் பற்றியோ அல்லது டட்டி - செல்வா ஒப்பந்தத்தைப் பற்றியோ விரிவாகப் பேசவேண்டிய அவசிய மில்லை. அவ்வாறு பல்வேறுபட்ட ஒப்பந்தங்கள் பிரச்சினைக் கான தீர்வாக முன்வைக்கப்பட்டாலும், அவை இன்னமும் முற்றுப்பெறாத விடயங்களாகவே இருக்கின்றன.

இங்கு கௌரவ உறுப்பினர் கெஹூவிய ரம்புக்வெல்ல அவர்கள் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கும் இந்த அரசாங்கத்திற்கும் இடையில் ஒப்பந்தங்கள் இருப்பதாகப் பேசினார். இந்த நாட்டிலே ஜனாதிபதித் தேர்தல்கள்மூலம் 4 ஜனாதிபதிகள் தெரிவிசெய்யப்பட்டிருந்தாலும், அவர்கள் தமிழ், மூஸ்லிம் மக்களுடைய பெரும்பான்மை வாக்குகளைப் பெற்றே ஆட்சிக்கு வந்தார்கள். அவ்வாறு ஆட்சிக்கு வந்தவர்கள் சரியான முறையிலே அந்த மக்களுடைய உரிமைகளைக் கொடுத்தார்களா? என்பதை நாங்கள் எங்களுடைய மனச்சாட்சி யின்படி சிந்திக்கவேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். இந்த நேரத்திலே எங்களுடைய எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அவர்கள் கௌரவ உறுப்பினர் கெஹூவிய ரம்புக்வெல்ல அவர்களுக்குச் சொன்ன பதிலிலே, "ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியும் ஜக்கிய தேசியக் கட்சியும் ஒரு நல்லினாக்க ஆட்சியை ஏற்படுத்தி இருக்கின்றன போது, மூன்றாம் நிலையிலே இருக்கின்ற ஒரு கட்சிக்கு எதிர்க்கட்சித் தலைவர் பதவியைக் கொடுப்பது ஒரு புதிதான விடயமல்ல" என்று குறிப்பிட்டிருந்தார். அன்று அப்பாப்பிள்ளை அமிர்தலிங்கம் அவர்களுக்கும் அந்தப் பதவி கிடைத்தது. மீண்டும் அந்தப் பதவி தமிழர் ஒருவருக்குக் கிடைக்குமா என்ற சந்தேகம் இருந்தபோதுதான் இந்த நல்லினாக்க ஆட்சியிலே மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் அந்தக் கௌரவத்தை மீண்டும் தமிழ் மக்களுக்கு அளித்திருக்கின்றார்.

ஆனால், இன்று தமிழ் மக்கள் மட்டுமல்ல, மூஸ்லிம் மக்களும் அவர்களுடைய உரிமைகளைப் பெற்றுவிடவில்லை என்பதற்கு ஆதாரமாக இன்று நடைபெற்ற நிகழ்ச்சியை உங்களுக்குக் கூற விரும்புகின்றேன். கடந்த 200 வருட காலமாக கந்தளாய் குளத்திலே அங்குள்ள மூஸ்லிம் மக்கள் மீன் பிடித்துவருகின்றனர். ஆனால், நேற்றிரவு அந்தக் குளத்திலே மீன்பிடிக்கச் சென்ற மூஸ்லிம்களை ஜந்துக்கும் மேற்பட்டவர்களைக்கொண்ட குழுவொன்று தாக்கியதன்மூலம் இன்று மூஸ்லிம்கள் ஆரேழு பேர் கந்தளாய் மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். அவர்கள் கல்லாலும் பொலலாலும் தாக்கப்பட்டுக் காயப்பட்டிருக்கின்றார்கள். தங்களுக்கு மறுக்கப்படுகின்ற மீன்பிடி உரிமையைப் பெறவேண்டும் என்பதற்காக அந்தப் பிரதேச மக்கள் இன்று பிரதேச செயலாளரிடம் ஊர்வலமாகச் சென்றபோது அவர்களும் இன்று காடையர்களால் தாக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். இதுபற்றி மாவட்டப் பொலிஸ் அதிகாரிகளுக்கும் DIG அவர்களுக்கும் அவர்களுக்கும் இன்று நாங்கள் அதுபற்றி அறிவித்தபோதும், அங்கு ஒரு பத்தட்மான சூழல் நிலவுகின்றது. இந்நிலையில் 150க்கு மேற்பட்ட கால்நடை வளர்ப்போர் ராணிகாட்டிலே இருக்கின்றார்கள். இன்றிரவு அவர்களையும் தாக்குவார்களோ, அவர்கள் பாதுகாக்கப்படுவார்களா? என்ற சந்தேகம் எழுகின்றது. இந்த நேரத்திலே எங்களுடைய மக்களின் உரிமைகளை வென்றெடுப்பதற்காக நாங்கள் எடுக்கின்ற முயற்சிகள் தொடர்பில் இங்கிருக்கின்ற அதிகாரிகள் மத்தியிலும் மக்கள் மத்தியிலும் உள்ள எதிர்மறையான மன்னிலை மாறாத பட்சத்தில், எங்களுடைய நாட்டில் இன் நல்லினாக்கத்தைப் பற்றிச் சிந்திக்கமுடியாது. பெரும்பான்மையாக இருக்கின்ற சிங்கள மக்களும் சிறுபான்மைக்குள் பெரும்பான்மையாக இருக்கின்ற தமிழ் மக்களும் ஏனைய சிறுபான்மையான மூஸ்லிம் மக்களும் மலையக மக்களும் ஒருமித்த கருத்தோடு செயற்படுகின்றபோது அல்லது செயற்பாட்டை நடைமுறைப் படுத்துகின்றபோது மட்டும்தான் நல்லினக்கம் என்பது சாத்தியமாக இருக்கும்.

திருமலை மாவட்டத்திலே 2,50,000 கால்நடை வளர்ப் போருக்கு அவர்களுடைய காணிகளை, அதாவது மேய்ச்சல் நிலங்களைப் பெற்றுமுடியாத சூழல் இருக்கின்றது. 30 வருட காலமாக சின்னத்தளவாய், பெரிய தளவாய், கண்டக்காடு, படுகாடு, இறால்குழி போன்ற பிரதேச மக்கள் மீண்டும் தங்களுடைய இடங்களுக்குப் போய்க் குடியரா முடியாத சூழல் இருந்துகொண்டிருக்கின்றது. இந்த நேரத்திலே எங்களுடைய மக்களின் எதிர்பார்ப்பு என்னவென்பது உங்களுக்குத் தெரியும்!

கடந்த ஜனாதிபதித் தேர்தலில் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் பெற்ற மொத்த வாக்கு வீதம் 51.28 ஆகும். அவர் 1.3 சதவீத மேலதிக வாக்குகளால்தான் இந்த நாட்டின் ஜனாதிபதியாகத் தெரிவிசெய்யப்பட்டார். திருகோணமலை மாவட்ட மக்கள் 2.36 சதவீத வாக்குகளை மைத்திரிபால் சிறிசேன அவர்களுக்குப் பெற்றுக்கொடுத்தார்கள். அதில் 89.7 சதவீத வாக்குகளை எனது தொகுதியான மூதார் தொகுதி பெற்றுக் கொடுத்தது. இந்த நாட்டிலுள்ள 160 தேர்தல் தொகுதிகளிலே என்னுடைய மூதார் தொகுதி மக்கள், மேதகு ஜனாதிபதி மைத்திரிபால் சிறிசேன அவர்களுக்கு 57,532 வாக்குகளையும் மஹிந்த ராஜபசுவுக்கு 7,132 வாக்குகளையும் அளித்து, 50,400 மேலதிக வாக்குகளால் மைத்திரிபால் சிறிசேன அவர்களை இத்தொகுதியில் வெற்றிபெறச் செய்தார்கள். எனினும், அங்கு எமது மக்களது உரிமைகளைப் பெற்றுக்கொடுக்க முடியாத சூழல் காணப்படுகின்றது. மஹிந்த ராஜபசுவு அவர்களால் வளர்க்கப்பட்ட இனவாதப் போக்குடையவர்களதான் இன்னமும் அதிகாரக் கதிரைகளில் இருந்து கொண்டிருக்கின்றது.

[රු අධික්‍රීලාජ් මහත් මහතා]

කිරාර්කඳු. ඩිවර්කඳු එමතු මක්කඳු බාඩුකින්න පිරිතේසත්ත්වෙහි කළවරමාන කුම්භෙහි උග්‍රබාකකික්කොන්දිරුක්කින්නාර්කඳු. ඇරඹිල අවර්කඳු නිම්මතියාකත් තාங்குவதற்கුகාடු මුடියාත් ඉගු කුඩානිලෙ අங்கு කාණப்பාடුකිன්නතු.

රු මූලාස්ථානාරුජ් මන්ත්‍රීතුමා

(මාණ්‍යුම්පිරි තැළැමෙතාංකුම ඉතුළුපින්සර් අවර්කඳු)
(The Hon. Presiding Member)

රු මන්ත්‍රීතුත්තු, දැන් බෙතුමාගේ කතාව අවසන් කරන්න.

රු අධික්‍රීලාජ් මහත් මහතා

(මාණ්‍යුම්පිරි අප්තුලා මහුරුප්)
(The Hon. Abdullah Mahrooff)

இன்னும் ஒரு நிமிடம் தருமாறு உங்களை அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

எங்களுடைய மக்களின் இன்றைய இரவு நித்திரை எப்படி அமையப்போகின்றது என்ற சந்தேகம் காணப்படுகின்றது. இன்று இங்கு என்னால் இருக்கமுடியாத நிலைமை! இன்றிரவு கந்தளாம் பිரිதේசத்தில் ஒரு கலவரம் உருவாகுமோ என்ற அச்சத்தினால் அங்குள்ள மக்கள் பதற்றத்தில் இருக்கின்றார்கள். இந்த நல்லாட்சியை நிறுவியது வடக்கு, கிழக்கிலே வாழுகின்ற தமிழ், முஸ்லிம் மக்கள்தான். எனவே, அந்த மக்களுடைய பாதுகாப்பை இந்த அரசாங்கம் உறுதிசெய்ய வேண்டுமென்று கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

රු මූලාස්ථානාරුජ් මන්ත්‍රීතුමා

(මාණ්‍යුම්පිරි තැළැමෙතාංකුම ඉතුළුපින්සර් අவර්කඳු)
(The Hon. Presiding Member)

The Hon. M.A. Sumanthiran.

[7.04 p.m.]

ரු உமி. லீ. ஜுனீநிரன் மஹதா

(மාණ්‍යුம්பිරි எம்.எ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Thank you, Hon. Presiding Member.

I am glad to be speaking on this Adjournment Motion proposed by the Hon. Leader of the Opposition.

I am glad that many of the sentiments expressed during this Debate by both sides of the House have been very constructive and very positive. Barring a few discordant noises, which anyway we must expect, most Hon. Members in this House today have affirmed the process that is ongoing, the process to draft and make a new Constitution for this country. And, so they must, because it is this House that passed unanimously the Resolution on the 9th of March 2016. It was passed unanimously. None of the Members who today say that we do not need a new Constitution, that the Government does not have a mandate to draft a new Constitution voted against that Resolution. They had the opportunity. That Resolution very clearly articulates that a Constitutional Assembly is being set up in order to draft a Constitution for Sri Lanka. As the Deputy Minister of Public Enterprise Development read out, the whole process is clearly laid out including the fact that under Article 74, Article 75, and Article 83 steps should be taken if the Constitutional Assembly approves the draft with a two-

thirds majority. Then, it will go to the Cabinet of Ministers so that they gazette it and certify it as a Bill that is intended to be passed with a two-thirds majority in this House and then be approved by the people at a Referendum under Article 83. All of those are laid out in detail.

Those who say, "We have 51 Members and we are opposed to a new Constitution" agreed with that Resolution. How then can they now say these things? But, they do. Some of them do, as did the Hon. Keheliya Rambukwella when he talked about Thirteen plus. He forgot that that promise about Thirteen plus is actually in writing in several places. It does not say Thirteen plus. It says, "Full implementation of the Thirteenth Amendment to the Constitution and building upon it so as to achieve meaningful devolution". "Full implementation", that is what it says. He was repeatedly asked by the Hon. Mujibur Rahuman today, "Are you then agreeing to the full implementation of the Thirteenth Amendment, the first part of the promise?" He said, "Subject to two matters to be discussed." But that was not the promise. That is not what is in writing. The two External Affairs Ministers, Prof. G. L. Peiris, who has done a somersault yet again, and S. M. Krishna repeatedly used that phrase. Not just by the two External Affairs Ministers but once by former President His Excellency Mahinda Rajapaksa himself, together with Prime Minister Manmohan Singh used that. There was no reservation that two matters in the Thirteenth Amendment must be subject to discussion. No. It used the words, "Full implementation of the Thirteenth Amendment and going beyond to achieve meaningful devolution." Why should you achieve meaningful devolution? The implicit in that statement is, you admit that there are several features in the Thirteenth Amendment that are not meaningful, that are a bar to achieving any meaningful devolution.

So, this is a promise, a repeated promise; it was breached no doubt, but that was a promise given. When the House has passed a Resolution, 51 Members who claim to be somewhat different, have a very strange name for themselves, nevertheless claiming to be very different, opposed to the drafting of a new Constitution, not only they did not oppose that Resolution, but they participated in that process right along. I am glad that the Hon Dinesh Gunawardena is here, a Member of the Steering Committee which met for the 50th time yesterday. He is one of those who has attended the Steering Committee meetings without fail, perhaps he may have missed it once or twice, but for most number of meetings he has attended and participated in this process very diligently and very conscientiously. The other Member, the Hon. Prasanna Ranatunga even participated as a Member of a three-member Ad hoc Committee and presented a report. They participated in this whole process. Participate in the passage of a Resolution that is so clear; thereafter, participate in Subcommittees and in the Steering Committee and in the Ad hoc Committees and thereafter -

ரු டீனேஷ் ரஷவர்஦්‍න மஹதா

(மාණ්‍යුம්பිරි தீனேஷ் ரஷவர்தன்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Mr. Presiding Member -

கரு ஈ. சீ. சூமந்திரன் மலை
(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)
Hon. Member, you can speak after me, if you will.

கரு இலாங்காரை மன்றத்தினுள்
(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)
கரு இலாங்காரை மன்றத்தினுள்
(The Hon. Presiding Member)

கரு தீவேஷ் டினேஷ் வர்தன மஹநா
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I would like to reply because you referred to me. Sorry to disturb you. We have participated on behalf of the Joint Opposition of 51 Members. We have submitted 14 points which are very clearly uncompromising, which have been placed before the Steering Committee and the country. Our Members have participated in the Subcommittees as well. Their views have not been totally rejected. They have not been accommodated in the Report, which they have stated openly last week in the public. So, participating and being not considered are two different things. I appreciate what the Hon. Member is saying. We, everyone, have tried; we have tried to convince how to protect the unitary State.

గර్వ త్రిలాజనార్థి మనుతీఱిలుం
(మాస్టర్ ప్రైసిడింగ్ కు తలెలమెతాంకుమ ఉర్పపినార్ అవార్కసాల్)
(The Hon. Presiding Member)

கரு உள் தீ. சூழன்திரன் மக்கள்
(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)
I thank the Hon. Member for clarifying that position.

கரு இலாபனாரை மன்றத்தின்மூல
(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)
Now, wind up please.

గරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා
(මාண්පුම්/තු නම්.ස. සුමන්තිරන්)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I will wind up with this. Several Subcommittees had Members of the Joint Opposition. The Hon. Tharaka Balasuriya spoke here today. He has signed the Report. That Subcommittee was chaired by a Member of the Joint Opposition. There are several others. In certain Committees they did express reservation, I must say that. But, they said that they will forward their own reports. They were invited to the Steering Committee and they said that they would forward reports. Now, there is a 14-point Memoranda that has been submitted. That is true. That must be discussed. There is no way that that can be put aside. The point that I am making is that before that the Hon. Keheliya Rambukwella presented a report in which he even suggested the abolition of the Concurrent List, he later withdrew it - they take different positions at different times. But, he did present a report suggesting the abolition of the Concurrent List. Now, all of this must be discussed. The point that we are making is that this is an exercise in which everyone must engage in together and eventually that must be placed before the people.

Therefore, I earnestly appeal to all concerned to fully participate in this transparent process and achieve meaningful reconciliation through the enactment of a new Constitution for this country.

Thank you.

[U.P. 7.14]

గරු රිසයාධි බඳීසුදින් මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යත්වයා)
(මාණ්‍යාධික නිලධාරා පතියුත්තේ - කෙකත්තොයිල් මර්දුම් බාග්‍යාපිප අවශ්‍යවල්කන් අමාත්‍යක්සර්)
(The Hon. Risad Badhiutheen - Minister of Industry and Commerce)
පිස්ස්ම්ල්ලාබාහිර් රංගමාණිර් රහෝම්.

கெளரவு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்த உயர் சபையிலே தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினுடைய தலைவரால் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கின்ற ஒத்திவைப்புப் பிரேரணையிலே பேசக் கிடைத்ததையிட்டுச் சந்தோசம் அடைகின்றேன். அதற்காக நேரத்தை ஒதுக்கித் தந்தமைக்கு நன்றி கூறுகின்றேன். இங்கே ஜக்கிய தேசியக் கட்சிக்காரர்கள் தங்களுடைய இன்றைய நிலைப்பாட்டுக்கு ஏற்பவும் அதேபோல எதிர்க்கட்சியில் இரண்டு அணிகளாக பிரிந்து இருக்கின்றவர்கள் தங்கள் கட்சியினுடைய தலைமைகள் கொண்டிருக்கின்ற நிலைப்பாட்டுக்குச் சார்பாகவும் பேசியதை நாங்கள் பார்த்தோம். பெரும்பான்மை இனவாதிகள் அன்று சிறுபான்மைச் சமுதாயத்தின் துணப் துயங்கனளை, வேதனைகளை, எதிர்பார்ப்புக்களை எல்லாம் மறுத்தபொழுது, அப்பாவி இளைஞர்கள் தங்களுக்குத் தனிநாடு கேட்டு ஆயுதமேந்திப் போராடிய வரலாறு இந்த நாட்டில் இருக்கின்றது. அன்றிருந்த தமிழ் அரசியல் தலைவர்கள் அவர்களை உற்சாகப்படுத்தினார்கள். அந்த இளைஞர்கள் சார்ந்த இயக்கம் வளர்ந்து, பல குழுக்களாகப் பிரிந்து, அவர்களுக்கிடையிலே ஒற்றுமையின்மை ஏற்பட்ட வரலாறும் இந்த நாட்டிலே இருக்கின்றது. அவர்களுக்குள்ளே கொலைகளும் உயிரழிவுகளும் நடந்ததை யாரும் மறந்துவிட முடியாது.

அவ்வாறான காலகட்டத்திலே ஒரே மொழியைப் பேசிக்கொண்டிருந்த சகோதர இனமான இல்லாமிய சகோதரர்களை எதிரிகளாகப் பார்த்த ஒரு துர்ப்பாக்கிய நிலை ஆயுததாரிகளால் ஏற்படுத்தப்பட்டதையும் கிழக்கு மாகாணத் திலே பல கொலைகளோடு, பிரச்சினைகளோடு, துன்பங்களோடு ஆரம்பித்து, வடக்கு மாகாணத்தில் ஜந்து சதவீதமாக இருந்த முஸ்லிம் சமுதாயம் ஒட்டுமொத்தமாக விடுதலைப் புலிகளினால் ஆயுத முனையிலே வெளியேற்றப்பட்ட வரலாறுயும் எங்களால் மறக்க முடியாது. அவ்வாறு வெளியேற்றப்பட்ட அகதிச் சமுதாயத்திலிருந்த நான் பாரானுமன்றத் தேர்தலில் வேட்பாளராக நின்றபொழுது அகதி முகாம்களிலிருந்த அகதிகள் எனக்கு வாக்களித்தார்கள். என்னுடைய சொந்த மாவட்டமான மன்னாருக்கோ, வஷனியாவுக்கோ, மூல்லைத்தீவுக்கோ செல்ல முடியாமல் இன்னொரு மாவட்டத்தில் அகதி முகாமில் இருந்தபொழுது பாரானுமன்ற உறுப்பினராகக் கெரிவுசெய்யப்பட்டவன் நான்.

யுத்தத்தின் முடிவில் மூன்று இலட்சசம் தமிழ்ச் சகோதரர்கள் ஓமந்தையினாடாக அகதிகளாக ஓடோடி வந்தபொழுது நான் மீள்குடியேற்ற அமைச்சராக இருந்த காரணத்தினால், அப் போன்றும் ஆசாரங்க்குகின் கலைவர். மன்னாள் அமைச்சர்

[ગર્દ રિસાચી બદ્ધિયુદ્ધનું મહત્વ]

பெஸில் ராஜபக்ஷ மற்றும் இராணுவத் தரப்பினரின் உதவியையும் பெற்று ஒரு வார காலத்திலே இருப்பிடம், தன்னீர், சுகாதாரம், கல்வி போன்ற வசதிகளைச் சோகாதா வாஞ்சையோடு அந்த மூன்று இலட்சம் மக்களுக்கும் ஏற்படுத்திக் கொடுத்தேன். மேலும், மூன்று இலட்சம் பேருக்கும் ஒரு நாளைக்கு ஒன்பது இலட்சம் சாப்பாடு, ஒரு நாளைக்கு இரண்டு நேரம் தேநீர் என்று பார்த்தால் ஆறு இலட்சம் தேநீர் என்பவற்றை ஓர் இக்கட்டான் நிலையிலே அவர்களுக்கு வழங்கினோம். சோகாத மொழி பேசகின்ற அந்த மக்களுடைய துண்பத்தைப் பார்த்து வேதனை மிகுந்தவனாக அந்தப் பணியை மனச்சாட்சியோடும் நேர்மையோடும் செய்தவன் என்ற காரணத்தினால் கவலையுடன் சில விடயங்களை இங்கு சுட்டிக்காட்டலாமென்று நினைக்கின்றேன்.

2009ஆம் ஆண்டு முதன்முதலாக மீள்குடியேற்றம் என்ற வேலைத்திட்டம் வந்தபோது, 'மெனிக் பாம்'இல் அடைபட்டுக் கிடந்த மூன்று இலட்சம் தமிழ்ச் சகோதரர்களை முதலிலே மீள்குடியேற்ற வேண்டும்; அந்த மூன்று இலட்சம் அகதிகளையும் மீள்குடியேற்றிய பிறகு, நீண்ட காலமாக அகதிகளாக இருக்கின்ற சிங்கள், முஸ்லிம் மக்களைக் குடியேற்றுவது என்று அன்றைய அரசு எடுத்த முடிவுக்கிணங்க, அந்த அரசு எடுத்த முடிவை ஏற்றுக்கொண்டு, அந்த விடயத்திற்குப் பொறுப்பான அமைச்சராக இருந்த நான், என்னோடு சேர்ந்து வந்த ஓரிலட்சம் மக்களையும் பிறகு குடியேற்றுவோமென்று, முதலிலே தமிழ்ச் சகோதரர்களின் மீள்குடியேற்றத்தை முன்னெடுத்துச் சென்றேன். யத்துத்தின் பின்னர் அங்கு 400 பாடசாலைகள் கட்டிடங்கள் இல்லாமல் இருந்தன; பல இலட்சம் வீடுகள் கூரையில்லாமல் இருந்தன; பாலத்தகள் எல்லாம் அழிந்திருந்தன; மின்சாரம் இருக்கவில்லை. இந்நிலையில், ஒருசில மாதங்களுக்குள்ளே மதிவெடுத்து அகற்றி, ஒரு வருடத்திற்குள்ளே அத்தனை பள்ளிக்கூடங்களுக்கும் கூரைகள் போட்டு, அழிந்த வீடுகளுக்குப் பதிலாகக் கொட்டில்களாவது அமைத்து, 80 வீதமான மக்களுக்கு ஓரளவாவது கொரவமாக சொந்த மண்ணிலே போய் வாழ்கின்ற நிலைமையை ஏற்படுத்தி, அவர்களை அவர்களின் பிரதேசங்களுக்கு அனுப்புகின்ற பணியை நான் மனச்சாட்சியோடு செய்தேன்.

ஆனால், அவ்வேளையிலே நான் அந்த அமைச்சிலிருந்து இன்னுமோர் அமைச்சுக்கு மாற்றப்பட்டேன். அன்றிலிருந்து இன்றுவரை ஓரிலட்சம் மக்களின் மீள்குடியேற்றம் சம்பந்தமாக, அதேபோல அவர்களுக்கு முன்னர் வெளியேற்றப்பட்ட சில சிங்களச் சுகோதர்களின் மீள்குடியேற்றம் சம்பந்தமாக, இந்த அரசோ அல்லது இதற்கு முன்னர் இருந்த அரசோ எந்தவித நியாயமான நடவடிக்கையையும் எடுக்கவில்லை. அப்போதிருந்த மீள்குடியேற்ற அமைச்சர்கள் எல்லோரும் தூங்கிக்கொண்டிருந்தார்கள். இந்த மக்களுடைய பசி, பட்டினி, கவ்டிடம், துயரம், துங்பம், இன்னல், அகதி நாமத்தோடு வழங்கின்ற வேதனை என்பன அவர்களுக்குத் தெரியாது. இதனால் நான் இந்த அரசிடம் போய், "இந்த மக்களை மீள்குடியேற்றுகின்ற பொறுப்பை - மீள்குடியேற்ற அமைச்சை எனக்குத் தாருங்கள்" என்று கேட்டபொழுது, "வடக்கிலும் கிழக்கிலும் பெரும்பான்மையாகத் தமிழர்களின் ஆணையைப் பெற்ற கட்சியினர் உங்களுக்கு இந்தப் பொறுப்பைக் கொடுக்க வேண்டாமென்று சொல்கின்றனர்" என இந்த நாட்டின் தலைமைகள் என்னிடத்தில் சொன்னார்கள். இந்த அரசு ஆட்சிக்கு வந்து தற்போது ஒரு வருடமும் தாண்டிவிட்ட நிலையில், என்னுடைய மக்களுடைய மீள்குடியேற்றத்துக்கு ஒரு மலசலகூட்டத்தைக்கூடக் கட்டிக் கொடுக்க முடியாத ஒரு

தூர்ப்பாக்கிய நிலையில், மிகவும் மன வேதனையோடு, நாட்டுக்குச் சேவை செய்கின்ற இன்னோர் அமைச்சை நான் சமந்துகொண்டிருக்கின்றேன்.

மேலும், இன்றி ருக்கின்ற அமைச்சரித்திலே அந்த மக்களின் மீன்குடியேற்றத்தைச் செய்யுங்கள் என்று கடந்த ஒரு வருடமாகக் கேட்டு வந்தேன்; மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களிடமும் போய்க் கேட்டேன்; அதேபோல், மாண்புமிகு பிரதமர் அவர்களிடமும் போய்க் கேட்டேன். அதன் பிறகு அதற்காக ஒரு செயலணியைத் தருகிறோம் என்று சொன்னார்கள். அண்ணன் மாவை சேனாதிராஜா அவர்கள் அதை வரவேற்று ஓரிடத்திலே பேசியதை நான் பாராட்டுகின்றேன். ஆனால், வட மாகாண முதலமைச்சர் அவர்கள் அந்தச் செயலணியைச் செயற்பட விடமாட்டேன் என்று வக்கிரம் பிடித்தவர்போல் பேசியதை வேதனையோடு இந்தச் சபையிலே சொல்லிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

முல்லைத்தீவிலே மீள்குடியேறச் சென்ற 2,900 குடும்பங்களில் 400 குடும்பங்கள் பழைய காணிகளில் வாழ்கிறார்கள். ஏற்கெனவே அவர்கள் 10 கிராமங்களில் வாழ்ந்தார்கள். அவர்களுக்காக 250 ஹெக்டர் காணி ஒதுக்கப்பட்டது. 2009இும் ஆண்டு மீள்குடியேறிச் சென்ற மக்களுக்கு இன்னமும் ஒரு 10 பேர்ச் காணிகூடத்கொடுக்கவில்லை. இன்றும் நான் இது சம்பந்தமாக இங்கு பேசுவதற்கு முன்னர் அரசாங்க அதிபரிடம் கேட்டேன் அவர், "இன்னும் EIA test நடக்கவில்லை" என்று கூறினார். இன்னும் என்னென்ன tests எல்லாம் தேவையோ தெரியவில்லை. நான் அன்று சம்பந்தப்பட்ட அமைச்சராக இருந்தபொழுது அந்தப் பிரதேசத்திலே இந்தியாவின்னும் ஜோப்பாவின்னும் உதவியுடன் அரசாங்க உதவியையும் பெற்று 10 - 15 ஆயிரம் வீடுகளைக் கட்டி ஒரு வருத்தத்திற்குள்ளே முல்லைத்தீவிலுள்ள தமிழ்ச் சூகாதாரர்களுக்குக் கொடுத்தேன். அத்துடன், அத்தனை பாதைகளையும் அரசின் உதவியைப் பெற்றுப் புனரமைத்துக் கொடுத்தேன். ஆனால், வட மாகாண சபையைத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு இன்று ஆட்சி செய்கின்றபோதிலும் இன்னமும் 10 'பேர்ச்' காணியைக்கூட அந்த மக்களுக்குக் கொடுக்கவில்லை. "முல்லைத்தீவிலே 500 குடும்பங்களுக்குக் காணி கொடுத்தோம்" என்று முதலமைச்சர் அன்று சொல்லியிருந்தார். அது அப்பட்டமாகவே ஓர் உண்மைக்குப் புறம்பான செய்தி என்பதை இந்த உயர் சபையிலே நான் சொல்கின்றேன். ஏனெனில் அங்கு ஒரு குடும்பத்திற்கும் 10 'பேர்ச்' காணிகூட கொடுக்கப்படவில்லை.

அதேபோல யாழ்ப்பாணத்திலே இன்று 600 முஸ்லிம் குடும்பங்கள் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றன. அங்கு 3,000 குடும்பங்கள் மீன்குடியேற்றத்திற்குச் சென்றன; 2,400 குடும்பங்கள் திரும்பிவிட்டன; மூலவைத்தீவிலே 2,000 குடும்பங்கள் திரும்பிவிட்டன. மூலவைத்தீவிலே ஆறு முறைகள் காணிக் கச்சேரி நடத்தப்பட்டது. ஆனால், அந்த மக்களுக்கு யாழ்ப்பாணத்திலேயும் இருக்க இடமில்லை. அதேநேரம் தமிழ் மக்களும் நீண்ட காலமாக அதீக்களாக இருந்தவர்கள். அவர்களிலும் பலர் காணியில்லாமல் பல போராட்டங்களை நடத்திக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். அங்கு குடியேறியிருக்கின்ற முஸ்லிம்கள் மலசலுகூடம்கூட இல்லாமல் இருக்கின்றார்கள். ஆனால், அங்கிருக்கின்ற அரசியல்வாதிகள் கண்ணிருந்தும் குருடர்களாக இருப்பதைப் பார்த்து வேதனைப்படுகின்றேன். அன்று நான் குறித்த விடயத்துக்கான அமைச்சராக இருந்தபொழுது தமிழரா, முஸ்லிமா, சிங்களவரா என்று பார்க்கவில்லை. ஆனால், இன்று அங்கு குடியேறியுள்ள முஸ்லிம் மக்கள் அவர்கள் முஸ்லிம் என்ற காரணத்தினால்தான் வேதனையோடும் துன்பத்தோடும் வாழ்கின்றார்கள்.

අත්‍යමාත්‍රිමල්ල, අங்கு பரிச்சைவெளி என்ற முஸ்லிம் களுக்குச் சொந்தமான 10 ஏக்கர் காணி இருக்கின்றது. அதையாவது அவர்களுக்குக் கொடுக்குமாறு அரசாங்க அதிபரிடம் சென்று நான் கேட்டேன். என்னோடு சுகோதா உறுப்பினர் அங்கஜன் அவர்களும் வந்திருந்தார். அன்று மாவை சேனாதிராஜா, எம்.பி. அவர்கள் ஏதோ ஒரு சுகயீனம் காரணமாக அங்கு வரமுடியவில்லை என்பதை அவர் என்னோடு தொலைபேசியிலே தொடர்புகொண்டு சொன்னார். ஆனால், இன்றுவரையும் அந்த 10 ஏக்கர் காணியைக்கூட அந்த மக்களுக்குக் கொடுக்கவில்லை. அது விவசயக் காணி என்று கூறித் துடுக்கப்படுவதாகக் கேள்விப்பட்டேன். ஆனால், கடந்த 70 வருடங்களாக அந்த காணியிலே விவசாயம் செய்யப்படவில்லை. மூலஸ்லிமகளுக்குச் சொந்தமான அந்த 10 ஏக்கர் காணியில் ஆண்க்கு 5 'பேர்ச்' ஆவது கொடுத்தால் அங்கு 200 - 300 குடும்பங்களைக் குடியேற்ற முடியும். அதைச் செய்வதில் அங்கிருக்கின்ற எந்தவோர் அரசியல் தலைமைக்கும் இன்றுவரை மனம் இடங்கொடுக்கவில்லை என்பதையும் இங்கு நான் வேதனையோடு சொல்லிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

இன்று வடக்கையும் கிழக்கையும் சேர்க்க வேண்டுமென்று தமிழரசுக் கட்சி சொல்லுகின்றது. அவர்களது கொள்கையாக இருந்த இதனை ஏற்கெனவே இந்தியா தற்காலிகமாகச் செய்து கொடுத்தது. நேற்றைய பத்திரிகைகளில் "வடக்கையும் கிழக்கையும் இணையங்கள்; நாங்கள் அதைப் பிரிக்கமாட்டோம்" என்று இந்தியாவின் வெளிவிவகாரச் செயலாளர் அவர்கள் சொன்னதாகக் குறிப்பிடப் பட்டிருக்கின்றது. 25 வருடங்களுக்கு முன்னர், இந்த நாட்டில் மூலஸ்லிம் இன்ததைச் சேர்ந்த மக்குல் என்பவர் ஓர் அரசாங்க அதிபராக இருந்தார். அதன் பிறகு, ஆட்சிக்கு வந்த எந்த அரசும் ஒரு மூலஸ்லிமை ஓர் அரசாங்க அதிபராக நியமிக்கவில்லை. நாங்கள் எங்களுக்கென்று தனி நாட்டையோ அல்லது எங்களுக்கென்று ஓர் அல்லகேயோ அல்லது எங்களுக்கென்று ஒரு பிரிவையோ தாருங்கள் என்று எச்சந்தரப்பத்திலும் போராட்டம் நடத்திய வர்கள் அல்லர். நான் கெளரவ அமைச்சர் வஜீர் அபேவர்த்தன் அவர்களிடம், மொனராகலைக்காவது ஒரு மூலஸ்லிம் அரசாங்க அதிபரை நியமிக்குமாறு கூறினேன். ஆனால், இன்றுவரை அது நடைபெறவில்லை.

ரை இலாஜநாரை மன்றீஷுமா

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

ரை ஆமீனினுமனி, இரு மெண்டுமே கூடுதல் அவசன் கரன்ன. இரு மெண்டுமே ஒரு மூலஸ்லிம் மக்களை வடக்கையும் கிழக்கையும் இருந்து வெட்டுவதற்கு நான் வேதனையோடு சொல்கின்றேன்.

ரை ரிசா விசீஷினீ மஹதா

(மாண்புமிகு நிலாட் பதியுதீன்)
(The Hon. Risad Badhiutheen)

Sir, please give me two more minutes.

ரை இலாஜநாரை மன்றீஷுமா

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

அபி பக் வரை 7.30 முன் கலை சூழ்நிலை வடக்கையும் கிழக்கையும் இன்றை விட்டு விடுவதற்கு நான் வேதனையோடு சொல்கின்றேன்.

ரை ரிசா விசீஷினீ மஹதா

(மாண்புமிகு நிலாட் பதியுதீன்)
(The Hon. Risad Badhiutheen)

கூடுதலாக கூறிய நூலை கொடுத்து விடுவதற்கு நான் வேதனையோடு சொல்கின்றேன். கூடுதலாக கூறிய நூலை கொடுத்து விடுவதற்கு நான் வேதனையோடு சொல்கின்றேன்.

ரை இலாஜநாரை மன்றீஷுமா

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Hon. Presiding Member)

அபி பக் வரை 7.30 முன் கலை சூழ்நிலை வடக்கையும் கிழக்கையும் இன்றை விட்டு விடுவதற்கு நான் வேதனையோடு சொல்கின்றேன்.

ரை ரிசா விசீஷினீ மஹதா

(மாண்புமிகு நிலாட் பதியுதீன்)

(The Hon. Risad Badhiutheen)

எனவே, நீங்கள் மனச்சாட்சியோடு நடந்துகொள்ள வேண்டும். நாங்கள் எல்லோருடனும் சேர்ந்து வாழ விரும்புகின்றவர்கள். எங்களுக்கு தமிழ் அரசியல் கட்சிகளோடு எந்தப் பகையும் இல்லை. ஆயுததாரிகள்தான் அன்று அநியாயங்களைச் செய்தார்கள். அவர்கள்தான் எங்களுக்கும் தமிழ் மக்களுக்குமிடையில் பிரச்சினைகளையும் நம்பிக்கையீன்த்தையும் ஏற்படுத்தினார்கள். இன்று வடக்கிலே தமிழ் தேசியக் கூட்டுமைப்பின் ஆட்சி நடைபெறுகின்றது. எனினும், அவர்கள் யாழ்ப்பாணத்திலே இந்த மக்களுடைய காணிப் பிரச்சினையை ஏறிட்டும் பார்க்காமல் இருக்கின்றார்கள். மூலஸ்லிம்களுக்கு வடக்கையும் அவ்வாறு நிலைமை இருக்கின்றபொழுது, வடக்கையும் கிழக்கையும் சேருங்கள் என்று சொல்கின்றார்கள்.

இன்று கிழக்கு மாகாணத்தின் இரண்டு மாவட்டங்களைச் சேர்ந்த மக்கள் என்னுடைய தலைமையை ஏற்று, எனது கட்சி சார்பில் இரண்டு பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களைப் பெற்றுத் தந்திருக்கின்றார்கள். இன்ஷாால்லாதா! எதிர்வருகின்ற மாகாண சபைத் தேர்தலில் எங்களுடைய மக்களின் முழு ஒத்துழைப்போடு, நாங்கள் கிழக்கு மாகாணத்தில் அதிக உறுப்பினர்களைப் பெற்று ஒரு நீதியான நல்லாட்சியை ஏற்படுத்தி, அங்கு வாழுகின்ற சிறுபான்மை மக்களை நியாயமாக நடத்துகின்ற பணியைச் செய்ய என்னியிருக்கின்றோம்.

வடக்கிலே மீள்குடியேறிய மூலஸ்லிம் மக்களின் பிரச்சினைகள் பற்றி வட மாகாண சபையானது, இதுவரை என்னை அழைத்து ஓர் அரை மணித்தியால்மாவது பேசவில்லை என்பதை நான் வேதனையோடு சொல்கின்றேன். நான் இந்த மக்களுக்காக குரல் கொடுக்கின்ற ஒருவன்! நான் இது தொடர்பில் எத்தனையோ தடவைகள் சொன்னேன்; கடிதம்கூட அனுப்பியிருக்கின்றேன். இன்று கிழக்கில் விரும்பியோ, விரும்பாமலோ, தமிழரசுக் கட்சியினதும் சிங்களத் தலைவர்களினதும் ஒத்துழைப்புடன் மூலஸ்லிம் ஒருவர் முதலமைச்சராக இருக்கின்றார். இவ்வாறான நூலை இரண்டு மாகாணங்களையும் சேர்த்தால், இந்த நாட்டில் எந்தவொரு மாகாண சபையிலும் மூலஸ்லிம்கள் பெரும்பான்மையாக இல்லாத நிலை ஏற்படும். இவ்வாறான ஒரு நிலைமை ஏற்பட்டால், இந்த நாட்டிலே 10 வீதமாக வாழ்கின்ற மூலஸ்லிம் மக்களுடைய எதிர்காலத்தைப் பற்றி அல்லது அவர்களுக்கு நடக்கின்ற அநியாயங்கள், துண்புயரங்கள், வேதனைகள், பிரச்சினைகள் போன்ற வற்றைப் பற்றி எடுத்துச் சொல்லுவதற்கு ஒரு முதலமைச்சரோ அல்லது நியாயமாகப் பேசக்கூடிய மாகாண அமைச்சரோ இல்லாத ஒரு தூர்ப்பாக்கிய நிலை ஏற்படும்.

அதேவேளை, அதிகாரப் பகிரவு என்று பார்க்கின்ற பொழுது, அதிகாரங்களை அதிகாரங்களை மாகாண சபைக்குக் கொடுப்பதை நாங்கள் விரும்புகின்றோம். பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்களுடைய தலைமையிலே நாங்கள் இதற்காக நீண்ட நேரத்தைச் செலவழித்திருக்கின்றோம். முன்னாள் அமைச்சர் மதிப்புக்குரிய தீணேஷ் குணவர்த்தன

[ரூ ரிசாடி விடையின் மூலம்]

அவர்களும் அதிலே கலந்துகொண்டார். யாரும் யாரையும் ஏமாற்றவேண்டிய தேவையில்லை. இந்த நாட்டிலே ஆனால் கட்சி கொண்டுவருகின்ற நல்ல விடயங்களைக்கூட, எதிர்க்கட்சி எதிர்த்த வரலாறுதான் இருக்கிறது. கெளரவ சம்பந்தன் அவர்கள் பேசுகின்றபொழுது சொன்னார், "இந்த நாட்டில் வாழுகின்ற பெரும்பான்மை மக்கள் விரும்புகின்ற ஒரு தீர்வை நாங்கள் எதிர்பார்க்கின்றோம்" என்று. அந்த வகையிலே, இந்த நாட்டில் எல்லோரும் இதயசுத்தியோடு பேசி, அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய வகையில் அதிகாரங்களைப் பகிர்ந்தளிக்கக்கூடியவாறு ஒரு தீர்வை நோக்கி நாங்கள் பயணிப்போம்! எல்லா இனத்தையும் சமமாக மதிப்போம்! சமத்துவமாக வாழ்வோம்!

எனவே, நான் எல்லோரிடத்திலும் அன்பாகக் கேட்டுக் கொள்வது என்னவெனில், வடக்கிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்ட முஸ்லிம்களை கெளரவமாக வாழ்வதற்கு வழிசெய்து தாருங்கள்! என்பதைத்தான். இவ்விடயத்தில் இந்த அரசுக்கு ஒரு கடமை இருக்கின்றது. அதேபோல், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புக்கும் ஒரு கடமை இருக்கின்றது. எனவே, நாங்கள் கடந்தகாலத் தவறுகளை மறந்து, இந்த மக்கள் தொடர்பாக அமர்ந்து பேசி, அவர்களுக்கு என்ன பிரச்சினை இருக்கின்றது என்பதைக் கண்டறிந்து அதனைத் தீர்க்கவேண்டும்.

சிலர், வில்பத்து பிரச்சினை என்று கூறி, ஓர் அப்பட்டமான பொய்யை என்மீதும் என் மக்கள் மீதும் திணித்திருக்கிறார்கள்.

ரூ இலாஜநாரை மன்றிலுமா

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Hon. Presiding Member)

Hon. Minister, your time is over. Please, wind up now.

ரூ ரிசாடி விடையின் மூலம்
(மாண்புமிகு நிலாட் பதியுதீன்)
(The Hon. Risad Badhiutheen)

Sir, please give me one more minute.

வில்பத்துக் காட்டின் ஓர் அங்குல நிலத்தைக்கூட நானோ, அந்தப் பிரதேசத்து மக்களோ குறையாடவில்லை. எனவே, இது சம்பந்தமாக ஓர் ஆணைக்குழுவை நியமித்து வில்பத்து நாசமாக்கப்பட்டதா என்பதைக் கண்டறிந்து, உண்மை நிலையை இந்த உலகுக்குச் சொல்லுமாறு மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களிடம் அன்பாக வேண்டி, சந்தர்ப்பத்துக்கு நன்றி கூறி, விடைபெறுகின்றேன்.

கைலேலை வேலாவி டி. ஸி. 7.30 இலைன் இலாஜநாரை ரூ மன்றிலும் விசீன் புதைய நோயில்லை பார்லிமென்றுவி கலே வென எலி.

பார்லிமென்றுவி ரீதி இனிலை, 2016 மார்ச் 08 வின் தீர்வை குறிப்பினால், 2017 பெப்ரவரி 23 வின் இலங்கின்டா பி. ஸி. 10.30 வின் தேவை கலே நியேய.

அப்பொழுது பி. ஸி. 7.30 மணியாகவிடவே, மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாரானுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

அதன்படி பாரானுமன்றம், 2016 மார்ச் 08ஆந் தித்திய தீர்மானத்துக்கிணங்க, 2017 பெப்ரவரி 23, வியாழக்கிழமை மு. பி. 10.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

It being 7.30 p.m., THE HON. PRESIDING MEMBER adjourned Parliament without Question put.

Parliament Adjourned accordingly until 10.30 a.m. on Thursday, 23rd February, 2017 pursuant to the Resolution of Parliament of 08th March, 2016.

සැ.යි.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මූල්‍යය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තුන් දක්වනු රිසි මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලක්ශ්‍ර කොට, පිටපත ලැබේ දෙසතියක් නොදුක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

ගුර්‍යාපන

ඉරුපිණර් ඇහුතිප් පතිප්පිර් ජේයෙයිරුම්පුම් පිශ්‍යම තිරුත්තංකගණත තමතු පිරතියිල් තෙව්‍යාකකක් කුහිත්තා අතැනෙන් පිශ්‍යම තිරුත්තප්පාත පිරති කිශාත්ත මිශා බාර්ංකාගුන් මුහුණ්සාට් පතිප්පාචිරියරුක් අනුප්‍යතල් වෙන්‍යාම්.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

Final set of manuscripts
Received from Parliament :

Printed copies dispatched :

හැන්සාඩ් වාර්තා

කොළඹ 5, පොලෝන්ගොඩ, කිරුලපෙ පාර, අංක 163 දරන ස්ථානයෙහි පිහිටි
රජයේ ප්‍රවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාලයෙන්
මිල දී ගත හැක.

මෙම හැන්සාඩ් වාර්තාව www.parliament.lk වෙබ් අඩවියෙන්
බාගත හැක.

හුණ්සාඩ් අරිකිකයින් පිරතිකளා

ඇල. 163, කිරුලප්පනෙ ඩීති, පොලෝන්ගොඩ, කොළඹ 5 නිල අමෙන්තුවල
අර්ථාත් තකවල් තිණිකකාත්තින් අර්ථාත් බෙඛියීඟුකාලීන අවශ්‍යතාවයෙන්
පෙන්වන සේවා සඳහා ප්‍රතිච්ඡත්වය පෙන්වන මූල්‍යයෙන් පෙන්වන මූල්‍යයෙන්
පෙන්වන මූල්‍යයෙන් පෙන්වන මූල්‍යයෙන් පෙන්වන මූල්‍යයෙන්.

இந்த ஹாந்ஸாட் அறிக்கையை www.parliament.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து
பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau
at the Department of Government Information,
No. 163, Kirulapone Avenue, Colombo 5.

This Hansard Report can be downloaded from
www.parliament.lk